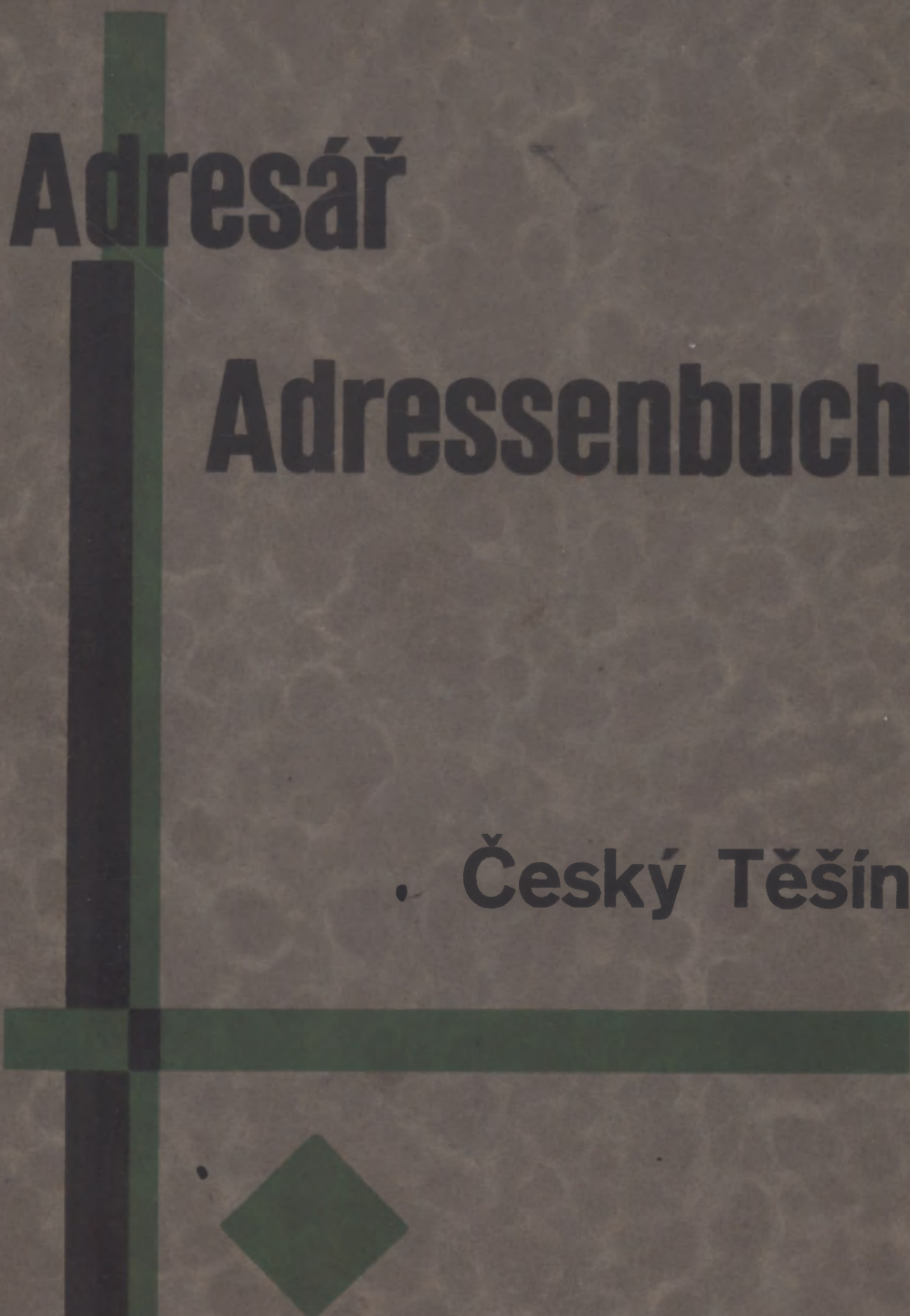




Adresář

Adressenbuch

. Český Těšín



Zkušeného odborníka,

který Vám radou a skutkem nákup pánských a dámských látek ulehčí, najdete v novo zvětšeném obchodním domě sukny

Gustav Pollak Český Těšín

Oddělení pro pánské látky
Oddělení pro dámské látky

Den erfahrenen Fachmann,

der Ihnen mit Rat und Tat den Einkauf in Herren- und Damenstoffen erleichtert, finden Sie in dem neu vergrößerten Tuchhause

Gustav Pollak Čech.-Teschen

Abteilung für Herren-Stoffe
Abteilung für Damen-Stoffe

JAN GRÖGER

Josef Frassine nástupce
Ulice stříelce J. Čapka 11, naproti nádraží

ČESKÝ TĚŠÍN

Pánská módní síň

Zhotovení civil. obleků, sportovních, mysliveckých úborů a livrérů

Stejnokroje

všech druhů provádím přesně podle předpisu

JOHANN GRÖGER

Josef Frassinés Nachfolger
Schütze J. Capekstr. 11, vis-à-vis Bahnhof

Č.-TESCHEN

Herren-Mode-Salon

Anfertigung von Zivilkleidern, Sport-, Jagdanzügen und Livréen

Uniförmierungskleider

jeder Art werden laut Adjustierungsvorschrift genau angefertigt

Továrna na
kachlová kamna

KAREL
KARL

Annenská 21
Sadová 10
provádí veškeré
práce kamnařské
rychle a levně

Kachelofen-
Fabrik

FRÝDECKÝ

Annengasse 21
sowie Parkstr. 10
werden sämtliche
Ofensetzerarbeiten
prompt und
billigst ausgeführt

TELEFON 171

Uhren, Gold-, Silber- und optische Waren
Reparaturen genauest und billigst



J. WALITZA

Uhrmachermeister - hodinář

Sachsenberg 31 Č. Těšín Saská kupa 31
Gegründet 1910 — Založeno 1910

Hodiny, zlaté, stříbrné a optické zboží
Správky nejpresněji a nejlevněji



VŠEOBECNÝ

ADRESÁŘ

MĚSTA

ČESKÝ

Sestaven podle autentických pramenů

Český Těšín

Nákladem vydavatele - Vytiskla firma Kutzer a spol.

ALLGEMEINES

ADRESSEN-BUCH

DER STADT

TĚŠÍN

Nach authentischen Daten verfaßt

Český Těšín

Verlag des Herausgebers - Druck von Kutzer & Cie

Proslov.

Značné změny v okruhu veřejného a soukromého života působily také pozoruhodně na městský obraz Českého Těšína. Všeobecný pokrok v oboru školství, průmyslu, obchodu a živností, zřízení úřadů, stavební ruch jakož i změny osobních poměrů mnohých, podmiňují pro každého novou orientaci, ke kterémužto účelu se veřejnosti předkládá tento adresář Českého Těšína a Svibice.

Bylo autorovou snahou, utvořit obsah knihy svědomitým použitím dosažitelných pramenů a osobním pátráním tak, aby byla věrohodným vůdcem všeobecně užitečným.

Obsáhlé práce byly vyjitím vstříc ct. úřadů a mnohých jedinců velmi usnadněny; za všechnu podporu vřele děkuje autor nyní na tomto místě.

Případné nedostatky nutno připsáti neustále se měnícím poměrům.

Aby byl adresář všem občanským vrstvám přístupný, vydává se za cenu co nejnižší.

Předávám tímto skromné dílo, v něž byla poprvé i obec Svibice zahrnuta, p. t. zájemníkům s prosbou o laskavé přijetí.

Český Těšín v červnu 1932.

Vydavatel:

Bedřich Erler.

Český Těšín.

Komorní ul. č. 1.



C00556511

Vorwort.

Die bedeutenden Veränderungen im Bereiche des öffentlichen und privaten Lebens haben sich auch im Stadtbilde von Český Těšín bemerkenswert ausgewirkt. Der allgemeine Fortschritt auf dem Gebiete des Schulwesens, der Industrie, des Handels und Gewerbes, die Ausgestaltung der Behörden und Ämter, die Baubewegung, sowie Veränderungen in den persönlichen Verhältnissen vieler, bedingen für Jedermann eine Neuorientierung, zu welchem Zwecke das vorliegende Adreßbuch für Čes. Těšín und Schwibitz der Öffentlichkeit übergeben wird.

Der Verfasser war bestrebt durch gewissenhafte Benützung der verfügbaren Quellen und durch persönliche Nachforschungen den Inhalt des Buches derart zu gestalten, daß dasselbe als zuverlässiger Führer allgemein nützlich sein könne.

Die umfangreichen Vorarbeiten wurden durch ein reichliches Entgegenkommen seitens der geehrten Behörden, Ämter und vieler Einzelpersonen sehr gefördert; für all die dem Verfasser zuteil gewordene Unterstützung sei hier bestens gedankt.

Etwaige Mängel mögen den immer wechselnden Verhältnissen entschuldigend zugeschrieben werden.

Um das Adreßbuch allen Bevölkerungsschichten zugänglich zu machen, erfolgt die Ausgabe zu einem möglichst niedrigen Preise.

Hiemit wird das bescheidene Werk, in dessen Inhalt erstmalig auch die Gemeinde Schwibitz einbezogen wurde, den P. T. Interessenten mit der Bitte um wohlwollende Aufnahme übergeben.

Český Těšín, im Mai 1932.

Der Verfasser:

Friedrich Erler,

Český Těšín,

Kammerstr. Nr. 1.

OBSAH.

INHALTS-VERZEICHNIS.

Proslov.	Str.	Vorwort.	Seite
Obec Český Těšín:		Gemeinde Český Těšín.	
Ulice, silnice a náměstí	1	Gassen, Straßen und Plätze	1
Veřejné sady a zotavovárny	1	Öffentliche Anlagen und Erholungsstätten	1
Pomníky	2	Denkmäler	2
Kostely a modlitebny	2	Kirchen und Bethäuser	2
Kláštery	2	Klöster	2
Řehole	2	Orden	2
Koncertní sněh a biografy	3	Konzertsäle und Kino	3
Hřbitovy	3	Friedhöfe	3
Hasičské ústavy	3	Feuerlöschanstalten	3
Trhy	3	Märkte	3
Státní úřady a velitelství	4	Staatliche Behörden und Kommanden	4
Berní správa	5	Steueradministration	5
Berní úřad	5	Steueramt	5
Evidenční katastrální měřičský úřad	6	Evidenz-Katastral-Vermessungsamt	6
Důchodkový kontrolní úřad	6	Gefällskontrollamt	6
Okresní soud	6	Bezirksgericht	6
Celní úřad v Českém Těšíně	7	Zollamt in Český Těšín	7
Inspektorát finanční stráže	7	Finanzwachinspektorat	7
Oddělení finanční stráže	7	Finanzwachabteilungen	7
Poštovní a telegrafní úřad	8	Post- und Telegraphenamt	8
Dopravní úřad	10	Bahnstationsamt	10
Pojízdní personál	11	Fahrpersonal	11
Odbor pro udržování dráhy	11	Bahnerhaltungssektion	11
Oddělení pro lesní hospodářské zřízení		Abteilung für Forsteinrichtung der staatl.	
ředitelství stát. lesů a statků	12	Forst- und Güterdirektion	12
Státní ústřední mlékárna	12	Staatl. Zentralmolkerei	12
Státní správa velkostatku, lhočistna a		Staatliche Ökonomieverwaltung, Spiritus-	
olejovna	12	brennerei und Ölfabrik	12
Velitelství četnického oddělení	13	Gendarmerieabteilungskommando	13
Okresní četnické velitelství	13	Bezirksgendarmeriekommando	13
Četnická stanice	13	Gendarmeriepostenkommando	13
Církevní úřady	13	Kirchliche Behörden und Ämter	13
Městské úřady, úřadovny a ústavy	14	Städtische Behörden, Ämter u Anstalten	14
Samostatné úřady	16	Autonome Ämter und Behörden	16
Učební a výchovné ústavy	17	Unterrichts- und Erziehungsanstalten	17
Spolky	23	Vereine	23
Seznam domů	28	Häuser-Verzeichnis	28
Obchodní oznamovatel	40	Geschäfts-Anzeiger	40
Oznamovatel bytů	60	Wohnungsanzeiger	60
Telefonní seznam	200	Telephonverzeichnis	200
Obec Svibice:		Gemeinde Schwibitz:	
Školy	177	Schulen	177
Spolky	178	Vereine	178
Obchodní oznamovatel	178	Geschäftsanzeiger	178
Seznam domů	180	Häuser-Verzeichnis	180
Oznamovatel bytů	182	Wohnungsanzeiger	182

Budějovický měšťanský pivovar

Značka labužníka!

FRANTIŠEK MICHALLA

sklad piva z budějovického měšť. pivovaru

TEL. 91

ČESKÝ TĚŠÍN

TEL. 91

Frydecká — Friedekerstraße

FRANZ MICHALLA

Verlag der Budweiser Bürgerlichen Brauerei

Die Marke des Feinschmeckers

Budweiser Bürgerliche Brauerei

RESTAURACE CHUMCHAL

Tel. 91

Český Těšín, Frydecká

Tel. 91

Výčep výborného piva z budějovického měšť. pivovaru



Budějovické pivo

Ušlechtilá vína

Znamenitá kuchyně

Spolkové místnosti

Stinná zahrada

Koulení kuželek v létě a zimě

Sommer- und Winterkegelbahn

Vereinszimmer

Schattiger Garten

Vorzügliche Küche

Budweiser Bier

Bestgepflegte Weine

Ausschank des anerkannten Qualitätsbieres der Budweiser
Bürgerlichen Brauerei

Tel. 91

Č. Těšín, Friedekerstraße

Tel. 91

RESTAURANT CHUMCHAL



Odborný závod pro kuchyňské zařízení!

Železné zboží, sklo, porcelán

FR. JANÁČEK, Český Těšín, u nádraží

Eisenwaren, Glas und Porzellan

Spezialgeschäft für Kücheneinrichtungen!

*Továrna na likéry
a velkoobchod vínem
Telefon 85*

Prvotřídní kavárna

a bar ve vlastní novostavbě

*Dostavatelka všech cestujících a turistů
Telefon 228*

Emil Eichner

Český Těšín

*Likörfabrik und
Weingroßhandlung
Telefon 85*

Erstklassiges Kaffee-

haus und Bar im eigenen Neubau

*Rendezvous aller Reisenden und
Touristen
Telefon 228*

**Sklad akciové společnosti
Mnichovohradčické továrny
na obuv**

**Niederlage der Münchengrätzer
Schuhfabrik Aktien-Gesellschaft**

**Sklad fabryczny obuwi
światowej znanej marki
Münchengrätz**

**JAN
JOHANN**

FRISCHER

ČESKÝ TĚŠÍN

Č.-TESCHEN

CZ. CIESZYN

**ZASILATELSTVÍ
DOPRAVA NÁBYTKU**

**SPEDITION
MÖBELTRANSPORTE**

ALFRED BERGER

TEL. 129

ČESKÝ TĚŠÍN

TEL. 129

NÁDR. TR. 7

BAHNHOFSTR. 7

SKLADIŠTĚ

LAGERHAUS

Auto-mechanická dílna

Koncesovaný elektrotechnický podnik

Auto-mechan. Werkstätte

Konzess. elektrotechn. Unternehmen

Český Těšín

JOSEF KUBIN

Č.-Teschen

**Ostravská ul. č. 15
Telefon č. 108**

Scintilla-Varta-Service

**Ostrauerstraße Nr. 15
Telefon Nr. 108**

**Speciální oddělení pro auto-elektro,
poniklování a nabíjecí stanice**

**Spezialabteilung für Auto - Elektro,
Vernicklung und Ladestation**

Ulice, silnice a místa — Gassen, Straßen und Plätze

Annenská ulice — Annengasse.
 Bezručova ulice — Bezručgasse.
 Brandýská ulice — Brandeisgasse.
 Ul. střelce Jana Čapka — Schütze
 Johann Čapekstraße.
 Cihelní ulice — Ziegelgasse.
 Černá cesta — Schwarzer Weg.
 Ul. Felixe Dahna — Felix Dahn-
 straße.
 Frýdecká třída — Friedekerstraße.
 Fryštátská třída — Freistädterstraße.
 Gymnasiijní ulice — Gymnasialgasse.
 Hasnerova ulice — Hasnergasse.
 Havlíčkova ulice — Havlíčekgasse.
 Ul. sv. Hedviky — St. Hedwigs-
 gasse.
 Ul. Dr. Heřmana Hinterstoissera —
 Dr. Hermann Hinterstoissergasse.
 Hoheneggerova ulice — Hoheneg-
 gergasse.
 Hrabinská ulice — Grabinastaße.
 Hraniční ulice — Grenzgasse.
 Hřbitovní ulice — Friedhofgasse.
 Husova ulice — Husgasse.
 Illichova ulice — Illichstraße.
 Jablunkovská třída — Jablunkauer-
 straße.
 Komenského sady — Komensky-
 park.
 Komorní ulice — Kammerstraße.
 Königerova ulice — Königerstraße.
 Kostelní náměstí — Kirchplatz.
 Kostelní ulice — Kirchengasse.
 Křivá ulice — Krummegasse.
 Ul. Karla Marxe — Karl Marxgasse.
 Masarykovy sady — Masarykallee.
 Mechová ulice — Moosgasse.
 Mervillová ulice — Mervillegasse.

Mlýnská — Mühlgasse.
 Nábřeží Olzy — Olsa-Kai.
 Nádražní ulice — Bahnhofstraße.
 Na hůrkách — Hügelgasse.
 Na lučinách — Wiesengasse.
 Na nivách — Augasse.
 Na olšinách — Olsalände.
 Nerudova ulice — Nerudagasse.
 Nová ulice — Neue Gasse.
 Ostravská třída — Ostrauerstraße.
 Potoční ulice — Bachgasse.
 Příční ulice — Quergasse.
 Radniční náměstí — Rathausplatz.
 Ul. 28. října — Straße des 28.
 Oktober.
 Rohrmannova ulice — Rohrmann-
 straße.
 Rosnerova ulice — Rosnergasse.
 Ul. Rozvoje — Rozvojgasse.
 Sadová ulice — Parkstraße.
 Saská kupa — Sachsenberg.
 Schillerova ulice — Schillergasse.
 Slezská ulice — Schlesische Straße.
 Smetanova ulice — Smetanagasse.
 Střelecká ulice — Schützenstraße.
 Střelníční ulice — Schießhausstraße.
 Štefánikova ulice — Štefánikstraße.
 Tomankova ulice — Tomanekgasse.
 Tovární ulice — Fabrikstraße.
 Třanovského ulice — Třanovsky-
 gasse.
 U lávky — Am Steg.
 U modlitebny — Bethausgasse.
 Úvoz — Hohlwegstraße.
 Viaduktová třída — Viaduktstraße.
 Vodní ulice — Wassergasse.
 Zahradní ulice — Gartengasse.

Veřejné sady a zotavovárny. — Öffentliche Anlagen und Erholungsstätten.

1. Masarykovy sady — Masarykallee.
 2. Střelníční sad — Schießstättпарк.
 3. Sikorův sad — Sikorapark.

4. Hrabina — Grabinawald.
 Třetí jez — Drittes Wehr.
 5. Koňský les — Konskauer Wald.

Pomníky. — Denkmäler.

1. Masarykův pomník před českou obecnou a měšťanskou školou v Měchové ulici. — Masarykdenkmal vor der tschech. Volks- und Bürgerschule in der Moosgasse.
2. Schillerův pomník v Masarykovém sadě. — Schillerdenkmal in der Masarykallee.
3. Pomník padlých v Masarykovém sadě. — Kriegerdenkmal in der Masarykallee.

Kostely a modlitebny — Kirchen und Bethäuser.

- a) Katolická církev — Katholische Kirche.
Chrám srdce Ježíše, jako farní chrám v Masarykovém sadě — Herz Jesukirche als Pfarrkirche in der Masarykallee.
- b) Evangelická církev — Evangelische Kirche.
Evangelický kostel pro německé a polské služby boží na Kostelním náměstí — Evangelische Kirche für deutschen und polnischen Gottesdienst am Kirchplatz.
Evangelický kostel pro polské služby boží v Annenské ulici. — Evangelische Kirche für polnischen Gottesdienst in der Annengasse.
- c) Česko-bratrská církev — Tschechische Bruderkerche.
Česko-bratrský kostel na Frýdecké třídě. — Tschechische Bruderkerche in der Friedekerstraße.
- d) Židovská náboženská obec. — Israelitische Kultusgemeinde.
Orthodoxní privatní modlitebny v ul. Felixe Dahna a ul. Dr. Heřm. Hinterstoissera. — Orthodoxe Privatbethäuser in der Felix Dahnstraße und Dr. Hermann Hinterstoissergasse.
- e) Spólka adventistů v 7. dnia. Adventisten vom 7. Tag.
U modlitebny — Bethausgasse.

Kláštery — Klöster.

- Zotavovací domov kláštera sv. Borromäuse ve Frýdecké třídě. — Erholungsheim des Klosters des hl. Borromäus in der Friedekerstraße.

Řehole — Orden.

- Sídlo Jesuitů, Masarykovy sady č. 22. — Jesuitenkloster, Masarykallee Nr. 22.
Superior: P. Koska Josef, farář — Pfarrer.
- Řeholci — Ordenspriester: P. Pelikan Adolf, P. Roelle Ludwig, P. Vídeňský František, Fr. Náplava Johann, Fr. Soják Bonifac, Fr. Sucháček Josef.

Koncertní síně a biografy — Konzertsäle und Kino.

Koncertní a divadelní síň na Střelnici a v hotelu „Polonia“, Nádražní třída. — Konzert- und Theatersaal in der Schießstätte und im Hotel „Polonia“, Bahnhofstraße.

Bio „Centráľ“, Štefánikova ulice, odboru Slezské matice osvěty lidové. — Kino „Central“, Štefánikstraße der Sektion Slezská Matice Osvěty Lidové.

Hřbitovy — Friedhöfe.

Ústřední hřbitov na Brandýse. — Zentralfriedhof am Brandeis.

Hřbitovní zahradník — Friedhofgärtner: Matejowitz Rudolf.

Hasičské ústavy — Feuerlöschanstalten.

Dobrovolné hasičstvo Čes. Těšín. — Freiwillige Feuerwehr Čes. Těšín. Velitel — Kommandant: Kroček Josef, Smetanova ul. — Smetanagasse 27.

Hasičské nářadí — Feuerlöschgeräte: Masarykovy sady — Masarykallee 34.

Nachází se zde 8 stanic k hlášení požáru, které jsou telefonicky spojeny se strážnicí, kterážto jest ve spojení s hasiči pomoci signálových zvonů. — Es bestehen 8 Feuermeldestationen, welche telephonisch mit der Polizeiwachstube verbunden sind, welch letztere durch Signalglocken mit den Feuerwehrmännern in Verbindung steht. Stanice k hlášení požáru — Feuermeldestationen:

1. Střelníční třída 1 (restaurace na

střelnici). — Schießhausstraße 1 (Restauration Schießstätte).

2. Tovární ulice 23 (hostinec Herma). — Fabrikstraße 23 (Gasthaus Herma).

3. Masarykovy sady 2 (hostinec Wiesner). — Masarykallee 2 (Gasthaus Wiesner).

4. Ostravská třída (obchod Kaváčz), — Ostrauerstraße (Geschäft Kaváčz).

5. Fryštátská třída (státní kolonie). — Freistädterstr. (Staatl. Kolonie).

6. Königerova ulice 45 (roh Hrabinské ul.) — Königerstraße 45 (Ecke Grabinastraße).

7. Brandýs-Mosty (Správa státních statků). — Brandeis-Mosty (Staatl. Gutsverwaltung).

8. Ul. Rozvoje 2 (restaurace Rozvoj). — Rozvojgasse 2 (Rest. Rozvoj).

Trhy — Märkte.

Týdenní trhy se odbývají každou středu a sobotu na radničním náměstí, je-li to svátek, den před tím.

Koňské trhy první pondělí každého měsíce na dobytčím trhu, Frýdecká třída.

Dobytčí trhy druhé pondělí každého měsíce, je-li to svátek, příští den.

Prasečí trhy každou sobotu, je-li to svátek, v pátek.

Wochenmärkte finden jeden Mittwoch und Samstag am Rathausplatze statt, wenn Feiertag, tags vorher. Pferdemarkte am 1. Montag eines jeden Monates am Viehplatz, Friedekerstraße.

Viehmärkte am 2. Montag eines jeden Monats, wenn Feiertag, am nächsten Tag.

Schweinemarkte jeden Samstag, wenn Feiertag, am Freitag.

Státní úřady a ředitelství — Staatliche Behörden u. Kommanden.

Okresní úřad — Bezirksamt:

Státní úřední budova, Černá cesta 2.
Staatliches Amtsgebäude, Schwarzer Weg 2.

Jaroslav Gela, okresní hejtman —
Bezirkshauptmann.

Dr. Jiří Stafiniak, vrchní kom. pol.
správy — Bezirksoberkommissär.

Stanislav Vitásek, vrchní kom. pol.
správy — Bezirksoberkommissär.

Dr. Dobroslav Lízal, kom. pol.
správy — Bezirkskommissär.

Dr. F. Procházka, konc. pol. sprá-
vy — Bezirkskonzipient.

Albert Satori, akt. tajemník —
Aktuar-Sekretär.

Karel Bress, oficiál — Offizial.

Rudolf Gluth, oficiál — Offizial.

Jan Menšík, vrchní oficiant — Ober-
offiziant.

Jan Kudr, vrchní oficiant — Ober-
offiziant.

Oldřich Vavrda, vrchní oficiant —
Oberoffiziant.

Emma Schubertová, vrchní oficiantka
— Oberoffiziantin.

Štěpánka Szlauerová, vrchní oficiant-
ka — Oberoffiziantin.

Důbravka Pultarová, akcesistka —
Akzessistin.

Kamila Erbanová, oficiantka —
Offiziantin.

Zemene Leopold, oficiant — Offi-
ziant.

Josef Palík, oficiant — Offiziant.

Emilie Smolková, oficiantka — Offi-
ziantin.

Kaperová Olga, kancelářská pomoc-
nice — Kanzleihilfin.

Hudečková Emilie, kancelářská po-
mocnice — Kanzleihilfin.

Strakoš Alfons, kancelářský pomoc-
ník — Kanzleihilfe.

Bohumil Bujok, kancelářský pomoc-
ník — Kanzleihilfe.

Účtárna — Buchhaltung:

Karel Střilka, účetní tajemník —
Buchhaltungsssekretär.

Václav Lenek, účetní adjunkt —
Buchhaltungsadjunkt.

Olga Kocmanová, účetní adjunktka
— Buchhaltungsadjunktin.

Pohraniční kontrolní stani- ce — Grenzkontrollstation:

Jan Mátl, policejní inspektor —
Polizeiinspektor.

Oskar Kujava, policejní inspektor —
Polizeiinspektor.

Frant. Březina, policejní inspektor
— Polizeiinspektor.

Zdravotní oddělení — Sanitätsabteilung:

Dr. Vocásek Josef, vrchní zdravotní
komisař — Obersanitätskommissär.

Veterinární oddělení — Veterinärabteilung:

Dr. Blažek Eduard, vet. kom. —
Veterinärkommissär.

Vojenská evidence — Militärevidenz.

Kaňka Josef, poručík — Leutnant.

Okresní školní rada — Bezirksschulrat:

Wójcik Vladislav, okresní školní
inspektor pro pol. školy —
Bezirksschulinspektor für polnische
Schulen.

Polášek Adolf, okresní školní inspek-
tor pro české školy — Bezirks-
schulinspektor für tschechische
Schulen.

Hlisníkovský Isidor, okresní školní
inspektor pro německé školy —
Bezirksschulinspektor für deutsche
Schulen.

Rakus Pavel, okresní školní inspektor pro pol. soukr. školy — Bezirksschulinspektor für poln. Privatschulen.
 Glajcar Jan, okresní školní inspektor — Bezirksschulinspektor.

Redl Mikuláš, zřízenec — Amtsangestellter.
 Gluth Jan, zřízenec — Amtsangestellter.
 Stoppel Jindřich, okresní cestmistr — Bezirksstraßenmeister.

Berní správa — Steueradministration.

Státní úřední budova. — Staatliches Amtsgebäude.

Styk se stranami pouze ve všední dny od 8 do 12 hodin dopol. — Parteienverkehr nur an Wochentagen von 8 bis 12 Uhr vorm.

Kašparek Gustav, vrchní finanční komisař — Finanzoberkommissär.

Dr. Schernigg František, finanční koncipista — Finanzkonzipient.

Pustowka Pavel, vrchní berní tajemník — Steueroberverwalter.

Zwilling Alfred, vrchní berní tajemník — Steueroberverwalter.

Drabina Ferdinand, berní tajemník — Steuersekretär.

Sonnek Leopold, berní tajemník — Steuersekretär.

Štýbar Jindřich, berní adjunkt — Steueradjunkt.

Marklus Vítězslav, berní adjunkt — Steueradjunkt.

Uher Bohumil, berní adjunkt — Steueradjunkt.

Konečný Rudolf, vrchní kancel. oficiál — Kanzleioberoffizial.

Hanáková Anastasia, kancel. oficiantka — Kanzleioffiziantin.

Hutschala Evžen, kancel. oficiant — Kanzleioffiziant.

Müller Jan, kancel. oficiant — Kanzleioffiziant.

Schubert Karel, kancel. oficiant — Kanzleioffiziant.

Piskorz Alois, kancel. pomocník — Kanzleigehilfe.

Honeš Josef, výpomocný zřízenec — Hilfsangestellter.

Berní úřad — Steueramt.

Státní úřední budova — Staatl. Amtsgebäude.

Styk se stranami pouze ve všední dny od 8 do 12 hodin dopol. a od 2 do 5 hodin odpol., v sobotu od 8 do 12 dopol. Pokladna od 8 do 1/2 12 hodin dopol. — Parteienverkehr nur an Wochentagen von 8 bis 12 Uhr vorm. und von 2 bis 5 Uhr nachm., am Samstag von 8 bis 12 Uhr vorm. Kassastunden von 8 bis 1/2 12 Uhr vorm.

Zbell Hugo, vrchní berní tajemník — Steuerobersekretär.

Richter Rudolf, berní tajemník — Steuersekretär.

Holesch Jindřich, berní tajemník — Steuersekretär.

Vicherek Jindřich, berní tajemník — Steuersekretär.

Smejkal Ladislav, berní tajemník — Steuersekretär.

Vavřinec Foltyn, berní adjunkt — Steueradjunkt.

Czapla Jan, vrchní kancel. oficiál — Kanzleioberoffizial.

Vozihnoj František, kancel. oficiál — Kanzleioffizial.

Szpalková Štěpánka, kancel. oficiantka — Kanzleioffiziantin.

Lichnofski Emerich, výpomocný zřízenec — Hilfsangestellter.

Sedláček Václav, berní vykonavatel — Steuerexekutor.

Evidenční katastrální měřičský úřad — Evidenz- Katastral-Vermessungsamt.

Státní úřední budova — Staatl. Amtsgebäude.

Styk se stranami od 8 do 12 hodin dopol. a od 1 do 4 hodin odpol., v sobotu jen od 8 do 12 hodin dopol. — Parteienverkehr von 8 bis 12 Uhr vorm. und von 1 bis

4 Uhr nachm., Samstag nur von 8 bis 12 Uhr vorm.

Inž. Polzer Ferdinand, měřičský rada
Vermessungsrat.

Fuciman Emanuel, vrchní kancel. oficiant — Kanzleioberoffiziant.

Důchodkový kontrolní úřad — Gefällskontrollamt.

Státní úřední budova — Staatl. Amtsgebäude.

Styk se stranami od 8 do 12 hodin dopol. a od 2 do 4 hodin odpol., v sobotu jen od 8 do 12 hod. dopol. — Parteienverkehr von 8 bis 12 Uhr vorm. und von 2 bis 4 Uhr nachm., Samstag nur von 8 bis 12 Uhr vorm.

Sikora Jan, důchod. revident — Revident.

Klein Albín, důchod. revident — Revident.

Klaner Eduard, důchod. revident — Revident.

Trnka Jan, důchod. asistent — Assistent.

Polášek Stanislav, důchod. asistent — Assistent.

Okresní soud — Bezirksgericht.

Státní úřední budova — Staatl. Amtsgebäude.

Styk se stranami od 8 do 11 hod. a od 14 do 16 hodin. — Parteienverkehr von 8 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr.

Hoffmann Sigmund, vrchní soudní rada a přednosta soudu. — Obergerichtsrat und Gerichtsvorsteher.

Havelka Josef, okresní soudce — Bezirksrichter.

Dr. Hlubík Jaroslav, okresní soudce — Bezirksrichter.

Schneider Jaromír, okresní soudce — Bezirksrichter.

Dr. Dorda August, soudce — Richter.

Raschky Franz, kanc. revident a vedoucí pozemkových knih — Kanzleirevident und Grundbuchführer.

Prstický Jindřich, kanc. revident — Kanzleirevident.

Pavlovsky Josef, kanc. revident — Kanzleirevident.

Waller Adolf, kanc. asistent — Kanzleiassistent.

Palla Leo, kanc. asistent — Kanzleiassistent.

Kostečka Jan, kanc. oficiál — Kanzleioffizial.

Kubienka Arnošt, kanc. oficiál — Kanzleioffizial.

Krzystek Stanislav, kanc. oficiál — Kanzleioffizial.

Čajka Karel, kanc. pomocník — Kanzleihilfe.

Ocisk Emil, kanc. pomocník — Kanzleihilfe.

Vlček František, kanc. pomocník — Kanzleihilfe.

Zahradník Karel, kanc. pomocník — Kanzleihilfe.

Židek Rudolf, kanc. pomocník — Kanzleigehilfe.	Bárta Antonín, soudní zřízenec — Gerichtsangestellter.
Bienert Emil, soudní zřízenec — Gerichtsangestellter.	Pres Metoděj, soudní zřízenec — Gerichtsangestellter.

Celní úřad v Českém Těšíně — Zollamt in Čes. Těšín.

Nákladní nádraží — Frachtenbahnhof.	jemník, přednosta úřadu — Zoll- obersekretär, Amtsvorstand.
Styk se stranami od 8 do 12 hodin a od 14 do 17 hodin, v sobotu od 8 do 13 hod., ve svátek od 9 do 11 hodin. — Parteienverkehr von 8 bis 12 und 14 bis 17 Uhr, am Samstag von 8 bis 13 Uhr, an Feiertagen von 9 bis 11 Uhr.	Prokš Stanislav, celní tajemník, kon- trollor úřadu — Zollsekretär, Amtskontrollor.
Kadlec František, vrchní celní ta-	Grác Jaroslav, celní adjunkt — Zoll- adjunkt.
	Krkoška Konstantín, celní elév — Zolleleve.
	Vlk Karel, celní elév — Zolleleve.

Inspektorát finanční stráže — Finanzwachinspektorat.

Státní úřední budova — Staatl. Amtsgebäude.	Anděl Adolf, inspektor finanční strá- že — Finanzwachinspektor.
--	--

Oddělení finanční stráže — Finanzwachabteilungen.

Nádraží — Bahnhof.

Úvira Viktor, inspektor finanční stráže — Finanzwachinspektor.	Formáček Václav, vrchní respicient — Oberrespizient.
Eliáš Otmar, vrchní respicient — Oberrespizient.	Chvojka František, respicient — Respizient.
Janský Vilém, vrchní respicient — Oberrespizient.	Sýkora Jan, respicient - Respizient.
Blahut Petr, vrchní respicient — Oberrespizient.	Harant Jakub, respicient - Respizient.
Švihlík František, vrchní respicient — Oberrespizient.	Gill Alois, respicient — Respizient.
	Lebloch Karel, respicient - Respizient.
	Sára Medard, respic. - Respizient.

Hranice — Grenze.

Adler Jan, inspektor finanční stráže — Finanzwachinspektor.	Hejzlár Karel, respic. - Respizient.
Bezděk Břetislav, inspektor finanční stráže — Finanzwachinspektor.	Vaněk Jan, respicient - Respizient.
Kratochvíl Jan, vrchní respicient — Oberrespizient.	Hušek Bohumil, respic. - Respizient.
Tyce Václav, vrchní respicient — Oberrespizient.	Řepišťák Josef, respic. - Respizient.
Dvořák Jan, vrchní respicient — Oberrespizient.	Duchoň Josef, respic. - Respizient.
Kulštejn František, respicient — Respizient.	Brož Josef, respicient - Respizient.
Záleský Alois, respicient - Respizient.	Kratochvíl Jiří, respic. - Respizient.
	Zezulka František, respicient — Re- spizient.
	Mikoláš Karel, respic. - Respizient.
	Adamus Josef, respicient - Respizient.
	Kafka Karel, pomocný dozorce — Hilfsaufseher.

Poštovní a telegrafní úřad — Post- und Telegraphenamt.

- Stibor František, poštovní ředitel a přednosta úřadu — Postdirektor und Amtsvorstand.
 Cantimír Jiří, vrchní poštovní tajemník — Postobersekretär.
 Coulon Valtr, vrchní poštovní tajemník — Postobersekretär.
 Klotzmann Jan, vrchní poštovní tajemník — Postobersekretär.
 Barták Bohumil, poštovní tajemník — Postsekretär.
 Bílek Vladimír, poštovní tajemník — Postsekretär.
 Samuel Karel, poštovní tajemník — Postsekretär.
 Vejmla Ota, poštovní tajemník — Postsekretär.
 Wagner Oskar, poštovní tajemník — Postsekretär.
 Bernertová Klotilda, poštovní asistentka — Postassistentin.
 Branny Teodor, poštovní asistent — Postassistent.
 Bugla Viktor, poštovní asistent — Postassistent.
 Ilek Josef, poštovní asistent — Postassistent.
 Navrátilová Marie, poštovní asistentka — Postassistentin.
 Němec Vojtěch, poštovní asistent — Postassistent.
 Páclová Anna, poštovní asistentka — Postassistentin.
 Paloušová Irma, poštovní asistentka — Postassistentin.
 Pek Rudolf, poštovní asistent — Postassistent.
 Peková Hermína, poštovní asistentka — Postassistentin.
 Plíšek František, poštovní asistent — Postassistent.
 Spesz Ferdinand, poštovní asistent — Postassistent.
 Spitzerová Gertruda, poštovní asistentka — Postassistentin.
 Švinc František, poštovní asistent — Postassistent.
 Švincová Aloisie, poštovní asistentka — Postassistentin.
 Bohatý Antonín, poštovní revident — Postrevident.
 Brožíková Marie, poštovní revidentka — Postrevidentin.
 Dobeš Rudolf, poštovní revident — Postrevident.
 Duschová Štěpánka, poštovní revidentka — Postrevidentin.
 Koschatzká Markéta, poštovní revidentka — Postrevidentin.
 Masopust Josef, poštovní revident — Postrevident.
 Rübensteinová Eliška, poštovní revidentka — Postrevidentin.
 Vaigner Jan, poštovní revident — Postrevident.
 Wülschová Marie, poštovní revidentka — Postrevidentin.
 Bláha František, poštovní adjunkt — Postadjunkt.
 Dubčák Vítězslav, poštovní adjunkt — Postadjunkt.
 Ševčík František, poštovní adjunkt — Postadjunkt.
 Gebauerová Alžběta, poštovní akcesistka — Postakzessistin.
 Haladej František, poštovní akcesista — Postakzessist.
 Hradil Augustin, poštovní akcesista — Postakzessist.
 Mlčoch Josef, poštovní akcesista — Postakzessist.
 Šimšíková Augusta, poštovní akcesistka — Postakzessistin.
 Štěpan Oldřich, poštovní akcesista — Postakzessist.
 Volek Michael, poštovní akcesista — Postakzessist.
 Návrat Oldřich, poštovní elév — Posteleve.
 Pater Jaromír, poštovní elév — Posteleve.
 Příkryl František, poštovní elév — Posteleve.
 Vlček Karel, poštovní elév — Posteleve.
 Bubik Rudolf, poštovní pomocník — Posthilfskraft.

- Donocik František, poštovní pomocník — Posthilfskraft.
- Mecová Julie, poštovní pomocnice — Posthilfskraft.
- Peter Josef, poštovní pomocník — Posthilfskraft.
- Pírek Miroslav, poštovní pomocník — Posthilfskraft.
- Snášelová Matylda, poštovní pomocnice — Posthilfskraft.
- Svoboda Karel, poštovní pomocník Posthilfskraft.
- Škuta Alois, poštovní pomocník — Posthilfskraft.
- Foldyna Antonín, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Fusek Josef, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Gizicki Ladislav, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Hubač Alois, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Michalík Jan, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Rábek Martin, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Strejček František, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Swięszek Emil, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Wojnar František, poštovní podúředník — Postunterbeamter.
- Biedrava Josef, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Bylok Jan, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Fojcik Pavel, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Hermann Raimund, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Horky Jan, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Chmiel Jiří, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Lanc Jan, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Marek Jindřich, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Niemiec Pavel, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Přeček Josef, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Seidel Jan, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Schnürch Augustin, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Slivka Antonín, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Swider Karel, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Wawrzyczek Leopold, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Wrobel František, poštovní zřízenec — Postbediensteter.
- Fukala František, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Hanus Josef, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Junga František, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Kořený Vojtěch, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Kula Bohdan, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Lednický Josef, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Nenička Petr, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Stodola Adolf, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Valchař Hynek, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Walek Leo, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Záleský František, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Zavadil Josef, poštovní pomocný zřízenec — Posthilfsbediensteter.
- Chudoba Josef, poštovní posel — Postbote.
- Poledník Robert, poštovní posel — Postbote.
- Krejčí František, telegrafní pomocný monter — Telegraphenhilfsmoniteur.
- Jering Ferdinand, telegrafní dozorce — Telegraphenaufseher.
- Kindl Jan, telegrafní dozorce — Telegraphenaufseher.

Dopravní úřad — Bahnstationsamt.

- Laštovica Josef, inspektor stát. drah, přednosta — Staatsbahninspektor, Vorstand.
- Záškodný Štěpán, inspektor stát. drah, náměstek — Staatsbahninspektor, Stellvertreter.
- Buchta František, inspektor stát. drah, staniční pokladník — Staatsbahninspektor, Stationskassier.
- Hurka František, inspektor stát. drah, školní úředník — Staatsbahninspektor, Schulbeamter.
- Lamich Karel, vrchní adjunkt, nákladní pokladník — Oberadjunkt, Frachtenkassier.
- Kýr Bedřich, vrchní adjunkt — Oberadjunkt.
- Rakus Leopold, vrchní adjunkt — Oberadjunkt.
- Szczepanek Karel, vrchní adjunkt — Oberadjunkt.
- Bartusek Josef, vrchní adjunkt — Oberadjunkt.
- Došlík Josef, adjunkt — Adjunkt.
- Stískal Stanislav, adjunkt — Adjunkt.
- Sobotka František, adjunkt — Adjunkt.
- Dvořák Leopold, adjunkt — Adjunkt.
- Rohrbacher František, adjunkt — Adjunkt.
- Štefek Karel, elév — Eleve.
- Schottek Jindřich, vrchní oficiál — Oberoffizial.
- Sandany Alexander, vrchní oficiál — Oberoffizial.
- Fixek František, vrchní oficiál — Oberoffizial.
- Schottek Karel, vrchní oficiál — Oberoffizial.
- Kus Josef, vrchní oficiál — Oberoffizial.
- Friedrich Bohumír, vrchní oficiál — Oberoffizial.
- Fiala Josef, vrchní oficiál — Oberoffizial.
- Rutzki Adolf, oficiál — Offizial.
- Huwar Adolf, oficiál — Offizial.
- Spáčil Karel, oficiál — Offizial.
- Winkler Jan II, oficiál — Offizial.
- Wicherek Augustin, oficiál — Offizial.
- Schiebl František, oficiál — Offizial.
- Staniek Pavel, oficiál — Offizial.
- Zielina Jan, oficiál — Offizial.
- Kostron Hynek, oficiál — Offizial.
- Firlej Adolf, oficiál — Offizial.
- Pelucha Max, oficiál — Offizial.
- Tichopad Dominik, oficiál — Offizial.
- Sniegón Pavel, oficiál — Offizial.
- Vlková Helena, asistentka — Assistentin.
- Fleischerová Irma, adjunkta — Adjunktin.
- Augustin Josef, adjunkt — Adjunkt.
- Skřivanek Antonín, adjunkt — Adjunkt.
- Heczko Rudolf, adjunkt — Adjunkt.
- Gawron Alfons, nádražní mistr — Stationsmeister.
- Kaifosz Karel, nádražní mistr — Stationsmeister.
- Wenglorz Karel, skladní manipulant — Magazinsmanipulant.
- Perleger Petr, skladní manipulant — Magazinsmanipulant.
- Badura Karel, skladní manipulant — Magazinsmanipulant.
- Sonntag Konrad, skladní manipulant — Magazinsmanipulant.
- Czernik Jan, kanc. výpravčí — Kanzleiexpedient.
- Blecha Jan, kanc. výpravčí — Kanzleiexpedient.
- 4 doz. posunu — 4 Verschubaufseher, 3 kanc. pomocníci — 3 Kanzleigehilfen, 8 stan. manipulantů — 8 Stationsmanipulanten, 4 doz. výhybek — 4 Weichenkontrolloren, 16 posunovačů — 16 Verschieber, 5 zapisovačů vozů — 5 Wagenschreiber, 8 vratných — 8 Portiere, 25 stan. pomocníků — 25 Stationsgehilfen, 4 kanc. zřizenci — 4 Kanzleibedienstete, 21 výhybkářů — 21 Weichensteller, 50 pom. zaměstnanců — 50 Hilfsangestellte, 12 dělníků na výpomoc — 12 Hilfsarbeiter.

Pojízdní personál — Fahrpersonal.

Oficiál, vlakvedoucí: — Offizial-
Zugsführer:

Kotas Antonín.
Matuszek Karel.
Pilch Jan II.
Wolf Jan.
Čapla Augustin.
Gold František.
Gottwald Tomáš.
Haupt František.
Lischka Karel.
Malina Karel.
Tkaczyk August.
Kocur František.
Kolaczek Augustin.
Swierczek Josef.
Dziekanik Adam.
Römer Alois.
Mokřý Jan.
Zielezki Alfons, adjunkt — Adjunkt.
Vlakvedoucí a vlak. manip.: —

Zugsführer und Zugsmannipulanten:

Amena František.
Brzezina Pavel.
Bathelt Viktor.
Donocik František.
Duraj Josef.
Gaura Josef.
Gill Pavel II.
Grzegorzek Pavel.
Gold Otto.
Heczko Jan II.
Herda Adam.
Jedzok Jiří.
Kasperydes Jan.
Knobloch Ludvík.

Kotas Pavel III.
Morcinek Jan I.
Mitsch Josef.
Nitsch Alfred.
Nitsch Jiří.
Obluk Josef.
Prymus Jiří.
Prymus Ondřej I.
Pudłowski Guido.
Schotkowski František.
Sniegón Jan II.
Sniegón Pavel II.
Spratek Karel.
Stindl Bernard.
Sturz Jiří.
Stružinský Antonín.
Tomanek Adolf.
Trombala Adolf.
Turek Jan VI.

Vlakvedoucí a vlak. manip.
— Zugsführer und Zugsmannipulanten.

Walach Jan.
Waszyczek Jindřich.
Wojtek Jan.
Wenglorz František.
Zahradník Jan.
Žerava Alois.
Wojnar Rudolf.
Koblenc Václav.
Kult František.

190 průvodčích vlaku, 66 pomoc. zaměst., 1 dělník na výpomoc. —
190 Zugsbegleiter, 66 Hilfsangestellte, 1 Aushilfsarbeiter.

Odbor pro udržování dráhy — Bahnerhaltungssektion.

Ing. Satrapa František, vrchní techn. rada, přednost — Technischer Oberrat, Vorstand.

Ing. Herrmann Otto, techn. rada, náměstek — Technischer Rat, Stellvertreter.

Ing. Pipperger Karel, techn. rada — Technischer Rat.

Schweizer Rudolf, vrchní oficiál — Oberoffizial.

Stark Josef, vrchní oficiál — Oberoffizial.

Sturz František, vrchní oficiál — Oberoffizial.

Raszyk Jan, adjunkt — Adjunkt.
Waluszczyk Rudolf, pom. zaměstnanec — Hilfsangestellter.

Švábova Helena, pom. zaměstnanka
— Hilfsangestellte.

Schebek Josef, vrchní oficiál, zál.
trafmistr — Oberoffizial.

Trafmistři — Strecken-
meister.

Čouza Štěpán, vrchní oficiál — Ober-
offizial (Mosty).

Funiok František, vrchní oficiál —
Oberoffizial (Karvinná hl. n.).

Stwiertnia Emil, vrchní oficiál —
Oberoffizial (Doubrava).

Hrozek František, vrchní oficiál —
Oberoffizial (Návsí-Jablunkov).

Gloger Jindřich, vrchní oficiál —
Oberoffizial (Karvinná báňské drá-
hy).

Nohel Jan, oficiál — Offizial (Čes.
Těšín).

Oddělení pro lesní hospodářské zřízení ředitelství stát.
lesů a statků.

Abteilung für Forsteinrichtung der staatl. Forst- und
Güterdirektion.

Masarykovy sady 8/II — Masarykallee 8/II.

Inž. Scholz August., vrchní lesní rada,
přednosta — Oberforstrat, Vor-
stand.

Kočanderle Josef, lesmistr, námě-
stek — Forstmeister, Stellvertreter.

Inž. Sokol Antonín, asistent —
Assistent.

Inž. Fischl Edmund, asistent — As-
sistent.

Dunovsky František, elév — Eleve.

Kancel. pomocníci: — Kanzlei-
hilfskräfte.

Bužga František.

Kočinek František.

Müller Bohdan.

Mazur Pavel kanc. sluha — Kanzlei-
diener.

Státní ústřední mlékárna — Staatl. Zentralmolkerei.

Jablunkovská třída — Jablunkauerstraße.

Inž. Mikula Josef, vrchní hosp.
správe, vedoucí — Oberverwalter,
Leiter.

Tomalová Helena, pokladnice —
Kassierin.

Zamarski František, zřízenec —
Angestellter.

Zídka Jindřich, zřízenec — Ange-
stellter.

Mazur Jan, maslář — Buttererzeu-
ger.

Cipil Stefan, strojník — Maschinist.

Mazur Pavel, kanc. sluha — Kanzlei-
diener.

Státní správa velkostatku, lihočistna a olejovna.
Staatliche Ökonomieverwaltung, Spiritusbrennerei u.
Ölfabrik.

Brandýs — Mosty.

Koníček Alois, hospodářský rada,
vedoucí — Wirtschaftsrat, Leiter.

Tymon Jan, důch. adjunkt — Rent-
adjunkt.

Večerek Alfons, hosp. elév —
Wirtschaftseleve.

Smelik Jan, šafář — Schaffner.

Siemenik Josef, poklasný — Tennen-
meister.

Sniegón Josef, poklasný — Tennen-
meister.

Köllner Josef, poklasný — Tennenm.

Danyš Karel, zřízenec — Angestellter.	Lorenc Alois, lihovárník — Sprittbrenner.
Kristofory Klara, úřednice — Beamtin.	Sabela Pavel, bednář — Faßbinder.
	Med Jan, zahradník — Gärtner.

Velitelství četnického oddělení — Gendarmerie-abteilungskommando.

Ostravská třída — Ostrauerstraße.

Velitel: — Kommandant: Simper Antonín, major — Major.

Okresní četnické velitelství — Bezirksgendarmerie-kommando.

Velitel: — Kommandant:

Šodek Rudolf, vrchní strážmistr — Oberwachtmeister.

Četnická stanice — Gendarmeriepostenkommando.

Velitel: — Kommandant:

Navrátek Rudolf, vrchní strážmistr — Oberwachtmeister.

Vaněk Stanislav, praporčík — Fähnrich.

Štábní strážmistři: — Stabswachtmeister:

Rub Adolf.	Šádek Josef.	Gerstberger František.
Vejrosta Tomáš.	Šedivý Jan.	Míša Vavřinec.

Strážmistři: — Wachtmeister:

Vrba Jaroslav.	Bábek Antonín.	Urbanec Karel.
Hořčica Cyril.	Staněk Vladimír.	Měřinský Vladimír.
Formánek Bohumil.	Lička Jaroslav.	Kaminski Josef.

Církevní úřady — Kirchliche Behörden und Ämter.

A) Katolická církev — farní úřad Masarykovy sady 22. Katholische Kirche — Pfarramt, Masarykallee 22.

P. Koska Josef, superior a farář, polský kazatel — Superior und Pfarrer, polnischer Prediger.	P. Roelle Ludwig, německý kazatel — deutscher Prediger. P. Videnský František, český kazatel — tschechischer Prediger.
---	---

B) Evangelická církev A. K. farní úřad pro němce a poláky, Evangelische Kirche A. K. Pfarramt für Deutsche und Polen, Kostelní nám. — Kirchplatz.

Zahradník Paul, farář — Pfarrer.	Musialek Karl Hans, katecheta — Katechet.
----------------------------------	--

C) Evang. farní úřad A. K. (Vých.-slezský sen.) — Evang. Pfarramt A. K. (Ostschles. Seniorat)

Annenská ulice — Annengasse.

Berger Josef, farář — Pfarrer.

Gnida Franz, vikar a katecheta — Vikar und Katechet.

D) Farní úřad pro česko-bratrskou církev. — Pfarramt der Tschech. Bruderkirche.

Bezručova ulice. — Bezručgasse.

Geryk Josef, farář — Pfarrer.

E) Israelská náboženská obec — Israelitische Kultusgemeinde.

Saská kupa — Sachsenberg 8.

Úřední hodiny od 10—12 hodin — Amtsstunden von 10—12 Uhr.

Oznámení členů výboru, nemůže býti uveřejněno, poněvadž rekurs nebyl dodán do doby tisku.

Die Bekanntgabe der Ausschußmitglieder kann nicht erfolgen, da die Erledigung eines Rekurses bis zur Drucklegung nicht einlangte.

Městské úřady, úřadovny a ústavy — Städtische Behörden, Ämter und Anstalten.

Městská rada — Stadtrat ČESKÝ TĚŠÍN.

Radnice — Rathaus.

Starosta: — Bürgermeister: Koždon Josef.

1. Náместek starosty: — Bürgermeisterstellvertreter: Stejskal Hubert.

2. Náместek starosty: — Bürgermeisterstellvertreter: Kubitza Franz.

Městská rada: — Stadträte:

Ing. Kordula Karl.

Krysta Ludwig.

Szczygiel Josef.

Lewinsky Karl.

Turza Ludwig.

Dr. Grünbaum Erwin.

Olej Thomas.

Blecha Jan.

Kliment František.

Úřednictvo: — Beamten-schaft:

Klac Bohuslav, ředitel městských úřadů — Städtischer Amtsdirektor.

a) Tajemnictví: — Sekretariat:

Schöttner Rudolf, tajemník města, městský poručník, jednatel místní školní rady — Stadtsekretär, städt. Berufsvormund, Geschäftsführer des Ortschaftsrates.

Baginský Amalie, úřednice — Beamtin.

Stoklasa Karl, úředník — Beamter.

Mocek Karl, úředník — Beamter.

Supik Franz, podúředník — Unterbeamter.

b) Stavební úřad: — Bauamt:

Ing. Peschke Hans, správce stavebního úřadu — Bauamtsleiter.

Zimmermann Oskar, městský stavitel — Stadtbaumeister.

Ing. Ostárek Karl, smluvný inženýr — Vertragsingenieur.

Thrul Otto, správce hospodářství — Wirtschaftsverwalter.

Hartmann Hugo, pomocný technik — Aushilfsstechniker.

Wojtek Anton, pomocný technik — Aushilfsstechniker.

Buzek Emil, kancel. úředník — Kanzleibeamter.

Macura Franz, pomocný sluha — Aushilfsdiener.

c) Důchodenský úřad: — Rentamt:

Novák Oldřich, účetní — Buchhalter.

Appel Ernst, pokladník — Kassier.

Klug Otto, pomocný účetní — Aushilfsbuchhalter.

Bilut Josef, manipulát — Manipulant.

Sittek Johann, kontrolor nápoje — Getränkekontrollor.

Hamerla Franz, inkasant — Inkassant.

Tetla Karl, inkasant — Inkassant.

d) Zprostředkovatelná práce a osvědčení pro pohraniční styk — Arbeitsvermittlung und Grenzübertrittscheine:

Koziar Georg, oficiál — Offizial.

e) Vodní dílo: — Wasserwerke:

Ing. Peschke Hans, správce — Leiter.

Nenička Stefan, účetní — Buchhalter.

Brazda Engelbert, dozorce pramenů — Quellenaufseher.

Hoffmann Josef, montér — Monteur.

f) Policejní úřad: — Polizeiamt:

Filipek Karl, správce policejního úřadu — Polizeiamtsleiter.

Schlauer Viktor, policejní inspektor — Polizeiinspektor.

Cyroň Rudolf, policejní inspektor — Polizeiinspektor.

g) Policejní stráž: — Polizeiwache:

Plechač Eduard, policejní vrchní strážmistr — Polizeioberwachmeister.

Vlček Johann, policejní strážmistr — Polizeiwachmeister.

Kaleta Paul, policejní strážmistr — Polizeiwachmeister.

Mikula Rudolf, policejní strážmistr — Polizeiwachmeister.

Koždon Ferdinand, policejní strážmistr — Polizeiwachmeister.

Sikora Josef, vrchní strážník — Oberwachmann.

Kasperek Johann, vrchní strážník — Oberwachmann.

Vaňka Adolf, vrchní strážník — Oberwachmann.

Babiš Hermann, strážník — Wachmann.

Kotas Johann, strážník — Wachmann.

Mizia Adolf, strážník — Wachmann.

Stankusz Eugen, strážník — Wachmann.

h) Plynárna a elektr. oddělení: — Gaswerk und elektrische Abteilung:

Místo ředitele volné; provisorní řízení inž. Ostarek Karel — Direktorstelle vakant; provisorische Leitung Ing. Ostarek Karl.

Schindler Julie, účetnice — Buchhalterin.

Slowik Franz, úředník — Beamter.

Borgiel Franz, úředník — Beamter.

Bilko Rudolf, úředník — Beamter.

Pawera Anton, úředník — Beamter.

Prunner Johann, plynárenský mistr — Gasmeister.

Kaleta Gustav, vrchní montér — Obermonteur.

Smetana Josef, mistr váhy — Waagenmeister.

Schreiner Johann, přístrojní hlídač — Apparatwärter.

Dressel Josef, inkasant — Inkassant.

i) Jatky: — Schlachthof:

Místo správce volné; provisorní řízení, zvěrolékař. rada E. Blasch. — Verwalterstelle vakant; provisorische Leitung Veterinärarzt E. Blasch.

Vavřda Anton, kancel. úředník — Kanzleibeamter.

Wawrzeczka Paul, dílovedoucí jatek — Schlachtmeister.

Rymorz Johann, strojní mistr — Maschinenmeister.

j) Pohřební ústav: — Leichenbestattungsanstalt:

Filipek Karl, správce — Leiter.

k) Návěštní ústav: — Plakatierungsanstalt:

Rosenthal Leo, nájemce — Pächter.

Samostatné úřady — Autonome Ämter und Behörden.

Okresní výbor — Bezirksausschuß:

Klvaňa Josef, učitel — Lehrer.

Wolf Jan, oficiál čsl. stát. drah,
— Staatsbahnoffizial.

Kopecký Isidor, obchodník v Jablunkově — Kaufmann in Jablunkau.

Farník Alfred, rolník, Dol. Těrlíčko 1 — Landwirt, Nieder-Tierlicko 1.

Dr. Francus Rudolf, obchodník — Kaufmann.

Dr. Bažon Jiří, advokát — Advokat.
Pitucha František, dělník, Dol. Líštná 92 — Arbeiter, Nieder-Lischna 92.

Dr. Richter Vladimír, šeflékař nem. poj. — Chefarzt der Krankenkassa.
— Hilfsangestellter.

Okresní nemocenská pojišťovna

Ředitel — Direktor: Tesař Metoděj.

Kliment František, náměstek ředitele — Direktorstellvertreter.

Dipl. merc. Koloničný, přednosta účtárny — Buchhaltungsvorstand.

Šamay Ludvík, přednosta členského oddělení — Vorstand der Mitgliederabteilung.

Zobel Emanuel, tajemník — Sekretär.

Kirbl Antonín, pokladník — Kassier.

Úředníci — Beamte:

Beneš Josef.

Breyerová Helena.

Březina Robert.

Fialová Erika.

Gurník Bohumil.

Jančarová Božena.

Kazík Lev.

Michalik Josef.

Petřiková Anna.

Raschik Jindřich.

Richtrová Zdeňka.

Bezirkskrankenversicherung.

Rucky Josef.

Schindelarz Ferdinand.

Walach Jan.

Walach Josef.

Zřízenci — Bedienstete.

Čan Břetislav, topič a kancelářský zřízenec — Heizer und Kanzleidiener.

Houdek Petr, kontrolor nemocných — Krankenkontrollor.

Müller František, kontrolor nemocných — Krankenkontrollor.

LÉKAŘI — ÄRZTE:

Šeflékař: — Chefarzt:

MUDr. Richter Vladimír.

Ordin. lékaři: — Ordin. Ärzte:

MUDr. Dub Alexander.

MUDr. Hoffmann Artur.

MUDr. Pácl Vladimír.

Ošetřovatelka: — Pflegerin:

Kiszová Helena.

ING. EUGEN FULDA

Kommandit-Baugesellschaft

TSCHECH.-TESCHEN

1869 — 1932

Planung und Durchführung
aller Arten von Geschäfts-
und Wohnhausbauten, Kir-
chen, Schulen und anderen
Hochbauten

Erste Spezialfirma für Indu-
striebauten aller Art: Essen,
Kesselmauerungen etc.,
insbesondere feuerfeste
Arbeiten

**ZWEIGSTELLEN: TRZYNIEZ, KARWIN,
FREISTADT, JABLUNKAU**

Telephon Tschech.-Teschen: 74 und 108

MARIE JARNOTOVÁ

SASKÁ KUPA 27

ČESKÝ TĚŠÍN

SASKA KĘPA 27

Zhotovení dámské
a dětské garderoby v so-
lidním provedení za nej-
levnější ceny

Wykończenie gar-
deroby damskiej i dziecię-
cej w solidnym wykonaniu
po najniższych cenach

Nejmodernější
speciální dámská kadeřnická síň

Modernster
Spezial-Damen-Frisiersalon

J. Brudny, Č. Těšín

Mervillova 10

Mervillegasse 10

Trvalé vlnění

Dauerwellen

Barvení vlasů



Wasserwellen

Trwała ondulacja

Wodna ondulacja

Veškeré druhy pokrývání
střech „ETERNITEM“,
břidlicí, cihlami, lepenkou, asfal-
tování a nátěr dehtem

obstara solidně a levně pod zárukou

Rosnerova 5

Jan
ohann

Konieczny, Č. Těšín

Rosnerova 5

Alle Arten Dacheindeckun-
gen mit „ETERNIT“, Schiefer,
Ziegel, Dachpappe, Asphaltierun-
gen und Teeranstrich

besorgt solidest und billigst unter Garantie

J. Muroň, Český Těšín

Telefon čís. 94

Telefon Nr. 94

Telefon l. 94

**Sklad
ostravského piva**

č. akc.

**Vlastní výroba limonád
a sodové vody**

**Lahvové pivo s korko-
vými zátkami**

Jakost zboží,
cena i obsluha kaž-
dého uspokojí

**Verlag des
Ostrauer Bieres**

č. Akt.

**Eigene Erzeugung
von Limonaden und
Sodawasser**

**Flaschenbier mit
Korkstöpseln**

Die Qualität der Ware
sowie Preis und Be-
dienung wird Jeder-
mann befriedigen

**Sklad
piwa ostrawskiego**

cz. akc.

**Własna wytwórnia limo-
njad i wody sodowej**

**Piwo flaszkowe z za-
tyczkami korkowymi**

Jakość towaru,
cena i obsługa kaž-
dego zadowoli

**Kryjte své potřeby
v odborném závodě**

**Decken Sie Ihren Bedarf
im Fachgeschäft**

Rudolf Bürgel, Č. Těšín

Mervillova 12 - Telefon 68 (Bruckmann) 134 (Kottas)

**Obchod barvami, lakem
a materiálním zbožím**

**Farb-, Lack- und Material-
warenhandlung**

**Stálý sklad:
Za nejlevnější denní ceny!**

**Ständiges Lager:
Zu den billigsten Tagespreisen**

Fermez zaruč. čistá, terpentýn rus.
krycí lepenka na sířechu, lak na
sířechu, dehet, karbol, cement Go-
leszowský, hlínka, leštadlo, horská
křída, cididlo

Firnis gar. reln, Terpentin russ.,
Dachpappe, Dachlack, Teer, Car-
bol, Gollerschauer Cement, Gips,
Tonerde, Glanzton, Bergkreide,
Schlemmkreide

Při nákupu sleva!

Bei Einkauf Rabatt!

Frýdecká spořitelna

Účet pošt. sp.
35634

filiálka v Českém Těšíně

Tel. Nr. 1

Úrokuje výhodně vklady a poskytuje
zápůjčky za mírných podmínek

Siroťčí jistota vkladů

Porady v peněžních záležitostech zdarma

Centrála: Frýdek

Vklady Kč 80,000.000.—

Fil. Třinec

Günstige Verzinsung von Einlagen und
Gewährung von Darlehen bei mäßigen
Bedingungen

Pupillarsichere Einlagen

Beratung in finanziellen Angelegenheiten
kostenlos

Zentrale: Friedek Einlagen 80,000.000.—

Filiale Třinec

Správkárna pro kožené a gumové práce na rychlo

Nejemnější vypracování pánské
a dámské obuvi různého druhu pro
ulici, sport a do hor, jakož i lyžařské
boty podle míry

Dobrá a reelní obsluha, rychlá dodávka!

Český Těšín

Střelníční 2 (ve vlastním domě)

FRANTIŠEK TITZE
FRANZ

Schießhausstraße 2 (im eigenen Hause)

Č.-Teschen

Schnellreparaturwerkstätte in Leder- und Gummi-Arbeiten

Feinste Ausarbeitung in Herren- und
Damen-Schuhen jeder Art, Straßen-,
Sport- und Bergsteiger-, sowie Ski-
Schuhe, nach Maß gearbeitet

**Gute und reele Bedienung,
prompte Lieferung!**

Feine Liköre u. Fruchtsäfte
In- und ausländische Weine

Spezialität:

„AMBROSIA“

Orangeade und Citronade

Fruchtsaft

M. FASAL

Č. TĚŠÍN

GEGRÜNDET 1868 ZALOŽENO

Jemné likéry a ovocné šťávy

Domácí a cizozemská vína

Specialita:

„AMBROSIA“

oranžáda a citronáda

ovocná šťáva

Richard Riedel

stavební a umělecké truhlářství
v Českém Těšíně

Specialita:

pánské pokoje, jídelny, ložnice a ku-
chyně v každém provedení ze všech
druhů dříví

Levně a sofidní!

Bau- und Kunsttischlerei

Český Těšín

Spezialität:

Herrenzimmer, Speisezimmer, Schlaf-
zimmer und Küchen in jeder Aus-
führung und Holzart

Preiswert und sofid!

Učební a výchovné ústavy — Unterrichts- und Erziehungsanstalten.

Střední školy — Mittelschulen.

Státní českosl. ref. reál. gymnasium — Staatl. tschechosl. Reform-realgymnasium.

Masarykovy sady č. 8 a 10 — Masarykallee 8 und 10.

Ředitel: — Direktor: Petřík Konstantin.

Profesoři: — Professoren:

Vojkovský František.
Palouš Josef.
Placht Václav.
Zavadilová Františka.
Zavadil Rudolf.
Slíva Bohumír.
Kejzlar Antonín.
Beneš Rudolf.
Rysý Antonín.
Ochmann Vojtěch.
Dr. Kudrman Antonín.
Šabata Jaroslav.
Kotala Josef.

Zat. prof.: — Prov. Prof.:

Křivánek Jaroslav.
Horčicka Miloslav.
Chvála František.
Ryšavý Jaroslav.
Mareš Josef.

Supl. prof.: — Supplent:

Barviř Josef.
Helcl Miloš.
Staněk Josef.
Kundera František.
Trýska Antonín.

Měšťanské školy — Bürgerschulen.

Česká státní měšťanská škola Masarykova — Staatl. tschechische Bürgerschule für Knaben und Mädchen.

Mechová ul. — Moosgasse.

Machara Pravoslav, ředitel — Direktor.

Brunner Arnošt, odb. učitel — Fachlehrer.

Dostal Josef, odb. učitel — Fachlehrer.

Chudomelová Zdenka, odb. učitelka — Fachlehrerin.

Křesťan Vladislav, výp. učitel — Aushilfslehrer.

Macharová Marie, odb. učitelka — Fachlehrerin.

Pyskatý Michal, odb. učitel — Fachlehrer.

Štěpina Miloslav, výp. učitel — Aushilfslehrer.

Tichopad Alois, odb. učitel — Fachlehrer.

Broda Vilém, zat. uč. němč. — Lehrer der deutschen Sprache.

Marie Dostálová, učitelka dom. nauk — Haushaltungslehrerin.

Geryk Jan, uč. ev. nábož. — evang. Religionslehrer.

Baran Alois, uč. kat. nábož. — kath. Religionslehrer.

Německá měšťanská škola pro chlapce — Deutsche Bürgerschule für Knaben.

Hasnerova ulice — Hasnergasse.

Ředitel: — Direktor: Frenzel Alois
(na dovolenou — beurlaubt.).

Náměstek ředitele: — Stellvertre-
tender Direktor: odb. učitel —
Fachlehrer Bienert Vincenz.

Sbor učitelský: — Lehr-
körper:

Walek Emil, odb. učitel — Fach-
lehrer.

Kohut Gustav, odb. učitel — Fach-
lehrer.

Sadowski Adolf, odb. učitel — Fach-
lehrer.

Czastek Franz, odb. učitel — Fach-
lehrer.

Puckmann Julius, sup. odb. učitel
— supplierender Fachlehrer.

Appel Gisela, pro český jazyk —
— für den Tschechisch-Unterricht.

Montag Maria, pro francouzský ja-
zyk — für den Französisch-Un-
terricht.

Blažej Anton, učitel náboženství kat.
kathol. Religionslehrer.

Musialek Karl, učitel náboženství
evang. — evang. Religionslehrer.

Jenkner Andreas, školník — Schul-
diener.

Německá měšťanská škola pro dívky — Deutsche Bürgerschule für Mädchen.

Masarykovy sady — Masarykallee.

Gundl Josef, ředitel — Direktor.

Sbor učitelský —
Lehrkörper:

Turza Ludwig, odb. učitel — Fach-
lehrer.

Harwot Paul, odb. učitel — Fach-
lehrer.

Ladenbauer Leontine, odb. učitelka
— Fachlehrerin.

Cieslar Gertrud, odb. učitelka —
Fachlehrerin.

Montag Marie, sup. odb. učitelka
— suppl. Fachlehrerin.

Zipser Rosa, učitelka pro český ja-

zyk — Lehrerin für den Tschech.-
Unterricht.

Montag Marie, učitelka pro franc.
jazyk — Lehrerin für Französisch-
Unterricht.

Pokorný Gabriele, učitelka pro ruč-
ní práce — Lehrerin für Hand-
arbeiten.

Hauke Helene, učitelka pro ruční
práce - Lehrerin für Handarbeiten.

Szyszkowitz Felix, učitel náboženství
kat. — kath. Religionslehrer.

Musialek Karl, učitel náboženství
evang. — evang. Religionslehrer.

Jenkner Andreas, školník — Schul-
diener.

Obecné školy — Volksschulen.

Česká státní obecná škola Masarykova — Staatl. tschech. Volksschule für Knaben und Mädchen.

Mechová ulice — Moosgasse.

Kohut Josef, řídící učitel — leit. Lehrer.

Sbor učitelský — Lehrkörper:

Juračka Alois, učitel — Lehrer.

Křesťanová Zdenka, učitelka —
Lehrerin.

Ochmanová Květoslava, učitelka —
Lehrerin.

Bartek Karel, učitel — Lehrer.

Staňková Antonie, učitelka — Lehrerin.
 Tkáč Karel, učitel — Lehrer.
 Kopeck Josef, učitel — Lehrer.
 Sojka František, učitel — Lehrer.
 Tilcer Jaroslav, učitel — Lehrer.

Báča Ladislav, učitel — Lehrer.
 Bicková Anna, učitelka — Lehrerin.
 Polašek František, učitel — Lehrer.
 Jurečková Magda, učitelka — Lehrerin.

Německá obecná škola pro chlapce — Deutsche Volksschule für Knaben.

Masarykovy sady — Masarykallee.

Seidl Hans, vrchní učitel — Oberlehrer.

Sbor učitelský —
 Lehrkörper:

Zipser Richard, učitel — Lehrer.
 Walloschke Alfred, učitel — Lehrer.
 Benda Pius, učitel — Lehrer.
 Gruda Anton, učitel — Lehrer.

Mamica Erwin, učitel — Lehrer.
 Nowak Angela, učitelka — Lehrerin.
 P. Blažej Anton, uč. kat. nábož. —
 kath. Religionslehrer.
 Musialek Karl, uč. ev. nábož. —
 evang. Religionslehrer.

Spandel Ludwig, školník — Scholdiener.

Německá obecná škola pro dívky — Deutsche Volksschule für Mädchen.

Masarykovy sady — Masarykallee.

Kutzer Hubert, vrchní učitel — Oberlehrer.

Sbor učitelský —
 Lehrkörper:

Philipp Martha, učitelka — Lehrerin.
 Drastich Josef, učitel — Lehrer.
 Goszyk Eduard, učitel — Lehrer.
 Himmer Leopoldine, učitelka —
 Lehrerin.

Rakus Kamilla, učitelka — Lehrerin.
 Koschatzky Helene, učitelka — Lehrerin.

Bittner Artur, učitel — Lehrer.
 P. Szyszkowitz Felix, uč. kat. nábož. —
 kath. Religionslehrer.

Musialek Karl, uč. evang. nábož. —
 evang. Religionslehrer.

Spandel Ludwig, školník — Scholdiener.

Soukromé obecné a měšťanské školy — Private Volks- und Bürgerschulen.

Polska szkoła wydziałowa Macierzy szkolnej im. A. Osuchowskiego.
Polnische Privat-Bürgerschule mit Öffentlichkeitsrecht für Knaben und Mädchen, der Macierz szkolna.

Havlíčkova ulice — Havlíčekgasse.

Berger Karol, ředitel — Direktor.

Sbor učitelský —
 Lehrkörper:

Trombik Jerzy.
 Kołapkówna Stanisława.
 Słowik Karol.

Taskówna Helena.
 Trombik Paweł.
 Michejda Józef.
 Ks. Tłołka Emanuel.
 Ks. Chaberkowski Stefan.
 Mrózkówna Emilja.
 Dadok Józef.

Polska szkoła ludowa Macierzy szkolnej im. A. Osuchowskiego. —
Poln. Privat-Volksschule mit Öffentlichkeitsrecht für Knaben und
Mädchen, der Macierz szkolna.

Havličkova ulice — Havlíčekgasse.

Sbor učitelský — Lehrkörper:

Polonski Jan.

Žyła Adolf.

Urazówna Marja.

Odborné školy — Fachschulen.

Česká odborná škola hospodářská — Tschechische landwirtschaftliche Fachschule.

Frýdecká třída — Friedekerstraße.

Nakládál Josef, ředitel — Direktor.

Smékal Jan, profesor — Professor.

Další učební síly z jiných učitelských ústavů. — Weitere Lehrkräfte aus anderen Lehranstalten.

Česká veřejná obchodní škola — Öffentliche tschechische Handelsschule.

Hoheneggerova ul. — Hoheneggergasse.

Ing. Kania Albín, ředitel — Direktor.

Ing. Doležel Václav, profesor — Professor.

Křivánek Jaroslav, profesor — Professor.

Ochmann Vojtěch, profesor — Professor.

Šabeta Jaroslav, profesor — Professor.

Rysy Antonín, profesor — Professor.

Zawadil Rudolf, profesor — Professor.

Německá veřejná městská obchodní škola — Öffentliche deutsche städt. Handelsschule.

Hasnerova ul. — Hasnergasse.

Schier Karl, ředitel — Direktor.

Sbor učitelský —

Lehrkörper:

Appel Gisela, odb. učitelka — Fachlehrerin.

Benda Pius, odb. učitel — Fachlehrer.

Czastek Franz, odb. učitel — Fachlehrer.

Pindur Hans, suplent — Supplent.

Sadovski Adolf, odb. učitel — Fachlehrer.

Wittrzens Heinrich, odb. učitel — Fachlehrer.

Německá odborná škola pro ženské povolání — Deutsche Fachschule für Frauenbildung.

Hasnerova ul. — Hasnergasse.

Sbor učitelský — Lehrkörper:

Kudlich Ingeborg, odb. učitelka — Fachlehrerin.

Benisch Marianne, odb. učitelka — Fachlehrerin.

Gross Marie, odb. učitelka — Fachlehrerin.

Pilečka Hanne, odb. učitelka — Fachlehrerin.

Pokračovací školy — Fortbildungsschulen.

Česká živnostenská škola pokračovací — Tschechische gewerbliche Fortbildungsschule.

Mechová ul. — Moosgasse.

Machara Pravoslav, ředitel, správce školy — Direktor, Schulleiter.

Sbor učitelský —
Lehrkörper:

Ing. Černý M., profesor — Professor.

Brunner Arnošt, odb. učitel — Fachlehrer.

Klvaňa Josef, řídící učitel — leit. Lehrer.

Kohut Josef, řídící učitel — leit. Lehrer.

Dostál Josef, odb. učitel — Fachlehrer.

Kovářová Marie, odb. učitelka — Fachlehrerin.

Křesťan Vladislav, výp. učitel — Hilfslehrer.

Krzyvoň Arnošt, mistr. instalat. — Installat.-Meister.

Polašek Jan, učitel — Lehrer.

Pyskatý, odb. učitel — Fachlehrer.

Tkáč Karel, učitel — Lehrer.

Tichopád Alois, odb. učitel — Fachlehrer.

Německá všeobecná živnostenská škola pokračovací — Deutsche allgemeine gewerbliche Fortbildungsschule.

Hasnerova ul. — Hasnergasse.

Turza Ludwig, řídící — Leiter; odb. učitel — Fachlehrer.

Sbor učitelský —
Lehrkörper:

Bittner Artur, učitel — Lehrer.

Ciembora Paul, krejčovský mistr — Schneidermeister.

Czastek Franz, odb. učitel — Fachlehrer.

Fadle Johann, nadučitel v pensi — Oberlehrer i. P.

Gruda Anton, učitel — Lehrer.

Ing. Haas Bernhard, vrchní státní

rada u drahy v pensi — Oberstaatsbahnrat i. P.

Kohut Gustav, odb. učitel — Fachlehrer.

Lischka Eugen, knihtiskařský faktor — Buchdruckerei-Faktor.

Ing. Pellar Rudolf.

Ing. Preuss Emmerich.

Puckmann Julius, sup., odb. učitel - suppl. Fachlehrer.

Schweizer Josef, dílenský mistr — Werkmeister.

Witzens Heinrich, odborný učitel v pensi — Fachlehrer i. P.

Česká kupecká škola pokračovací — Tschechische kaufmännische Fortbildungsschule.

Mechová — Moosgasse.

Dostál Josef, správce školy — Schulleiter; odb. učitel — Fachlehrer.

Sbor učitelský —
Lehrkörper:

Kohut Josef, řídící učitel — leit. Lehrer.

Tichopád Alois, odb. učitel — Fachlehrer.

Brunner Arnošt, odb. učitel — Fachlehrer.

Křesťan Vladislav, učitel — Lehrer.

Tkáč Karel, učitel — Lehrer.

Klvaňa Josef, učitel — Lehrer.

Polášek Jan, učitel — Lehrer.

Německá kupecká škola pokračovací — Deutsche kaufmännische Fortbildungsschule.

Hasnerova ul. — Hasnergasse.

Witizens Heinrich, správce školy — — Schulleiter; odb. učitel — Fachlehrer.	Benda Pius, odb. učitel — Fach- lehrer. Puckmann Julius, odb. učitel — Fach- lehrer.
---	---

Česká odborná škola pokračovací pro holiče, kadeřníky a vlas- káře — Tsch. Fortbildungsschule für Friseure.

Mechová ul. — Moosgasse.

Brunner Arnošt, správce školy — Schulleiter; odb. učitel — Fach- lehrer.	Pyskatý Michael, odb. učitel — Fachlehrer.
Dostál Josef, odb. učitel — Fach- lehrer.	Křešťan Vladislav, odb. učitel — Fachlehrer.
Tichopád Alois, odb. učitel — Fach- lehrer.	Hradečný Oldřich, kadeřnický mistr — Friseurmeister.

Česká hudební a pěvecká škola — Tschechische Gesang- und Musik- schule.

Mechová ul. — Moosgasse.

Bartoš Josef, ředitel — Direktor.	
Rovenský František, profesor — Professor.	Rovenská Emilie, profesorka — Professorin.

Školky — Kindergärten.

ČESKÉ ŠKOLKY — TSCH. KINDERGÄRTEN.

Havlíčková ul. 4. — Havlíčekgasse 4.

Bicková Anděla, pěstounka — Kindergärtnerin.

Kostelní ulice 16. — Kirchengasse 16.

Habrová Jindřiška, pěstounka — Kindergärtnerin.

Annenská ul. 23. — Annengasse 23.

Křivánková Anežka, pěstounka — Kindergärtnerin.

NĚMECKÉ ŠKOLKY — DEUTSCHE KINDERGÄRTEN.

Havlíčková ul. 4. — Havlíčekgasse 4.

Puckmann Mathilde, pěstounka — Kindergärtnerin.

ul. Dr. Heřmana Hinterstoissera — Dr. Hermann Hinterstoissergasse 10.

Chrostek Sophie, pěstounka — Kindergärtnerin.

Komorní ul. 12. — Kammerstraße 12.

Kitlinski Hildegard, pěstounka — Kindergärtnerin.

POLSKÉ ŠKOLKY — POLNISCHE KINDERGÄRTEN.**Königerova ul. 45. — Königerstraße 45.**

Budnikówna Anna, pěstounka — Kindergärtnerin.

Havličkova 11. — Havlíčekgasse 11.

Michejdzianka Anna, pěstounka — Kindergärtnerin.

**ČESKÉ MATEŘSKÉ ŠKOLKY — KINDERGÄRTEN DER
MATICE OSVĚTY LIDOVÉ.****Státní kolonie — Staatskolonie.**

Pěčková Helena, pěstounka — Kindergärtnerin.

Spolky — Vereine.Arbeiter-Turn- u. Sportverein für
beiderlei Geschlechter, předseda
— Obmann Kirbl Anton.Banderja konna, předseda — Obmann
Kajzar Pavel, Kojkovice.Beskidenverein, Sektion Teschen,
předseda — Obmann Dr. Wohri-
zek Arthur.„Beskyd“, odbor klubu čl. turistu,
předseda — Obmann Křesťán Vla-
dislav.Bet- u. Wohltätigkeitsverein „Schro-
me Schabos“, předseda — Obmann
May Moses Löbl.Bezirksverband des deutschen Kul-
turverbandes, předseda — Ob-
mann Hell Bruno, Třinec.Bienenzuchtverein für Tsch.-Schle-
sien, předseda — Obmann Fol-
warczny Johann.Český společenský klub, předseda
— Obmann inž. Mikula Josef.Cheura Kadischa, židovský pokr. a
podpůrný spolek, předseda —
Obmann Ing. Haas Bernhard.Christlicher deutscher Jugendbund
„Nordgau“, předseda — Obmann
Michalik Ludwig.Christliche Gemeinschaft, předseda
— Obmann Rusniok Johann.Czytelnia katolicka, předseda —
Obmann Hess Johann.Dělnická tělocvičná jednota, předseda
— Obmann Kliment František.Deutsche Bezirksjugendfürsorge,
předseda — Obmann Haase Sieg-
fried.Deutscher Handels- u. Industriean-
gestelltenverband, předseda —
Obmann Gerlich Johann.Deutscher Gabelsberger Stenogra-
phenverein, předseda — Obmann
Schier Karl.Deutsche Guttemplergemeinschaft,
předseda — Obmann Sadowski
Adolf.Deutsche Netzbballgesellschaft (Ten-
nis), předseda — Obmann La-
matsch Paul.Deutscher pädagogischer Verein,
předseda — Obmann Kohut
Gustav.Deutscher Sportklub, předseda —
Obmann Dr. Beran Alois.Deutsche Tafelrunde, předseda —
Obmann Wojtek Anton.Deutscher Turnverein, předseda —
Obmann Hauschild Theodor.Deutscher Verein für Ostschlesien,
předseda — Obmann Ing. Fulda
Eugen.Eltern und Freunderat zum Wander-
vogel Teschen, předseda — Ob-
mann Schöttner Rudolf.Esperanto Klub, předseda — Obmann
Krysta Ludwig.Evangelická Matice Třanovského,
předseda — Obmann Balon Karel.

- Federovaná dělnická těl. jednota, předseda — Obmann Kohut Alois, Svibice.
- Frauenortsgruppe des Evangelischen Bundes zur Wahrung deutsch-protestantischer Interessen, předsedkyně — Vorsitzende Koždon Julie.
- Freiwillige Feuerwehr, předseda — Obmann Kroček Josef.
- Gustav Adolf-Verein, předseda — Obmann Dr. Zabysrzan Erich.
- Harcerstwo Polskie w Czechosłowacji, předseda — Obmann Dr. Jan Buzek, Doubrava.
- Hašická župa těšínská, předseda — Obmann Jaroš Jan, Šenov.
- Humanitärer Geselligkeitsverein Urschlaraffia, Olsa-Athen, předseda — Obmann Ing. Mayr Rudolf.
- Jagd-Fischereischutzverein, předseda — Obmann Praunhofer Anton.
- Ing. Walter Fulda-Gedächtnisverein, předseda — Obmann Ing. Fulda Eugen.
- Josefine Silberstein, israelitischer Frauenwohlthätigkeitsverein, předsedkyně — Vorsitzende Goldfinger Olga.
- Israelitischer Krankenüberwachungsverein, Chevra Haschgochas Cholim, předseda — Obmann Hirsch Tobias.
- Jüdischer Wanderbund „Blau-Weiss“, předsedkyně — Vorsitzende Blumenfeld Irma.
- Kameradschaftlicher Unterstützungsverein gedienter Soldaten, předseda — Obmann Swieczek Viktor.
- Katholischer Volksverein für Čes. Těšín und Umgebung, předseda — Obmann P. Szyszkowitz Felix.
- Klub der Amateurphotographen, předseda — Obmann Blasch Eduard.
- Klub Łowiecki, předseda — Obmann Kajzar Paweł, Kojkovice.
- Kmen čl. obce Junaků Volnosti pro 7., předseda — Obmann Klvaňa Josef.
- Kółko Towarzystwa nauczycieli polskich w Czechosłowacji, předseda — Obmann Szczuka Jan, Guty.
- Koło Macierzy szkolnej, předseda — Obmann Heczko Jan.
- Krajinski odbor Spolku českého učitelstva katolického na Moravě a ve Slezsku pro okresy Č. Těšín a Fryštát, předseda — Obmann Dvořák Josef, Lazy.
- Macierz szkolna w Czechosłowacji, předseda — Obmann Felix Petr, Orlová.
- Maksike Hatora, Svaz k zachování pravověrných židovských obřadných obyčejů, předseda — Obmann Klappholz David.
- Männergesangsverein „Frohsinn“, předseda — Obmann Pszczolka Rudolf, Cieszyn.
- Miejska Rodzina opiekuńcza, předseda — Obmann Siuda Antoni.
- Místní jednota čl. obce legionářské, předseda — Obmann Najbr Karel.
- Místní odbočka odborového sdružení hudebníků v Č. S. R., předseda — Obmann Raschik Jindřich.
- Místní odbor Československé obchodnické besedy, předseda — Obmann Ostruszka Karel.
- Místní skupina v Čes. Těšíně, unie železničních zaměstnanců v Č. S. R., předseda — Obmann Tomášek Rudolf.
- Místní skupina družiny vál. poškozenců, předseda — Obmann Kučař Florian.
- Místní skupina Svazu kovodělníků, předseda — Obmann Prvy Leopold.
- Místní skupina Svazu dřevodělníků v Č. S. R., předseda — Obmann Czernek Jan, Svibice.
- Místní skupina Ústředního svazu potravních odborů v Č. S. R., předseda — Obmann Mlynarczik Josef, Lyžbice.
- Místní skupina Masarykovy Letecké Ligy, předseda — Obmann Dr. Michálek Josef.

- Místní skupina Svazu trafikantů a skladníků tabáku válečných poškozenců v Č. S. R.
- Místní skupina Svazu pomocnictva knihářského a příbuzných odvětví v Č. S. R., předseda — Obmann Zajonc Karel.
- Musikverein „Lyra“, předseda — Obmann Raschik Heinrich.
- Národní vzdělávací beseda dělnická, předseda — Obmann Trojka Alois.
- Odbočka Svazu pomocného dělnictva grafického, obého pohlaví, novinářských zřízenců a příbuzných odvětví v Č. S. R., předseda — Obmann Czylok Viktor.
- Odbočka Jednoty zřízenců čsl. drah, předseda — Obmann Mičík Jindřich.
- Odbočka Ústředí čsl. poštovních a telegrafních zřízenců, předseda — Obmann Strejček František.
- Odbočka Svazu čsl. důstojnictva, předseda — Obmann Svoboda Felix.
- Odbočka Svazu čsl. rotmistrů, předseda — Obmann Kratky František.
- Odbočka Združení nád. železničářů v Č. S. R., předseda — Obmann Kolbe Václav.
- Odbočka Svazu čsl. mládeže socialistické v Č. S. R., předseda — Obmann Laurenčík Josef, Svibice.
- Odbočka Svazu řidičů automobilů v Č. S. R., předseda — Obmann Kuchař Karel.
- Odbočka Osvětového svazu finanční stráže, předseda — Obmann insp. Adler Jan.
- Odbor Slezské Matice Osvěty Lidové, předseda — Obmann Tesař Metoděj.
- Okresní Masarykova liga proti tuberkulóze, předseda — Obmann Gela Jaroslav.
- Okresní organizace odborové jednoty zemědělských a lesních zaměstnanců, předseda — Obmann Pusner Ludvík, Strítež.
- Okresní péče o mládež, předseda — Obmann Gela Jaroslav.
- Olśabund, předseda — Obmann Potiorek Rudolf, Svibice.
- Okresní svaz podpůrných bývalých vojáků — Kameradschaftlicher Unterstützungsverein gedienter Soldaten, předseda — Obmann Swieczek Viktor.
- Ortsgruppe Teschen des Vereines der Angehörigen der graphischen Fächer und verwandten Berufe für die Č. S. R., předseda — Obmann Josiek Friedrich.
- Ortsgruppe des deutschen Kulturverbandes in Čes. Těšín, předseda — Obmann Lamatsch Paul.
- Ortsgruppe Čech.-Teschen des Verbandes der öffentlichen Angestellten, předseda — Obmann Schöttner Rudolf.
- Ortsgruppe des sozialistischen Jugendverbandes für die deutschen Gebiete der Č. S. R., předseda — Obmann Seidl Hans.
- Ortsgruppe des Vereines der Buchdrucker und Schriftgießergehilfen in Schlesien Č. S. R., předseda — Obmann Smutny Wilhelm.
- Ortsgruppe des Verbandes der Graphischen Union, předseda — Obmann Czylok Alois.
- Ortsgruppe des deutscharischen Pressevereines.
- Ortsgruppe der Gewerkschaft deutscher Eisenbahner, předseda — Obmann Kurka Karl.
- Ortsgruppe des nationalsozialistischen Jugendverbandes, předseda — Obmann Effenberger Erich.
- Ortsgruppe des deutschen musikpädagogischen Verbandes in der Č. S. R., předseda — Obmann Machold Karl.
- Podpůrný hudební spolek žel. zaměstnanců, předseda — Obmann Tomašek Rudolf.
- Polskie Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół“, předseda — Obmann Szczotka Franciszek.
- Polski związek niewiast katolickich, předsedkyně — Vorsitzende, Arbeitsowa Filomena.
- Powiatowa Rodzina opiekuńcza okręgu Cieszyńskiego, předseda — Obmann Michejda Józef.

Privilegierte Teschner Schützengesellschaft, předseda — Obmann Schiller Adolf.

První čsl. radioklub, klub Čes. Těšín.

Rozvoj, spolek pro stavbu levných rodinných domků a vilek, odbočka, předseda — Obmann Blecha Jan.

Schlesische Volkspartei, předseda — Obmann Santarius Josef, Podobora.

Schulkreuzerverein, předseda — Obmann Seidl Hans.

Sektion Teschen des Beskidenvereines, předseda — Obmann Dr. Wohrizek Artur.

B. „Silesia“, Verband ehemaliger Mittelschüler und Studenten aus Čes. Těšín und Umgebung, předseda — Obmann Gaszczyk Karl.

Skupina odboru Unie obchodních cestujících a jednatelů, jednotného svazu soukromných a veřejných zaměstnanců v Č. S. R.

Skupina svazu zaměstnanců skladních, dopravních a příbuzných odvětví v Č. S. R..

Spolek Čsl. Červeného kříže pro okres Těšínský, předseda — Obmann Dr. Richter Vladimír.

Spolek pro podporování nemajetných studujících čsl. státního reálného gymnasia, předseda — Obmann Gela Jaroslav.

Spolek chovatelů koní, předseda — Obmann Farnik Alfred, D. Těrlicko.

Spolek na ochranu vkladatelů, předseda — Obmann Gundl Josef.

Spolek chovatelů poštovních holubů, „Bezkyd“, předseda — Obmann Palouš Josef.

Spolek chovatelů drobného a užitkového zvířectva a přátel přírody pro Čes. Těšín a okolí, předseda — Obmann Inž. Kožušník.

Spolek pro okrašlování a ochranu domoviny, předseda — Obmann Kozdon Josef.

Sportovní klub Čes. Těšín, předseda — Obmann Dr. Michalek Josef.

Sportverein „Makabi“, předseda — Obmann Eichner Emil.

St. Hedwig Liebeswerk.

Stowarzyszenie proletarjackie Fiskultury, předseda — Obmann Sekara Franciszek.

Stronictwo ludowe, předseda — Obmann Dr. Buzek Jan.

Talmud Thora, předseda — Obmann Fasal Adolf.

Teschner Männergesangverein, předseda — Vorstand Erler Alois.

Teschner Jagdgesellschaft „Hubertus“, předseda — Obmann Bayer Karl.

„Těšín“ spolek akademiků z těšínského pohraničí, předseda — Obmann Sikora Jan.

Tělocvičná jednota „Sokol“, předseda — Obmann Záškodny Štěpán.

Tělocvičná jednota „Makabi“, předseda — Obmann Dr. Müller Isidor.

Towarzystwo rolnicze, předseda — Obmann Pawlica Josef, Ropice.

Towarzystwo Nauczycieli Polskich, předseda — Obmann Chromik Jan.

Towarzystwo ewangelickie — Evangelischer Verein, předseda — Obmann Zahradnik Paul.

Towarzystwo pszczelniczo-ogrodnicze Śląska czeskiego, předseda — Obmann Zielina Josef, Žukov.

Towarzystwo poszkodowanych przez przygotowania plebiscytu na Cieszyńsku, předseda — Obmann Folwarczny Jan.

Towarzystwo ewangelickiej oświaty ludowej na Śląsku (Rp. Czechosłowackiej), předseda — Obmann Michejda, Trinec.

Towarzystwo parkowe, předseda — Obmann Teper Jiří.

Unterstützungsverein der Bediensteten der Kaschau-Oderbergerbahn, předseda — Obmann Spačil Karl.

Učitelská jednota, předseda — Obmann Klvaňa Josef.

Ústřední svaz samosprávných státních a veřejných zaměstnanců, skupina okr. cestářů, předseda — Obmann Przeczek Josef, Kom. Lhotka.

Verband der Angestellten des čsl. Anteiles der Kammer Teschen und Herrschaft Friedek, předseda — Obmann Ing. Werner Fritz.

Verbandsgruppe des Verbandes der deutschen Akademiker, předseda — Obmann Ing. Mischitz Ferdinand.

Verein deutscher Bautechniker Ostschlesiens, předseda — Obmann Hauschild Theodor.

Verein deutscher Eisenbahnbeamten Ortsgruppe Čes. Těšín, předseda — Obmann Lamich Rudolf.

Verein der Hausbesitzer, předseda — Obmann Lorenz Ladislaus.

Verein für Frauenbildung, předseda — Obmann Lewinsky Karl.

Verein der Freunde der Naturheilkunde, předseda — Obmann Čermak Johann.

Verein aller čechoslovakische Pensionbeziehenden Ruheständler, ihre Witwen und Waisen für Ostschlesien, předseda — Obmann Kowala Ondřej.

Všeobecná nemocnice, předseda — Obmann Dr. Richter Vladimír.

Werkmeister- und Industriebeamtenverband, předseda — Obmann Koziel Ferdinand.

Wohltätigkeitsverein der Buchdrucker „Die Gutenberger“ in Tschech. Teschen, předseda — Obmann Tauber Hugo.

Zemský lovecký spolek pro Slezsko, odbočka Čes. Těšín, předseda — Obmann Duras Jindřich, Frýdek.

Židovský lidový spolek — Jüdischer Volksverein, předseda — Obmann Dr. Müller Isidor.

Związek młodzieży ewangelickiej a. w., předseda — Obmann Wojnar Jan, Vělopoli.

Związek Akademików Mniejszości Polskiej w Czechosłowacji „Jedność“ předseda — Obmann Kubok Jan.

Związek hodowców drobnych zwierząt domowych, předseda — Obmann Cienciala Karel, D. Bludovice.

Związek Ślązaków, předseda — Obmann Koždon Josef.

Związek kontroli mleczności, předseda — Obmann Pawlica Josef, Ropice.

Związek polskich chórów w Czechosłowacji, předseda — Obmann Felix Petr, Orlová.

Związek Polskich Straży Pożarnych w Czechosłowacji, předseda — Obmann R. Cichy.

Związek Polskich tow. gimnastycznych „Sokół“, předseda — Obmann Dr. Wolf Leon, Fryštát.

Związek śląskich katolików, předseda — Obmann Dr. Wolf Leon, Fryštát.

Związek Stowarzyszenia Młodzieży katolickiej, předseda — Obmann Lipka Paweł.



Seznam domů

sestaven podle udání jmen majitelů domů,
konskripčních a obeznamovacích čísel a podle
míst, tříd a ulic.

Häuser-Verzeichnis

mit Angabe der Namen der Hauseigentümer,
der Konskriptions- u. Orientierungsnummern
nach Plätzen, Straßen und Gassen geordnet.

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
	Annenská ulice Annengasse			158	Tomanek Paul, Svibice Nr. 60	13	
273	Baron Adolf, Amalie	29		42	Tow. ewang. oświaty lu- dowej na Śląsku cze- skosłowackim	—	RohTomankove Eck.Tomanekg.
191	Bernatzik Johann, Marie	19		321	Turoň Paul, Eva	24	
257	Bilko Josef, Anna	39		193	Wrana Marie	7	
189	Brejžek Franz, Adal- bert, Marie	5		335	Wülsch Marie	32	
290	Chlad Hugo	48		340	Žarlok Eduard	43	
327	Dombrovski František, Eva	34			Bezručova ulice Bezručgasse		
282	Friedel Rudolf, Floren- tine	37		107	Blasenstein Adolf	20	
39	Frydecký Karel	21	Dům na dvoře Hofgebäude	152	Bleiweis Regina; Metz- ger Wolf, Dora	18	Dům na dvoře Hofgebäude Konsk.-Nr. 111
141	Frydecký Karel, Friede- rike	21	Sadová 10 Parkstraße 10	250	Českosl. stát.	28	
295	Grzegorzcyk Paul, Anna	41		251	Českosl. stát.	26	
286	Hau Agnes	45		196	Gemeinnützige Wohn- nungsbaugenossen- schaft von Č. Těšín	8	
285	Herz Josef, Rosa	27		199	dtto.	10	
124	Hussak Marie, Eugen, Friedrich, Gulasza Wilhelme	23		334	Goldberg Josef, Sali, Ja- blunkau	22	
332	Hussar Alfons, Olga	44		126	Gnida Paul	2	
336	Jarmer Emmy	26		207	Horciczka Edwine	4	
304	Kotas Paul	46		216	Maciersz szkolna	15	
272	Kozdon Josef	31		245	Obecné prosp. a bytové družstvo v Č. Těšíně	32	RohNadražní 14 Ecke Bahnstr.
337	Kuppermann Daniel	15		246	dtto.	30	
288	Marosch Josef	35		112	Schmidt Rudolf	16	
144	Olej Josefina	17		342	Smrček Luise	24	
289	Piesch Marie	33		43	Městská obec — Stadt- gemeinde	25	Rod. obydlí Kleinstwohn- haus Los III.
325	Riedel Wilhelm	36		247	Szczygiel Josef	9	Roh Smetanove Ecke Smetana- gasse 16
331	Riedel Wilhelm	38			Brandýská ulice Brandeisgasse		
283	Rychly Rudolf, Johann, Karl, Marie	49		53	Českosl. stát	19	
175	Schayer Karl, Rudolf, Josef, Stefan, Anton- nie, Max, Karel, Hele- ne, Marie	24		168	Českosl. stát	19	Zadní dům Hinterhaus
240	Šefl Marie	21		37	Liszka Georg, Marie	4	
326	Sikora Rudolf, Helene	42		132	Mikula Rudolf, Marie	11	
101	Schreiner Johann und 9 Miterben	8		424	Rakus Kamilla	7	
301	Městská obec — Stadt- gemeinde	6		415	Ruff Anna	9	
344	Tisowsky Franz, Emilie	—					

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
	Brandys — Brandeis * Odlehle domy mezi Ostravskou a Hrabinskou ulicí * Zerstreute Häuser zwischen der Ostrauer- u. Grabinasstraße			118	Městská obec — Stadt-gemeinde	1	Rod. obydlí Kleinwohnhaus Los 12
207	*Badura Jan, Anna	—		239	Městská obec — Stadt-gemeinde	3	Los 1/1
176	Českosl. stát.	—	Centr. mlékárna Zentralmolkerei		Cihelní ulice Ziegelgasse		
179	"	—		293	Augustin Franz, Marie	19	
180	"	—		48	Blum Berta, Anna jun., Pavlik Paula	21	
181	"	—		141	Friedrich Carl		Před cihelnou konsk. č. 141
182	"	—		166	Friedrich Carl	16	Vor dem Ziegelofen
183	"	—		46	Kottas Paul, Eva	15	
184	"	—		47	Kowalla Johann	17	
185	"	—		63	Krywalski Josef, Pauline	5	
186	"	—		402	Lamatsch Paul, Doris	30	
187	"	—		84	Malina Karel, Eva	13	
188	"	—		91	Mužik Helene	18	
189	"	—		90	Schlauer Rudolf, Stefanie, Anna, Emilie	7	
190	"	—		83	Sladeczek Eva	11	
191	"	—		212	Městská obec — Stadt-gemeinde	22	I Roh Kost. ul. 2
192	"	—		213	dtto	24	II. Ecke Kirchcheng. 2
193	"	—		221	dtto	26	
194	"	—		244	Starzyk Anna	4	
256	"	—	Správa státních statků	67	Wintgen Karl	3	
257	"	—		94	Zielina Pavel, Helena, Anna	20	
258	"	—			Černá cesta Schwarzer Weg		
259	"	—		325	Wallek Adolf	1	
262	"	—		417	Úřední státní budova	2 - 4	
263	Paják Karel	—			Ulice Felixe Dahna Felix Dahnstraße		
265	Hildebrand Terese	—		123	Arbter Josef, Filomena	26	
264	Kukutsch Helene	—		273	Ballo Gustav	20	
248	Pawera Pavel, Eva	—		57	Českosl. stát	10	Roh Komorní Ecke Dammstr. 12
35	*Siemienik Jan, Marie	—		272	Duchoň Čeněk, Johanna	22	
36	*Stenzel Josef	—		121	Pierniczek Karl, Marie	25	
249	Swaczyna Josef	—		120	Pilch Johann, Ludwig, Helene, Emilie	23	
178	Tomica Franz	—		122	Prymus Andreas, Marie	24	
291	Wybraniec Franz	—		150	Solarczyk Marie	5	
	Ulice střelce Jana Čapka Schütze Johann Čapek- straße			414	Spolek Machsika Hatora	7	
231	Českosl. erar	6			Frydecká třída Friedekerstraße		
232	Českosl. erar	8		440	Bielez Jan, Anna	6	
233	Českosl. erar	10		215	Českosl. stát	16	Česká tělocvič.
280	Janáček František	16	Roh Nádražní 12 Ecke Bahnstr.	306	Českosl. stát	12	
230	Maciersz Szkolna Ksiestwa Cieszyńskiego	7		49	Chumchal Johann, Dub-čak Gabriele	19	
281	Mantel Ehraim, Mayer, Amalie; Kanner An-schel, Beila, Feiga	4		467	Đatková Anna	26	
—	Občanská záložna v Č. Těšíně	14					
243	Obecné prospěšné a bytově družstvo	11					
306	dtto	9					
—	Parma Dušan Dr.	12					
—	Toman	5					

Konskriptní č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskriptní č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
304	Faust Salomon	10	Konsk. Nr. 320	241	Sniegon Johann, Helene	3	
251	Kloster, Kongregation d. barmherz. Schwestern des heil. Borromäus	—	Dům na dvoře k. čís. 252 Hofgebäude	236	Uhl Franz, Marie	6	
50	Koždon Josef, Zahrad- ník Paul, Ostruszka K.	2			Hasnerová ulice Hasnergasse		
238	Krzemien Marie	25		115	Eisner Samuel	6	
289	Mięciel Jiří	27		213	Klipper Abraham, Josef	7	
413	Presb. českosl. evang. zboru v Č. Těšíně	4		26	Novak Leopold	13	Dům na dvoře Hofgebäude 205 Roh Viadukt. 2 Ecke Viadstr. 2
405	Raschka Adolf	33		235	Pumperla Mathilde	5	
254	Správa okresních silnic	21		86	Rostomily Adolf Ing., Gisela	9	
271	Špin Jan, Eva	23		84	Rudolf Karola, Hetschko Marie	11	Dům na dvoře konskr. č. 210 Hofgebäude
203	Thonet Mundus A.-G.	17		25	Schefczik Maximilian, Adele	15	
25	"	1		67	Městská obec — Stadt- gemeinde	10	Roh Mas. řad. 21 Ecke Masaryk- allee 21
65	"	3		237	dtto	12	
60	"	15		66	Zuckermendl Gottlieb, Charlotte	2	Roh Saské k. 2 Ecke Sachsen- berg 26
142	"	5			Havličkova ulice Havličekgasse.		
309	"	15	Obydlí-Wohnh.	348	Bäcker Josef	5	
317	"	13		48	Český akc. pivovar v Mor. Ostravě	7	Ob. d. a ledárna Wohnhaus und Eiskeller
450	Uhlař Anna	18		197	dtto	7	
303	Ústřední konsumní úsp. družstvo »Budouc- nost«	8		252	Českosl. stát	6	Roh Střelecké u. E. Schützenstr.
	Fryštátská třída Freistädterstraße			351	Luftig Josef	3	Roh — Ecke Bezručove ul. 15
277	Adamek Anna	51		236	Macierz Szkolna	11	
222	Beleš Ondřej	81	Konsk. Nr. 418 Mlýn k čís. 47	—	Matissek	8	R. obydlí Los 13 Kleinstwohnh. Školky - Kdgart.
100	Branny Alois	47		53	Městská obec — Stadt- gemeinde	2	
6	Branny Alois, Emilie	—		294	dtto	4	
143	Branny Georg jun.	47		296	Wohnungsbaugenossen- schaft	1	Roh - Ecke Rad- ničního nám.
228	Brudny Rudolf, Gertrude	83	Wächterhaus Stražní dom. III.		Ulice sv. Hedviky St. Hedwigsgasse		
72	Českosl. stát	—		360	Dzik Jan	9	Roh - Ecke Hu- sove ul. 28
108	Grimm Johann, Marie	31		400	Filsok Vavřinec, Sofie	13	
161	Grimm Johann, Marie	31		361	Gawenda Karl, Eva	11	R. - E. Husg. 27
442	Kleibl Fanny	25		419	Koždon Jan, Emilie	7	
459	Kopecky Marie	23		463	Lasota Paul, Eva	—	
473	Kotulecki Adelheid	17		366	Sikora Jiří, Eva	5	
1	Matissek Paul	11		—	Urbaniec	2	
214	Mrówiec Susanne	79		462	Vavruš Antonín, Anna	15	
104	Nytra Mathäus, Anna	123		—	Wadjak	12	
333	Sagitarus Franz	85			Ulice Dr. Heřmana Hin- terstoissera Dr. Hermann Hinter- stoissergasse		
135	Sandany Alexander	121		73	Groß Edmund, Beer Gi- sela	3	
458	Schindelář Ferdinand	89					
403	Spandel Josef	91					
460	Ullrich Petronella	21					
425	Welzig Franz	19					
441	Zdenek Anna, Schottek Helene	13					
	Gymnasijní ulice Gymnasialstraße						
107	Francus Franz, Agnes	1	Roh Nové ul. 2 Ecke Neuegasse				
240	Kadlubietz Johann	5					
235	Klaner Eduard, Helene	4					

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
137	Harbich Walter Dr.	20		34	Nestroj Johanna	1	
76	Erna	7		172	Orel Eduard, Karoline, Ernst	34	
81	Knoppek Alois	8		229	Pivko Anna	44	
88	Křiwon Emma	16		55	Piwko Marie	17	
77	Landwirtschaftlicher Spar- u. Darlehens- verein für Č. Těšín	9		24	Putniorz Marianne, Boj- dová Marie, Anna; Malysz Eva	27	
74	Rieger Josefina	5		159	Schlesinger Feodor, Grete	35	
27	»Schomrej Schabos«- Verein	18		202	Schöttner Ludwig	20	
79	Treutler Marie	6		86	Sikora Paul, Marie	21	
130	Zagóra Gustav, Stron- ski Emma, Prokop Luise	12		23	Skudrzyk Elisabeth, Jo- sefine, Karl, Hilde- gard, Stefanie, Barba- ra sen., Franz, Andre- as, Barbara jun., Ra- szka Marie, Tesarek Anna	46	
	Hoheneggerova ulice Hoheneggergasse			199	Smejkal Vlasta	14	
—	Českosl. stát	16	Čes. obch. škola	209	Ústřední konsum pro Slezsko a Lazy	30	
51	Erste ostschl. Kunst- u. Möbeltischlerei, G. m. b. H.	9		292	Walczyk Jarosław, Olga	39	
132	Fischgrund Lina	11		200	Zacha Julie	16	
361	Kaschau-Oderberger Bahn	8	Obydlí Wohnhaus	77	Zielina Georg, Franziska	5	
37	Katz Frieda	5		203	Zimmermann Oskar	22	
71	Lauber Antonie	6		58	Zlatner Rosa, Judith, Zita	40	
63	Schmelz Ignac, Natalie	4			Hraniční ulice Grenzgasse		
82	Schwarz Otto Dr.	15		166	Gabzdyl Paul, Johanna	3	
83	Turza Marie	13		167	Kukutsch Magdalena, Helene, Paul; Grzeš Alfred, Jan, Friedrich, Otto	1	
44	Wohrizek Arthur Dr.	10		164	Mokřý Johann, Helene	7	
	Hrabinska ulice Grabinastraße			165	Tomanek Marie	5	
73	Anteckí Michael, Anna	19			Hřbitovní ulice Friedhofstraße		
95	Bilko Josef, Anna	13		261	Folwarczny Eva	—	
56	Bortsch Anna	28	Roh - Ecke Zahradní ul. 1	239	Městská obec — Stadt- gemeinde	—	Centrální hřbi- tov; obydlí Zentralfriedhof; Wohnhaus
446	Bubeník František, Ma- rie	41		426	"	Wag- gon I	
81	Delong Karl, Franziska	9		427	"	" II	
97	Falter Samuel	32		428	"	" III	
201	Filipek Karl	18		429	"	" IV	
195	Goryczka Jos., Johanna	10		430	"	" V	
196	Hauschild Theodor, Else	8		431	"	" VI	
82	Hönig Leibisch, Fanny	11		432	"	" VII	
61	Hryos Marie	33		433	"	" VIII	
204	Klac Bohuslav	24		452	"	—	
198	Kozíar Georg	12		260	Onderek Bernhard jun.	—	
205	Kubisch Eduard	4		66	Onderek Karel, Marie	—	
197	Lamatsch Paul	6		18	Penkala Andreas, Anna	1	
76	Lasota Jan, Marie	7					
87	Lehrer Natalie	23					
223	Lewinsky Stefanie	37					
21	Malcher Johann, Osta- rek Marianne, Wojtek Otilie, Pasker Ernst, Gabriele	3	Dům na dvoře konskr. čís. 139 Hofgebäude				

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
	Husova ulice Husgasse			202	Fa. Thonet - Mundus A.- Gesellschaft	8	
362	Badura Karel, Anna	25		203	"	17	
381	Blecha Jan, Anna	23		318	"	6	
364	Blitz Ella	18	Roh - Ecke Rozvojové 10	327	"	4	
363	Fojkes Jan, Eva	26		279	Wicherek Anton	30	
371	Franek Jan, Sofie	3			Kamenec — Steinplatz		
398	Gidora Georg, Rosa	11		226	Českosl. stát	—	Českosl. dráha
353	Janošec Jan, Ružena	8		227			
421	Kotas Antonie, Marie	5			Komenského sady Komenský-Park		
339	Lipinsky Heinrich, Marie	15		470	Okresní nemocenská po- jišťovna — Bezirks- krankenversicherung	1	
382	Lissek Alois	13			Komorní ulice Kammerstraße		
365	Martinek Michael, He- lene	12		103	Böhm Josef, Oswald, Edeltraut; Ohnhäuser Eugen, Marie	5	
401	Michl Franz, Marie	22		155	Bogatu Ilona	8	
378	Ovesle František, Hilde	20		102	Klasar Sofie	3	
354	Pick Heinrich, Eva	7		147	Kornherr Anna	16	
—	Prunner	33		165	Ostruschka Karl	1	Roh - Ecke Ostravské 14
—	Scheyer	31		156	Peschke Anna	4	
396	Schiebl Franz, Katha- rina	9	Roh - Ecke Nové ul. 26	149	Praunshofer Anton	10	Roh - Ecke ul. Fel. Dahnna 11
387	Schneider Josef, Eliška	6		148	Slatner Edith, Zita	14	
—	Schopf	41		154	Szvitek Johann; Stude- ny Leontine	6	
369	Šik Tomáš Erben	14		164	Wečera Gabriele	20	
437	Sikora Antonín, Zuzanna	1			Königerova ulice Königerstraße		
347	Šindler Josef, Terezie	17		173	St. Andreas Kirchenstif- tung	31	
350	Stoklasa Gustav, Eva	10		151	Appel Irene	25	
397	Tetla Eva, Lydi	24		134	Böniš Richard, Rosa	29	Roh - Ecke Brandýské 15
356	Wilhelm Johann, Rezi	4		163	Botta Anna	3	
393	Worková Anna	2	Nová ulice 24 Neue Gasse 24	88	Broda Adam	43	
	Illichová ulice Illichstraße			—	Broda Adam	45	
96	Blumenthal Selma, Adolf	10		468	Frank Jan	43	
46	Borger Ernst Dr., Gerda	4		220	Frank Karoline	41	
131	Fa. Fischgrund Simon & Sohn, Oldřichovice	8		105	Horak Marie	34	
104	Herz Alfons, Else	3		131	Kaloč Alois, Marie	22	Roh - Ecke Brandýské 13
347	Kotas Josef, Marie; Di- bon Karl Ing., Hilde- gard	15		16	Kametz Emilie; Kohn Rosa	10	Dílňa kon. č. 167 Werkstätte
105	Lorenz Ladislaus, Jo- sefine	5		31	Kowalski Albin, Anna; Bednářik Karel, Adele	35	
	Jablunkovská třída Jablunkauerstraße			119	Kukutsch Eduard	9	
85	Berg- und Hüttenwerks- gesellschaft	12	Odbor pro udr- žování dráhy Bahnerhaltgskt.	160	Kukutsch Johann	27	
438	Bury Katharina	20		79	Kwapulinsky Adele, Jan, Karl Marie; Komarek Irene	47	
187	Českosl. stát	—					
188	dtto	—					
406	Cieslar Jan, Anděla	18					
295	Kristl Karl	16					
174	Fa. Thonet-Mundus A.- Gesellschaft	8					
182	"	34					

Edita Beranová

dámská módní síň

Čes. Těšín. Vaská kupa
Nejemnější práce podle míry

Edith Beran

Damen-Modesalon

Č.-Teschien, Sachsenberg
Feinste Maßarbeit

Hugo Krämer & Co.

optisches Institut • Č.-Teschien

Fachmännisches Anpassen von Brillen und Zwickern
Exakte Ausführung nach ärztlicher Vorschreibung

Optische Werkstätte mit elektr. Betrieb

Reichhaltiges Lager an Brillen, Lorgnetten,
Operngläsern, Barometern und Uräometern
für sämtliche Industrien usw.

Reparaturen jedweder einschlägiger Artikel
Provinzaufträge werden am Eingangstage effektiert

Löwenapotheke

Lékárna „u lva“ Apteka „pod lwem“

Mr. Karl Kovács, Český Těšín, Sachsenberg 21

Lager pharmazeutischer Spezialitäten, Mineralwässer und Quellenprodukte,
Verbandstoffe, Artikel zur Krankenpflege, Medizinalweine, Brandy, kosme-
tische Artikel, 1a Toiletteseifen etc. etc.

Niederlage homöopathischer Medikamente von Dr. Willmar Schwabe, Leipzig,
Dr. Madaus, Radebeul, Iso-Werke, Regensburg usw.

STAVBY

jakékoliv, projekty, odhady a znalecké
posudky solidně a levně provádí

ARCHITEKT A STAVITEL

ADOLF RICHTER

podnikatelství staveb a soudní
znalec krajského soudu v Mor.
Ostravě

ČESKÝ TĚŠÍN

Jablunkovská 14
Telefon 41

**VÝROBA XYLOLITU
A CEMENTÁŘSKÁ DÍLNA**

BAUTEN

aller Art, Projekte, Schätzungen u. sachv.
Gutachten führt aus solid und billig

ARCHITEKT U. BAUMEISTER

ADOLF RICHTER

Bauunternehmung und beedeter
Gerichts - Sachverständiger des
Kreisgerichtes in Mähr.-Ostrau

ČESKÝ TĚŠÍN

Jablunkauerstraße 14
Telefon 41

**Xylolitherzeugung und
Zementwaren-Werkstätte**



ARCHITEKT ERICH KLAPPHOLZ

TOVÁRNA NA NÁBYTEK - MÖBELFABRIK

ČESKÝ TĚŠÍN

★

Zařízení bytů - nábytek
kancelářský - práce sta-
vební - portály - zařízo-
vání obchodů

Vykonávání podle vlast-
ních a cizích nákresů

Účet pošt. spoř. v Brně,
čís. 123.294

Wohnungseinrichtungen
Büromöbel - Bau- und
Portalarbeiten
Geschäftseinrichtungen

Ausführungen nach
eigenen und fremden
Entwürfen

Postspark.-Konto Brünn,
Nr. 123.294

TELEFON 195

CENTRALBANK DER DEUTSCHEN SPARKASSEN

IN DER ČSL. REPUBLIK

HAUPTANSTALT PRAG II.,
BŘEDOVSKÁ 14

ZWEIGNIEDERLASSUNGEN:

AUSSIG, BRÜNN, EGER, JÄGERN-
DORF, REICHENBERG, Č.-TESCHEN,
TRAUTENAU, TROPPAU

DURCHFÜHRUNG
ALLER BANKGESCHÄFTE

AUSGABE EIGENER MÜNDEL-
SICHERER KOMMUNAL-OBLI-
GATIONEN UND PFANDBRIEFE

ELEKTRO - RADIO - TECHNIKA

ELEKTRO - RADIO - TECHNIK

E. KOTUČZ

VDOVA
WWE.

INSTALAČNÍ KANCELÁŘ

PRO

ELEKTR. OSVĚT-
LENÍ, POHON
A SIGNÁLNÍ
ZAŘÍZENÍ

MONTÁŽE
NEONOVÝCH,

ROENTGENOVÝCH, ROZHLASO-
VACÍCH A ZVUKOFILMOVÝCH ZA-
ŘÍZENÍ - ELEKTRICKÉ CHLADICÍ
A MRIZICÍ ZAŘÍZENÍ



INSTALLATIONS- BÜRO

FÜR

ELEKTR. LICHT,
KRAFT-
UND SIGNAL-
ANLAGEN

NEON-,
ROENTGEN-,

RADIO- UND TONFILM-MONTAGEN

ELEKTRISCHE KÄLTE- UND
GEFRIERANLAGEN

Karel Schuster

kamenický mistr a sochař

Český Těšín

Saská kupa 29 - Štefánikova 34

Filiálka: Cieszyn, Polna 36



Vlastní výroba náhrobních
pomníků z různého kamene
a z umělého kamene

Karl Schuster

Steinbildhauer

Čech.-Teschen

Sachsenberg 29 - Štefanikstraße 34

Filiale: Cieszyn, Feldgasse 36



Eigene Erzeugung von Grab-
denkmälern aus allen Gesteinen
und Kunststein



Spořitelní a záloženský spolek pro Český Těšín a okolí

zapsaně společ. s neobm. ruč.

v Českém Těšíně

ve vlastním domě, Ulice Hinterstoissera 9 — Telefon 50

Raiffeisenka, tedy **neobmezené ru-** **5 1/2 0/0**
čení a největší jistota, zúrokuje vklady
a poskytuje úvěr za nejvýhodnějších podmínek

Landwirtschaftlicher Spar- u. Darlehenskassen- Verein für Tsch.-Teschen und Umgebung

reg. Gen. mit unb. H.

in Tsch.-Teschen

im eigenen Gebäude, Hinterstoissergasse 9 — Telefon 50

Raiffeisenkasse, daher **unbeschränkte Haftung**
und größte Sicherheit, verzinst Einlagen dzt. mit
5 1/2 0/0 und gewährt Darlehen unter den gün-
stigsten Bedingungen

Towarzystwo rolniczej kasy oszczędności i pożyczek dla Czesk. Cieszyzna i okolicy
spółka zar. z nieogr. por. **w Czeskim Cieszyźnie** we własnym budynku, ul. Hinter-
stoissera 9 — Telefon 50

Kasa Raiffeisena, dlatego **nieograniczona poręka** i największa pewność, oprocento-
wuje wkładki tymczasem **5 1/2 0/0** i udziela pożyczek pod najdogodniejszymi warunkami



Technická kancelář

pro zařizování

plyno-, vodovodů

a ústřední topení

Bohumír Kabátek

Český Těšín

Mervillova ul. čís. 9

Telefon čís. 5

Technische Kanzlei

für Einführung von

Gas-, Wasserleitungen

und Zentralheizungen

Gottfried Kabátek

Čech.-Teschen

Mervillegasse Nr. 9

Telefon Nr. 5



Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
162	Landsfeld Antonín, Marie	16			Křivá ulice		
117	Malisch Jan, Eva	5			Krumme Gasse		
133	Mocek Anna, Karel, Emil, Vilém	20		30	Kempny Marie	4	
68	Mucha Joh., Katharina	24	Roh - Ecke ul. Brandýské 6	71	Konieczny Eva	6	
106	Perstický Hejnř., Anna	26		44	Kotas Anna	1	
130	Pszczolka Paul, Johanna	19		32	Rypien Anton, Susanna; Gruschka Leon, Anna	8	
247	Suchanek Andreas	13		43	Skupin Johann	3	
96	Trampler Karl	39		29	Szutek Karl, Marie, Anna	2	
129	Wallach Jan, Eva	21	Roh - Ecke Nerudovė 15		Ulice Karla Marxe		
449	Wallek Emil, Helene	17			Karl Marxgasse		
118	Wenzel Antonín	7		367	Boschetty Anna	7	Roh - Ecke Novė ul. 14
246	Willing Marie	23		377	Branny Theodor, Aloisie	8	
99	Wittosch Eva	28		348	Dobeř Rudolf	15	
145	Wymėtalíková Marie	30		351	Drabina Ferdinand, Franziska	11	
	Konteřinec			394	Dziekanik Adam, Anna	12	
14	Českosl. stát	—		448	Gattnar Anna	21	
47	"	—	Voj. barákų	349	Mokřý Alois, Emilie	13	
307	"	—	Militärbaracken	389	Nėmec Vojtěch	9	
320	"	—		358	Sikora Johann, Marie	10	
	Kostelní námėsti				Masarykovy sady		
	Kirchplatz				Masarykallee		
243	Obecnė prospėřné stav. a byt. družstvo	4		274	Adamsky Anna; Ľabėdz Josef, Marie	20	
474	Pfarrhaus der evangeli- schen Kirchengemein- de A. B.	1		6	Českosl. stát	8	
330	Presbiterium der evang. Kirchengemeinde A. B.	1		7	Českosl. stát	10	
	Kostelní ulice			206	Českosl. stát	—	Zahrádnictví Gärtneriei
	Kirchgasse			75	Ehrler Marie	28	
227	Bruckmann Franziska	5		32	Fasal Adolf	15	
447	Gavenda Adolf, Gabriela	13		314	Freiwillige Feuerwehr	34	Zbrojnice Růsthaus
270	Homolka Konrad	8		123	Fulda Luise	12	
288	Kosumůtzki Klara	9		9	Fulda Eugen, Friedrich; Steingass Luise	16	Roh - Ecke ul. Tranovské
225	Kukutsch Magdalena, Paul; Matusiak Hele- ne; Grzeć Alfred, Ot- to, Jan, Bedřich	3		8	Fa. I. Ph. Glesinger	14	
407	Obecnė prospėřné stav. a byt. družstvo	14		149	Fa. I. Ph. Glesinger	11	
408	"	12		150	Fa. I. Ph. Glesinger	13	Dům na dvoře Hofgebäude
409	"	10		300	Fa. I. Ph. Glesinger	—	
332	"	16	Roh - Ecke ul. Kostelní 2	204	Jesuitenorden	24	
242	Pellar Eduard	4		11	Jesuitenorden	22	
422	Raszka Karl, Zuzanna	11		13	Kobierski Marie	30	Dům na d. č.k.21 Hofgebäude
233	řmahel Johann	6		218	Ostarek Marianne	27	
284	Stosius Anna	7		10	Pawłowski Karl, Anna	18	
				54	Pustówka Gustav	17	
				3	Schächter Markus, Fanny	5	
				28	Stadtgemeinde	19	Nēm. školní b. Deutsch. Schul- gebäude
				237	Stadtgemeinde	21	
				12	Verein »St. Hedwigs- Liebeswerk«	26	
				4	Wiesner Rosalie	2	

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
Mechová ulice Moosgasse				Nádražní ulice Bahnhofstraße			
92	Broda Jan, Bronislava	19		161	Arban Johann	21	
93	Grünhut Anna	17		315	Blasch J. Eduard	6	
101	Król Adam	15		436	Centralbank der deut- schen Sparkassen, Zweigstelle	4	Roh - Ecke Saské kupy 36
216	Českosl. stát	3	Obecná škola č.				
217	Českosl. stát	5	Měst. škola č.				
218	Českosl. stát	—	Obytný dům pro řiditele	108	Frýdecká spojitelná	10	
		1	obecné školy	303	Česká průmyslová a hospodářská banka	11	
219	Českosl. stát	7	Ob. dům p. řídít. měšťanské školy	70	Českosl. stát	—	Nádražní bud. Bahnhofgeb.
Mervillova ulice Mervillgasse				183	"	24	
267	Bergmann Klara	11	Roh - Ecke Radničn. nám.	184	"	25	
457	Bergmann Klara	6		185	"	—	
410	Bergmann Klara	—		186	"	—	
155	Elsner Moritz	12		349	"	—	Poštovní bud. Postgebäude
329	Hermann Josef	7		302	Eichner Emil	3	
333	Hermann Josef	9		311	Flach Anna	8	
329	Kotzur Rudolf, Elisabeth	10		308	Heß Roman	7	
177	M. L. May, Rosa	4		284	Hilke Hermann	15	Roh - Ecke Bezručove 27
300	Sucharda Antonín, Ma- rie	2	Roh - Ecke Saské kupy 21	162	Hoffmann Gisela; Stein- gass Luise; Fulda Eu- gen	22	
214	Tetla Fritz; Goch Georg, Angela	3	Dům na dvoře konskr. čís. 201 Hofgebäude	163	ditto	23	
Mlýnská ulice Mühlgasse				287	Kohn Alexander Dr., So- phie	16	
126	Balacs Thomas, Paula	16		302	Matissek Otto	17	
45	Friedrich Carl	—		314	Michna Alois	9	
124	Kolatschek Julie	12		244	Obecné prosp. a byt. družstvo	13	Roh - Ecke ul. stř. J. Čapka
287	Kubičny Karel	6		307	Pollak Gustav	5	
125	Müller Adolf	14		298	Městská obec — Stadt- gemeinde	1	
286	Pszczolka Jan, Zuzanna; Hlawiczka Marie	4		299	Městská obec — Stadt- gemeinde	2	
Nábřeží Olzy Olza-Kai				346	Towarzystwo oszczęd- ni i zaliczek	18	
126	Gnida Paul	36		Na hůrkách Hügelgasse			
291	Josiek Friedrich	52		78	Bortsch Adolf	27	
266	Krzywon Georg, Her- mine	—		268	Českosl. stát	8	
87	May Löbl Mojšiš, Rosa	20		51	Kametz Emilie, Ludwig, Ernst, Hermann, Er- hard, Edeltraut; Kap- pel Margarethe	31	
343	Malina František	40	Roh - Ecke ul. Illichove 2		ditto	—	Obydlí cihelný Ziegel. Wohnh. Kantine
259	Peschke Rudolf	14		167	ditto	—	
293	Pořízkova Marie	56		250	ditto	—	
34	Prochaska Karl	2	Roh - Ecke Saské kupy	137	Klotzmann Anna	25	
271	Rauer Karl	26		253	Panaček Josef, Emilie	6	
20	Schnürch Augustin, Su- sanna	34		171	Schreier Hermine	11	
—	Skulina	54		Na lučinách Wiesengasse			
292	Twardzik Emil	50		403		1	
192	Ullmann Johann, Erne- stine	38		404	Schmidt Karl	87	

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
153	Na nivách — Augasse Lewak Robert	3		8 14 9 278	Tomanek Marie Zubek Florian Zwierzina Karl, Fran- ziska Zwierzina Karoline	— — — —	
114	Na olšínách Olsalände Keßler Julie	1			Ostravská třída Ostrauerstraße		
274	Městská obec — Stadt- gemeinde	5	Obydlí I Wohnhaus I	282	Biedrava Marie	71	Rozptýlené d. Zerstr. Häuser
280	"	—	Obytné baráky Wohnbaracke	38	Biedrava Marie	—	
281	"	—	Městské jatky Stdt. Schlachth.	40 255	Billich Rudolf, Gertrude Billich Viktor	67 80	
283	"	2	Obydlí II Wohnhaus II	245 210	Broda Andreas, Julie Bylok Josef, Anna	72 50	
290	"	4	Dřevěné obydlí Holzwohnhaus	52	Centralne stowarzysze- nie spożywcze dla Śląska w Łazach	24	
208	"	6		310	Českosl. stát	2	Strážný domek Wächterhaus
	Nerudova ulice Nerudagasse			475	Českosl. stát	21	Četnický dům Gendarm.-Geb.
471	Ruff Josef	10		116	Guziur Isidor, Adelheid	20	
128	Klapsia Anna	17		294	Kornherr Adele	65	
230	Lehmann Leo	6	Roh - Ecke Mlýnské 18	69	Krzywon Gustav	23	Roh - Ecke ul. Cihelní 1
127	Müller Marie, Ottmar	19		138	Kuřova Anna; Adamus Josef, Sophie	69	
340	Sommer Olga	4		232	Małyjurek Johanna	52	
	Nová ulice Neue Gasse			152	Matschak Adelheid	10	
451	Brzezina Pavei, Elise	28		106	Oleks Viktor, Adele	6	
231	Hudzieczek Jan, Anna	4		211	Pierniczek Rudolf, Jo- hanna	42	
237	Kisza Johann, Helene	6		153	Predikant Adolf	12	
268	Klusová Katarina	8		115	Quasnitza Franz, Karo- line	22	Vedlejší obydlí konskr. čís. 206 Nebengebäude
391	Kopeček Richard, Eliška	32		175	Raszka Josef	57	
434	Krzyžanková Anna	16		113	Sikora Antonín, Elvira	8	
374	Macura Gertrude	18		109	Siemienik Alois	48	
390	Maroš Emil, Anežka	30		39	Tomanek Pauline; Plo- schek Paul	61	
469	Mischitz Ferdinand, Luise	21		285	Tomanek Rudolf	63	
435	Nogol Dominik, Marie	22		117	Ústřední družstvo pro Slezsko v Łazech	4	
420	Podola Jan	34		305	Wallek Adolf	15-17	
357	Steiner Helene	20		313	Země slezská	3	
331	Sykora Gustav	10		321	Země slezská	5	Dům na dvoře konskr. čís. 322 Hofgebäude
	Oběšinec				Potoční ulice Bachgasse		
17	Branny Jan, Rudolf, Franz; Branny Jan, Marie, Anna, Ferdi- nand; Leginová Emilie	— — —		— 322 297	Fritz Gabriele Kantor Anna Martynek Johann; Lud- milla	12 6 14	
12	Českosl. stát	—		269	Morcinek Johann, Eva	16	
75	Chalupsky Josef, Marie	—		323	Nikodem Johann, Julie	6a	
7	Diwor Johann jun.	—		324	Pieter Alois, Johann	8	
13	Gembala Jan	—					
234	Machander Josef	—					
15	Niemczyk Paul, Zuzanna	—					
11	Raszka Marie	—					
10	Rusz Josef, Susanna	—					

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
	Příční ulice - Quergasse						
241	Okresní nemocenská pojišťovna — Bezirkskrankenversicherung	3		242	Friedrich Kar!	3	
22	Hlawajczyk Karl	7		338	Muras Aloisie	17	
23	Kotas Paul, Olga	5		337	Wildhage Otto, Marie	19	
24	Lewinsky Anton	2			Rosnerova ulice		
69	Schwehelka Stefanie, Amalie	4			Rosnergasse		
	Radniční náměstí			334	Bažanowsky Jan, Anna	—	
	Rathausplatz			98	Buzek Paul, Marianne	5	
268	Allgem. gemeinnütziger Wohnungsbauverein	8		28	Drescher Otto	5	
279	dtto	7		464-465	Firla Jan, Anna	13 u. 15	
338	Aufricht Hans	18		26	Grünfeld Amalie	9	
223	Faruga Karl	—	Dům na dvoře konskr. čís. 40 Hofgebäude	54	Matejowitz Rudolf	—	
18	Hochwälder Emil, Stefanie	4		70	Matuschek Paul, Emma	11	
38	Lewak Robert	5		466	Matušek Eva	11	
345	Obecné prosp. stav. a byt. družstvo	15	Roh - Ecke Mervillove 14	33	Matuszka Paul, Eva	—	
1	Městská obec — Stadtgemeinde	1	Radnice Rathaus	110	Rosner Julie	1	
	Ulice 28. října			157	Schiebl Antonín, Hrušov	3	
	Straße des 28. Oktober			27	Schnürch Marie	7	
373	Bocek Pavel, Zuzanna	16		439	Sikora Paul, Tereza	—	
443	Franek Jan	12		170	Witosz Adam, Eva	—	
444	Franek Alois, Aloisie	8			Rozptýlené domy		
376	Gaš Pavel, Anna	20			Zerstreute Häuser		
372	Gieraczka Franz, Marie	26		412	Heß Johann, Florentine	—	
—	Kisza	10		416	Miarka Anna, Marie, Zuzanna	—	
355	Kobylorž Georg, Eva	14		42	Skudrzyk Marianne; Skulina Anna	—	
395	Kolasa Franz, Therese	24		41	Waluszczyk Anna	—	
461	Pasek František, Marie	—			Ulice Rozvoje		
359	Prymus Jiří	20			Rozvoigasse		
352	Spratek Karl, Helene	22		357	Babisz Jan, Aloisie	15	
136	Městská obec — Stadtgemeinde	42		384	Czermak Johann, Anna	19	
454	"	44		343	Cienciala Georg, Eva	7	
455	"	46		388	Cienciala Georg, Anna	9	Roh - Ecke ul. Husove 16
456	"	48		342	Dubčák Vítězslav, Emilie	11	" " 19
346	Stindl Benedikt	28		368	Flamme Friedrich, Adolfine	3	
453	Šumický Josef	40		445	Glajcar Paul, Luise	2	
380	Szwaneck Paul, Susanna	18		370	Gruber Stephan, Boryslava	6	
	Rohrmannova ulice			379	Heczko Jan, Štěpánka	16	
	Rohrmanngasse			383	Hurka František, Hertha	12	
144	Bathelt Johann	9		399	Lysek Josef, Eva	17	
146	Bilyj Basilius	7		386	Němec Antonín, Anna	4	
158	Dostal Elisabeth	11		345	Němčík Paul, Ludmilla	1	Roh - Ecke ul. K. Marxe 17
472	Fleischer Isak	—		336	Samuel Karl, Helene	18	
				341	Schottek Jindřich, Anna	14	
				344	Spěvák Josef, Zuzanna	5	
				385	Steffek Josef, Anna	20	Roh - Ecke ul. 28. října 32
				392	Tománek Josef, Božena	8	
				423	Vymětal Jan, Eva	13	

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer, Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
	Sadová ulice Parkstraße						
—	Frydecký Karel	10		301	Žbel Johanna; Röhrich	28	
135	Keswon Jan	8		62	Adelheid Zuckermundl Gottlieb, Charlotte	11	
278	Matusckek Salomea	5			Schillerova ulice Schillergasse		
255	Niemiec Heinrich	7		220	Lach Selma	7	
339	Poledník Karl	3		262	Lasek Marie	6	
	Saská kupa Sachsenberg			30	Ring Sali	2	
17	Amsterdam Laura	19		190	Scholtis Karl, Irene, Artur, Anna	9	
326	Barth Rudolf; Lewinski Hermine, Hilde, Her- mann	31		277	Sestaková Luise	4	
103	Bayer Karl	5		238	Stadtgemeinde	11	Něm. tělocvična D. Turnhalle
328	Fa. T. u. A. Bafa, Zlín	32	Celní odbočka Zollamtsgebld	29	Tyras Josef, Helene	1	Roh - Ecke Saské kupy 20
31	Českosl. stát	1a			Slezská ulice Schlesische Gasse		
15	Eichner Emil, Wilma	3		266	Českosl. stát	—	
56	Fasal Adolf	14		267	Českosl. stát	—	
55	Fa. J. Ph. Glesinger	8	Konskr. č. 145		Smetanova ulice Smetanagasse		
296	Goldmann Berthold	31		128	Broda Andreas, Anna	10	
57	Hartmann Marie; Frenzl Grete	9		160	Chromik Paul, Susanna	23	
102	Horaczek Marie; Fran- cus Valerie	12		215	Czys Anna	20	
319	Huppert Salomon	30		305	Eliasch Dominik, Marie	18	
119	Hutterer David, Franz, Lilly; Lindner Alice	17		258	Fantel Gottlieb Dr., Stella	7	
16	Konečný Karl, Emanuel	10		50	Kametz Emil, Ludwig, Ernst, Hermann, Er- hard, Edeltraut; Kap- pel Grete	—	
146	Kotucz Walter, Eduard, Marie	6		138	Kotzur Stanislava	15	
2	Lewinsky Karl; Kopy Mathilde; Rauskolb Elfriede; Puckmann Eleonore; Szlosarczik Marie	2	Roh - Ecke Masaryk. sadů konskr. čís. 316	156	Kroček Josef	27	
299	Michaliková Antonie	23		219	Langer Amalie	22	
411	Novotný, Mag. Ph., An- tonin, Emilie	34		157	Larisch-Mönnich Joh. Dr.	21	Spilání piva HOYER Bierfällerei
35	Partyka Inocenc, Fran- tiška	4		36	Larisch-Mönnich Joh. Dr.	—	
65	Pilzer Ferdinand, The- rese	15		159	Laubenberger Gertrude	25	
34	Prochaska Karl	1		142	Meese Marie	6	Roh - Ecke Střelecké ul.
80	Roßbach Ida und 8 Mit- besitzer	24		92	Michnik Nathalie	4	
64	Scharf Salomon	13		248	Ružička Josef, Hedvika	2	
91	Scholtis Leopold jun.	22		122	Schiller Adolf, Helene	8	
324	Schuster Marie	29	Zadní dům konskr. č. 312 Hinterhaus	143	Wirbitzki Leokadia	12	
89	Silbermann Eerta, Ja- kob, Antonie, Nane; Reicher Rosa	16		222	Wrana Max, Mathilde	24	
297	Sniegón Josef, Anna	27		134	Ziffer Julius, Förster Anna	13	
68	Solarczyk Valentin, Karl, Anna	7			Střelecká ulice Schützenstraße		
298	Türk Otto, Marie	25		330	Allgem. gemeinnütziger Wohnungsbauverein	22	
				270	Boháčová Anna	4	
				129	Fober Anna; Bernatzki Susanna	18	

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů, místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
49	Horcziczka Edvine	—		174	Wawrosch Anton, Marie	4	
151	Pillar Olga	16		170	Zbell August, Marie	12	Roh - Ecke ul. Tovární
200	Presser Stefanie	15			Tovární ulice		
275	Schwarz Jakob, Fran- ziska	2			Fabrikstraße		
195	Weiner Sigmund, The- rese, Freistadt	13		181	Bierski Josef, Elisabeth	37	Dům na dvoře konskr. č. 208 Hofgebäude
229	Wohrizek Artur Dr.; Kozdon Josef	20		168	Bordovsky Ladislaus, Anna	17	
	Střelníční ulice			234	Českosl. stát	20	
	Schießhausstraße			169	Kirbl Wilhelmine	19	
225	Colonius Marie	12		178	Korér Karl, Rudolf; Pelz Emilie	27	
110	Drobik Marie	8		168	Macura Marie	35	
328	Fasal Therese	28		209	Presser Stefanie	2	
139	Goldfinger Heinrich	7		177	Sandel Essig, Eva	25	
147	Göttinger Margarete; Zawadzki Marie, Emilie	6		93	Spółka ziemska Cieszyń- ska	13	Dům na dvoře konskr. č. 127 Hofgebäude
263	Hummel Rudolf	14		179	Stanovsky Karl	31	
133	Koždon Julie; Korzinek Max Ing.	16		94	Unucka Johann	5	
41	Fa. Kutzer & Comp.	26	Zadní dům kons. č. 221 a 224 Hinterhaus	176	Žar Susanna	23	
136	Malina Rudolf	4	Restaurace na Střelnici		Třanovského ulice		
72	Městská obec — Stadt- gemeinde	1	Schst.-Restaur.	211	Fulda Eugen, Friedrich; Steingass Luise	1	Roh - Ecke Masarykových sadů
90	dtto	11	Plynárna	350	Valoušek Karl	6	
58	dtto	13	Gaswerk		U modlitebny		
109	Rieger Adolf jun.	5			Bethausgasse		
59	Seifert Emma	3		224	Kempny Johann, Viktor	6	
95	Titze Franz, Charlotte; Stoklasa Ludwig	2		5	Siostrzonek Josef, Fran- ziska, Stefanie	2	
198	Zrubek Aloisia	17		112	Siostrzonek Josef, Fran- ziska; Zwierzyna Ste- fanie	4	
	Štefánikova ulice			226	Spółka Adwentystów 7 dnia	8	
	Štefánikstraße				Úvoz		
125	Amsterdam Laura	38	Zadní dům konskr. č. 323 Hinterhaus		Hohlwegstraße		
249	Cukr Vaclav	33	Kino-Centrál	19	Českosl. stát	—	
140	Goldmann Berthold	36		20	Českosl. stát	—	
121	KuBl Theodor	40		111	Českosl. stát	—	
194	Laube Johann, Leopold- dine	31		89	Folwarczny František, Anna	32	
52	Navratil Marie; Till Marie	7		62	Niemczyk Josef, Marie	38	
228	Ring Moritz, Boleslava	37		80	Pustówka Anna	46 u. 48	
148	Ruff Joachim, Sali	29		74	Pustówka Anna	42	
5	Samter Marie	1		140	"	44	
154	Schuster Marie	34		60	Pustówka Pavel, Anna	8	
217	Weiner David, Marie; Blumenthal Anna	27		59	Prymus Georg, Anna	2	
	Tomankova ulice			64	Samiec Johann, Eva	—	
	Tomanekgasse			276	Santarius Johanna	40	
172	Dvořák Marie	8		335	Ullrich Rudolf	4	
173	Dvořák Marie	6					
171	Trojka Alois, František	10					

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů místo, třída, ulice Name der Hauseigentümer Platz, Straße, Gasse	Obeznamov. č. Orientier.-Nr.	Poznámka Bemerkung
	Viaduktova třída Viaduktstraße				Vodní ulice Wassergasse		
100	Bialek Johann, Emilie	16		276	Donočík Franz, Anna	14	
113	Dub Alexander Dr.	6		264	Kolder Johann	3	
99	Foltin Hedwig	18		261	Kozíel Amalie	10	
19	Gansel Susanna; Chwa- stek Marie	13		256	Lempart Sophie	4	
116	Hirsch Ernestine	15		254	Lipka František, Zu- zanna	12	
212	Krätšmer Heinrich, Josefine	4		260	Slivka Johann, Marie	8	
98	Larisch Robert, Mathilde	20		253	Wanek Josef, Hedwig	5	
114	Letalik Hermann, Leo- poldine	8		265	Thomanek Andreas	6	
85	Pittel's Erben	10			Zahradní ulice Gartengasse		
97	Swięzek Marie; Pro- chaska Emilie	22		275	Bienert Vinzenz, Marie	10	
78	Teller Elka	14		4	Brunner Adolfine	6	
120	Ústřední konsum pro Slezsko v Lazech	17		22	Franck Franz	8	
				2	Glaicar Gustav, Marie	2	
				3	Koniečný Marie	4	



Radnice — Český Těšín — Rathaus

Obchodní oznamovatel — Geschäfts-Anzeiger.

Advokáti — Advokaten.

- Dr. Balcárek Dominik, Mervillova — Mervillegasse 2.
 Dr. Bařon Jerzy, Nádražní — Bahnhofstr. 18.
 Dr. Grünbaum Erwin, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
 Dr. Harbich Walter, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 20.
 Dr. Parma Duřan, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Dr. Schneeweiss Anton, Nádražní — Bahnhofstr. 4.
 Dr. Wohrizek Artur, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 10.
 Dr. Ziffer Leo, Saská kupa — Sachsenberg 19.

Jednatelství — Agenturen.

- Blumenkranz Gustav, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Borger Ignaz, Štefaníkova — Štefanikstr. 40.
 Borger Oskar, Mervillova — Mervillegasse 12.
 Czaczínsky Hans, Nábřeží Olzy — Olsakai 38.
 Falter Samuel, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 5.
 Goldfinger Heinrich, Štřelniční — Schießhausstr. 7.
 Golfinger Jakob, Hasnerova — Hasnergasse 2.
 Hornbein Julius, Štřelniční — Schießhausstr. 17.
 Kottas Josef, Illichova — Illichstr. 15.
 Nachmann Nathan, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Neugebauer Adolf, Štefaníkova — Štefanikstr. 38.
 Schöttner Walter, Hrabinská — Grabinastr. 20.
 Solarzyk Anton, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 5.
 Třiska Zděnek, Saská kupa — Sachsenberg 3.
 Weiner David, Štefaníkova — Štefanikstr. 27.

Staré železo a kovy — Alteisen, Altmetalle.

- Katz Heinrich, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 5.

Lékárny — Apotheken.

- Löwenapotheke (Mg. ph. Kováč Karl), Saská kupa — Sachsenberg 21.
 Lékárna u Salvatora (Mg. ph. Novotný Antonín), Saská kupa — Sachsenberg 34.

Architekti — Architekten.

- David Eduard, Bezručova — Bezručgasse 22.
 Fulda Eugen, Ing., Masarykovy sady — Masarykallee 16.
 Klappholz Erich, Nádražní — Bahnhofstr. 3.
 Kraus Rudolf Ing., Štefaníkova — Štefanikstr. 27.
 Reinhard Karl, Bezručova — Bezručgasse 24.
 Rubinstein Max, Saská kupa — Sachsenberg 3.
 Valoušek Karl, Třanovského — Třanovskygasse 6.

Lékaři — Ärzte.

- Dr. Alt Rudolf, Nádražní — Bahnhofstr. 15.
 Dr. Dub Alexander, Viaduktová — Viaduktstr. 6.
 Dr. Faix Otakar, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekg. 16.
 Dr. L. Feuermann, Saská kupa — Sachsenberg 30.
 Dr. Hoffmann Artur, Masarykovy sady — Masarykallee 30.
 Dr. Kohn Alexander, Nádražní — Bahnhofstr. 16.
 Dr. Kotulecký Tomáš, Mervillova — Mervillegasse 2.
 Dr. Müller Isidor, Saská kupa — Sachsenberg 13.
 Dr. Neumann Emil, Radniční nám. — Rathausplatz 15.

DOM REPREZENTACYJNY

TEL. 181

W CZ. CIESZYNIE

TEL. 182

naprzeciw dworca

Siermszorzędna Kawiarnia-Restauracja-Hotel

W kawiarni codziennie koncert artystów od 8 godz. wieczór

Siermszorzędna kuchnia obywatelska

Pilzeńskie i karwińskie piwo — Krajowe i zagraniczne wina naturalne

Pokoje hotelowe z wodociągami z wodą ciepłą i zimną

Centralne ogrzewanie — Wszystkie lokale urządzone i wietrzone według najmodniejszego i najhygienicznego wzoru

Solidne ceny

REPRESENTAČNÍ DŮM

TEL. 181

V ČES. TĚŠÍNĚ

TEL. 182

naproti nádraží

Prvotřídní kavárna-restaurace-hotel

V kavárně denně umělecké koncerty od 8. hod. večer

Znameníatá lidová kuchyně

Pilzeňské a karvínské pivo — Domácí a cizozemská přírodní vína

Hotelové pokoje s teplou a studenou vodou

Ustřední topení — Veškeré místnosti jsou nejmoderněji a nejhygieničtěji zařízení a větrány

Solidní ceny

REPRÄSENTATIONSHAUS

TEL. 181

IN ČECH.-TESCHEN

TEL. 182

vis-à-vis Bahnhof

Erstklassiges Kaffee-Restaurant-Hotel

Im Kaffee täglich Künstler-Konzerte ab 8 Uhr abends

Vorzügliche bürgerliche Küche

Pilsner und Karwiner Bier — In- und ausländische Naturweine

Hotelzimmer mit Warm- und Kaltwasserleitung

Zentralheizung — Alle Lokalitäten in modernster und hygienischer Form eingerichtet und gelüftet

Solide Preise

J. NEUGEBAUER

Český Těšín

Radniční 5
Rathausplatz 5

Tsch.-Teschien

Zhotovení elegantních pánských
oděvů

Prvotřídní práce podle míry

Velký výběr

domácích a cizozemských látek

Anfertigung eleganter Herren-
Garderoben

Erstklassige Maßarbeit

Große Auswahl

in- und ausländischer Stoffe

ANDREAS HESS

Maschinenbau

Pumpen u. Hauswasserversorgung

Bauschlosserei

Čech.-Teschien

Annengasse 13

ONDŘEJ HESS

strojírna

čerpadla a vodovody

stavební zámečnictví

Český Těšín

Annenská 13

ANT. WICHEREK

STAVITEL

A TESAŘSKÝ MISTR

ČESKÝ TĚŠÍN

JABLUNKOVSKÁ 30

Sřavební odhadce a přisežný
soudní znalec

Navrhuje a provádí vysoké
a podzemní sřavby, kanali-
sace a železobefonové Kon-
strukce

Majitel úsporných
soustav pro sřavby rodinných
domků

**VÝROBA
CEMENTOVÉHO ZBOŽÍ**

BAUMEISTER

UND ZIMMERMEISTER

ČESKÝ TĚŠÍN

JABLUNKAUERSTR. 30

Gerichtlich beeidefer Bau-Sach-
verständiger u. Schätzmeister

Projekřierung u. Ausführung
von Hoch- und Tiefbauen,
Kanaliserungen,
Eisenbefon-Konstruktionen

Inhaber von Sparbau-
systems für Bauen von
Familienhäusern

**ZEMENTWAREN-
ERZEUGUNG**

Sklo, porculán
a jiné kuchyňské potřeby
koupíte nejlépe u firmy

Glas, Porzellan
u. andere Küchengeräte
kaufen Sie am günstigsten bei

B. BEHAL

Roh. dům Nádražní a Štefániková 42

Eckhaus Bahnhofstr. u. Stefanikstr. 42

*Dámy a děti elegantně,
prakticky a levně obléká*

Else Hilke-ová

dámská módní síň

Český Těšín

Ul. dra Hinterstoissera čis. 10/1

Im Modesalon

Else Hilke

Český Těšín

Dr. Hinterstoissergasse 10/1

*werden Damen- und
Kinderkleider preiswert
und modernst ausgeführt*

Behördlich konzessioniertes
**Informations-, Realitäten-
und Kreditbüro**

„UNION“



Tschech.-Teschen

Dr. Hinterstoissergasse Nr. 3

Telefon Nr. 103

ALBIN KOWALSKI & KAREL BEDNAŘIK

mech. stolařství pro stavbu a nábytek

ČESKÝ TĚŠÍN, Königerova 35

doporučují se k zhotovení
veškerých do odboru spadajících
prací v solidním provedení za
levné ceny

mech. Tischlerei für Bau und Möbel

TSCH.-TESCHEN, Königerstr. 35

empfehlen sich zur Anfertigung
aller in ihr Fach einschlägigen Ar-
beiten in solider Ausführung bei
mäßigen Preisen

Herta Goldbergerová

Český Těšín Radniční nám. 5

Atelier pro prvotřídní dámskou
garderobu podle míry a pův.
pařížských modelů

Hertha Goldberger

Čech.-Teschen Rathausplatz 5

Maßatelier für erstklassige
Damengarderoben nach orig.
Pariser Modellen

Möbeltransport mit Patent-Möbelwagen
Einlagerungen aller Art im eigenen **Lager-
hause** zu kulantesten Preisen

Reexpedition

Zollabfertigung

Prag 21.106 — Telefon Nr. 104

ADOLF SPITZER

ČESKÝ TĚŠÍN

ČECH.-TESCHEN

Založeno 1884 — Gegründet 1884

Doprava nábytku v patentov. nábytkových
vozec — Uskladnění různého druhu ve
vlastním **skladišti** za nejkulantnější ceny

Reexpedice

Celní odbavení

Praha 21.106 — Telefon 104

Nádražní

Bahnhofstr. 2

W. Kallus, Č. Těšín

Nádražní

Bahnhofstr. 15

Denně čerstvé,
prvotřídní uzenářské zboží
různého druhu jakož i uzeniny
dle pražského způsobu

Nádražní 15:

teplé vuřky a uzeniny
lze vždy dosáti

Täglich frische,
erstklassige Wurstwaren aller
Sorten, sowie Selchwaren nach
Prager Art

Bahnhofstr. 15:

Warme Wurst und Selchwaren
zu jeder Tageszeit

J. Pszczolka

Mlýnská 4 Č. Těšín Mühlgasse 4

Gas-, Wasser-, Hand-, elektr. und
selbsttätige Pumpen-Installation

Technische Durchführungen

zařizuje plyn-, vodovodní, ruční
a elektr. pumpy, trhače

Technické provedení

Przedsiębiorstwo gazowo-wodo-
ciąagowe, ręcznych i elektr. pomp,
łoczni i innych techn. urządzeń

Telefon 127



Dr. Pácl Vladimír, Bezručova — Bezručgasse 32.

Dr. Richter Vladimír, Komenského sady — Komenskypark 1.

Dr. Schwarz Otto, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Dr. Vocásek Josef, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekgasse 8.

Zubní lékaři — Zahnärzte.

Dr. Beran Alois, Nádražní — Bahnhofstr. 4.

Zvěrolékaři — Tierärzte.

Blasch Eduard, Nádražní — Bahnhofstr. 6.

Blažek Eduard, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 8.

Informační kancelář — Auskunftsbureau.

„Union“ úř. conc. obstaravací a informační kancelář — „Union“ beh. konz. Besorgungs- und Informationsbureau, Gross Ferd. und Hutschala Gustav, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.

Automobily, zástupce — Automobile, Vertreter.

Tomanek Rudolf, Viaduktova — Viaduktstr. 2.

Autodoprava — Autotransport.

Nákladní auta — Lastautos. Chromik Paul, Smetanova — Smetanagasse 23.

Gattner Eduard, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Jasiok Josef, ul. stř. Jana Čapka — Schütze Johann Čapekstr. 7.

Tomanek Rudolf, Viaduktova — Viaduktstr. 2.

Osobní auta — Personenautos.

Cukr Václav, Nádražní — Bahnhofstraße 10.

Giemza Alfons, Stanislovce 34.

Gattner Eduard, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Gonsiorek Pavel, Dol. Bludovice 199.

Hošek Josef, Mosty u Čes. Těšína 77. Lazar Jan, Komorní — Kammerstr. 2. Lindner Wilhelm, Bezručova — Bezručgasse 11.

Meca Ferdinand, Střelníční — Schießhausstr. 3.

Miniol Ludvík, Viaduktová — Viaduktstr. 22.

Niemczyk Leopold, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.

Novák Josef, Mervillova — Mervillegasse 3.

Polášková Olga, Ostravská — Ostrauerstraße 57.

Recman Romuald, Rohrmanova — Rohrmanstr. 5.

Tomanek Rudolf, Tovární — Fabrikstr. 13.

Trojovský Václav, Masarykovy sady — Masarykallee 12.

Unger Anna, Tovární — Fabrikstraße 2.

Unger Gustav, Tovární — Fabrikstraße 2.

Vysocký Rudolf, Brandýs — Brandeis 6a.

Walica Karel, Něbory 190.

Autodílny — Autowerkstätten.

Kubin Josef, Ostravská — Ostrauerstr. 15.

„Škodaservice“ Bartsch G., Jablunkovská — Jablunkauerstr. 100.

Tomanek Rudolf, Annenská — Annengasse 13.

Zagora Paul, Schillerova — Schiller-gasse 8.

Pekaři — Bäcker.

Benatzky Alfred, Tovární ul. — Fabrikstr. 7.

Gansel Josef, Kostelní ul. — Kirchgasse 16.

Goszyk Rudolf, Radniční nám. — Rathausplatz 5.

Pavlík Robert, Hrabinská — Grabinastr. 32.

Schächter Markus, Masarykovy sady — Masarykallee 5.

Sikora Anton, Ostravská — Ostrauerstr. 8.

Türk Otto, Saská kupa — Sachsenberg 25.

Lázně — Badeanstalten.

Lázně „Central“ — Bad, Ostravská
— Ostrauerstr. 13.
Plovárna — Schwimmbad, Hrabina
— Grabina.

Obvazkář — Bandagist.

Hampel Alois, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Banky — Banken.

Bank rolniczy we Frysztacie, filja
w Cz. Cieszynie.

Centralbank der deutschen Sparkassen, Zweigstelle, Č. Těšín.

Česka průmyslová banka, fil. v Čes. Těšíně.

Evangelische Bank, reg. G. m. b. H. Teschner Handels- und Vorschußbank.

Bankovní závod — Bankgeschäft.

Bankovní dům a směnárna Jindřich Wiesner — Bank und Wechselstube Heinrich Wiesner, Masarykovy sady — Masarykallee 2.

Bary — Bars.

Eichner Emil, Nádražní — Bahnhofstraße 10.

Stavební družstva — Baugenossenschaften.

Allgemeiner gemeinnütziger Bau- u. Wohnungsverein für Český Těšín und Umgebung, G. m. b. H.

Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft in Český Těšín, r. G. m. b. H.

Obecně prospěšné stavební a bytové družstvo státních zaměstnanců a zaměstnanců státních podniků pro Český Těšín a okolí, zaps. spol. s ruč. obm.

Stavební hmoty — Baumaterialien.

Hartmann Rudolf, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Eisenberg Josef & Comp., Nádražní — Bahnhofstr. 7.

Goryczka & Comp., Radniční nám. — Rathausplatz 7.

Ring Moritz, Štefánikova — Štefánikstr. 36.

Výrobní družstvo odboru stavebního z. sp. s r. o.

Stavitelé — Baumeister.

Beier Wilhelm, Annenská — Annengasse 5.

Bouzek František, Kostelní — Kirchgasse 12.

Brejžek Adalbert, Annenská — Annengasse 5.

Burkhard Franz, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Etzler Franz, Radniční nám. — Rathausplatz 7.

Frank Johann, Königerová — Königerstr. 5.

Friedrich Karl, Cihelní — Ziegelgasse 16.

Fulda Eugen, Ing., Masarykovy sady — Masarykallee 14.

Jarmer Josef, Annenská — Annengasse 26.

Kametz Ludwig, Smetanova — Smetanagasse 5.

Kraus Rudolf, Ing., Štefánikova — Štefánikstr. 27.

Lewak Robert, Na nivách — Augasse 3.

Nekvasil Václav, Nádražní — Bahnhofstr. 11.

Nosseck Josef, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.

Pluskal Franz & Riedel, Annenská — Annengasse 38.

Richter Adolf, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 14.

Skrobanek Paul, Tovární — Fabrikstraße 23.

Wicherek Anton, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 30.

Wrana Max, Smetanova — Smetanagasse 24.

Stavební podnikatelství — Bauunternehmungen.

Arban Johann, Nádražní — Bahnhofstr. 20.

Ing. Brenner & Kopetzky, Viaduktova — Viaduktstr. 4.

Pierniczek Rudolf, Ostravská — Ostrauerstr. 47.

Čistění peřin - Bettfedernreinigung.

Faruga Adele, Radniční nám. — Rathausplatz 40.

Včelářství — Bienenzucht.

Bienenzuchtverein für Tsch. Schlesien, Čes. Těšín.

Sklady piva — Bier-Niederlagen.

Hoyer Walter (Karwiner), Smetanova — Smetanagasse 21.

Michalla Franz (Budějovické — Budweiser), Frýdecká — Friedekerstraße 19.

Muroň Isidor (Ostravské akc. — Ostrauer Akt.), Havlíčkova — Havlíčekg. 7.

Schlesinger Siegfried (Ostravské, dříve Straßmanové — Ostrauer, vorm. Straßmannbräu), Jablunkovská — Jablunkauerstr. 96.

Sochaři — Bildhauer.

Becke Adolf, roh Hrabinské—Fryštátské — Ecke Grabinastr.—Freistädterstr.

Schuster Karl, Saská kupa — Sachsenberg 29.

Obchod obrazových rámců — Bilderrahmenerzeugung.

Berka Emanuel, Nádražní — Bahnhofstraße 13.

Juzof Anton, Štefánikova — Štefánikstraße 40.

Bednáři — Binder.

Siemienik Karl, Königerova — Königerstr. 31.

Obchod známkami — Briefmarkenhandlung.

Feitzinger Eduard Karl, Nádražní — Bahnhofstr. 8.

Květinářství — Blumenhandlungen.

Biedrawa Emil, Saská kupa — Sachsenberg 28.

Grimm Johann, Saská kupa - Sachsenberg 10.

Kramarczyk Paul, Saská kupa — Sachsenberg 1.

Kniháři — Buchbinder.

Filipek Georg, Viaduktova — Viaduktstr. 15.

Henisch Karl, Bezručova — Bezručgasse 16.

Kutzer & Cie., Střelniční — Schießhausstr. 26.

Prochaska Karl, G. m. b. H., Saská kupa — Sachsenberg 1.

Knihotiskárny — Buchdruckereien.

Kutzer & Cie., Střelniční — Schießhausstr. 26.

Prochaska Karl, G. m. b. H., Saská kupa — Sachsenberg 1.

Knihkupectví — Buchhandlungen.

Bruckmann Gustav, Mervillova — Mervillegasse 12.

Čsl. tiskárna, akc. spol. v Praze, nádraží — Bahnhof.

Hutterer Dav., Saská kupa — Sachsenberg 17.

Jelinek Teofil, nádražní — Bahnhofstraße 14.

Księgarnia i składnica pomocy naukowych Macierzy Szkolnej, ul. stř. J. Čapka — Joh. Čapekstr. 7.

Kartačníci a štětkaři — Bürsten- und Pinselmacher.

Muroň Rudolf, Mervillova — Mervillegasse 1.

Výroba šamotových kamen. - Chamottöfen-Erzeugung.

Frýdecký Karel, Annenska — Annengasse 21.

Pokryvači — Dachdecker.

Nechvatal Jindřich, Tovární — Fabrikstr. 13.

Rieger Adolf, Střelniční — Schießhausstr. 5.

Sprostředkování půjčky — Darlehensvermittlung.

»Union«, obstaravací kancelář, ul. Dr. Hinterstoissera — »Union«, Besorgungsbureau, Dr. Hinterstoissergasse 3.

Kamna stáložarná, sklad — Dauerbrandöfen, Lager.

J. Eisenberg & Cie., Nádražní — Bahnhofstr. 7.

Hartmann Rudolf, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Lahůdkářské obchody — Delikatesen-Handlungen.

Frischer Alexander, Saská kupa — Sachsenberg 11.

Kern Rudolf, Nádražní — Bahnhofstraße 4.

Seiter Hans, Saská kupa — Sachsenberg 3.

Vinohradníková Františka, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 11.

Ústav ku sprostředkování služeb — Dienstvermittlungsinstitut.

Městský ústav ku spotředkování služeb — Städt. Arbeitsvermittlungsammt, Radniční nám. — Rathausplatz 1.

Soustružníci — Drechsler.

Führich Wilhelm, Masarykovy sady — Masarykallee 17.

Drogerie — Drogerien.

Lehmann & Cie., Saská kupa — Sachsenberg 17.

Marek Josef, Nádražní — Bahnhofstraße 14.

Wybitul Oskar, Mervillova — Mervillegasse 7.

Železné obchody — Eisen-Handlungen.

J. Eisenberg & Cie., Nádražní — Bahnhofstr. 7.

Hartmann Rudolf, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Koščál Emil, Mervillova — Mervillegasse 12.

Elektrotechnické závody — Elektroinstallation.

Kotusz's Witwe Eduard, Saská kupa — Sachsenberg 6.

Kubin Josef, Ostravská — Ostrauerstraße 15.

Petržilka Jaromír, ul. Jana Čapka — Schütze-Čapekstr. 9.

Tomanek Rudolf, Saská kupa — Sachsenberg 27.

Obchod jízdními koly — Fahrrad-Handlungen.

Smutník Štěpán, Rohrmannová — Rohrmanngasse 3.

Barvírny — Färbereien.

Lewinsky Karl, Saská kupa — Sachsenberg 2.

Sběrny — Übernahmstellen.

Fa. Fluss, Schillerova — Schillerg. 1.

Fa. Franke Josef, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 11.

Fa. Müller August, Komorní - Kammerstr. 1.

Barvy — Farben.

Bürgel Rudolf, Mervillova — Mervillegasse 12.

Färber Simon, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Čistění oken — Fensterreinigung.

Lorek Karl, Husova — Husgasse 3.

Kůže sur. — Felle, Häute.

Sandel Eisig, Tovární — Fabrikstr. 25.

Schleuderer Isak, Saská kupa — Sachsenberg 19.

Pivo láhvové — Flaschenbier.

Hoyer Walter, Smetanova — Smetanagasse 21.

Muroň Izidor, Havlíčkova — Havlíčekgasse 7.

Řezníci a uzenáři — Fleischer und Selcher.

Antecki Michael, Hrabinská — Grabinastr. 19.

Biedrawa Karel, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 9.

Gawenda Adolf, Nádražní — Bahnhofstr. 2.

Halat Josef, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 5.

Kallus Wilhelm, Nádražní — Bahn-

hofstr. 2

Kohut Anton, Kostelní nám. - Kirchplatz 2.

Krischke Karl, Ostravská — Ostrauerstr. 4.

Małyjurek Pavel, Ostravská — Ostrauerstr. 52.

Michalik Albert, Saská kupa — Sachsenberg 23.

Niemczyk Adam, Viaduktova — Viaduktstr. 11.

Olšovský František, Tovární — Fabrikstr. 2.

Onderek Bernhard, Hřbitovní — Friedhofstr. 10.

Solarczyk Karl, Saská kupa — Sachsenberg 7.

Wildhage Otto, Rohrmanova — Rohrmanstr. 19.

Zaszkolny Josef, Bezručova — Bezručgasse 9.

Holiči — Friseure.

Bergmanns Witwe Wilhelm, Saská kupa — Sachsenberg 12.

Buzek Gustav, Viaduktova — Viaduktstr. 11.

Domes Witwe Karl, Nádražní — Bahnhofstr. 15.

Gawlas Jan, Bezručova — Bezručgasse 30.

Groß Alois, Ostravská — Ostrauerstraße 4.

Kirchner Johann und Rudolf Feilhauer, Schillerova — Schillerg. 1.

Komornitzky Artur, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Lass Hermann, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.

Malcher Leo, Viaduktova — Viaduktstr. 10.

Malcher Max, Frýdecká — Friederkerstr. 6.

Olejník František, Tovární — Fabrikstr. 17.

Sasin Josef, Saská kupa — Sachsenberg 28.

Starzyk Friedrich, Cihelní — Ziegelgasse 4.

Wallner Adolf, Saská kupa — Sachsenberg 24.

Kadeřníci dámští — Friseure für Damen.

Brudný Paul, Mervillova — Mervillegasse 10.

Domes Witwe Karl, Nádražní — Bahnhofstr. 15.

Fränkel Rosa, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoisserg. 3.

Gavlas Jan, Bezručova — Bezručgasse 32.

Kirchner Johann und Rudolf Feilhauer, Schillerova — Schillerg. 1.

Lass Hermann, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.

Malcher Max, Frýdecká — Friederkerstr. 6.

Wallner Adolf, Saská kupa — Sachsenberg 24.

Povoznictví — Fuhrwesen.

Buzek Paul — Rosnerova — Rosnergasse 28.

Unger Gustav, Tovární — Fabrikstraße 2.

Obchod galanterním zbožím — Galanteriewaren-Handlung.

Amsterdam Brüder, Saská kupa — Sachsenberg 19.

Berka Emanuel, Nádražní — Bahnhofstraße 13.

Chalupka Arnošt, Nádražní — Bahnhofstr. 2.

Klein's Witwe Ludwig, Saská kupa — Sachsenberg 11.

Matissek Otto, Nádražní — Bahnhofstraße 17.

Zahradnictví — Gärtnereien.

Billich Rudolf, Ostravská — Ostrauerstraße 67.

Grimm Johann, Fryštátská — Freistädterstr. 31.

Kramarczyk Paul, Masarykovy sady — Masarykallee 8.

Matejowicz Rudolf, Hřbitovní — Friedhofstr. 239.

„Olsalände“, nájemce — Pächter Biedrawa Ernst, Nábřeží Olzy — Olsakai 22.

Ostrčil Alois, Jablunkovská — Jablunkauerstraße.

Hostince — Gasthäuser.

- Baron Adolf, Střelniční — Schießhausstr. 1.
 Billich Viktor, Ostravská — Ostrauerstraße 80.
 Branny Alois, Fryštátská — Freistädterstr. 47.
 Chumchal Marie, Frýdecká — Friedeckerstr. 19.
 Fasal Adolf, Saská kupa — Sachsenberg 14.
 Fasal Therese, Střelniční — Schießhausstr. 28.
 Glajcar Gustav, Zahradní — Gartengasse 2.
 Goldmann Berthold, Saská kupa — Sachsenberg 31.
 Jurčík Maximilian, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 1.
 Miczka Leopold, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
 Onderek Bernhard, nájemce — Pächter Richter Theodor, Hřbitovní — Friedhofstr. 10.
 Opozdil Richard, Hrabinská — Grabinastr. 9.
 Scholz Ernst, Tovární — Fabrikstraße 23.
 Skarabella Emilie, Radniční — Rathausplatz 9.
 Suk Oldřich, Masarykové sady — Masarykallee 2.
 Weiss Ignatz, Nádražní — Bahnhofstraße 3.
 Wallek Adolf, Ostravská — Ostrauerstraße 15.
 Žbel Johann, nájemce — Pächter Swienczek Viktor, Saská kupa — Sachsenberg 28.

Porodní asistentky — Geburtsassistentinnen.

- Achilles Rosa, Hrabinská — Grabinastr. 5.
 Kisha Helene, Nová ulice — Neue Gasse 6.
 Henisch Viktoria, Střelecká — Schützenstr. 20.
 Rauer Susanne, Nábřeží Olzy — Olsakai 30.
 Stawarczyk Tekla, Hrabinská — Grabinastr. 23.

Smišené zboží en gros — Gemischtwaren en gros.

- Červenka & Cie., Nádražní — Bahnhofstr. 19.
 Zuckermandel G., Saská kupa — Sachsenberg 26.

Smišené zboží en detail — Gemischtwaren en detail.

- Běhal Bedřich, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Benatzky Erwin, Kostelní — Kirchengasse 16.
 Biersky Josef, Tovární — Fabrikstraße 37.
 Bortsch Adolf, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
 Broda Julie, Ostravská — Ostrauerstraße 72.
 Červenka a spol., Střelniční — Schießhausstr. 17.
 Dostal Else, Rohrmanova — Rohrmannstr. 11.
 Durdíková Wilma, Fryštátská — Freistädterstr. 121.
 Erler Hermine, Illichova — Illichstraße 15.
 Faust Regina, Radniční — Rathausplatz 15.
 Höchsmann Wilhelm, Tovární — Fabrikstr. 17.
 Horaczek Alois, Saská kupa — Sachsenberg 12.
 Janáček Vítězslav, Nádražní — Bahnhofstr. 13.
 Kavacz Luise, Ostravská — Ostrauerstraße 23.
 Kern Rudolf, Nádražní — Bahnhofstr. 4.
 Klein Regina, Štefánikova — Štefanikstr. 32.
 Kluz Paul, Annenská — Anneng. 29.
 Kolton Adolf, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
 Lehrer Natan, Hrabinská — Grabinastr. 23.
 Lhotzky Norbert, Smetanova — Smetanagasse 20.
 Malina Františka, Střelniční — Schießhausstr. 4.
 Ostruschka Karl, Ostravská — Ostrauerstr. 14.

Peschke Adolf, Ostravská — Ostrauerstraße 6.
 Pumperla Eduard, Hasnerova — Hasnergasse 5.
 Rusniok Johann, Hrabinská — Grabinastr. 32.
 Švanda Ernst, Bezručova — Bezručgasse 30.
 Walek Alois, Fryštátská — Freistädterstr. 83.
 Vymětal Jan, Tovární — Fabrikstraße 19.
 Zabystrzan Jan, Nádražní — Bahnhofstr. 1.
 Zielina Georg, Hrabinská — Grabinastr. 5.
 Zuckermann G., Saská kupa — Sachsenberg 26.

Geometři — Geometer.

Bermann Rudolf Ing., Nádražní — Bahnhofstr. 4.
 Roztomily Adolf, Ing., Saská kupa — Sachsenberg 22.
 Schmidt Alex., Ing., Saská kupa — Sachsenberg 3.

Učitelka zpěvu — Gesangslehrerin.
 Slawik Gerta, Příční — Querg. 2.

Továrna na obchodní knihy — Geschäftsbücherfabrik.

Kutzer & Cie., Střelniční — Schießhausstr. 26.

Brusírna skla, sklad — Glasschleiferei, Niederlage.

Konderla Walter Ing., Tovární — Fabrikstr. 11.

Sklenáři — Glaser.

Berka Emanuel, Nádražní — Bahnhofstr. 14.
 Juzof Anton, Štefanikova — Štefanikstr. 40.
 Konečný Karl, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Skleněné zboží — Glaswaren.

Běhal Bedřich, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Konečný Karl, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Koss Abraham, Saská kupa — Sachsenberg 18.

Koss Hermann, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Zlatníci — Goldschmiede.

Frydrych Josef, Štefanikova — Štefanikstr. 40.

Koudela Josef, Střelniční — Schießhausstr. 8.

Náhrobní kameny — Grabsteine.

Becke Adolf, roh Hrabinské—Fryštátské, Ecke Grabina—Freistädterstraße.

Schuster Karl, Saská kupa — Sachsenberg 29.

Ruční práce — Handarbeiten.

Goi Adi, Smetanova — Smetanagasse 1.

Lampl Josefina, Mervillova — Mervillegasse 4.

Valenta Marie, Saská kupa — Sachsenberg 2.

Rukavičkář — Handschuhmacher.

Hampel Alois, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Obchodníci dřívím — Holzhändler.

S. Fischgrund & Sohn, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 22.

J. Ph. Glesinger, Saská kupa — Sachsenberg 8.

Grubner Johann, Střelecká — Schützenstr. 20.

Hahn Samuel, Saská kupa — Sachsenberg 31.

Holländer Johann, Střelecká — Schützenstr. 20.

Novák & spol., lesní průmysl, Čes. Těšín.

Spitzer Leopold, Hasnerova — Hasnergasse 6.

Schmelz Ignaz, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.

Wrana Marie, Annenská — Annengasse 7.

Hotely — Hotels.

Hotel „Central“, Nádražní — Bahnhofstr. 10.

Hotel „Polonia“, Nádražní — Bahnhofstr. 18.

Hotel „Puckmann“, Saská kupa — Sachsenberg 23.

Továrna na klobouky — Hutfabrik.

Mantel Bedřich & Kanner Adolf, ul. Jana Čapka — Schütze Čapek-straße 4.

M. L. May, Mervillova — Merville-gasse 4.

Kloboučníci, obchodníci — Hutmacher, Händler.

Adamski Josef, Saská kupa — Sachsenberg 25.

Bayer Anton, Bezručova — Bezruč-gasse 32.

Grulichová Wilma, Radniční nám. — Rathausplatz 16.

Inkasní kancelář — Inkassobureau.

F. J. Kuchejda, Hasnerova — Hasnergasse 13.

Ofner Leo, Hasnerova — Hasnergasse 15.

„Union“ Obstarávací kancelář — Besorgungsbureau, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoisser-gasse 3.

Instalační podniky — Installationen.

Balon Josef & Novak Adam, Masarykovy sady — Masarykallee 30.

Kabátek Bohumír, Mervillova — Mervillegasse 9.

Muras Paul, Ostravská — Ostrauer-straße 15.

Polednik Johann, Sadová — Park-straße 3.

Pszczolka Johann, Mlýnská — Mühl-gasse 4.

Samay Josef, Ostravská — Ostrauer-straße 8.

Uquizt Leo, Havlíčkova — Havlíček-gasse 2.

Lovecké potřeby — Jagdrequisiten.

Hartmann Rudolf, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Koščál Emil, Mervillova — Mervillegasse 14.

Klenotníci — Juweliere.

Kuppermann Heinrich, Saská kupa — Sachsenberg 8.

Pfeifer Karl, Saská kupa — Sachsenberg 27.

Spieler Leo, Saská kupa — Sachsenberg 20.

Výroba kachlových kamen — Kachelöfen-Erzeugung.

Frýdecký Karel, Annenská — Annengasse 21.

Kavárny a restaurace — Kaffeehäuser und Restaurationen.

„Café Bayer“, Saská kupa — Sachsenberg 5.

„Café Czakan“, Frýdecká — Friedeckerstr. 2.

„Café Eichner“, Nádražní — Bahnhofstr. 13.

„Rest. Partyka“, Saská kupa — Sachsenberg 3.

„Hotel Polonia“, Nádražní — Bahnhofstr. 18.

„Hotel Puckmann“, Saská kupa — Sachsenberg 23.

Kominík — Kaminfeger.

Schiller Adolf, Smetanova — Smetanagasse 8.

Továrna kotlů — Kessel-Fabrik.

Korer Karl, Tovární — Fabrikstr. 27.

Biograf — Kino.

„Centrální“ (odbor České Matice osvěty lidové), Štefaníkova — Štefanikstr. 33.

Obchody klavírů a půjčovny — Klavierhandlung und Verleihanstalt.

Slawik Ottokar, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Zawadzki Marie, Střelniční — Schießhausstr. 6.

Obchody uhlím — Kohlenhandlungen.

Báňská a hutní společnost — Berg- und Hüttenwerksgesellschaft, Jablunkovská — Jablunkauerstr.

FRANTIŠEK BELORID

PÁNSKÝ KREJČÍ — HERRENSCHNEIDER

KOSTELNÍ UL. 16

ČESKÝ TĚŠÍN

KIRCHENGASSE 16

Levné zhotovení
moderních a elegantních
obleků z vlastních a pří-
nesených látek

Billige Anfertigung
moderner und eleganter
Kleidung aus eigenen u.
mitgebrachten Stoffen

ADOLF BECKIE

staatl. gepr. Steinmetzmeister und Steinbildhauer

ČECH.-TESCHEN

Ecke Grabina- und Freistädterstraße

TELEFON 190

Wohnung: **Adolf und Emilie Becke,**
Gartengasse 2, I. Stock

Steinindustrie:

Großes Lager fertiger moderner **Grab-
denkmäler** in aus- und inländischen
Gesteinsarten

Fassadenverkleidungen in Stein

Übernahme von Renovierungen und allen
ins Fach einschlägigen Arbeiten

Čech.-Teschchen, Ecke Grabina- und
Freistädterstraße Telefon 190

Friedek, Wilsonstraße

Výroba prvotřídních
uzenin

Nejjemnější nářezy

Denně čerstvé

Adolf Gawenda

Český Těšín

Nádražní třída 2 - Bahnhofstraße 2

Erzeugung erstklas-
sigster Selchwaren

Feinste Aufschnitte

Täglich frisch

Romana Hessa nástupce

Roman Hess Nachfolger

Romana Hessa następcą

A. GORNIAK, Č. TĚŠÍN

Nádražní tř. 7

Bahnhofstraße 7

Dworcowa 7

Malíř
natěrač
lakýrník

Maler
Anstreicher
Lackierer

Malarz
pokostnik
lakiernik

Speciální obchod

Spezialgeschäft

Ferdinand Hawerland

Český Těšín, Mervillova 12

Č.-Teschen, Mervillg. 12

Vlny, dámské prádlo,
véby, ruční práce, záclony, story,
přikrývky

Wollen, Damenwäsche,
Weben, Handarbeiten, Vorhänge,
Stores, Bettdecken

Předitiskárna, obnítkování
ažurování

Vordruckerei, Endel,
Ajour

Księgarnia Macierzy szkolnej

w Czechosłowacji

Czeski Cieszyn

Strzelca J. Czapka 7

poleca bogaty skład wszelkich
przyborów wchodzących w zakres
księgarski

I. PARNÍ PEKÁRNA

ČESKÝ TĚŠÍN, SASKÁ KUPA 25

OTTO TÜRK

Č.-TESCHEN, SACHSENBERG 25

I. DAMPF-BÄCKEREI

Nově zřízený závod!

Klavírní sklad Otakar Slawik

Čes. Těšín, Saská kupa 9

Největší sklad klavírů, pian
a harmonií znamenitých fi-
rem, ve všech cenách, s pla-
tebními úlevami a záručným
listem — odborně vybaveny

Přebrané
nástroje nejlevněji

Dotázati lze se na dobrého ladiče
a opravovače — Zprávy udílím vždy

O. Slawik, Saská kupa 9
a Cieszyn, Głęboka 19



Neueröffnung!

Klavierniederlage Ottokar Slawik

Č.-Teschen, Sachsenberg 9

Größtes Lager von Klavieren,
Pianos und Harmoniums
bester Firmen in allen Preis-
lagen, mit Zahlungserleich-
terungen und Garantieschein
fachmännisch geführt

Überspielte
Instrumente billigst

Erstklassiger Stimmer und Reparatuer
zu erfragen — Auskunft jederzeit

O. Slawik, Sachsenberg 9 und
Cieszyn, Głęboka 19

Amalie Grünfeldová

Český Těšín Saská kupa 29

Prodej veškerých domácích a cizozemských časopisů a sběrna insertů

Poštovní známky a kolky

Prodej tabáku a kuřáckých potřeb

Amalie Grünfeld

Český Těšín Saská kupa 29

Verschleiß u. Inseratenaufnahme sämtlicher in- und ausländischer Zeitungen

Brief- und Stempelmarken

Tabak-Trafik und Rauchrequisiten

MOŘIC KOHN

uhelná obchodní společnost s r. o.

Telefon 135 **Český Těšín** Illichova 3

Uhlí a koks z ostravsko-karvinského revíru

Hornoslezské uhlí koncernu
Friedländer-Robur

MORITZ KOHN

Kohlen-Handels-Gesellschaft m. b. H.

Telefon 135 **Český Těšín** Illichstr. 3

Kohle und Koks aus dem
Ostrau-Karwiner Revier

Oberschlesische Kohle des
Robur-Friedländer-Konzerns

**PROJEKČNÍ KANCELÁŘ
PROJEKTIERUNGSBÜRO
BIURO PROJEKCYJNE**

**ARCHITEKT
ED. DAVID**

**ČESKÝ TĚŠÍN
BEZRUČOVA 22
TELEFON 174**

Karel Lewinsky

Český Těšín

chem. čistírna a barvírna

nejmoderněji zařízena, přijímá jemnou

garderobu k čištění a barvení

Barvení smutečních šatů do 24 hodin

Snížené ceny!

Karl Lewinsky

Čech.-Teschen

**chem. Reinigungs-Anstalt und
Färberei**

modernst eingerichtet, übernimmt feinste Garderobe zum reinigen und färben

Trauerfärberei innerhalb 24 Stunden

Herabgesetzte Preise!

ALOIS BRANNÝ, Č. TĚŠÍN

Fryštátská 100

Obchod s uhlím a dřívím

Podle přání dodávám i do domu

Mírné ceny

Telefon 132

ALOIS BRANNÝ, Č. TĚŠÍN

Freistädterstraße Nr. 100

Kohlen- und Holzhandlung

Auf Wunsch Hauslieferung

Mäßige Preise

Telefon 132

ALOJZY BRANNY, CZ. CIESZYN

Frysztacka l. 100

Handel węglem i drzewem

Na życzenie dostawa do domu

Przystępne ceny

Telefon 132

RADIO

ELEKTRO

JAR. PETRŽILKA

TEL. 82

ČESKÝ TĚŠÍN

TEL. 82

Sklad radio-aparátů světo-
vých značek

Lager von Radioapparaten,
Weltmarken

**PHILIPPS,
TELEFUNKEN**

Televizní aparáty,
instalace, lustry,
motory



**PHILIPPS,
TELEFUNKEN**

Übertragungs-Appa-
rate, Installierungen,
Luster, Motore

Branny Alois, Fryštátská — Freistädterstr. 100.
 Eliasch Dominik, Jablunkovská — Jablunkauerstr.
 Francus Rudolf Dr., Gymnasijní — Gymnasiumgasse 1.
 Herz Alfred Ing., Illichova — Illichstraße 3.
 Herz Josef, Annenská — Annengasse 25.
 Kohn Moriz, Illichova — Illichstraße 3.
 Kukulka Václav, Kostelní — Kirchengasse 10.
 Michnik Gebrd., Jablunkovská — Jablunkauerstr.

Konfekce — Konfektion.

Brodmann Mozes, Mervillova — Mervillegasse 4.
 „Efka“, Fil., ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 14.
 Hirsch Ernestine, Viaduktova — Viaduktstr. 15.
 Kubitz Marie, Ostravská — Ostrauerstraße 17.
 Oděvní družstvo invalidů, fil., Nádražní — Bahnhofstr. 15.
 Papš & Cie., fil., Saská kupa — Sachsenberg 22.
 Ring & Zins, Mervillova — Mervillegasse 11.
 Rolný, fil., Saská kupa — Sachsenberg 15.
 Rosenberg Simon, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 6.
 Schönberg Josef, Saská kupa — Sachsenberg 32.
 Jakobowicz Jakob, Mervillova — Mervillegasse 4.
 Wachsberg Josef, Schillerova — Schillergasse 8.
 Wellner Alois, Mervillova — Mervillegasse 7.

Konsumní spolky — Konsumvereine.

„Budoucnost“, Mor. Ostrava, fil. v Čes. Těšíně, Frýdecká — Friedeckerstr. 8.
 Ústřední potravní spolek pro Slezsko v Lazech, fil. v Čes. Těšíně.

Koncertní kancelář — Konzertbureau.

Gärtner-Hayard Rosa, Radniční nám. — Rathausplatz 18.

Košíkáři — Korbmacher.

Dittrich Bedřich, Ostravská — Ostrauerstr. 5.

Výroba nákrčníků — Kravatten- Erzeugung.

Bergmann Emanuel, Mervillova — Mervillegasse 11.
 Fliegelmann Heinrich, Nádražní — Bahnhofstr. 5.

Úvěrní kancelář — Kreditbureau.

„Union“, Obstarávací kancelář — Besorgungsbureau, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.

Kuchyňské nářadí - Küchengeräte.

Běhal Bedřich, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 J. Eisenberg & Cie., Nádražní — Bahnhofstr. 7.
 Hartmann Rudolf, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Janáček František, Nádražní — Bahnhofstr. 12.
 Koščál Emil, Mervillova — Mervillegasse 14.
 Koss Hermann, Saská kupa — Sachsenberg 4.

Umělecké průmyslové předměty. — Kunstgewerbliche Gegenstände.

Berka Emanuel, Nádražní — Bahnhofstr. 13.

Měďárna — Kupferschmiede.

Lorenz Rudolf, Tovární — Fabrikstraße 125.

Kožišníci — Kürschner.

Adamski Josef, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Lazar Gerhardt, Saská kupa — Sachsenberg 2.
 Schagrin Aron, Saská kupa — Sachsenberg 34.

Skladiště — Lagerhäuser.

Centrální hospodářské skladiště pro
Slezsko a Moravu v Opavě z. spol.
s r. o., filiálka v Čes. Těšíně,
Jablunkovská — Jablunkauerstr.

Lakýrníci — Lackierer.

Klimosch Franz, Frýdecká — Frie-
deckerstr.
Kotzur Rudolf, Mervillova — Mer-
villegasse 10.
Laube Johann, Štefánikova — Šte-
fanikstr. 31.

Zemské plodiny — Landesprodukte.

„Ziemia“ spółka rolnicza, Tovární
— Fabrikstr. 13.

Perníkáři — Lebzeltner.

Bialek Ignatz, ul. Felixe Dahna —
Felix Dahnstr. 3.
Frydrych Miroslav, ul. Jana Čapka
— Johann Čapekstr. 9.
Swoboda Marie, Nádražní — Bahn-
hofstr. 2.

Obchod kůží — Lederhandlung.

Grün Abraham, Nádražní — Bahn-
hofstr. 8.
Kluger Israel, Saská kupa — Sach-
senberg 10.

**Obchody koženým zbožím — Le-
derwarenhandlungen.**

Borger Jenny, Saská kupa — Sach-
senberg 13.
Frischer Johann, Saská kupa — Sach-
senberg 13.
„The Gentleman“, Huppert Salomon,
Saská kupa — Sachsenberg 30.
Klapsia Georg, Mervillova — Mer-
villegasse 10.
Matissek Otto, Nádražní — Bahn-
hofstr. 17.
Wolf Klemens, Mervillova — Mer-
villegasse 4.

**Pohřební ústav — Leichenbestat-
tungsanstalt.**

Městský pohřební ústav, Radnice —
Städt. Leichenbestattungsanstalt,
Rathaus.

Výroba likérů — Likörerzeugung.

Eichner Emil, Nádražní — Bahn-
hofstr. 3.
Fasal M., Saská kupa — Sachsen-
berg 14.

Malíři — Maler.

Becker Emil, Štefánikova — Štefá-
nikstr. 36.
Bönisch Richard, Königerova —
Königerstr. 29.
Dohnálek Antonín, Husova — Hus-
gasse 22.
Flaschka Johann, Hasnerova — Has-
nergasse 13.
Gorniak A., Nádražní — Bahnhof-
straße 7.
Kotzur Johann, Viaduktová — Via-
duktstr. 20.
Kotzur Josef, Komorní — Kammer-
straße 14.
Kotzur Rudolf, Mervillova — Mer-
villegasse 10.
Krzyszaneck Josef, Saská kupa —
Sachsenberg 2.
Krömer Max, Masarykovy sady —
Masarykallee 2.
Swider Johann, Radniční nám. —
Rathausplatz 5.
Tislowitz Josef, Schillerova —
Schillergasse 8.

Malířka — Malerin.

Münzberg Ida, Hoheneggerova —
Hoheneggergasse 15.

Strojírna — Maschinen-Fabrik.

Korner Karl, Tovární — Fabrikstr. 27.

Maseři — Masseure.

Nietsche Josef, Ostravská — Ostrau-
erstraße 15.
Weese Dominik, Zahradní — Gar-
tengasse 8.

Materiály — Materialwaren.

Bürgel Rudolf, Mervillova — Mer-
villegasse 12.
J. Eisenberg & Cie., Nádražní —
Bahnhofstr. 7.
Färber Simon, Saská kupa — Sach-
senberg 10.

Hartmann Rudolf, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Lehmann & Cie., Saská kupa — Sachsenberg 17.
 Marek Josef, Nádražní — Bahnhofstraße 13.

Mechanik — Mechaniker.

Mocek Heinrich, Komorní — Kammerstr. 2.

Nožič — Messerschmied.

Wesselsky Karl, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 11.

Slevárna kovů — Metallgießerei.

Korer Karl, Tovární — Fabrikstr. 27.
 Pisch Andreas, Ostravská — Ostrauerstraße 15.

Výroba šněrovaček — Miedererzeugung.

Halpern Sophie, Saská kupa — Sachsenberg 4.

Obchody mlékem — Milchhandlungen.

Centralní mlékárna — Zentralmolkerei: Jablunkovská, Jablunkauerstraße. — Hasnerova, Hasnergasse 5. — Mervillova, Mervillgasse 14.

Gajdaczek Wilhelmine, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.

Kühn, Schillerová — Schillergasse 2.
 Hohmann Friedrich, Bezručova — Bezručgasse 30.

Továrny na nábytek — Möbel-Fabriken.

»Eska«, arch. Erich Klappholz, Jablunkovská — Jablunkauerstr.

Sklad nábytků — Möbel-Niederlage.

Blumenthal Anna, Štefánikova — Štefánikstr. 27.

Blažej Ignac, Radniční nám. — Rathausplatz 15.

Hecht Heinrich, Mervillova — Mervillgasse 11.

Steuer Adolf, Saská kupa — Sachsenberg 15.

Modistky — Modistinnen.

Faust Klara, Mervillova — Mervillgasse 11.

Grulichová Viléma, Radniční nám. — Rathausplatz 16.

Haidinger Berta, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Lach Selma, Schillerova — Schillergasse 3.

Matejovič Wilhelmine, Nádražní — Bahnhofstr. 2.

Rosthal Regina, Saská kupa — Sachsenberg 11.

Mlýny — Mühlen.

Mlýn valcový — Walzenmühle, Centralnego stow. spożywczego dla Śląska, Ostravská — Ostrauerstr. 24.

Hudebniny — Musikalien.

Bruckmann Gustav, Mervillova — Mervillgasse 12.

Hutterer David, Saská k. — Sachsenberg 17.

Jelinek Teofil, Nádražní — Bahnhofstr. 15.

Hudební nástroje — Musikinstrumente.

Krywalski Wilhelm, Viaduktova — Viaduktstr. 17.

Učitelé hudby — Musiklehrer.

Kohut Anny, Střelníční — Schießhausstr. 17.

Laurent Ellynor, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 10.

Machold Karl, Masarykovy sady — Masarykallee 22.

Slawik Ottokar, řed. hudby — Musikdirektor, Příční ul. — Querg. 2.

Treutler Roswitha, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoisserg. 6.

Večeřa Gabriele, Komorní — Kammerstraße 20.

Hudební škola — Musiklehranstalt.

Hudební a pěvecká škola Slezské Matice osvěty lidové, Mechová — Moosgasse 3.

Šicí stroje — Nähmaschinen.

Blumenthal Anna, Štefánikova —
Štefánikstr. 27.
Smutník Štěpán, Rohrmanova —
Rohrmanngasse 3.

Notáři — Notare.

Zatloukal Vincenc, Saská kupa —
Sachsenberg 27.

Ovoce, zeleniny — Obst, Gemüse.

Gazda Josef, Hrabinská — Grabina-
straße 21.
Hoffmann Anna, Nádražní — Bahn-
hofstr. 1.
Landau Sali, Saská kupa — Sach-
senberg 2.
Löwy Selma, Sáská kupa — Sach-
senberg 4.
Lurtz Ida, Bezručova - Bezručg. 16.
Matzke Susanna, Smetanova —
Smetanagasse 20.
Müller Eugen, Schillerova — Schil-
lergasse 1.
Pustowka Paul, Úvoz — Hohlweg-
straße 8.
Rosenzweig David, Havlíčkova —
Havlíčekgasse 3.
Scheinbach Tobias, Havlíčkova —
Havlíčekgasse 3.
Slowik K., Mervillová — Merville-
gasse 8.
Špin Johann, Saská kupa — Sach-
senberg 4.

Kamnáři — Ofensetzer.

Benczek Ludwig, Hoheneggerova —
Hoheneggergasse 11.
Frýdecký Karel, Annenska — An-
nengasse 21.
Šeifl Johann, Annenská — Annen-
gasse 21.

Optici — Optiker.

Krämer Hugo, Saská kupa — Sach-
senberg 2.
Kuppermann Heinrich, Saská kupa
— Sachsenberg 8.

Papírnictví — Papierhandlungen.

Bruckmann Gustav, Mervillova —
Mervillegasse 12.

Holländer Samuel, Saská kupa —
Sachsenberg 21.

Hutterer David, Saská kupa —
Sachsenberg 17.

Jelinek Teofil, Nádražní — Bahnhof-
straße 14.

Księgarnia i składnica pomocy nau-
kowy Macierzy Szkolnej, ul. Ja-
na Čapka — Joh. Čapekstr. 7.

Kutzer & Cie., Střelníční — Schieß-
hausstr. 26.

Papírnictví učitelské jednoty, Frý-
decká — Friedekerstr. 6.

Radek Herta, Masarykovy sady —
Masarykallee.

Ruff Anna, Hasnerova — Hasnerg. 5.

Parfumerie — Parfumerien.

Lehmann & Cie., Drogerie, Saská
kupa — Sachsenberg 17.

Marek Josef, Drogerie, Nádražní —
Bahnhofstraße 14.

Wybitul Oskar, Mervillova — Mer-
villegasse 7.

Partijní zboží — Partiewaren.

Amsterdam Laura, Štefánikova —
Štefánikstraße 38.

Glaser Mojžiš, Viaduktova — Via-
duktstraße 11.

Kornhäuser Mojžiš, Mervillova —
Mervillegasse 6.

Kožíšiny — Pelzwaren.

Adamski Josef, Saská kupa — Sach-
senberg 25.

A. Schagrín, Saská kupa — Sach-
senberg 34.

Zastavárny — Pfandleihanstalten.

Občanská záložna, ul. Jana Čapka -
Schütze Čapekstr. 14.

Teschner Handels- und Vorschuß-
bank, Mervillova — Mervilleg. 3.

Fotoateliery — Photoatelier.

Pateisky Wilhelm, Saská kupa —
Sachsenberg 15.

Treuter Anna, Saská kupa — Sach-
senberg 4.

Wellner A., Saská kupa — Sachsen-
berg 9.

Fotopotřeby — Photobedarfsartikel.

Lehmann & Cie., Saská kupa — Sachsenberg 17.

Marek Josef, Nádražní — Bahnhofstraße 14.

Wybitul Oskar, Mervillova — Mervillegasse 7.

Plakatovací ústav — Plakatierungs-institut.

Městská obec, Stadtgemeinde, nájemce — Pächter: Rosenthal Leo.

Porculánové zboží — Porzellan-waren.

Běhal Bedřich, Nádražní — Bahnhofstr. 9.

Janáček František, Nádražní — Bahnhofstr. 12.

Koss Abraham, Saská kupa - Sachsenberg 18.

Koss Hermann, Saská kupa - Sachsenberg 4.

Čištění — Putzereien.

Fa. Fluß, Schillerova — Schillerg. 1.

Franke Josef, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 11.

Lewinsky Karl, Saská kupa — Sachsenberg 2.

Müller August, Komorní — Kammerstraße 1.

Radiopřístroje a součástky — Radioapparate und -Bestandteile.

Kotucz Witwe Eduard, Saská kupa — Sachsenberg 6.

Petržilka Jaromir, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 9.

Realitní kancelář — Realitäten-kanzlei.

»Union«, úř. conc. obstarovací a informační kancelář — »Union«, Besorgungs- und Informationsbureau, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.

Restaurace vide hostince a kavárny — Restaurationen siehe Gast- und Kaffeehäuser.**Továrna řemenů — Riementabrik.**

Gnerlich G., Jablunkovská — Jablunkauerstr. 100.

Žině (úprava) — Roßhaar (Zurichterei).

Friedhaber Abraham, Mervillova — Mervillegasse 4.

Pily — Sägewerke.

Fischgrund Simon & Sohn, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 22.

J. Ph. Glesinger, Saská kupa — Sachsenberg 8.

Sedláři — Sattler.

Harwot Paul, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.

Klapsia Georg, Mervillova — Mervillegasse 10.

Výroba deštníků — Schirmerzeugung.

Bergmanns Witwe, Emanuel, Mervillova — Mervillegasse 11.

Blasenstein Adolf, Bezručová — Bezručgasse 20.

Zámečníci — Schlosser.

Hess Andreas, Annenská — Annengasse 13.

Kolban Witwe, Erich, Saská kupa — Sachsenberg 31.

Jusof Ludwig, Tovární — Fabrikstraße 9.

Kristl František, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 16.

Suchanek Andreas, Königrova — Königerstr. 13.

Unucka Johann, Tovární — Fabrikstraße 5.

Wintgen Karl, Ing., Cihelní — Ziegelgasse 3.

Zagora Pavel, Schillerova — Schillergasse 8.

Zimmermann Viktor, Komorní — Kammerstr. 2.

Kováři — Schmiede.

Mucha Josef, Brandýská — Brandeisgasse 6.

Dámský krejčí — Schneider für Damen.

- Křenek Anna, Saská kupa — Sachsenberg 10.
 Kudílek Josef, Ostravská — Ostrauerstraße 4.
 Magram Jakob, Viaduktová — Viaduktstr. 16.
 Panek Karl, Nádražní — Bahnhofstraße 1.
 Puda Václav, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 3.

Pánský krejčí — Schneider für Herren.

- Belorid František, kostelní — Kirchengasse 16.
 Ciembora Paul, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
 Czylok Paul, Frýdecká — Friederkerstr. 17.
 Drozd Jakob, Ostravská — Ostrauerstraße 15.
 Firla Gustav, Smetanova — Smetanagasse 1.
 Gröger Johann, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 11.
 Gronner Arnold, Schillerova — Schillergasse. 1.
 Hrubý Karel, Nádražní — Bahnhofstraße 16.
 Huppert Josef, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Kajzar Paul, Viaduktová — Viaduktstr. 17.
 Kaleta Paul, Úvoz — Hohlweg 46.
 Klimscha Karl, Na olšinách — Olssalände 4.
 Kollarik Erwin, Annenská — Annengasse 5.
 Křenek Anna, Saská kupa — Sachsenberg 10.
 Lasota Jan, Hrabinská — Grabinastraße 7.
 Luftig Josef, Havlíčkova — Havlíčekgasse 3.
 Magram Jakob, Viaduktová — Viaduktstr. 16.
 Mehler Samuel, Tovární — Fabrikstraße 2.
 Neugebauer Josef, Radniční nám. — Rathausplatz 5.

- Pavelka Eduard, Bezručova — Bezručgasse 25.
 Piegrzim Rudolf, Nábřeží Olzy — Olsakai 34.
 Rawek Dawid, Štefánikova — Štefánikstr. 36.
 Rosenberg Simon, Hoheneggerová — Hoheneggergasse 6.
 Škora Johann, Saská kupa — Sachsenberg 29.
 Sniegón Rudolf, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
 Stalzer Franz, Střelecká — Schützenstr. 20.
 Trombik Eduard, Na olšinách — Olssalände 6.
 Wachsberg Abraham, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
 Zagora Paul, Cihelní — Ziegelg. 17.
 Zweck Josef, Bezručova — Bezručgasse 25.

Švadleny — Schneiderinnen.

- Becker Julie, Střelniční — Schießhausstr. 8.
 Beran Edith, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Buzek Marie, Nádražní — Bahnhofstraße 4.
 Farník Hedwig, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
 Gellner Barbara, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
 Hajek Mathilde, Rosnerova — Rosnergasse 1.
 Hilke Else, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
 Jarnot Marie, Masarykovy sady — Masarykallee 16.
 Kočí Josefina, Viaduktová — Viaduktstr. 4.
 Křenek Anna, Saská kupa — Sachsenberg 10.
 Pokorný Hilde, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
 Schlesinger Rosa, Saská kupa — Sachsenberg 3.
 Sliwka Marie, Vodní — Wasserg. 8.
 Windholz Helene, Saská kupa — Sachsenberg 11.
 Wosnitza Katarina, Hasnerova — Hasnergasse 13.

Psací stroje — Schreibmaschinen.

- Bruckmann Gustav, Mervillova —
Mervillegasse 12.
Goldfinger Herta, Mervillova —
Mervillegasse 12.
Hutterer David, Saská kupa —
Sachsenberg 17.
Jelinek Teofil, Nádražní - Bahnhof-
straße 14.

Obuvníci — Schuhmacher.

- Boruta Karel, Frýdecká — Friede-
kerstr. 6.
Cinciala Georg, ul. Rozvoje — Roz-
vojgasse 7.
Czech Johann, Komorní — Kammer-
straße 3.
Faruga Karl, Radniční nám. — Rat-
hausplatz 40.
Haladěj Josef, ul. Dr. Hinterstoissera
— Dr. Hinterstoissergasse 5.
Hutta Johann, ul. Jana Čapka —
Schütze Čapekstr. 1.
Janik Karel, Radniční nám. — Rat-
hausplatz 15.
Knoblich Ludwig, Annenská — An-
nengasse 5.
Köhler Johann, Saská kupa - Sach-
senberg 13.
Kolasa František, tř. 28. října — Str.
d. 28. Oktober 24.
Kotas Adam, Křivá — Krummeg. 1.
Kukuczka Andreas, Černá cesta —
Schwarzer Weg 1.
Kukuczka Johann, Tovární — Fa-
brikstr. 35.
Niemczyk Josef, Úvoz — Hohlweg
Nr. 38.
Pawlus Franz, Annenská — Annen-
gasse 24.
Povyšil František, Masarykovy sa-
dy — Masarykallee 34.
Salasch Robert, Saská kupa - Sach-
senberg 28.
Siemienik Johann, Ostravská —
Ostrauerstr. 35.
Spěvák Josef, ul. Rozvoje — Roz-
vojgasse 5.
Titze Franz, Střelniční — Schieß-
hausstr. 2.
Trojka Alois, Tomankova — Toma-
negasse 10.

- Unucka Jan, Kostelní — Kirchen-
gasse 7.
Žwak František, Bezručova —
Bezručgasse 32.

**Obuvnické svršky — Schuhober-
teile.**

- Titze Franz, Střelniční — Schieß-
hausstr. 2.

Obuv — Schuhwaren.

- T. & A. Bafa, Saská kupa — Sach-
senberg 32.
Brauner Robert, Nádražní — Bahn-
hofstr. 5.
Frischer Johann, Saská kupa —
Sachsenberg 13.
Jakubowicz Jakob, Mervillová —
Mervillegasse 4.
»Jiro«, A. Jirousek, Saská kupa —
Sachsenberg 36.
Kant Josef, Schillerova — Schiller-
gasse 2.
Klus Tereza, Nádražní — Bahnhof-
straße 7.

**Výroba sodové vody — Sodawas-
sererzeugung.**

- M. Fasal, Saská kupa — Sachsen-
berg 14.
Hoyer Walter, Smetanova — Sme-
tanagasse 21.

**Spořitelny a záložny — Spar- und
Darlehenskassen.**

- Frýdecká spořitelna, fil. v Čes. Tě-
šíně.
Genossenschaftskassa der Handels-
und Gewerbetreibenden für Čes.
Těšín und Umgebung, r. G. m.
b. H.
Občanská záložna v Čes. Těšíně.
Spořitelní a záloženský spolek pro
Čes. Těšín a okolí, z. spol. s r. o.
Teschner Spar- und Darlehenskas-
sa, reg. G. m. b. H.
Towarzystwo oszczędności i zali-
czek, stow. zar. z nieogr. par.
Úvěrní spořitelní družstvo, Masary-
kovy sady — Masarykallee 20.
Związek spółek zarobkowych i go-
spodarczych, stow. zar. z ogr. por.

Zasílatelství — Spediteure.

Berger Alfred, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
 Spitzer Adolf, Schillerova — Schillergasse 2.

Klempíři — Spengler.

Foltin August, Tovární — Fabrikstraße 13.
 Foltin Karl, Ostravská — Ostrauerstraße 8.
 Foltin Rudolf, Viaduktova — Viaduktstr. 18.
 Jarosz Jan, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
 Klemens Adam, Viaduktova — Viaduktstr. 13.
 Pillarz Friedrich, Tovární — Fabrikstr. 17.
 Raszka Adolf, Frýdecká — Friederkerstraße 31.
 Zubek Florian, Hřbitovní — Friedhofstr. 14.

Sportovní potřeby — Sportartikel.

Lewinsky W. Leopold, Saská kupa — Sachsenberg 18.

Hračky — Spielwaren.

Klein's Wwe, Saská kupa — Sachsenberg 11.
 Matissek Otto, Nádražní — Bahnhofstr. 17.
 Taussig Olga, Saská kupa — Sachsenberg 2.

Kamenný lom — Steinbruch.

Fulda Eugen, Ing., Masarykovy sady — Masarykallee 14.

Kamenictví — Steinmetzerei.

Becke Adolf, roh Hrabinské—Frýštátská tř. — Ecke Grabina—Freistädterstr.
 Schuster Karl, Saská kupa — Sachsenberg 29.

**Výroba příkrývek — Steppdecken-
erzeugung.**

Groch Helene, Cihelní — Ziegelgasse 22.

Pletárny — Strickereien.

Wegner Michael, Nádražní — Bahnhofstr. 15.
 Zieger Hermann, Kostelní — Kirchengasse 9.

**Hlavní sklad tabáků — Tabak-
Hauptverlag.**

Ružička & spol., Smetanova — Smetanagasse 2.

Prodejny tabáků — Tabaktrafiken.

Bardon Marie, Hrabinská — Grabinastraße.
 Běhal Bedřich, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Bielez Anna, Frýdecká — Friedeckerstr. 6.
 Dziendziel Susanna, Frýštátská — Freistädterstr.
 Gill Susanna, Saská kupa — Sachsenberg.
 Günfeld Amalie, Saská kupa — Sachsenberg 31.
 Klima Josef, Saská kupa — Sachsenberg 15.
 Konečný August, Nádraží — Bahnhof.
 Michna Karl, Ostravská — Ostrauerstraße 17.
 Mucha Franz, Tovární — Fabrikstraße 17.
 Oravský Jiří, Ostravská — Ostrauerstraße 1.
 Pfliegel Ferdinand, Střelníční — Schießhausstr.
 Pollak Leo, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
 Richter Theodor, Hřbitovní — Friedhofstraße.
 Stoklasa František, Kostelní — Kirchengasse 14.
 Stuchlík Teofil, Masarykovy sady — Masarykallee.

Čalouníci — Tapezierer.

Groch Karl, Illichova — Illichstr. 5.
 Gronner Samuel, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.
 Lassek Karl, Štefaníkova — Štefanikgasse 34.

Brašnáři — Taschner.

Klapsia Georg, Mervillova — Mervillegasse 10.
 Wolf Klemens, Mervillova — Mervillegasse 4.

Koberce — Teppiche.

Schagrin Aron, Saská kupa — Sachsenberg 34.

Textilní, drobné a modní zboží — Textil-, Kurz- und Modewaren.

Amsterdam Brüder, Saská kupa — Sachsenberg 19.
 Aufricht Milada, Saská kupa — Sachsenberg 16.
 Belloni Felix, Saská kupa — Sachsenberg 19.
 Borger Jenny, Saská kupa — Sachsenberg 13.
 Fa. A. Brožek, Mervillova — Mervillegasse 7.
 Brzezina Adele, Saská kupa — Sachsenberg 10.
 Galluschka Rudolf, Saská kupa — Sachsenberg 22.
 Hawerland Ferdinand, Mervillova — Mervillegasse 12.
 Huczala Ernst, Nádražní — Bahnhofstr. 4.
 Huppert Salomon, »The Gentleman«, Saská kupa — Sachsenberg 30.
 Kraliczek Eugen, Viaduktova — Viaduktstr. 2.
 Krocze Josefina, Saská kupa — Sachsenberg 28.
 Lewinsky W. Leopold, Saská kupa — Sachsenberg 18.
 Novák Vojtěch, Saská kupa — Sachsenberg 34.
 Partyka Eugen, Saská kupa — Sachsenberg 30.
 Pick Bohumil, Saská kupa — Sachsenberg 27.
 Pillar Olga, Saská kupa — Sachsenberg 7.
 Pistauer Johann, Nádražní — Bahnhofstr. 1.
 Scholtis Leopold, Saská kupa — Sachsenberg 22.
 Tyras Josef, Saská kupa — Sachsenberg 20.

Wirbitzky Oskar, Saská kupa — Sachsenberg 5.
 Zieger Hermann, Saská kupa — Sachsenberg 11.

Zvěrolékaři — Tierärzte.

Blasch Eduard, Nádražní — Bahnhofstr. 6.
 Blažek Eduard, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 8.

Truhláři — Tischler.

Cieslar Jan, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 18.
 Kowalski Albin & Bednářik Karel, Königerova — Königerstr. 31.
 Kroček Josef, Smetanova — Smetanagasse 27.
 Olej Tomáš, Annenská — Annengasse 17.
 Pawera Paul, Hrabinská — Grabinastraße 248.
 Riedel Richard, Ostravská — Ostrauerstraße 15.
 Slivečka Bedřich, Mervillova — Mervillegasse 7.
 Tomanek Andreas, Vodní — Wassergasse 6.
 Wosnitza Anton, Hasnerova — Hasnergasse 13.
 Zettl Ludwig, Viaduktova — Viaduktstr. 10.

Sukna — Tuche.

Pollak Gustav, Nádražní — Bahnhofstr. 5.

Hodináři — Uhrmacher.

Baudyš Karl, Bezručova — Bezručgasse 32.
 Blumenthal Adolf, Illichova — Illichstraße 10.
 Kuppermann Heinrich, Saská kupa — Sachsenberg 8.
 Lukas Ernst, Ostravská — Ostrauerstraße 3.
 Martinek Viktor, Radniční nám. — Rathausplatz 16.
 Pfeifer Karl, Saská kupa — Sachsenberg 29.
 Schebek Franz, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 3.

Spieler Leo, Saská kupa — Sachsenberg 20.
Walitz Johann, Saská kupa — Sachsenberg 31.

Nakladelství — Verlagsanstalten.

Kutzer & Cie., Střelníční — Schießhausstr. 26.
Prochaska Karl, G. m. b. H., Saská kupa — Sachsenberg 1.

Pojišťovací jednatelství — Versicherungsagenturen.

„Der Anker“, Versicherungsgesellschaft, zástupce — Vertreter Watschitz Anton H. Bezručova — Bezručgasse 24.
„Concordia“, Allg. Versicherungs-A.-G., Reichenberg, zástupce — Vertreter Zitka Richard, Radniční nám. — Rathausplatz 8.
„Elbe“, Lebens- und Schadenversicherungsanstalt, zástupce — Vertreter Seemann Oskar, Hasnerova — Hasnergasse 9.
„Korona“, zástupce — Vertreter Flach Leo, Mervillova — Mervillegasse 12.
„Lloyd“, Versicherungs-A.-G., Prag, zástupce — Vertreter Bondy Richard, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
„Moldavia generali“, Versicherungsgesellschaft Prag, zástupce — Vertreter Zuckermundl Gottlieb, Hasnerova — Hasnergasse 2.
„Phönix“, Lebensversicherungsgesellschaft Wien, zástupce — Vertreter Schlesinger Julius, Saská kupa — Sachsenberg 3.
„Riunione Adriatica di Sicurtà“, Triest, zástupce — Vertreter Borger Oskar, Mervillova — Mervillegasse 12.
Prokop Walter Heinz Ing., Radniční nám. — Rathausplatz 18.
„Sekuritas“, Versicherungs-A.-G., zástupce — Vertreter Schöttner Walter, Hrabinská — Grabinastraße 20.
„Slavia“, vzájemná pojišťovací banka, Praha, Inspektorat Matula František, Štefánikova — Štefánikstraße 36.

„Union“, Versicherungsanstalt, zástupce — Vertreter Gross Ferdinand, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.

Předtiskárny — Vordruckereien.

Bromer Sophie, Nádražní — Bahnhofstr. 15.
Gembalczyk M., Komorní — Kammerstr. 5.
Klein Regina, Štefánikova — Štefánikstr. 32.
Kubač Trude, Mervillova — Mervillegasse 5.
Święczek Johann, Viaduktová — Viaduktstr. 15.

Vulkanisační závody — Vulkani-seure.

Mayer Alexander, Saská kupa — Sachsenberg 15.
Skarabella Franz, Annenská — Annengasse 13.

Koláři — Wagner.

Malyjurek Franz, Tovární — Fabrikstraße 7.
Raška Josef, Ostravská — Ostrauerstraße 15.

Výroba prádla — Wäsche-Erzeugung.

Hirsch Ernestine, Viaduktová — Viaduktstr. 15.
Klappholz David, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
Scharf Chaim Jakob, Ostravská — Ostrauerstr. 4.

Prádelny — Wäschereien.

Fa. Fluss, Schillerova — Schillergasse 1.
Franke Johann, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 11.
Müller August, Komorní — Kammerstr. 1.

Bílé zboží — Weißwaren.

Bäcker Josef, Havlíčkova — Havlíčekgasse 5.
Fa. Brožek, Mervillova — Mervillegasse 7.

Křenek Frant., Nádražní — Bahnhofstr. 15.

Polach Petr, ul. stř. Jana Čapka — Sch. Johann Čapekstr. 11.

Stávkové zboží — Wirkwaren.

Belloni Felix, Saská kupa — Sachsenberg 19.

Borger Jenny, Saská kupa — Sachsenberg 13.

Huczala Ernst, Nádražní — Bahnhofstr. 4.

„Magazin“, Prvy Sophie, Saská kupa — Sachsenberg 29.

Fa. Švarda, Mervillova — Mervillegasse 14.

„The Gentleman“, Saská kupa — Sachsenberg 30.

Zieger Hermann, Saská kupa — Sachsenberg 11.

Zubní ateliery — Zahntechnische Ateliere.

Dr. Beran Alois, Nádražní — Bahnhofstr. 4.

Fiala Lambert, Nádražní — Bahnhofstr. 4.

Hilke Hermann, Nádražní — Bahnhofstr. 15.

Mayer Adolf, Saská kupa — Sachsenberg 2.

Radek Wtw. Johann, Frýdecká — Friedekerstr. 6.

Cementové zboží — Zementwaren.

Arban Johann, Nádražní — Bahnhofstr. 21.

Ring Moritz, Štefánikova — Štefánikstraße 32.

Cihelny — Ziegeleien.

Friedrich Karl, Cihelní — Ziegelgasse 16.

Fulda Eugen, Ing., Masarykovy sady — Masarykallee 14.

Gorniak Franz, Svibice.

Kametz Ludwig Ing., Smetanova — Smetanagasse 5.

Cukráři — Zuckerbäcker.

Bayers Nachfolger Doubrava Osvald, Saská kupa — Sachsenberg 5.

Dušek Ferdinand, Saská kupa — Sachsenberg 4.

Faruga Josef, ul. Jana Čapka — Schütze Čapekstr. 7.

Knierling Gustav, Mervillova — Mervillegasse 9.

Siva A., Nádražní — Bahnhofstr. 2.

Wrabetz Johann, Hasnerova — Hasnergasse 15.

Žlab Franz, Bezručova — Bezručgasse 32.

Cukrovinky — Zuckerwaren.

Dadek Ludwig, Frýdecká — Friedekerstr. 26.

Durst David, Saská kupa — Sachsenberg 2.

Eisinger Selma, Nádražní — Bahnhofstr. 5.

Kornfeld Leo, Saská kupa — Sachsenberg 29.

Klus Karl, Mervillova — Mervillegasse 14.

Langweil Salomon, Saská kupa — Sachsenberg 11.

Thorž H., Saská kupa — Sachsenberg 2.

Skudrzik Grete, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.

Swoboda Marie, Nádražní — Bahnhofstr. 2.

Wachs Hermine, Saská kupa — Sachsenberg 25.



Oznamovatel bytů — Wohnungsanzeiger.

A.

- Abend Max, cestující — Reisender, Saská kupa — Sachsenberg 14.
- Achillesová Ružena, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 5.
- Adam Josef, truhlář — Tischler, Nerudová — Nerudagasse 19.
- Adamek Antonín, rolník — Landwirt, Fryštátská — Freistädterstraße 51.
- Adamek Antonín, obuvník — Schuhmacher, Tomankova — Tomanekgasse 10.
- Adamek Jan, řezník — Fleischer, Fryštátská — Freistädterstr. 51.
- Adamiec Jan, Helena, hutník — Hüttenarbeiter, Cihelní — Ziegelgasse 17.
- Adamík Sophie, soukromnice — Private, Střelníční — Schießhausstraße 14.
- Adamková Gabriela, soukromnice — Private, Ul. stř. J. Čapka — Schütze J. Čapekstr. 6.
- Adamski Josef, Anna, kožišník — Kürschner, Saská kupa — Sachsenberg 25.
- Adamus Johann, Olga, učitel v. v., — Lehrer i. P., Potoční — Bachgasse 6a.
- Adamus Josef, Žofie, celní respicient — Zollrespizient, Ostravská — Ostrauerstr. 69.
- Adler Alexander, cestující — Reisender, Annenská — Anneng. 42.
- Adler Jan, Vanda, insp. finanč. stráže — Finanzwachinspektor, Bezručova — Bezručgasse 26.
- Aerts Johann, Luise, vrchní průvodčí v. v. — Oberkondukteur i. P., Tomankova — Tomanekgasse 6.
- Aerts Johann, úředník — Beamter, Tomankova — Tomanekgasse 6.
- Aerts Theodor, Fanny, úředník — Beamter, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Albrecht Heinrich, vrchní číšník — Oberkellner, Střelníční — Schießhausstr. 6.
- Alexander Josef, krejčí — Schneider, Komorní — Kammerstr. 16.
- Alscher Marie, soukromnice — Private, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Alt Rudolf Dr., lékař — Arzt, Nádražní — Bahnhofstr. 15.
- Althoff Hugo, Berta, vrchní účetní — Oberbuchhalter, Nádražní — Bahnhofstr. 17.
- Althoff Grete, soukromnice — Private Nádražní — Bahnhofstr. 17.
- Althoff Hans, studující — Student, Nádražní — Bahnhofstr. 17.
- Altmann Ernst Ing., Auguste, vrchní stav. rada — Oberbaurat, Masarykovy sady — Masarykallee 8.
- Altmann Herta, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 8.
- Altschüler Majer, účetní — Buchhalter, Štefánikova — Štefánikstraße 40.
- Amena Anna, vdova — Witwe, Viaduktova — Viaduktstr. 18.
- Amena Franz, Justine, vrchní průvodčí — Oberkondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
- Amsterdam David, Esther Mania, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefanikstr. 38.
- Amsterdam Heinrich, Hermine, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefanikstr. 38.
- Amsterdam Jakob, výrobce čepic — Kappenmacher, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Amsterdam Isak, Laura, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefanikstr. 38.
- Amsterdam Moritz, Gisela, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 19.
- Amsterdam Salomon, obchodník příručí — Handlungsgehilfe, Masarykové sady — Masarykallee 2.
- Amsterdam Salomon, Mina, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 19.

Amsterdam Stefi, soukromnice — Private, Štefaníkova — Štefanikstraße 38.
 Anděl Adolf, Antonie, insp. fin. stráže — Finanzwachinspektor, Fryštátská — Freistädterstr. 182.
 Anderle Adele, učitelka — Lehrerin, Nádražní — Bahnhofstr. 15.
 Anderle Štěpán, sluha — Knecht, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Anders Heinrich, Eva, brusič skla — Glasschleifer, Mosty 133.
 Antecki Grete, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 19.
 Antecki Michael, Anna, řezník — Fleischer, Hrabinská — Grabinastraße 19.
 Appel Ernst, Irene, měst. úředník — städt. Beamter, Königerova — Königerstr. 25.
 Appel Gisela, učitelka — Lehrerin, Mervillova — Mervillegasse 2.
 Appel Klotilde, vdova — Witwe, Mervillova — Mervillegasse 2.
 Arbter Josef, Filomena, lampista — Lampist, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 26.
 Arban Albino, elektrikář — Elektriker, Nádražní — Bahnhofstr. 35.
 Arban Giacinto, stavby vedoucí — Bauleiter, Nádražní — Bahnhofstraße 35.
 Arban Josef, elektrotechnik — Elektrotechniker, Nádražní — Bahnhofstr. 35.
 Arban Vincenzo, Marie, podnikatel betonových staveb — Betonbauunternehmer, Nádražní — Bahnhofstr. 21.
 Argasinská Anděla, úřednice — Beamtin, Saská kupa — Sachsenberg 2.
 Arnsteinová Zdenka, profesorka — Professorin, Nádražní — Bahnhofstraße 21.
 Auerbach Berthold, Charlotte, vrchní oficiál — Oberoffizial, Střelníční Schießhausstr. 7.
 Auerbach Fritz Dr., Edith, advokát — Advokat, Střelníční Schießhausstraße 7.
 Aufricht Else, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 18.

Aufricht Felix, Milada, obchodník — Kaufmann, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
 Aufricht Hans, Erna, obchodník — Kaufmann, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
 Augustin Josef, Marie, adjunkt dráhy — Bahnadjunkt, Tovární — Fabrikstr. 20.
 Augustin Marie, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 19.
 Atlas Brunhilde, úřednice — Beamtin, Štefaníkova — Štefanikstr. 29.
 Atlas Gabriele, soukromnice — Private, Střelecká — Schützenstr. 20.

B.

Baar Johann, Susanna, truhlář — Tischler, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
 Babiš Hermann, strážník — Wachmann, Potoční — Bachgasse 14.
 Babka Antonín, Hedvika, četn. strážmistr — Gend. Wachtmeister, Ostravská — Ostrauerstr. 21.
 Bača Ladislav, učitel — Lehrer, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 20.
 Bachner Josef, úředník — Beamter, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
 Bäcker Josef, Antonie, obchodník — Kaufmann, Havlíčkova — Havlíčekgasse 5.
 Bäcker Richard, Helene, vrchní správce — Oberverwalter, Ostravská — Ostrauerstr. 57.
 Badlík Jan, sklenář — Glaser, Příční — Quergasse 7.
 Badura František, zam. dráhy — Eisenbahner, Nádražní — Bahnhofstr. 70.
 Badura Josef, Eva, domovník — Hausmeister, Masarykovy sady — Masarykallee 8.
 Badura Johann, Anna, dělník — Arbeiter, Masarykovy sady — Masarykallee 19.
 Badura Jan, Eva, dělník — Arbeiter, Kostelní — Kirchengasse 7.
 Badura Jan, Anna, majitel domu — Hausbesitzer, Ostravská — Ostrauerstraße 207.
 Badura Karl, Anna, skladník — Magazineur, Husova — Husg. 25.

- Badura Karl, dělník — Arbeiter, Masarykovy sady — Masarykallee 19.
- Bajer Ernst, cukrář — Konditor, ul. stř. J. Čapka — Schütze J. Čapekstraße 7.
- Bajer Jaroslav, vedoucí obchodu — Geschäftsführer, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 30.
- Bajer Leopold, číšník — Kellner, Nádražní — Bahnhofstr. 3.
- Balas Thomas, Paula, průvodčí — Kondukteur, Mlýnská — Mühl-gasse 16.
- Balcar Florian, soukromník — Pri-vater, Fryštátská — Freistädter-straße 6.
- Balčárek Dominik, Dr., advokát — Advokat, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 14.
- Balcarová Marie, domovnice - Haus-meisterin, Štefánikova — Štefanik-straße 38.
- Ballas Rudolf, Amalia, úředník — Beamter, Na olšínách — Olsa-lände 6.
- Ballo Gustav, vrchní oficiál — Ober-offizial, ul. Felixe Dahna — Fe-lix Dahnstr. 22.
- Balon Josef, Žofie, instalatér — In-stallateur, Masarykovy sady — Masarykallee 30.
- Balon Josefina, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.
- Balon Karl, šofér — Schofför, Ma-sarykovy sady — Masarykallee 30.
- Balon Jerzy Dr., Marie, advokát — Advokat, Nádražní — Bahn-hofstr. 18.
- Balzar Anton, Barbara, tovární do-zorce — Fabriksaufseher, Hasne-rova — Hasnergasse 15.
- Balzar František, strojní zámečník — Masch.-Schlosser, Hasnerova — Hasnergasse 15.
- Banasinski Anna, kuchařka — Kö-chin, Königerova — Königer-straße 26.
- Bannert Adolf, pekař — Bäcker, Saská kupa — Sachsenberg 25.
- Banot František, Marie, dělník — Arbeiter, Saská kupa — Sachsen-berg 2.
- Baran Alois, katecheta — Katechet, Masarykovy sady — Masaryk-allee 22.
- Barber Josefina, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hin-terstoissergasse 9.
- Barber Judith, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 5.
- Barber Franziska, soukromnice — Private, Střelníční — Schießhaus-straße 17.
- Bardon Johann, pensista — Pensio-nist, Königerova — Königerstr. 7.
- Bardon Marie, vdova — Witwe, Křivá — Krummegasse 3.
- Bardon Hilde, krejčová — Schnei-derin, Křivá — Krummegasse 3.
- Barnert Olga, soukromnice — Pri-vate, Cihelní — Ziegelgasse 24.
- Baron Adolf, Amalie, hostinský — Gastwirt, Střelníční — Schießhaus-straße 1.
- Baron Adolf, číšník — Kellner, Ko-morní — Kammerstr. 3.
- Baron Hedwig, soukromnice — Pri-vate, Brandýská — Brandeisg. 19.
- Baron Marie, soukromnice — Pri-vate, Brandýská — Brandeisg. 19.
- Baron Johann, Cäcilie, trafikant — Trafikant, Hrabinská — Grabina-straße 21.
- Bárta Antonín, Marie, dozorce vězňů — Gefängnisaufseher, Ostravská — Ostrauerstr. 19.
- Barták Bohumil, Herta, pošt. adjunkt — Postadjunkt, Hrabinská — Gra-binastr. 18.
- Bartecki Anna, obsluhovačka — Be-dienerin, Königerova — Königer-straße 28.
- Bartek Karel, učitel — Lehrer, Me-chová — Moosgasse 1.
- Bartoš Eliška, soukromnice — Pri-vate, Radniční nám. — Rathaus-platz 1.
- Bartoš Josef, Míla, ředitel hudby — Musikdirektor, Husova — Hus-gasse 4.
- Bartosz Paul, Anna, krejčí — Schnei-der, Štefánikova — Štefánikstr. 40.
- Bartulec Paul, Gisela, vrchní číšník — Oberkellner, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 3.

- Bartusek Josef, Bedřiška, úředník dráhy — Bahnbeamter, Tovární — Fabrikstr. 20.
- Barvír Josef, profesor — Professor, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Baszczynski Andreas, Anna, tovární mistr — Fabriksmeister, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 34.
- Baťa Miloslav, Emilie, vrchní tajemník — Obersekretär, Bezručova — Bezručgasse 10.
- Bátek František, adjunkt dráhy — Bahnadjunkt, Radniční nám. — Rathausplatz 8.
- Bathelt Johann, Anna, vrchní průvodčí — Oberkondukteur, Rohrmannova — Rohrmannngasse 9.
- Bathelt Walter, studující — Student, Rohrmannova — Rohrmannngasse 9.
- Bathelt Viktor, Ottilie, vrchní průvodčí — Oberkondukteur, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Bathelt Else, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Bathelt Herta, modistka — Modistin, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Batulec Paul, řezník — Fleischer, Nádražní — Bahnhofstr. 70.
- Baudyš Karel, úředník — Beamter, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Baumgartl Johann, Marie, dozorce v. v. — Werkmeister i. P., ul. sv. Hedviky — St. Hedwigg. 5.
- Baumgartl Martha, soukromnice — Private, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 5.
- Bayer Karl, Rosa, cukrář — Konditor, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 2.
- Bažanowski Jan, Anna, průvodčí — Kondukteur, Křivá — Krummeggasse 334.
- Beck Klara, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.
- Becke Adolf, Emilie, kameník — Steinmetz, Zahradní — Garten-gasse 2.
- Becker Emil, Marie, malířský mistr — Malermeister, Štefánikova — Štefanikgasse 36.
- Becker Julie, vdova — Witwe, Střelníční — Schießhausstr. 8.
- Bednař František, Emilie, trafikant — Trafikant, Hasnerova — Hasnergasse 13.
- Bednař Jan, Barbara, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedeckerstrasse 17.
- Bednařík Karel, Anděla, truhlářský mistr — Tischlermeister, Rosnerova — Rosnergasse 5.
- Běhal Bedřich, obchodník — Kaufmann, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 13.
- Beier Wilhelm, Marie, stavitel — Baumeister, Annenská — Annengasse 30.
- Beldengrün Leib, soukromník — Privater, Viaduktová — Viaduktstrasse 15.
- Beldengrün recte Braun Schaje, krejčí — Schneider, Viaduktova — Viaduktstr. 13.
- Beleš Ondřej, Josefa, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 81.
- Bellak Alice, lékárnice — Apothekerin, Příční — Quergasse 2.
- Bellak Marianne, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 11.
- Belloni Felix, Gerta, obchodník — Kaufmann, Střelecká — Schützenstrasse 18.
- Belorid František, krejčí — Schneider, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Benatzky Alfred, Josefa, pekář — Bäcker, Annenská — Anneng. 17.
- Benatzky Erwin, Marie, obchodník — Kaufmann, Kostelní — Kirchengasse 12.
- Benčík František, dělník — Arbeiter, Annenská — Annengasse 21.
- Benczek Ludwig, kamnář — Ofensetzer, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Benda Gertrude, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Benda Pius, Ilse, odb. učitel — Fachlehrer, Saská kupa — Sachsenberg 2.

- Benek Josef, Adele, obchod. zam.
— Handelsangestellter, Kostelní
— Kirchengasse 10.
- Benek Paul, Marie, cestář — Stra-
ßeneinräumer, Frýdecká — Frie-
dekerstr. 21.
- Beneš Josef, úředník — Beamter,
Příční — Quergasse 3.
- Beneš Rudolf, profesor — Professor,
ul. sv. Hedviky — St. Hedwig-
gasse 5.
- Benesch Franz, výrobce chir. nástro-
jů — Chirurg. Instrumentenmacher,
Cihelní — Ziegelgasse 4.
- Benesch Georg, dělník — Arbeiter,
Frýdecká — Friedekerstr. 250.
- Benesz Paul, Susanne, oficiál —
Offizial, Tománkova — Tomanek-
gasse 10.
- Benisch Marianne, odb. učitelka —
Fachlehrerin, Masarykovy sady —
Masarykallee 8.
- Benischke Rudolf, Else, úředník —
Beamter, Cihelní — Ziegelg. 22.
- Benko Rudolf, Anna, kadeřník —
Friseur, Střelníční — Schießhaus-
straße 14.
- Benzečný Filip, Eva, průvodčí —
Kondukteur, Úvoz — Hohlweg-
gasse 8.
- Beran Alois Dr., Gertrud, zubní
lékař — Zahnarzt, Radniční nám.
— Rathausplatz 8.
- Beran Edith, švadlena — Schneide-
rin, Radniční nám. — Rathaus-
platz 8.
- Beran Wolfgang Dr., lékař — Arzt,
Radniční nám. — Rathauspl. 8.
- Beranek Rudolf, Hildegarda, pen-
sista — Pensionist, ul. Dr. Hin-
terstoissera — Dr. Hinterstoisser-
gasse 5.
- Berg Amalie, vdova — Witwe, Frý-
decká — Friedekerstr. 45.
- Berger Alfred, Berta, zasilatel —
Spediteur, Nádražní — Bahnhof-
straße 7.
- Berger Karol, Elza, ředitel školy
— Schuldirektor, Bezručova —
Bezručgasse 15.
- Berger Sofie, vdova — Witwe, Na
olšínách — Olsalände 14.
- Bergmann Adele, vdova — Witwe,
Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Bergmann Else, úřednice — Beam-
tin, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Bergmann Erwin, studující — Stu-
dent, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Bergmann Gisela, soukromnice —
Private, Nádražní — Bahnhof-
straße 5.
- Bergmann Klara, vdova — Witwe,
Mervillova — Mervillegasse 11.
- Bergmann Isak, obchodník — Kauf-
mann, Mervillova — Merville-
gasse 11.
- Bergmann Natan, obchodník —
Kaufmann, Mervillova — Merville-
gasse 11.
- Bergmann Siegfried, obchodník —
Kaufmann, Mervillova — Mer-
villegasse 11.
- Berka Emanuel, Anna, obchodník —
Kaufmann, ul. Jana Čapka —
Johann Čapekstr. 13.
- Berka Ludmilla, opatrovnice dětí —
Kinderwärterin, Střelecká —
Schützenstr. 18.
- Berkowitz Karl, zástupce — Ver-
treter, Hasnerova — Hasnerg. 2.
- Bermann Markus, Ing., Hedwig,
inženýr — Ingenieur, Hohenegge-
rova — Hoheneggergasse 4.
- Bermann Rudolf, Ing., Selma, mě-
řič — Geometer, Nádražní —
Bahnhofstr. 4.
- Bermann Edith, priv. učitelka —
Privatlehrerin, Nádražní — Bahn-
hofstr. 4.
- Bernat Jiří, dělník — Arbeiter, Na
hůrkách — Hügelgasse 27.
- Bernatek Marie, soukromnice —
Private, Úvoz — Hohlwegg. 2.
- Bernatek Marta, švadlena — Schnei-
derin, Úvoz — Hohlweggasse 2.
- Bernatek Otto, obchodní příručí —
Handlungsgehilfe, Úvoz — Hohl-
weggasse 2.
- Bernatek Marie, kuchařka — Kö-
chin, Masarykovy sady — Masa-
rykallee 16.
- Bernatzik Johann, Marie, průvodčí
— Kondukteur, Annenská — An-
nengasse 19.

G. Zuckermandel

Telefon 61

Český Těšín

Zal. 1889 Gegr.

Potraviny

**Obchod ve velkém
Obchod v malém**

Pražírna kávy
Speciální obchod s kávou

Lebensmittel

**Großhandlung
Kleinhandel**

Kaffee-Rösterei
Kaffee-Spezialgeschäft

Sanitní zařízení
Úředně konces. instalatér plyno-
vodů a vodovodů

**JINDŘICH
HEINRICH POLEDNÍK**
ČESKÝ TĚŠÍN

Sanitäre Einrichtungen
Beh. konzess. Installateur für Gas-
und Wasserleitung

Vazby knih

a jiné práce do oboru tohoto spada-
jící provádí rychle a levně knihař

Jiří Filipek v Čes. Těšíně
Saská kupa 27

Bucheinbände

und andere ins Fach einschlägigen
Arbeiten führt rasch und billigst
durch Buchbinder

Georg Filipek in Č. Těšín
Sachsenberg 27

JOS. NOSSIEK

STAVITEL

BAUMEISTER

ČESKÝ TĚŠÍN

Plánování a provedení různých obchodních a obytných staveb a jiných vysokých, průmyslových a důlních staveb

Planung und Durchführung aller Arten von Geschäfts- und Wohnhausbauten und anderen Hochbauten, Industriebauten und Tiefbauten

1904

1932

KINO CENTRÁL

TEL. 100

ČESKÝ TĚŠÍN

TEL. 100

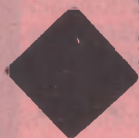
Představení denně v 6 a 1/2⁹ hodin večer

V neděli a svátky též o 3. hod. odpol. za snížené ceny

Vorstellungen täglich um 6 und 1/2⁹ Uhr abends

An Sonn- und Feiertagen auch um 3 Uhr nachm. bei ermäßigten Preisen

Felix Belloni



obchodní dům
Kaufhaus
dom handlowy

Modní zboží
Modewaren
Towary modne

Český Těšín

Richard Opozdil

Č. Těšín

Hrabinská 9

Lidová kuchyně
Karvinské a plzeňské
pivo

Výhod. pěstěná vína
Útulné místnosti

Č.-Teschien

Grabinastraße 9

Bürgerliche Küche
Karwiner und Pilsner
Bier

Gutgepflegte Weine
Gemütliche Räume

AUTO-TOMANEK, ČESKÝ TĚŠÍN

MAJITEL ★ RUDOLF TOMANEK ★ INHABER

Automechanická dílna, Annenská ulice čis. 13

Automechanische Werkstätte, Annengasse Nr. 13

TELEFON 180

Obchod z technickými potřebami, Viaduktová čis. 2

Geschäft mit techn. Bedarfsartikeln, Viaduktstraße 2

TELEFON 152

Telefon v bytě
čis. 225

Telefon Wohnung
Nr. 225

ZASTOUPENÍ
"TATRA"
VERTRETUNG

AUTOTAXI

GARAGEN

Alexander Frischer

Lahůdky — Vinárna
Delikatessen — Weinstube
Delikatesy — Pokój do śniadań
In- u. ausländische Weine, Liköre etc.

J. GRIMM

obchodní zahradnictví
Handelsgärtnerei
Č. TĚŠÍN

KARL HENISCH

Introligatornia

Bezručova 16

Wykonuje wszelkie
prace introligatorskie so-
lidnie i najtaniej

Buchbinderei

Český Těšín

Sämtliche Buchbinder-
arbeiten werden prompt
und billigt ausgeführt

Knihárství

Bezručgasse 16

Veškeré knihařské
práce vyřizují přesně a nej-
levněji

SIPORT LEWINSKY

SASKÁ KUPA 18

ČESKÝ TĚŠÍN

SACHSENBERG 18

TEL. 114

Odborně řízeno, prvotřídně a levně!

Fachmännisch geleitet, erstklassig und billig!

Baumeister

Carl Friedrich

Tschech.-Teschen

Telefon Nr. 45

Bau- und Architekturbüro

übernimmt alle in sein Fach einschlagenden Hoch- und
Tiefbauarbeiten und verkauft preiswert

Bauplätze

inschönster Lagedes im Ausbaubegriffenen Stadtzentrams

Nejlevnější nákupní pramen
vlněného, bavlněného, hedvábného
a střížného zboží

Český Těšín

Saská kupa 20

Rudolf Galuschka

Čech.-Teschen

Sachsenberg 20

Billigste Einkaufsquelle
in Woll-, Baumwoll-, Seiden- und
Kurzwaren

Mechanická dílna pro opravu psa-
cích a šicích strojů, benzinových
motorů a jízdních kol

JINDŘICH MOCEK
HEINRICH

ČESKÝ TĚŠÍN

Komorní 2

Kammerstraße 2

Mechanische Werkstätte zur
Durchführung von Reparaturen an
Schreib- und Nähmaschinen, Ben-
zinmotoren und Fahrrädern

Karel Kruby

Frýdecká 2

Český Těšín

Zhotovení pánské
garderoby v nejjednoduším a nej-
elegantnějším provedení za solidní
ceny

Karl Kruby

Friedeckerstr. 2

Anfertigung von Herren-
garderobe von der einfachsten
bis zur elegantesten Ausführung
zu soliden Preisen

**Průmysl cihelný, kamenný a cementového
zboží, stavivo**

Centrála: Radniční náměstí 7 Sklady: Svibice
Jablunkov

J. GORYCZKA A SPOL., ČESKÝ TĚŠÍN

TELEFON 26

ÚČET POŠT. SPOR.
PRAHA ČÍS. 39.702

„TERRA“

TELEFON 26

POSTSPARK.-KONTO
PRAG NR. 39.702

J. GORYCZKA & CO., ČECH.-TESCHEN

**Ziegel-, Stein-, Kunststein- und Xylolit-
werke, Baumaterialien**

Zentrale: Rathausplatz 7 Niederlage: Svibice
Jablunkau

- Bernatzik Josef, Susanna, úředník v. v. — Beamter i. P., Střelecká — Schützenstr. 18.
- Bernatzik Susanna, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Bernert Wilhelm, Klotilde, úředník — Beamter, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Bernert Max, zámečník — Schlosser, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Besirski Franz, Ludmilla, úředník — Beamter, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 6.
- Besirski Hilda, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 6.
- Beyer Karl, Luise, ředitel — Direktor, Bezručova — Bezručgasse 8.
- Bezděk Břetislav, Amalie, inspektor Inspektor, Saská kupa — Sachsenberg 1.
- Bialek Johann, Emilie, perníkář — Lebzelter, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 1.
- Bialek Ignatz, Herta, cukrář — Konditor, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 1.
- Biba Gertrud, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 16.
- Bibro Marta, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Bibro Stefanie, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Bicková Anděla, učitelka — Lehrerin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
- Bicková Anna, učitelka — Lehrerin, Husova — Husgasse 12.
- Biedrawa Jan, Jana, řezník — Fleischer, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Biedrawa Jindřich, Marie, horník — Bergmann, Ostravská — Ostrauerstr. 71.
- Biefel Ida, hospodyně — Wirtschafterin, Saská kupa - Sachsenberg 9.
- Biegeleisen Moiziš Leib, Rosa, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstr. 38.
- Biela Zusanne, dělnice — Arbeiterin, Slezská — Schlesische G. 267.
- Bielesz Katarina, obsluhovačka — Bedienerin, Annenská — Annengasse 23.
- Bielesz Susanna, obsluhovačka — Bedienerin, Annenská — Annengasse 23.
- Bielesz Michael, Marie, zedník — Maurer, Hřbitovní — Friedhofgasse 6.
- Bielka Auguste, pensistka — Pensionistin, Kostelní — Kirchengasse 9.
- Bielová Zuzana, soukromnice — Private, Bezručova - Bezručgasse 24.
- Bielówna Zuzana Irene, djakonisa — Diakonissin, Střelecká — Schützenstraße 16.
- Bienert Emil, Barbara, podúředník — Unterbeamter, Mechová — Moosgasse 6.
- Bienert Marie, soukromnice — Private, Mechová — Moosgasse 6.
- Bienert Karoline, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 5.
- Bienert Marie, učitelka — Lehrerin, Komorní — Kammerstr. 5.
- Bienias Ružena, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 89.
- Bierski Josef, Elsa, obchodník — Kaufmann, Tovární — Fabrikstraße 37.
- Bílek Vladimír, profesor — Professor, Hrabinská — Grabinastraße 1.
- Bilko Georg, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Komorní — Kammerstraße 1.
- Bilko Josef, Anna, vrchní učitel — Oberlehrer, Annenská — Annengasse 39.
- Bilko Josef, Anna, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 13.
- Bilko Marie, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 13.
- Bílková Emma, švadlena — Schneiderin, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Billich Rudolf, Trude, zahradník — Gärtner, Ostravská — Ostrauerstraße 67.

Billich Viktor, Marie, hostinský — Gastwirt, Ostravská — Ostrauerstraße 80.
 Billich Anna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 80.
 Bilut Berta, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 34.
 Bilut Josef, Julie, úředník — Beamter, Na olšinách — Olsalände 4.
 Binar Karel, Anna, dělník — Arbeiter, Hrabinská — Grabinastraße 3.
 Biowski Karl, Ottilie, soukromnice — Private, Zahradní — Gartengasse 4.
 Birner Max, Anna, knihtiskař — Buchdrucker, Rosnerova — Rosnergasse 11.
 Bismar Christine, vdova — Witwe, Tomanková — Tomanekgasse 6.
 Bittmann Marie, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
 Bittner Artur, Gertrud, učitel — Lehrer, Bezručova — Bezručgasse 4.
 Bittner Eveline, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 20.
 Bizoň Johann, Anna, pensista — Pensionist, Ostravská — Ostrauerstraße 67.
 Bizon Stanislaus, zámečník — Schlosser, Ostravská — Ostrauerstr. 67.
 Bizon Marie, švadlena — Schneiderin, Ostravská — Ostrauerstr. 67.
 Blaha František, úředník — Beamter, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 24.
 Bláhová Růža, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
 Blahut Karel, Růžena, řezník — Fleischer, Kostelní — Kirchengasse 16.
 Blahut Hildegart, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 2.
 Blahut Jan, manipulát — Manipulant, Rosnerova — Rosnergasse 1.
 Blahut Petr, Aloisie, vrchní respicient — Oberrespizient, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober.

Blahut Susanna, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 22.
 Blaník Zuzana, soukromnice — Private, Kontešinec 14.
 Blasch Eduard, Luise, zvěrolékař — Veterinärarzt, Nádražní — Bahnhofstr. 6.
 Blasenstein Abraham, Emilie, obchodník — Kaufmann, Bezručova Bezručgasse 20.
 Blasenstein David, výrobce deštníků — Schirmmacher, Bezručova — Bezručgasse 20.
 Blasenstein Gisela, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggerstraße 11.
 Blasenstein Heinrich, obchodník — Kaufmann, Střelníční — Schießhausstr. 28.
 Blasenstein Moses, obchodník — Kaufmann, Viaduktova — Viaduktstr. 15.
 Blasenstein Osias, Marie, obchodník — Kaufmann, Ostravská — Ostrauerstraße 5.
 Blattan Martha, vdova — Witwe, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 2.
 Blattan Ferdinand, cukrář — Zuckerbäcker, Potoční — Bachgasse 14.
 Blažej Anton, katecheta — Katechet, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
 Blažej Auguste, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanag. 2.
 Blažek Eduard Dr., Marie, zvěrolékař — Veterinärarzt, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 8.
 Blažek Jan, dělník — Arbeiter, Ostravská — Ostrauerstr. 42.
 Blech Auguste, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 27.
 Blecha Eduard, Anna, strojvůdce — Lokomotivführer, Annenská — Annengasse 13.
 Blecha Jan, Anna, úředník — Beamter, Husova — Husgasse 23.
 Blecha Tereza, vdova — Witwe, Annenská — Annengasse 13.
 Blendowski Franz, nádeník — Tagelöhner, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 17.
 Blitz Ella, vdova — Witwe, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 10.

- Blitz Edith, švadlena — Schneiderin, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 10.
- Blumenfeld Isidor, Irena, soukromnice — Private, Mervillova — Mervillegasse 3.
- Blumenfeld Kurt, studující — Student, Mervillova — Mervillegasse Nr. 3.
- Blumenfeld Ilse, soukromnice — Private, Mervillova — Mervillegasse 3.
- Blumenkranz Gustav, Berta, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 25.
- Blumenkranz Wilhelm, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 9.
- Blumenthal Anna, vdova — Witwe, Štefánikova — Štefánikstr. 27.
- Blumenthal Oskar, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstraße 27.
- Blumenthal Adolf, hodinář — Uhrmacher, Illichova — Illichstr. 10.
- Blumenthal Selma, soukromnice — Private, Illichova — Illichstr. 10.
- Bobek Anna, kuchařka — Köchin, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Bobek Antonie, vdova — Witwe, Viaduktová — Viaduktstr. 20.
- bobek Augustin, Helena, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstr. 24.
- Bobek Jan, Marie, zedník — Maurer, voj. cvičiště — Exerzierplatz 249.
- Bobek Kateřina, posluhovačka — Bedienerin, Hasnerova — Hasnergasse 11.
- Bobek Paul, Emilie, obuvník — Schuhmacher, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Bocek Johann, Eva, průvodčí — Kondukteur, Cihelní — Ziegelgasse 7.
- Bocek Johann, elektrotechnik — Elektriker, Cihelní — Ziegelg. 7.
- Bocek Paula, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 7.
- Bocek Paul, Susanna, průvodčí — Kondukteur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 16.
- Bochenek Jan, Anna, dělník — Arbeiter, Komorní — Kammerstr. 2.
- Bochner Josef, cestující — Reisender, Štefánikova — Štefánikstr. 29.
- Boďa Ondřej, Marie, kolář — Wagner, Kontešinec 14.
- Bodzon Piotr, zámečník — Schlosser, Viaduktová — Viaduktstr. 20.
- Bogota Elka, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 8.
- Bogota Helene, úřednice — Beamtin, Komorní — Kammerstr. 8.
- Bogler Antonie, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Bogler Friedrich, soukromník — Privater, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Bogler Salomon, Antonie, zástupce — Vertreter, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Bohač Jan Ing., Anna, vrch. stav. rada v. v. — Oberbaurat i. P., Střelecká — Schützenstr. 4.
- Bohatý Antonín, Anna, úředník — Beamter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 6.
- Böhm Bruno, Marie, úředník — Beamter, Fryštátská — Freistädterstraße 190.
- Böhm Oskar, Therese, hudebník — Musiker, Hasnerova — Hasnergasse 13.
- Bojda Jiří, Marie, dělník — Arbeiter, Nádražní — Bahnhofstr. 26.
- Boleslawski Johann, Grete, obchodník — Kaufmann, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
- Bönisch Richard, Rosa, malíř — Maler, Königerova — Königerstraße 29.
- Bonccek Andreas, Johanna, dělník — Arbeiter, Hrabinská — Grabinastraße 32.
- Bonccek Viktoria, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastr. 32.
- Bondy Richard, Gertrud, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
- Bordovský Ladislaus, Anna, pensista — Pensionist, Tovární — Fabrikstr. 17.

- Boreniok Anna, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnergasse 3.
- Boreniok Anna, soukromnice — Private, Brandýská — Brandeigasse 4.
- Borger Alfred, bankovní úředník — Bankbeamter, Štefánikova — Štefánikstr. 40.
- Borger Emil, Hermine, úředník — Beamter, Mervillova — Mervillegasse 9.
- Borger Ernst Dr., Grete, lékař — Arzt, Illichova — Illichstr. 4.
- Borger Ignaz, Ella, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstr. 40.
- Borger Josef, Emilie, úředník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 17.
- Borger Max, Jenny, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Borger Marta, soukromnice — Private, Štefánikova — Štefánikstr. 27.
- Borger Oskar, Else, úředník — Beamter, Mervillova — Mervillegasse 12.
- Borger Sigmund, řezník — Fleischer, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Borgiel Franz, Trude, úředník — Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 22.
- Bornstein Josef, Fanny, cestující — Reisender, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Borovička Richard, Irene, úředník — Beamter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 11.
- Borowski Max, Justine, vrch. berní správce — Steueroberverwalter, Bezručova — Bezručgasse 8.
- Borowski Ernst, krejčí — Schneider, Bezručova — Bezručgasse 8.
- Bortsch Adolf, Julie, obchodník — Kaufmann, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Bortsch Anna, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 26.
- Bortsch Adelheid, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastraße 26.
- Bortsch Erwin Ing., Else, inženýr — Ingenieur, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Boruta Amalie, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 10b.
- Boruta Anna, soukromnice — Private, ul. Rozvoje — Rozvojg. 13.
- Boruta Friederike, učitelka ruční práce — Handarbeitlehrerin, Viaduktová — Viadukstr. 20.
- Boruta Karl, Eva, obuvník — Schuhmacher, Frýdecká — Friedekerstraße 6.
- Boruta Wilhelm, obuvník — Schuhmacher, Frýdecká — Friedekerstraße 6.
- Botta Anna, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 3.
- Botta Jan, Emilie, hutník — Hüttenarbeiter, Rosnerová — Rosnergasse 11.
- Bouzek František, Barbara, stavitel — Baumeister, Kostelní — Kirchengasse 10.
- Brach Adolf, Franziska, prokurista — Prokurist, Nádražní — Bahnhofstr. 16.
- Branny Alois, Emilie, hostinský — Gastwirt, Fryštátská — Freistädterstraße 47.
- Branny František, zámečník — Schlosser, Střelecká — Schützenstraße 3.
- Branny Johann, Marie, statkář — Grundbesitzer, Hřbitovní — Friedhofstr. 17.
- Branny Marie, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofstr. 17.
- Branny Marie, vdova Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 6.
- Branny Rudolf, Aloisie, zam. želez. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstr. 51.
- Branny Theodor, Aloisia, pošt. úředník — Postbeamter, ul. Karla Marxe — Karl Marxgasse 8.
- Branny Wilhelm, Susanna, číšník — Kellner, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 13.
- Branny František, číšník — Kellner, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 13.

Brasse Eugen, Steffi, vedoucí obchodu — Geschäftsführer, Střelníční — Schießhausstr. 12.

Brauner Albert, sochař — Bildhauer, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 10.

Brauner Oskar, Regina, zástupce — Vertreter, Radniční nám. — Rathausplatz 5.

Brauner Robert Else, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstr. 27.

Brauner Robert, Ernestine, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 8.

Brederek Nelly, soukromnice — Private, Zahradní — Garten-gasse 8.

Brejžek Adalbert, Helene, stavitel — Baumeister, Annenská — Annen-gasse 5.

Brejžek Edith, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedeker-straße 6.

Bress Karl, Marta, tajemník — Sekretär, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 5.

Bress Elfriede, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 5.

Brewinski Beta, vdova — Witwe, ul. Jana Čapka — Johann Čapek-straße 16.

Breyerová Helena, úřednice — Beamtin, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 16.

Březina František, Jana, inspektor — Inspektor, Havlíčkova — Havlíčekgasse 6.

Březina Robert, úředník — Beamter, Křivá — Krummegasse 2.

Březinová Marie, vdova — Witwe, Mechová — Moosgasse 7.

Brochmann Richard, Anna, úředník — Beamter, Tovární — Fabrik-straße 25.

Brochmann Marie, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 25.

Brochmann Else, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 25.

Brochmann Karl, rýsovač — Zeichner, Tovární — Fabrikstr. 25.

Bröckl Franz, truhlářský pomocník — Tischlergehilfe, Viaduktová — Viaduktstr. 10.

Broda Adam, Adele, pensista — Pensionist, Königerova — Königerstraße 43.

Broda Andreas, Julie, obchodník — Kaufmann, Ostravská — Ostrauerstraße 72.

Broda Anna, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 10.

Broda Mathilde, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanag. 10.

Broda Johann, Bronislava, pensista — Pensionist, Mechová — Moos-gasse 19.

Broda Johann, Eva, dělník — Arbeiter, Ostravská — Ostrauerstraße 80.

Broda Pauline, vdova — Witwe, Štefánikova — Štefánikstr. 36.

Brodmann Moses, krejčí — Schneider, Mervillova — Mervillegasse 4.

Bromek Emilie, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnerg. 5.

Bronclik Anna, soukromnice — Private, Na olšinách — Olsalände 5.

Bronclik Johann, obchodní příručí — Handlungsgehilfe, Ostravská — Ostrauerstr. 48.

Bronclik Josef, Susanna, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 191.

Bronclik Jiří, zahradník — Gärtner, Fryštátská — Freistädterstraße Nr. 191.

Bronclik Paul, Anna, elektrotechnik — Elektriker, Hasnerova — Hasnergasse 15.

Bronner Gustav, Jettel, obchodník — Kaufmann, Hasnerova — Hasnergasse 15.

Bronner Sofie, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 15.

Brosch Franz, Anna, soustružník žel. — Eisendreher, Illichova — Illichstr. 4.

Broschard Marie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 13.

Broschard Felizitas, úřednice — Beamtin, Tovární — Fabrikstr. 13.

Brož Josef, Jaroslava, respicient — Respizient, Mechová — Moosg. 4.

- Brožek Stefan, Emilie, pekář — Bäcker, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
- Brožík Franz, fotograf — Photograph, Střelníční — Schießhausstraße 17.
- Brožiková Marie, vdova — Witwe, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstraße 6.
- Brtek Ladislaus, Ing., inženýr — Ingenieur, Havlíčkova — Havlíčekgasse 3.
- Bruckmann Gustav, Franziska, obchodník — Kaufmann, Kostelní — Kirchengasse 5.
- Brudny Andreas, Marie, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofgasse 6.
- Brudny Johann, Marie, dělník — Arbeiter, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Brudny Karl, šofér — Schofför, Střelníční — Schützenstr. 16.
- Brunner Arnošt, Otilie, odb. učitel — Fachlehrer, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Brunner Gabriele, vdova — Witwe, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Brunner Heinrich, Eva, dozorce — Aufseher, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
- Bruzda Paul, Anna, hutník — Hüttenarbeiter, Na hůrkách — Hügeltgasse 11.
- Brychta Jan, kolář — Wagner, Brandýská — Brandeisingasse 8a.
- Brzezina Paul, Else, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nová ul. — Neuegasse 28.
- Brzezina Susi, úřednice — Beamtin, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 10.
- Bubeník Franz, Marie, inspektor — Inspektor, Hrabinská — Grabinastraße 41.
- Bubík Franz, Ludwine, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Tovární — Fabrikstr. 19.
- Buchta August, knihař — Buchbinder, Ostravská — Ostrauerstr. 291.
- Buchta Franz, Hermine, inspektor dráhy — Eisenbahninspektor, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Buchta Johanna, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.
- Buczek Franz, Luise, soukr. úředník — Privatbeamter, Komorní — Kammerstr. 4.
- Buczek Franz, Paula, pensista — Pensionist, Viaduktová — Viaduktstr. 15.
- Budniak Johann, Marie, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstraße 250.
- Budniak Marie, soukromnice — Private, Brandýská — Brandeising. 466.
- Budník Anna, pěstounka — Kindergärtnerin, Rohrmannova — Rohrmanngasse 11.
- Bugla Viktor, úředník — Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 30.
- Bujáková Anna, vdova — Witwe, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Bujok Anna, švadlena — Schneiderin, Štefánikova — Štefánikstr. 40.
- Bujok Marie, pensistka — Pensionistin, Nová ul. — Neue Gasse 34.
- Bujoková Anna, úřednice — Kontoristin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Bujoková Helena, úřednice — Kontoristin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Bukowski Ludwig, Wilhelmine, pensista — Pensionist, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 10.
- Bulawa Gustav, obuvnický pomocník — Schuhmachergehilfe, Cihelní — Ziegelgasse 26.
- Bulla Auguste, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 8.
- Bummer Marie, učitelka — Lehrerin, Frýdecká — Friedekerstr. 45.
- Bürgel Rudolf, Johanna, obchodník — Kaufmann, Illichova — Illichstraße 15.
- Burggraf Heřman, Antonie, konsevář — Konservator, Königerova Königerstr. 18.
- Burian Anton, sluha — Diener, Masarykovy sady — Masarykallee 11.
- Bury Katařina, obchodnice — Geschäftsfrau, Jablunkovská — Jablunkauerstr.

Bury Melchior, Adele, dělník — Arbeiter, Fryštátská — Freistädterstraße 75.
 Burysz Cäcilie, posluhovačka — Bedienerin, Bezručova — Bezručgasse 4.
 Buzek Anna, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
 Buzek Grete, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
 Buzek Andreas, Eva, dělník — Arbeiter, Bezručova — Bezručg. 9.
 Buzek Emil, Anna, knihař — Buchbinder, Tovární — Fabrikstr. 35.
 Buzek Emil, Hermine, úředník — Beamter, Bezručova — Bezručgasse 25.
 Buzek Eva, posluhovačka — Bedienerin, Střelníční — Schießhausstraße 8.
 Buzek Georg, Katharina, pensista — Pensionist, Nádražní — Bahnhofstr. 4.
 Buzek Marie, švadlena — Schneiderin, Nádražní — Bahnhofstr. 4.
 Buzek Hermine, švadlena — Schneiderin, Nádražní — Bahnhofstr. 4.
 Buzek Gustav, Stefanie, kadeřník — Friseur, Cihelní — Ziegelgasse 22.
 Buzek Karl, Anna, stavební technik — Bautechniker, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
 Buzek Paul, Marie, drožkář — Fiaker, Rosnerova — Rosnergasse 98.
 Buzek Karl, drožkář — Fiaker, Rosnerova — Rosnergasse 98.
 Buzek Paul, Marie, zam. želez. dráhy — Eisenbahner, Střelecká — Schützenstr. 13.
 Buzek Rudolf, soukromní úředník — Privatbeamter, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
 Buzek Susanna, posluhovačka — Bedienerin, Hřbitovní — Friedhofstr. 10b.
 Byrtus Jiří, Anna, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstraße 24.
 Bylok Josef, Anna, dozorce — Aufseher, Ostravská — Ostrauerstr. 50.
 Byrtus Josef, pekař — Bäcker, Saská kupa — Sachsenberg 25.

Byrtus Karel, Marie, sluha — Knecht, Slezská — Schlesische G. 266.
 Bystron Franz, Anna, průvodčí — Kondukteur, Bezručova — Bezručgasse 4.
 Bystron Trude, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručg. 4.
 Bystron Franz, Ottilie, obchod příručí — Handlungsgehilfe, Bezručova — Bezručgasse 4.

C.

Cahlik Jan, Anna, železniční zaměstnanec — Eisenbahner, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 8.
 Čaň Břetislav, Marie, topič — Heizer, Komenského nám. — Komenskyplatz 1.
 Cantimir Georg, Blanka, pokladník — Kassier, ul. Dra. Hinterstoissera, Dr. Hinterstoissergasse 20.
 Caire Ernestine, obchodnice — Geschäftsfrau, Saská kupa — Sachsenberg 3.
 Čajka Karel, soudní úředník — Gerichtsbeamter, Černá cesta — Schwarzer Weg 2—4.
 Carbogno Johann, Grete, elektrotechnik — Elektrotechniker, Nádražní — Bahnhofstraße 21.
 Casanova Franz, Mella, úředník — Beamter, Úvoz - Hohlwegstr. 32.
 Casanova Else, švadlena — Schneiderin, Zahradní — Gartengasse 4.
 Casanova Eugen, soukrom. úředník — Privatbeamter, Zahradní — Gartengasse 4.
 Casanova Franziska, vdova — Witwe, Zahradní — Gartengasse 4.
 Casanova Valerie, soukromnice — Private, Zahradní — Garteng. 4.
 Cechmankova Valerie, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstraße 9.
 Čechovsky Alois, Olga, úředník — Beamter, Annenská — Anneng. 23.
 Černicky Josef, Libuše, rotmistr — Rottmeister, Fryštátská — Freistädterstr. 188.
 Černý Rudolf, profesor - Professor, Gymnasijní — Gymnasiumg. 6.

- Červenak Antonie, soukromnice — Private, Radniční nám. - Rathausplatz 5.
- Červenka Bohuslav, Zuzana, obchodník — Kaufmann, Střelniční — Schießhausstr. 17.
- Chaloupka Arnošt, Hedwika, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Chalupa Karl, Anna, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstraße 10 b.
- Chalupa Paul, Marie, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.
- Chalupka Anna, hospodyně — Wirtschafterin, Komorní — Kammerstr. 10.
- Chalupka Anna, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.
- Chalupka Vojtěch, Růžena, krejčí — Schneider, ul. Jana Čapka — Čapekstr. 14.
- Chalupski Josef, Marie, domkář — Häusler, Fryštátská — Freistädterstr. 75.
- Chalupski Josef, zámečník - Schlosser, Fryštátská — Freistädterstr. Nr. 75.
- Chalupski Rudolf, zámečník — Schlosser, Fryštátská — Freistädterstr. 75.
- Charvát František, Anna, plukovník v. v. — Oberst i. P., Saská kupa — Sachsenberg 14.
- Charwath Mizzi, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Čapekstr. 1.
- Chlad Hugo, Marie, tiskař — Setzer, Annenská — Annengasse 47.
- Chlebek Emil, studující — Student, Tomankova — Tomanekg. 6.
- Chlebek Karl, Susanne, železniční zaměstnanec — Eisenbahner, Tomankova — Tomanekg. 6.
- Chlebek Hilde, učitelka — Lehrerin, Tomankova — Tomanekg. 6.
- Chlebus Alois, Marja, strojník - Maschinist, Nádražní — Bahnhofstr. Nr. 18.
- Chlup Alois, Vlasta, strojvůdce v. v. — Lokomotivführer i. P., Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.
- Chmelář Libor, Jana, dělník — Arbeiter, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Chmielova Eva, soukromnice - Private, ul. Rozvoje — Rozvojg. 1.
- Chmielova Marie, soukromnice — Private, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 1
- Chodura Jan, Anna, kazatel — Prediger, ul. Karla Marxa — Karl Marxgasse 10.
- Cholewa Marie, vdova — Witwe, Mechová — Moosgasse 19.
- Chovaněc Jan, Eva, průvodčí — Kondukteur, Tovární — Fabrikstr. 20.
- Chowaniok Andreas, Anna, nádeník — Tagelöhner, Tomankova — Tomanekstr. 8.
- Chowaniok Helene, dělnice — Arbeiter, Tomankova — Tomanekgasse 8.
- Chowaniok Anna, posluhovačka — Bedienerin, Křivá — Krummeg. 4.
- Chowaniok Anna, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanagasse 25.
- Chrobok Hermine, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofstr. 10.
- Chrobok Johanna, dělnice — Arbeiterin, Frýdecká — Friedekerstr. 17 c.
- Chromec Marta, dělnice — Arbeiterin, Königerova — Königerstr. 31.
- Chromik Katharina, dělnice — Arbeiterin, Frýdecká — Friedekerstr. 17 c.
- Chromik Paul, Susanna, kočí — Kutscher, Radniční nám. — Rathausplatz 4.
- Chromik Paul, Susanna, drožkář — Fiaker, Smetanova — Smetanagasse 23.
- Chromik Rudolf, drožkář — Fiaker, Smetanova — Smetanagasse 23.
- Chrostek Sofie, pěstounka — Kindergärtnerin, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoisserg. 10.
- Chruszczowa Marie, vdova — Witwe, Kotešinec 14.
- Chudoba Luise, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 14.

- Chudzik Josefina, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 a.
Churačková Eva, dělnice — Arbeiterin, Brandýská - Brandeisg. 8 a.
Chvála František, profesor — Professor Hasnerova - Hasnerg. 11
Chvojka František, Anna, respicient
Respizient, Fryštátská — Freistädterstr. 188.
Chvojková Barbara, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 188.
Chwastek Jan, Jana, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. 26.
Chwastek Pavel, Susanna, tesař — Zimmermann, Rosnerova — Rosnergasse 466.
Chwastek Karel, truhlář — Tischler, Rosnerova — Rosnergasse 466.
Chwistek Anna, opatrovnice dětí — Kinderwärterin, ul. Felixe Dahna - Felix Dahnstr. 10.
Chwistek Josef, krejčí — Schneider, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 16.
Chytil Emanuel, Štěpánka, cukrář — Konditor, Saská kupa — Sachsenberg 29.
Ciembora Paul, Adele, krejč. mistr — Schneidermeister, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
Cienciala Bruno, malíř — Maler, Kostelní — Kirchengasse.
Cienciala Georg, Eva, obuvník — Schuhmacher, ul. Rozvoje - Rozvojgasse 7.
Cienciala Georg, Anna, vrch. učitel — Oberlehrer, ul. Rozvoje - Rozvojgasse 9.
Cienciala Johann, pensista — Pensionist, Annenská — Anneng. 34.
Cienciala Josef, klempíř — Klempner, Nová ul. — Neue Gasse 8.
Cienciala Pavel, dělník — Arbeiter, Bezručova — Bezručgasse 2.
Cienciala Mizzi, švadlena — Schneiderin, Frýdecká - Friedekerstr. 2.
Cieslar Johann, Susanna, dozorce — Aufseher, Annenská — Anneng. 6.
Cieslar Emilie, modistka — Modistin, Annenská — Annengasse 6.
Cieslar Eva, soukromnice — Private, Střelecká — Schützenstr. 20.
Cieslar Jan, Anděla, truhlář - Tischler, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 18.
Cieslar Josef, Eva, dělník — Arbeiter, Zahradní — Gartengasse 4.
Cieslarová Zuzana, domovnice — Hausmeisterin, Příční — Querg. 3.
Cieslarová Zuzana, ošetrovatelka — Pflegerin, Příční — Querg. 3.
Cifka Marie, hospodyně — Wirtschafterin, Hřbitovní — Friedhofstraße 25.
Cihlař Franz, technik — Techniker, Cihelní — Ziegelgasse 3.
Ciklová Růžena, vdova — Witwe, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 20.
Cimala Alois, Käthe, major v. v. — Major-Intendant i. P., Saská kupa — Sachsenberg 29.
Cimala Franz, soukromník — Privater, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 a.
Cinciala Adam, Eva, truhlář — Tischler, Úvoz — Hohlwegstr. 2.
Cinciala Johann, Anna, truhlář — Tischler, Frýdecká — Friedekerstraße 2.
Cinciala Hans, umělecký akademik — Kunstakademiker, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 10.
Cinciala Marta, úřednice — Beamtin, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 10.
Ciompa Franciszek, Ewa, zedník — Maurer, Cihelní — Ziegelgasse.
Ciosk Georg, Karoline, tesař - Zimmermann, Ostravská — Ostrauerstraße 38.
Cisovská Božena, úřednice — Beamtin, Hrabinská — Grabinastraße 11.
Cmoková Antonie, domovnice — Hausmeisterin, Střelecká - Schützenstr. 4.
Coulon Walter, Katharina, vrch. pošt. tajemník — Oberpostsekretär, Nová ul. — Neue Gasse 22.
Cukr Vaclav, Marie, hoteliér — Hotelier, Nádražní — Bahnhofstr. 10.
Čuraj Alois, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. 70.

- Cymorek Jan, úředník — Beamter, Mervillová — Mervilleg. 12.
- Cymorek Karl, Anna, domovník — Hausmeister, Střelniční — Schießhausstr. 16.
- Cymorková Zuzanna, vdova - Witwe, Annenská — Annengasse 21.
- Cyroň Rudolf, Marie, polic. inspektor — Polizeiinspektor, Cihelní — Ziegelgasse 24.
- Cywko Adam, Marie, průvodčí — Kondukteur, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 8.
- Czacinski Hans, Mathilde, obchodník — Kaufmann, Nábřeží Olzy — Olsakai 38.
- Czacinski Karl, tajemník v. v. — Sekretär i. P., Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Czader Jan, Zofie, školník — Schuldienner, Havlíčkova — Havlíčekgasse 11.
- Czakan Josef, Trude, hostinský — Restaurateur, Frýdecká — Friedekerstr. 2.
- Czakoj Paul, Betti, mlynář — Müller, Bezručova — Bezručg. 25.
- Czakoj Georg, obchodní příručí — Handelsangestellter, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Czakoj Josefina, modistka — Modistin, Bezručova — Bezručg. 25.
- Czan Marie, soukromnice - Private, Brandýská — Brandeig. 412.
- Czapla Johann, Emilie, vrch. oficiál — Oberoffizial, Hřbitovní — Friedhofstr. 6.
- Czastek Franz, odb. učitel — Fachlehrer, Radniční nám. — Rathausplatz 8.
- Czech Adolf, Marie, pensista - Pensionist, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.
- Czech Anna, soukromnice — Private, Annenská — Anneng. 47.
- Czech Jakob, Ida, ředitel — Direktor, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Czech Johann, Anna, obuvník — Schuhmacher, Komorní — Kammerstr. 3.
- Czech Rudolf, Helene, úředník — Beamter, Annenská - Anneng. 47.
- Czczotka Georg, Anna, vrch. strážmistr v. v. — Oberwachtmeister i. P., Fryštátská — Freistädterstraße 87.
- Czczotka Rudolf, Eva, elektrotechniker — Elektrotechniker, Nádražní — Bahnhofstr. 15.
- Czczotka Susanna, posluhovačka — Bedienerin, Křivá — Krumme Gasse 412.
- Czeitschner Berta, soukromnice — Private, Königerova — Königerstraße 29.
- Czeitschner Hermann, Marie, pensista — Pensionist, Königerová — Königerstr. 29.
- Czeitschner Rudolf, knihtiskař — Buchdrucker, Königerova — Königerstr. 29.
- Czeczarová Marie, obchodní pomocnice — Handelsgehilfin, Nová — Neue Gasse 32.
- Czermak Johann, Anna, vrch. oficiál v. v. — Oberoffizial i. P., ul. Rozvoje — Rozvojgasse 19.
- Czermak Charlotte, soukromnice — Private, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 19.
- Czermak Karl, pensista — Pensionist, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
- Czerny Emilie, švadlena — Schneiderin, Hasnerova — Hasnerg. 13.
- Czerny Liesl, úřednice — Beamtin, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Czerny Anna, vdova — Witwe, Hasnerova — Hasnerg. 13.
- Czerwenka Wilhelm, Marie, oficiál — Offizial, Tovární — Fabrikstraße 31.
- Czudek Emil, Johanna, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstraße 1.
- Czylok Alois, Emilie, knihař - Buchbinder, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Czylok Paul, Franziska, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstraße 17 c.
- Czylok Emil, krejčí — Schneider, Frýdecká — Friedekerstr. 17 c.
- Czylok Marie, dělnice — Arbeiterin, Frýdecká — Friedekerstr. 17 c.

Czylok Viktor, zámečník — Schlosser, Frýdecká - Friedekerstr. 17 c.
 Czyż Adolf, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Fryštátská — Freistädterstraße 193.
 Czyż Anna, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 20.
 Czyż Karl, strojník — Maschinist, Střelníční — Schießhausstr. 26.
 Czyż Gustav, bohoslovec — Theologe, Fryštátská — Freistädterstraße 193
 Czvž Rudolf, žel. zaměstnanec — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstr. 193.
 Czyž Karel, Jana, dělník — Arbeiter, Bezručova — Bezručg. 24.
 Czyž Eva, vdova — Witwe, Křivá — Krumme Gasse 334.

D.

Dadek Ludwig, Anna, obchodník — Kaufmann, Frýdecká — Friedekerstr. 22.
 Damowski Josef, Marie, dělník — Arbeiter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 34.
 Danel František, Marie, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. 26.
 Danel Ondřej, Žofie, zedník — Maurer, ul. Jana Čapka - Čapekstr. 11.
 Danel Paul, Marie, úředník — Beamter, Nádražní - Bahnhofstr. 22.
 Danelczyk Johann, Susanna, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 25.
 Danelczyk Marie, soukromnice — Private, Na hůrkách - Hügelg. 25.
 Daniel Aloisie, pletenářka - Strickerin, Havlíčkova — Havlíčekg. 1.
 Danyš Karel, Susanna, dílovedoucí — Werkführer, Brandýská — Brandeisg. 258.
 David Eduard, Elinor, architekt — Arch., Bezručova — Bezručg. 22.
 David Josef, Helene, školník — Schuliener, Mechová - Moosg. 7.
 Dawid Jiří, Leopoldina, obchodník — Kaufmann, Kostelní - Kircheng. 12.
 Dawid Paul, Viktoria, úředník — Beamter, Zahradní — Garteng. 8.
 Dawid Wilhelm, Else, knihtiskař — Buchdrucker, Fryštátská — Freistädterstr. 51.
 Dawidowicz Marta, soukromnice — Private, Nádražní Bahnhofstr. 9.
 Dawidowicz Siegmund, Helene, obchodník — Komorní — Kammerstraße 1.
 Dawidowicz Siegfried, úředník — Beamter, Komorní — Kammerstraße 1.
 Dawidowicz Erwin, soukromník — Privater, Komorní — Kammerstraße 1.
 Delong Karol, restauratér - Restaurateur, Hrabinská - Grabinastr. 9.
 Dembon Georg, Ing., Gabriele, stav. rada v. v. — Baurat i. P., Masarykovy sady — Masarykallee 10.
 Depta Susanna, soukromnice — Private, Kostelní nám. — Kirchpl. 4.
 Deutsch Isak, cestující — Reisender, Masarykovy sady — Masarykallee 17.
 Diehl Josef, písmolijec — Schriftgießer, Úvoz — Hohlwegstr. 8.
 Dienstl Karl, Grete, čízník — Kellner, Nerudova — Nerudag. 4.
 Dietl Rudolf, Anna, dozorce - Werkmeister, Cihelní — Ziegelg. 20.
 Dimmer Anton, Ing., Emilie, inženýr — Ingenieur, Střelníční — Schießhausstraße 4.
 Ditě Franz, Julie, nádeník — Tagelöhner, Nábřeží Olzy - Olsakai 14.
 Dittrich Bedřich, Antonie, košíkář — Korbflechter, Ostravská — Ostrauerstr. 5.
 Diwor Jan, Rosa, domkář — Häusler, Fryštátská - Freistädterstr. 7.
 Dlouhy Gustav, Emilie, zámečník — Schlosser, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
 Dluhosch Paul, knihař — Buchbin-der, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 30.
 Dobeš Rudolf, Eliška, úředník — Beamter, ul. Jana Čapka — Čapekstr. 11.
 Dobiaš Cäcilie, kuchařka — Köchin, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 28.

- Dohnálek Antonín, Anna, malíř — Maler, Husova — Husgasse 22.
- Dojiva Čestomír, praporčík - Fähnrich, Střelecká — Schützenstr. 20.
- Doležel Václav, Ing., profesor - Professor, Kostelní nám. - Kirchpl. 1.
- Dombrowsky Frantisek, Eva, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Annenská — Annengasse 34.
- Domes Fanny, kuchařka — Köchin, Hrabinská — Grabinastr. 5.
- Domes Viktoria, vdova — Witwe, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Donath Moritz, Marie, lékárník — Apotheker, Hasnerova — Hasnergasse 15.
- Donocik František, Helena, průvodčí — Kondukteur, Vodní — Wassergasse 14.
- Donocik František, Emilie, soustružník — Drechsler, Vodní — Wassergasse 14.
- Donocik Josef, kotlář — Kessel schmied, Vodní — Wasserg. 14.
- Doransky Johann, úředník - Beamter, Nerudová — Nerudag. 19.
- Dorda August, Dr., soudce — Richter, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Dorda Franz, Marie, obchodní příručí — Handlungsgehilfe, ul. Rozvoje — Rozvoigasse 13.
- Dorniak Walter, Dr., soukr. úředník — Privatbeamter, Komorní — Kammerstraße 20.
- Došlik Josef, Marie, adjunkt — Adjunkt, Tovární — Fabrikstr. 20.
- Dostal Anna, vdova - Witwe, Brandýská — Brandeisg. 9.
- Dostal Guido, Willy, inspektor - Inspektor, Nádražní - Bahnhofstr. 4.
- Dostal Josef, Marie, odb. učitel — Fachlehrer, Kostelní nám. - Kirchplatz 16.
- Dostal Stefan, Else, pensista — Pensionist, Rohrmanova - Rohrmanstraße 11.
- Dostal Theodor, Marie, průvodčí — Kondukteur, Viaduktová — Viaduktstraße 14.
- Doubrawa Oswald, cukrář — Konditor, Saská kupa — Sachsenb. 5.
- Drabek Johann, dělník — Arbeiter, Úvoz — Hohlwegstr. 42.
- Drabina Ferdinand, Dr., Františka, tajemník - Sekretär, ul. K. Marxa — K. Marxgasse 11.
- Drapal Alois, Josefina, sádrinář — Stukateur, Křivá - Krummeg. 412.
- Drapal Marie, vdova — Witwe, Střelecká — Schützenstr. 13.
- Drapal Franz, stavební technik — Bautechniker, Střelecká — Schützenstraße 13.
- Drastich Josef, Hermine, učitel — Lehrer, ul. K. Marxa — K. Marxgasse 22.
- Draxler Anton, Paula, dílenský mistr — Werkmeister, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 10.
- Dressel Josef, Susanna, inkasant — Inkassant, Cihelní — Ziegelg. 24.
- Drobčinský Karel, Anna, pensista — Pensionist, Nábřeží Olzy — Olsakai 20.
- Drobek Georg, Marie, ponočný — Nachtwächter, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
- Drobek Marie, dělnice — Arbeiterin, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
- Drobek Alois, zámečnick — Schlosser, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
- Drobek Karl, Susanna, knihtiskař — Buchdrucker, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Drobisch Anna, vdova — Witwe, Střelníční — Schießhausstr. 5.
- Drozd Jakob, Johanna, krejčí — Schneider, Ostravská — Ostrauerstraße 15.
- Drozd Friedrich, krejčí — Schneider, Ostravská — Ostrauerstr. 15.
- Drozd Gorg, Margarethe, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinstraße 34.
- Drozd Willi, krejčí — Schneider, Ostravská — Ostrauerstr. 15.
- Dsurnik Julie, vdova — Witwe, Brandýská — Brandeisg. 4.
- Dsurnik Artur, knihař — Buchbin der, Brandýská — Brandeisg. 4.
- Dub Alexander, Dr., Anna, lékař — Arzt, Viaduktová — Viaduktstr. 6.

- Dubčák Bohumil, Gabriela, úředník — Beamter, Frýdecká — Friederkerstraße 19.
- Dubčák Vítěslav, Emilie, úředník — Beamter, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 11.
- Dubnický Dominik, Anna, domovník — Hausmeister, Smetanova — Smetanagasse 13.
- Dubnický Jan, obuvník — Schuhmacher, Smetanova — Smetanagasse 13.
- Dubowski Karl, Paula, pensista — Pensionist, Střelníční — Schießhausstr. 5.
- Dubowski Fritz, zámečník - Schlosser, Střelníční — Schießhausstr. 5.
- Dübon Richard, Auguste, pensista - Pensionist, Kostelní nám. - Kirchplatz 4.
- Duchan Josef, Angela, dělník — Arbeiter, Havlíčkova - Havlíčekg. 7.
- Duchoň Josef, Marie, respicient — Respizient, Fryštátská — Freistädterstraße 179.
- Duchoň Čeněk, úředník — Beamter, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstraße 20.
- Duchoň Čeněk, Jana, přehlížíteľ — Revisor, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstraße 20.
- Duchon Václav, zámečník - Schlosser, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstraße 20.
- Duda Karl, Marie, řezník — Fleischer, Hrabinská - Grabinastr. 21.
- Duda Anton, Marie, vrch. učitel v. v. — Oberlehrer i. P., ul. Rozvoje — Rozvojgasse 20.
- Duda Františka, soukromnice - Private, ul. Rozvoje — Rozvojg. 20.
- Dunovský František, lesmistr — Forstmeister, Masarykovy sady - Masarykallee 10.
- Dura Josef, posluha — Dienstmann, Königerova — Königerstr. 18.
- Durabny Jan, sluha — Knecht, Kotešinec 14.
- Durczok Melanie, soukromnice — Priv., Nádražní - Bahnhofstr. 15.
- Durst Chaim, Franziska, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstr. 17.
- Durst David, Anna, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera Dr. Hinterstoissergasse 7.
- Durst Jakob, Marie, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.
- Dusch Elfriede, učitelka — Lehrerin, Annenská — Annengasse 32.
- Dusch Stefanie, pošt. revidentka — Postrevidentin, Annenská — Annengasse 32.
- Duschek Hildegarda, soukromnice - Private, Saská kupa — Sachsenberg 6.
- Dušek Ferdinand, Marketa, cukrář — Konditor, Schillerova — Schillergasse 7.
- Dustek Mathilde, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstraße 22.
- Dvořák Jan, vrch. respicient — Oberrespizient, Nádražní - Bahnhofstraße 7.
- Dvořák Leopold, úředník — Beamter, ul. K. Marxa — K. Marxg. 7.
- Dwornik Johann, Marie, dělník — Arb., Saská kupa - Sachsenb. 13.
- Dworzak Marie, vdova — Witwe, Tomankova — Tomanekgasse 10.
- Dworzak Gisela, soukromnice — Private, Tomankova - Tomanekgasse 10.
- Dyba Roman, Mizzi, ředitel — Direktor, Tovární — Fabrikstr. 13.
- Dziekanik Adam, Anna, průvodčí — Kondukteur, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 12.
- Dziekanik Emilie, švadlena — Schneiderin, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 12.
- Dzik Johann, Helene, pensista — Pensionist, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 9.
- Dzindziel Else, dělnice — Arbeiterin, Na olšinách — Olsalände 5.
- Dzindziel Franz, klempíř — Spengler, Na olšinách — Olsalände 5.
- Dzindziel Susanna, vdova — Witwe, Na olšinách — Olsalände 5.
- Dzindziel Karl, Anna, dělník — Arbeiter, Bezručova — Bezručg. 26.
- Dzindziel Rudolf, Johanna, pekař — Bäcker, Úvoz — Hohlwegstr. 42.

E.

- Ebeling Hermann, vrch. kamenopi-
sec, v. v. — Oberlithograph i. P.,
Komorní — Kammerstraße 20.
- Eber Heřmann, tržní firant, - Markt-
firant, Rosnerova — Rosnerg. 11.
- Eckelsberger Wilhelm, kadeřník —
Friseur, Střelniční — Schießhaus-
straße 17.
- Ehler Josef, zaměstnanec — Ange-
stellter, Tovární — Fabrikstr. 20.
- Ehrler Marie, vdova — Witwe, Ma-
sarykovy sady - Masarykallee 28.
- Ehrler Emmerich, spisovatel —
Schriftsteller, Masarykovy sady -
Masarykallee 28.
- Eibenstein Helene, vdova — Witwe,
ul. Jana Čapka — Jan Čapekstr. 7.
- Eichenbaum Regina, vdova — Wit-
we, Saská kupa — Sachsenberg
Nr. 30.
- Eichner Emil, Wilhelmine, továrník
— Fabrikant, Nádražní — Bahn-
hofstr. 3.
- Eichner Wilhelm, Else, hodinář —
Uhrmacher, Hoheneggerova —
Hoheneggergasse 13.
- Eigel František, Božena, zam. žel.
dráhy — Eisenbahner, Bezručova
— Bezručgasse 28.
- Eigel Josef, zam. žel. dráhy — Ei-
senbahner, Bezručova — Bezruč-
gasse 28.
- Einhorn Abraham, Chave, obchod-
ník — Kaufmann, Saská kupa —
Sachsenberg 24.
- Einhorn Regina, soukromník — Pri-
vater, Saská kupa — Sachsenberg
Nr. 24.
- Einhorn Josef, Lea, cestující — Rei-
sender, Smetanova — Smetana-
gasse 15.
- Eisenbeis Bruno, zámečník —
Schlosser, Na olšinách — Olsa-
lande 281.
- Eisenberg Heinrich, Selma, obchod-
ník — Kaufmann, Saská kupa —
Sachsenberg 20.
- Eisenberg Josef, Marie, obchodník
Kaufmann, Nádražní — Bahnhof-
straße 7.
- Eisner Arnold, hostinský v sadech -
Parkwirt, Hasnerova — Hasner-
gasse 6.
- Eisner Ida, soukromnice — Private,
Střelniční — Schießhausstr. 17.
- Eisner Josefina, soukromnice — Pri-
vate, Střelniční — Schießhaus-
straße 17.
- Eisner Ottilie, soukromnice — Pri-
vate, Schillerova — Schillerg. 4.
- Eisner Samuel, Anna, reditel — Di-
rektor, Hasnerova — Hasnerg. 6.
- Eisner Stella, soukromnice — Pri-
vate, Hasnerova — Hasnerg. 6.
- Eliaš Otmar, Marie, vrch. respicient
— Oberrespizient, Fryštátská —
Freistädterstr. 192.
- Eliaš Geza, mag. pharm., lékárník -
Apotheker, Gymnasijní — Gym-
nasiumgasse 1.
- Elsner Emil, zam. obchodu — Hand-
lungsangestellter, Mervillova —
Mervillegasse 4.
- Eltz Egon, Irene, major v. v. — Ma-
jor i. P., Nádražní — Bahnhof-
straße 1.
- Endlicher Rudolf, knihtiskař - Buch-
drucker, Cihelní — Ziegelg. 19.
- Engel Arnold, Dr., koncipient - Kon-
zipient, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Englert Franz, knihtiskař — Buch-
drucker, ul. 28. října — Str. d.
28. Oktober 46.
- Englert Marta, švadlena — Schnei-
derin, ul. 28. října — Str. d. 28.
Oktober 46.
- Englert Elfriede, švadlena - Schnei-
derin, ul. 28. října — St. d. 28.
Oktober 46.
- Englert Anna, soukromnice — Pri-
vate, ul. 28. října — Str. d. 28.
Oktober 46.
- Englstein Salomon, obchodník —
Kaufmann, Masarykovy sady —
Masarykallee 15.
- Engländer Abraham, obchodník —
Kaufmann, Saská kupa — Sach-
senberg 7.
- Erbanová Kamilla, úřednice — Be-
amtin, Husova — Hußgasse 24.
- Erler, Alois, Hermine, plukovník v.
v. — Oberst i. P., Mervillova —
Mervillegasse 11.

Erler Friedrich, Else, obchodník — Kaufmann, Komorní — Kammerstraße 1.

Erman Ernestine, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.

Ernst Alois, Helene, průvodčí — Kondukteur, Nádražní - Bahnhofstraße 27.

Ernst Jan, Paula, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.

Etzler Franz, Frieda, stavitel — Baumeister, Radniční nám. — Rathausplatz 7.

F.

Fabian Richard, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nová ul. - Neue G. 6.

Fabesch Adolf, knihtiskař — Typograph, Cihelní — Ziegelg. 26.

Fadlé Johann, Albertine, vrch. učitel v. v. — Oberlehrer i. P., Bezručova — Bezručgasse 10.

Fadlé Johann, cand. jur., Bezručova — Bezručgasse 10.

Fadlé Oskar, soukromník — Privater, Bezručova - Bezručgasse 10.

Fadler Marie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 37.

Faix Otakar, Dr., lékař — Arzt, Jana Čapka — Čapekstr. 16.

Fajker Karl, Therese, ponocník — Nachtwächter, Hřbitovní - Friedhofstraße 10.

Falter Samuel, Käthe, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 5.

Fanta Hugo, Ida, plukovník v. v. — Oberst i. P., Illichova — Illichstraße 10.

Fantl Gottlieb, Dr., Stella, finanční rada — Finanzrat, Smetanova — Smetanagasse 7.

Faranová Jenny, obchodnice — Geschäftsfrau, Bezručova — Bezručgasse 32.

Färber Simon, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.

Färber Helene, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.

Farna Anna, ošetřovatelka — Pilegerin, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 16.

Farník Alois Thomas Margarete, dipl. obchodník — dipl. Kaufmann, Havlíčkova — Havlíčekgasse 5.

Faruga Karl, Anna, obuvník — Schuhmacher, Radniční nám. — Rathausplatz 40.

Faruga Robert, obuvník — Schuhmacher, Radniční nám. — Rathausplatz 40.

Faruga Ludwig, Adele, pensista — Pensionist, Radniční nám. — Rathausplatz 40.

Faruga Josef, cukrář — Konditor, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstraße 7.

Faruzel Jan, Maria, dělník — Arbeiter, Nádražní — Bahnhofstr. 8.

Fasal Adolf, Anny, továrník — Fabrikant, Saská kupa — Sachsenberg 14.

Fasal Therese, hostinská — Gastwirtin, Střelniční — Schießhausstraße 28.

Fastner Karl, dílenský mistr — Werkmeister, Frýdecká — Friedekerstr. 22.

Faust Aron a. Lubov, obchodník — Kaufmann, Frýdecká — Friedekerstraße 6.

Faust Regina, obchodnice — Geschäftsfrau, Frýdecká — Friedekerstraße 10.

Faust Samuel, obchodník — Kaufmann, Mervillova - Mervilleg. 11.

Faust Salamon, Weila, obchodník — Kaufmann, Ostravská - Ostrauerstraße 6.

Faust Sara, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstr. 10.

Faust Helene, soukromnice — Private, Frýdecká - Friedekerstr. 10.

Fazekaš Matouš, Dr., Marie, rada žel. dráhy v. v. — Eisenbahnrat i. P., Königerova - Königerstr. 18.

Feberová Žofie, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 32.

Felgerle Emma, učitelka klavíru — Klavierlehrerin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.

- Feike Martha, soukromnice — Private, Rohrmannova — Rohrmann-gasse 3.
- Feiler Itla, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstr. 16.
- Feilhauer Rudolf, kadeřník — Fri-seur, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
- Felix Gisela, vdova — Witwe, Ná-dražní — Bahnhofstr. 8.
- Ferfecki Albin, Marie, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Frei-städterstraße 187.
- Ferfecki Georg, Susanna, soukrom-ník — Privater, Viaduktová — Viaduktstraße 15.
- Ferfecki Susanna, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 1.
- Feuermann Leo, Dr., lékař — Arzt, Saská kupa — Sachsenberg 30.
- Fiala Josef, Jana, vrch. oficiál — Oberoffizial, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 10.
- Fiala Erika, úřednice — Beamtin, ul. Jana Čapka — Johann Čapek-straße 10.
- Fiala Erwin, studující — Student, ul. Jana Čapka — Johann Čapek-straße 10.
- Fiala Vladimír, soukromník — Pri-vater, Kontešinec 14.
- Fialka Jindřich, Anna, soudní rada — Gerichtsrat, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Fichtner Kurt, Anna, tesář — Zim-mermann, Schillerova — Schiller-straße 7.
- Fieder Hynek, Aranka, malíř — Maler, Střelníční — Schießhaus-straße 3.
- Fiedler Eduard, knihař — Buch-binder, Smetanova — Smetana-gasse 6.
- Fierla Jan, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Rosnerova — Rosnergasse 6.
- Fifek Peter, Margit, dozorce — Aufseher, Dvůr — Meierhof 257.
- Filipek Georg, Gabriele, knihařský mistr — Buchbindermeister, Köni-gerova — Königstr. 15.
- Filipek Karl, Aloisie, polic. komi-sář — Polizeikommissär, Hra-binská — Grabinastr. 18.
- Filipetz Anna, soukromnice — Pri-vate, Cihelní — Ziegelgasse 19.
- Finder Johanna, soukromnice — Private, Štefánikova — Štefánik-straße 38.
- Fingerhut Leopold, pensista — Pen-sionist, Ostravská — Ostrauer-straße 23.
- Firla Gustav, Hedwig, krejčovský mistr — Schneidermeister, Ná-dražní — Bahnhofstr. 4.
- Firla Margarete, švadlena — Schnei-derin, Nádražní — Bahnhofstr. 4.
- Firlej Adolf, adjunkt — Adjunkt, Střelníční — Schießhausstr. 5.
- Firlit Josef, Mathilde, podúředník — Unterbeamter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
- Firlit Marie, soukromnice — Pri-vate, Jablunkovská — Jablunkauer-straße 8.
- Fischer Josef, ponocní — Nacht-wächter, Úvoz — Hohlwegstr. 40.
- Fischer Emilie, soukromnice — Pri-vate, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 26.
- Fischer Jakob, Johanna, číšník — Kellner, Rosnerova — Rosnerg. 11.
- Fischer Erna, soukromnice — Pri-vate, Masarykovy sady — Ma-sarykallee 18.
- Fischgrund Lina, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hin-terstoissergasse 22.
- Fischgrund Viktor, Grete, majitel pil — Sägebesitzer, ul. Dr. Hin-terstoissera — Dr. Hinterstoisser-gasse 22.
- Fischgrund Leopold, Grete, majitel pil — Sägebesitzer, ul. Dr. Hin-terstoissera — Dr. Hinterstoisser-gasse 22.
- Fischl Edmund, Ing., lesní asistent — Forstassistent, Masarykovy sa-dy — Masarykallee 8.
- Fischl Mathias, Elisabeth, pensista — Pensionist, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Fišerová Anna, učitelka — Lehrerin, Husova — Husgasse 6.

Benzin — benzol — petrolej — oleje — mazadla — čistidla — karbid !

Přímé dodávky z rafinerie ! Jedině výhodný nákup u firmy

FRANT. JANÁČEK, ČESKÝ TĚŠÍN, u nádraží

Direkte Lieferung ab Raffinerie von :

Benzin - Benzol - Petroleum - Öle - Fette - Reinigungsmittel - Karbid !

Fr. Górnika dědicové

parní cihelna

Svibice u Českého Těšína

Telefon čís. 102

FR. GÓRNIK^s ERBEN

Dampfziegelei

Schwibitz b. Tsch.-Teschen

Telefon Nr. 102

První a nejstarší atelier pro
nejjemnější pánskou a dám-
skou garderobu podle míry

Gustav Firla

ČESKÝ TĚŠÍN

Smetanova Smetanagasse
roh radnič. nám. Ecke Rathausplatz

CIESZYN

Celesty Nr. 4 Ecke Oberring

Erstes und ältestes Atelier
für feinste Herren- und
Damengarderobe nach Maß

Rudolf Foltin

Stavební, galanterní a orna-
mentní klempířství

První slezský ústav k pocínování

Český Těšín

Viaduktová 18

Rudolf Foltin

Bau-, Galanterie-
und Ornamenten-Spenglerei

Erste schles. Vollbad-Verzinnerei

Tschiedl.-Teschen

Viaduktstraße 18

**Joh. Pittels Nachf.
Ludwig Zettl**

Bau- und Möbeltischlerei mit
Maschinenbetrieb

Ausführung sämtlicher Hart- sowie
Weichholzmöbel, Geschäftseinrichtun-
gen und aller Bautischlerarbeiten

Solid und billig !

**Jana Pittla nást.
Ludvík Zettl**

Stavební a nábytkové stolařství
se strojním pohonem

Výroba veškerého nábytku z tvrdého
a měkkého dřeva, obchodního zařízení
a všechny stavební práce stolařské

Solidně a levně !

JOSEF KOTTAS

Illichova 15

ČESKÝ TĚŠÍN

Illichstraße 15

Zástupce firmy Západočeské kaolinové, šamotové a slov. magnesitové závody v Praze

Tel. 134

Vertretung der Firma Westböhmsche Kaolin-, Schamotte- u. Slov. Magnesitwerke, Prag

Šamoty a dinasý
Hlíny, křemenitý písek
Okrašlovací a um. kamen Brisolit
Porculánové kachle a kamna

Schamotte- und Dinassteine
Tone und Quarzsande
Edelputz- und Kunststein-Brisolit
Porzellankacheln und Öfen



KAREL
KARL

WESSELSKY

nožičství a jemnobrusírna
Messerschmiede und Feinschleiferei

Ulice střelce Jana Čapka 11

ČESKÝ TĚŠÍN

Schütze Joh. Čapekstraße 11

Speciální obchod
solingenským kovovým zbožím
a nerezavějícími přibory
Vzorná obsluha! Nejlevnější ceny!

Spezialgeschäft
für Solinger Stahlwaren und
rostfreie Bestecke
Beste Bedienung! Billigste Preise!

HANUŠ
HANS

SEITER

Saská kupá 3

ČESKÝ TĚŠÍN

Sachsenberg 3

obchod
s lahůdkami a koloniálním zbožím

Největší výběr nejjemnějších lahůdek

Prvotřídní
domácí a cizozemská vína

Ovoce a jižní ovoce
všech druhů

Delikatesen
und Kolonialwarenhandlung

Größte Auswahl feinsten
Delikatesen

Ersklassige
in- und ausländische
Weine

Obst- und Südfrüchte
aller Art

Fixek František, Josefa, vrch. oficiál
Oberoffizial, Bezručova — Bez-
ručgasse 28.

Fixek Elisabeth, hospodyně —
Wirtschafterin, Černá cesta —
Schwarzer Weg 17.

Fixler Isak, učitel žid. církve —
Talmudist, Viaduktová — Via-
duktstr. 14.

Fizia Emil, Marie, vrch. zems. soudní
rada v. v. — Oberlandsgerichtsrat
i. P., Bezručova — Bezručgasse 10.

Flach Leo, Elisabeth, úředník —
Beamter, Mervillova — Merville-
gasse 12.

Flach Emanuel, Josefina, obchodník
— Kaufmann, Nádražní — Bahn-
hofstr. 8.

Flaschka Johann, Anna, malíř —
Maler, Hasnerova — Hasnerg. 13.

Fleischer Irene, úřednice — Beam-
tin, Nádražní — Bahnhofstr. 23.

Fleischer Isak, obchodník — Kauf-
mann, Mervillova — Merville-
gasse 11.

Fleischer Heinrich, Jetty, obchodník
— Kaufmann, Střelniční — Schieß-
hausstr. 28.

Fleischer Frimet, soukromnice —
Private, Radniční nám. — Rat-
hausplatz 5.

Fleischer Adolf, obchodník — Kauf-
mann, Radniční nám. — Rathaus-
platz 40.

Fleischmann Rudolf, dílovedoucí —
Werkstättenleiter, Smetanova —
Smetanagasse 13.

Fleisig Gisela, učitelka v. v. —
Lehrerin i. P., ul. Dr. Hinter-
stoissera — Dr. Hinterstoisser-
gasse 5.

Fober Johann, Anna, krejčí — Schnei-
der, Masarykovy sady — Masa-
rykallee 26.

Fober Karl, Anna, vrch. učitel v. v.
— Oberlehrer i. P., Illichova —
Illichstr. 15.

Fojcik Viktor, vrch. učitel v. v. —
Oberlehrer i. P., Annenská —
Annengasse 46.

Fojkies Jan, Eva, obuvník — Schuh-
macher, Husova — Husgasse 26.

Fojtek Peter, Anna, závodní úřed-
ník — Werksbeamter, Nová ul.
— Neue Gasse 28.

Fojtik Anna, vdova — Witwe, Ko-
morní — Kammerstr. 5.

Foldyna Antonín, Johanna, podúřed-
ník — Unterbeamter, Fryštátská
— Freistädterstr. 184.

Foltin August, Marie, klempíř —
Spengler, Tovární — Fabrikstr. 13.

Foltin Hans, klempíř — Spengler,
ul. 28. října — Str. d. 28 Oktb. 28.

Foltin Karl, Helene, klempíř —
Spengler, Ostravská — Ostrau-
erstraße 5.

Foltin Hedwig, vdova — Witwe,
Viaduktová — Viaduktstr. 18.

Foltin Rudolf, klempíř — Spengler,
Viaduktová — Viaduktstr. 18.

Foltýn Jan, Aloisie, zam. žel. dráhy
— Eisenbahner, ul. 28. října —
Str. d. 28. Oktober 44.

Foltyn Vavřinec, Božena, adjunkt —
Adjunkt, Kostelní — Kircheng. 10.

Folwarczna Anna, vdova — Witwe,
Rohrmannova — Rohrmanng. 3.

Folwarczny Eva, vdova — Witwe,
Havlíčková — Havlíčekgasse 2.

Folwarczny Else, úřednice — Beam-
tin, Havlíčková — Havlíčekg. 2.

Folwarczny Ernst, Anna, obchodník
— Kaufmann, Hrabinská — Gra-
binastr. 23.

Folwarczny Eva, vdova — Witwe,
Hřbitovní — Friedhofstr. 25.

Folwarczny Anna, vdova — Witwe,
Fryštátská — Freistädterstr. 51.

Folwarczny Franz, Anna, pensista —
Pensionist, Úvoz — Hohlweg-
straße 32.

Folwarczny Justine, vdova — Witwe,
Úvoz — Hohlwegstr. 44.

Folwarczny Anna, domovnice —
Hausmeisterin, Hrabinská — Gra-
binastr. 8.

Formáček Václav, Anna, respicient
— Respizient, Fryštátská — Frei-
städterstr. 188.

Formann Klemens, Helene, podplu-
kovník v. v. — Oberstleutnant i.
P., Nádražní — Bahnhofstr. 1.

- Förster Willibald, Steffi, kominík — Kaminfeger, Smetanova — Smetanagasse 8.
- Francus Franz, Agnes, vrch. učitel v. v. — Oberlehrer i. P., Gymnasijní — Gymnasiumgasse 1.
- Francus Arnold, studující — Student, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 1.
- Francus Rudolf Dr., obchodník — Kaufmann, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 1.
- Francus Valerie, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg Nr. 12.
- Franek Marie, dělnice — Arbeiterin, Ostravská — Ostrauerstr. 80.
- Franek Paul, Anna, dělník — Arbeiter, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Franek Marie, dělnice — Arbeiterin, Ostravská — Ostrauerstr. 80.
- Franek Karl, Emilie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nádražní — Bahnhofstr. 27.
- Franek František, Emilie, zam. dráhy — Eisenbahner, Zahradní — Gartengasse 8.
- Franek Johann, Sophie, zednický palír — Maurerpolier, Husova — Husgasse 3.
- Franek Hedwig, vdova — Witwe, Husova — Husgasse 3.
- Franek Alois, Aloisie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nová ul. — Neue Gasse 36.
- Franek Jan, Helena, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 12.
- Frank Leodegar, pensista — Pensionist, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 5.
- Frank Hans, úředník — Beamter, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
- Frank Johann, Karoline, stavitel — Baumeister, Königerova — Königerstr. 41.
- Franke Susanna, vdova — Witwe, Na olšinách — Olsalände 280.
- Franke Adolf, Rosa, sochař — Steinbildhauer, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.
- Fränkel Kamilla, vdova — Witwe, Střelníční — Schießhausstr. 3.
- Fränkel Marianne, soukromnice — Private, Střelníční — Schießhausstr. 3.
- Fränkel Arnold, Netti, učitel náboženství — Religionslehrer, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Fränkel Julius, Rosa, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Frankenstein Regina, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanagasse 7.
- Frankova Františka, nádenice — Tagelöhnerin, Potoční — Bachg. 8.
- Frantzel Eduard, major v. v. — Major i. P., Nádražní — Bahnhofstr. 23.
- Franz Johann, instalatér — Installateur, Mervillova — Mervillegasse 3.
- Franz Gustav, Ing., inženýr — Ingenieur, Hasnerova — Hasnergasse 15.
- Freitag Josef, Anna, truhlář — Tischler, Nádražní — Bahnhofstr. 17.
- Frenzel Alois, Anna, ředitel v. v. — Direktor i. P., Nádražní — Bahnhofstr. 17.
- Freud Anna, vdova — Witwe, Mervillova — Mervillegasse 2.
- Freudenberg Hans, Marie, kadeřnický pom. — Friseurgehilfe, Nábreží Olsy — Olsakai 50.
- Friedel Rudolf, Florentine, poddrážný — Bahnmeister, Annenská — Annengasse 37.
- Friedel Rafael, krejčí — Schneider, Úvoz — Hohlwegstr. 2.
- Friedhaber Abraham, Nette, obchodník — Kaufmann, Mervillova — Mervillegasse 3.
- Friedl Franz, Rosa, obchodník — Kaufmann, Mosty bei Č. Těšín.
- Friedl Franz, šofér — Schofför, Hrabinská — Grabinastr. 22.
- Friedl Vincenc, truhlář — Tischler, Tovární — Fabrikstr. 2.
- Friedmann David, učitel žid. nábož. — Talmudist, Viaduktová — Viaduktstr. 14.

- Friedmann Heinrich, cestující — Reisender, Nádražní — Bahnhofstraße 7.
- Friedrich Bohumir, Marie, vrch. oficiál — Oberoffizial, Hoheneggerova — Hoheneggerstr. 8.
- Friedrich Johanna, vdova — Witwe, Annenská — Annengasse 49.
- Friedrich Karl, Emilie, stavitel — Baumeister, Cihelní — Ziegelgasse 16.
- Friedrich Karl, architekt — Architekt, Cihelní — Ziegelgasse 16.
- Fridrišek August, Christine, pensista — Pensionist, Smetanova — Smetanagasse 15.
- Friesa Eduard, Olga, strojvůdce — Lokomotivführer, Masarykovy sady — Masarykallee 18.
- Frisch David, Majer, obchodník — Kaufmann, Rosnerova — Rosnergasse 26.
- Frischer Johann, Frieda, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
- Frischer Alexander, Josefine, obchodník — Kaufmann, Saská kupa Sachsenberg 11.
- Frischer Wilhelm, Henny, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 12.
- Frischer Siegfried, studující — Student, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 12.
- Frischer Frania, soukromník — Privater, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
- Fritsch Ferdinand, Emilie, číšník — Kellner, Mlýnská — Mühlgasse 6.
- Fritz Friedrich, Adelheid, oficiál v. v. — Offizial i. P., Annenská — Annengasse 43.
- Fritz Gabriele, učitelka — Lehrerin, Annenská — Annengasse 43.
- Fritz Alfons, učitel — Lehrer, Annenská — Annengasse 43.
- Fritz Wilhelm, úředník — Beamter, Annenská — Annengasse 43.
- Frydecký Karel, Friederike, kamnář — Ofensetzer, Annenská — Annengasse 21.
- Frydrych Josef, Marie, zlatník — Goldarbeiter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Frydrych Emil, hodinař — Uhrmacher, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Frydrych Miroslav, cukrář — Konditor, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Frydrych Zdenka, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Fryš Hilde, nádenice — Tagelöhnerin, Tovární — Fabrikstr. 13.
- Fryš Pavel, úředník — Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 17.
- Fučeková Emilie, dělnice — Arbeiterin, Slezská — Schlesische G. Nr. 266.
- Fuchs Rafael, Anna, zámečník — Schlosser, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
- Fuciman Emanuel, Anna, kanc. oficiant — Kanzleioffiziant, Kostelní nám. — Kirchenplatz 4.
- Fukala Wenzel, Marie, kolář — Wagner, Brandýská — Brandeisgasse 36.
- Fukala Helene, soukromnice — Private, Brandýská — Brandeisg. 36.
- Fukala Susanna, posluhovačka — Bedienerin, Na olšinách — Olsalände 281.
- Fulda Eugen, Ing., Marta, architekt — Architekt, Masarykovy sady — Masarykallee 16.
- Fulda Luise, vdova — Witwe, Masarykovy sady — Masarykallee 12.
- Fulda Hildegard, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 12.
- Füllsack Andreas, Anna, pensista — Pensionist, Ostravská — Ostrauerstraße 80.
- Funker Anton, mag. pharm., lékárník — Apotheker, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Funker Johann, Franziska, pensista — Pensionist, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Fusek Josef, Marie, pošt. podúředník — Postunterbeamter, Fryštátská — Freistädterstr. 183.

Füssel Franz, Anna, dělník — Arbeiter, Masarykovy sady — Masarykallee 27.

Füssel Franz, zam. obchodu — Handlungsangestellter, Masarykovy sady — Masarykallee 27.

G.

Gabryš Georg, Johanna, pensista — Pensionist, Nábřeží Olsy — Olsakai 14.

Gabsdil Julie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 17.

Gabsdil Leopold, studující — Student, Tovární — Fabrikstr. 17.

Gabsdil Stefan, Marie, úředník — Beamter, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 8.

Gabzdyl Johann, průvodčí — Kondukteur, Mechová — Moosg. 19.

Gabzdyl Paul, Johanna, úředník — Beamter, Hraniční — Grenzg. 3.

Gabzdyl Angela, soukromnice — Private, Hraniční — Grenzg. 3.

Gajdaczek Emma, soukromnice — Private, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.

Gajdaczek Wilhelmine, obchodnice — Geschäftsfrau, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.

Gajduszek Vinzenz, Jana, dělník — Arbeiter, Hrabinská — Grabinastraße 23.

Gajduszek Adele, pom. dělnice — Hilfsarbeiterin, Hrabinská — Grabinastr. 23.

Gajdzica Karel, Kateřina, zam. dráhy — Eisenbahner, Hasnerova — Hasnergasse 15.

Gajdzica Marie, vdova — Witwe, Rosnerova — Rosnergasse 9.

Gajdzica Boleslav, knihtiskař — Buchdrucker, Hasnerova — Hasnergasse 13.

Gallent Anton, Franziska, vrchní revident — Oberrevident, Saská kupa — Sachsenberg 22.

Galeja Marie, soukromnice — Private, Příční — Quergasse 3.

Galocz Florentine, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstraße 2.

Galoč Marie, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstr. 2.

Galuschka Fanny, úřednice — Beamtin, Bezručova — Bezručg. 18.

Galuschka Rudolf, Helena, technik — Techniker, Potoční — Bachgasse 8.

Galuschka Rudolf, Rosa, obchodník — Kaufmann, Ostravská — Ostrauerstraße 4.

Galuschka Anna, soukromnice — Private, Hraniční — Grenzg. 5.

Galuszka Eva, vdova — Witwe, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.

Gansel Johann, Anna, průvodčí — Kondukteur, Viaduktová — Viaduktstr. 13.

Gansel Josef, Susanna, pekař — Bäcker, Frýdecká — Friedekerstraße 6.

Gaš Anna, dělnice — Arbeiterin, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 20.

Gaš Gustav, elektrotechnik — Elektrotechniker, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 20.

Gaš Helena, prodavačka — Verkäuferin, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 20.

Gaš Paul, Anna, majitel domu — Hausbesitzer, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 20.

Gaš Marie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 19.

Gaš Karl, elektrikař — Elektriker, Hrabinská — Grabinastr. 19.

Gaš Rudolf, Marie, skladník — Magazineur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.

Gász Anna, soukromnice — Private, Štefánikova — Štefánikstr. 40.

Gaszczyk Karl, Gerta, prokurista — Prokurist, Radniční nám. — Rathausplatz 8.

Gattnar Eduard, šofér — Schofför, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Gattner Heinrich, Viktorie, krejčí — Schneider, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 10.

Gauczarczyk Leopold, pekař — Bäcker, Husova — Husgasse 4.

- Gaura Georg, Rosa, cihelní mistr — Ziegelmeister, Na hůrkách — Hügelsasse 31.
- Gaura Josef, Berta, zam. dráhy — Eisenbahner, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Gaurová Zuzanna, domovnice — Hausmeisterin, Nábřeží Olzy — Olsakai 38.
- Gavenda Adolf, Gabriele, řezník — Fleischer, Kostelní — Kirchengasse 13.
- Gavenda Barbara, nádenice — Tagelöhnerin, Kontešinec 14.
- Gavenda Karl, Marie, sluha — Knecht, Kontešinec 14.
- Gavlas Jan, Evžena, kadeřník — Friseur, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Gawenda Karl, Eva, průvodčí — Kondukteur, ul. Sv. Hedviky — St. Hedwigsgasse 11.
- Gawlik Josefina, švadlena — Schneiderin, ul. Rozvoje — Rozvojg. 10.
- Gawlowska Zuzanna, soukromnice — Private, Königerova — Königergstr. 20.
- Gawlowski Anna, ošetřovatelka — Krankenpflegerin, Kostelní — Kirchengasse 12.
- Gawron Alfons, Josefina, nádražní mistr — Stationsmeister, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Gawron Bruno, studující — Student, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Gazda Anna, posluhovačka — Bedienerin, Annenská — Annengasse 42.
- Gazda Eduard, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.
- Gazda Eduard, Marie, pekař — Bäcker, Úvoz — Hohlwegstr. 42.
- Gazda Franziska, soukromnice — Private, Úvoz — Hohlwegstr. 42.
- Gazda Florian, Anna, poštámistr v. v. — Postmeister i. P., Kostelní — Kirchengasse 16.
- Gazda Lydia, úřednice — Beamtin, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Gazda Josef, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, Hrabinská — Grabinastr. 21.
- Gazurek Karl, Hermine, průvodčí — Kondukteur, Tovární — Fabrikstraße 35.
- Gazurek Leo, Else, montér — Monteur, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Gazurek Marie, posluhovačka — Bedienerin, Hasnerova — Hasnergasse 9.
- Gebauer Eliška, pošt. úřednice — Postbeamtin, Komorní — Kammerstraße 16.
- Gela Jaroslav, Mathilda, okresní hejtman — Bezirkshauptmann, Černá cesta — Schwarzer Weg 4.
- Gella Rudolf, Cäcilie, zam. dráhy — Eisenbahner, Komorní — Kammerstraße 16.
- Gellner Ferdinand, tesař — Zimmermann, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 26.
- Gellner Edmund, Barbara, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggerstr. 11.
- Gellner Marie, opatrovnice dětí — Kinderwärterin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
- Gellrich Rudolf, Marie, knihtiskář — Buchdrucker, Zahradní — Gartengasse 10.
- Gembala Johann, Marie, statkář — Grundbesitzer, Hřbitovní — Friedhofstr. 13.
- Gembarzewska Marie, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
- Gerad Rudolf, sklenář — Glaser, Příční — Quergasse 7.
- Gerhardt Samuel, kožišník — Kürschner, Hrabinská — Grabinastr. 32.
- Gerlich Johann, Aloisie, pošt. pokladník v. v. — Postkassier i. P., Bezručova — Bezručgasse 32.
- Gerlich Johann, účetní — Buchhalter, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Gerlich Lilly, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Gerst Marie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 13.
- Gerstberger František, Eliška, četn. štáb. strážmistr — Gend. Stabswachtmeister, Bezručova — Bezručgasse 26.

Getfert Paul, Katharina, dělník — Arbeiter, Brandýská — Brandeissgasse 19.

Geryk Jan, Anna, farář — Pfarrer, Bezručova — Bezručgasse 28.

Gibiec Susanna, posluhovačka — Bedienerin, Tomankova — Tomanekgasse 8.

Gibietz Susanna, vdova — Witwe, Na hůrkách — Hügelgasse 27.

Gidora Demeter, soukromník — Privater, Husova — Husgasse 11.

Gidora Jiří, Roza, průvodčí — Kondukteur, Husova — Husgasse 11.

Gidora Mathilde, soukromnice — Private, Husova — Husgasse 11.

Gieraczka Anna, dělnice — Arbeiterin, Frýdecká — Friedekerstraße 17 c.

Gieraczka Franz, Marie, průvodčí — Kondukteur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 26.

Gieraczka Karl, malíř — Maler, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 26.

Gill Anna, pradelna — Wäscherin, Křivá — Krumme Gasse 4.

Gill Alois, Jana, respicient — Respizient, Úvoz — Hohlwegstr. 2.

Gill Artur, Steffi, strojvůdce — Lokomotivführer, Na hůrkách — Hügelgasse 27.

Gill František, Eva, sluha — Knecht, Kontešinec 14.

Gill Paul, Hedwig, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 9.

Gill Susanna, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 42.

Gimler Vaclav, úředník — Beamter, Bezručova — Bezručgasse 32.

Gíračková Anna, domovnice — Hausmeisterin, Nábřeží Olzy — Olsakai 40.

Girecka Jan, Emilie, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstraße 10 a.

Gizicki Ladislaus, Ottilie, pošt. podúředník — Postunterbeamter, Úvoz — Hohlwegstr. 2.

Glaic Jan, Marie, dělník — Arbeiter, Střelecká — Schützenstr. 22.

Glajcar Anna, vdova — Witwe, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.

Glajcar Anna, Úvoz — Hohlwegstraße 46.

Glajcar Anna, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.

Glajcar Gustav, Marie, hostinský — Gastwirt, Zahradní — Gartengasse 2.

Glajcar Georg, Marie, dělník — Arbeiter, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.

Glajcar Jan, Helena, inspektor — Inspektor, Rohrmannova — Rohrmanngasse 9.

Glajcar Josef, Emilie, úředník — Beamter, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 9.

Glajcar Paul, dozorce — Aufseher, Zahradní — Gartengasse 2.

Glasel Alexander, obchodník dřívím — Holzhändler, Vodní — Wassergasse 14.

Glaser Auguste, tržní firantka — Marktfirantin, Nádražní — Bahnhofstr. 3.

Glaser Moses, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 3.

Glaser Leo, obchodník — Kaufmann, Střelníční — Schießhausstr. 28.

Glaser Emil, drogist — Drogist, Viaduktová — Viaduktstr. 17.

Glaser Amalie, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstr. 17.

Glaser Viktor, obchodník — Kaufmann, Viaduktová — Viaduktstraße 15.

Glaser Regina, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstr. 15.

Glaser Isidor, obchodník — Kaufmann, Viaduktová — Viaduktstraße 15.

Glaser Amalie, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstraße 15.

Glesinger Sophie, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 8.

Glesinger Walter, zástupce — Vertreter, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 8.

- Glesinger Emil, Ing., Jolanda, velkokoprůmyslník — Großindustrieller, Masarykovy sady — Masarykallee 12.
- Gliš Cyrill, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, Viaduktová — Viaduktstr. 4.
- Glück Regina, soukromnice — Private, Střelniční — Schießhausstraße 5.
- Glücksman Samuel, Sali, obchodník — Kaufmann, Mervillova — Mervillegasse 3.
- Gluschek Karl, Marie, domovník — Hausmeister, Tovární — Fabrikstraße 31.
- Gluth Jan, Vilma, podúředník — Unterbeamter, Havlíčkova — Havlíčekgasse 6.
- Gluza Jan, Anna, šofér — Schofför, Frydecká — Friedekerstr. 25.
- Gnida Alois, stav. technik — Bautechniker, Nádražní — Bahnhofstraße 2.
- Gnida Franz, vikař — Vikarius, Nádražní — Bahnhofstr. 23.
- Gnida Franz, Emma, knihtiskař — Buchdrucker, Na olšínách — Oslände 5.
- Gnida Gustav, Josefina, knihtiskař — Buchdrucker, Königerova — Königerstr. 27.
- Gnida Josef, Anna, sluha — Diener, ul. Třanovského — Třanovskyg. 2.
- Goch Angela, učitelka — Lehrerin, Mervillova — Mervillegasse 1.
- Goj Adelheid, obchodnice — Geschäftsfrau, Illichova — Illichstraße 15.
- Gola Emilie, dělnice — Arbeiterin, Königerova — Königerstr. 26.
- Gold Otto, Emma, průvodčí — Kondukteur, Komorní — Kammerstraße 14.
- Goldberg Hermann, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Goldberg Emanuel, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Goldberg Markus, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstraße 8.
- Goldberg Samuel, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Goldberger Pinkus, Regina, obchodník — Kaufmann, Střelniční — Schießhausstr. 17.
- Goldberger Berthold, technik — Techniker, Střelniční — Schießhausstr. 17.
- Goldberger Josef, Rosa, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanagasse 13.
- Goldberger Josef, soukr. úředník — Privatbeamter, Nádražní — Bahnhofstr. 19.
- Goldberger Gustav, pekař — Bäcker, Masarykovy sady — Masarykallee 5.
- Goldberger Josef, Henriette, prokurista — Prokurist, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Goldberger Oskar, soukr. úředník — Privatbeamter, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Goldberger Herta, švadlena — Schneiderin, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Goldfinger Heinrich, Olga, obchodník — Kaufmann, Střelniční — Schießhausstr. 7.
- Goldfinger Jakob, Charlotte, obchodník — Kaufmann, Hasnerova — Hasnergasse 2.
- Goldfinger Herta, soukromnice — Private, Mervillova — Mervillegasse 12.
- Goldfinger Johann, soukr. úředník — Private, Mervillova — Mervillegasse 12.
- Goldstein Josef, Paula, prokurista — Prokurist, Střelniční — Schießhausstr. 14.
- Goldstein Fritz, úředník — Beamter, Střelniční — Schießhausstr. 14.
- Golec Jan, úředník — Beamter, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Golla Luise, úřednice — Beamtin, Tovární — Fabrikstr. 17.
- Golla Marie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 17.
- Gollonka Eva, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 19.
- Gorčak Jan, sklenář — Glaser, Příční — Quergasse 7.

Gorecka Betti, šička — Näherin, Masarykovy sady — Masarykallee Nr. 24.
 Gorečková Ludmilla, učitelka — Lehrerin, Mervillova — Mervillegasse 11.
 Goreczka Berta, vdova — Witwe, Husova — Husgasse 22.
 Goritschnig Annunziata, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstraße 22.
 Görner Rudolf, knihtiskař — Buchdrucker, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 20.
 Gorniak Susanna, vdova — Witwe, Na olšinách — Olsalände 3.
 Gorniak Alois, malíř — Maler, Na olšinách — Olsalände 3.
 Gorniak Rosa, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 16.
 Górníak Johann, Susanna, horník — Bergmann, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
 Goryczka Berta, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
 Goryczka Eva, vdova — Witwe, Příční — Quergasse 2.
 Goryczka Josef, drogist — Drogist, Příční — Quergasse 2.
 Goryczka Josef, Jenny, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastr. 10.
 Gössl Marie, vdova — Witwe, Masarykovy sady — Masarykallee 18.
 Goszyk Eduard, Marie, učitel — Lehrer, Mechová — Moosgasse 17.
 Goszyk Rudolf, Grete, pekař — Bäcker, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
 Göttinger Franz, Grete, úředník — Beamter, Střelníční — Schießhausstraße 6.
 Gottlieber Otto, obchodník — Kaufmann, Střelníční — Schießhausstraße 3.
 Gottwald Tomáš, Emilie, oficiál — Offizial, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 10.
 Gottwald Karel, konstruktér — Konstrukteur, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 10.

Götschhofer Steffi, šička — Näherin, Hasnerova — Hasnergasse 11.
 Grabowska Angela, kadeřnice — Friseurin, Nová ul. — Neue Gasse 10.
 Grabowska Anna, soukromnice — Private, Nová ul. — Neue G. 10.
 Grabowski Anna, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 11.
 Grabowski Eva, obchodnice — Geschäftsfrau, Bezručova — Bezručgasse 11.
 Grabowski Johann, Marie, pensista — Pensionist, Königerova — Königerstr. 5.
 Grác Jaroslav, Gertrude, celní úředník — Zollbeamter, Saská kupa — Sachsenberg 1a.
 Grania Franz, Franziska, šofér — Schofför, Tovární — Fabrikstr. 13.
 Grauer Ernestine, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 13.
 Grauer Hermine, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 13.
 Gregorcsek Paul, Anna, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Annenská — Annengasse 41.
 Greň Helene, švadlena — Schneiderin, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
 Greň Marie, vdova — Witwe, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
 Grimm Johann, Marie, zahradník — Gärtner, Fryštátská — Freistädterstraße 31.
 Grimm Rudolf, zahradník — Gärtner, Fryštátská — Freistädterstraße 31.
 Grimm Olga, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 31.
 Griwnacky Agnes, vdova — Witwe, Hasnerova — Hasnergasse 15.
 Groch Karl, Appolonia, čalouník — Tapezierer, Illichova — Illichstraße 5.
 Groch Franz, Helene, skladník — Magazineur, Cihelní — Ziegelgasse 22.
 Grochol Franz, nádeník — Taglöhner, Königerova — Königerstr. 31.

- Grochol Viktoria, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 1.
- Gröger Johann, Aloisie, krejčí — Schneider, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 11.
- Gröger Valerie, soukromník — Private, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 11.
- Gronnica Johanna, švadlena — Schneiderin, Hrabinská — Grabinastraße 18.
- Gronner Arnold, Grete, švadlena — Schneiderin, Schillerova — Schillerstraße 1.
- Gronner Samuel, Gisela, čalouník — Tapezierer, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.
- Grošely Helene, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstraße 22.
- Gross Albert, vrátný — Portier, Saská kupa — Sachsenberg 23.
- Gross Alois, Stefanie, kadeřník — Friseur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Gross Anton, pošt. ředitel v. v. — Postdirektor i. P., Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Gross Ferdinand, Marie, plukovník v. v. — Oberst i. P., ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoisserg. 3.
- Gross Friedrich, Marie, dělník — Arbeiter, Nová ul. — Neue G. 34.
- Gross Marie, odb. učitelka — Fachlehrerin, Masarykovy sady — Masarykallee 8.
- Gross Robert, Edith, inženýr — Ingenieur, Nádražní — Bahnhofstraße 16.
- Gross Maximilian, Marie, faktor — Faktor, Bezručova — Bezručg. 25.
- Gross Walter, studující — Student, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Gross Viktoria, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Gross Walter, Marie, dělník — Arbeiter, Gymnasijsní — Gymnasiumgasse 3.
- Grötzner Johann, technik — Techniker Illichova — Illichstr. 15.
- Grötzner Marie, kuchařka — Köchin, Illichova — Illichstr. 15.
- Gruber Grete, soukromnice — Private, Komorní — Kammerstr. 2.
- Gruber Luise, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 2.
- Gruber Trude, učitelka klavíru — Klavierlehrerin, Komorní — Kammerstr. 2.
- Gruber Stefan, Hilde, vrch. oficiál — Oberoffizial, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 6.
- Gruber Viktor, Hilde, továrník — Fabrikant, Saská kupa — Sachsenberg 14.
- Grubner Johann, Franziska, obchodník dřívím — Holzhändler, Střelecká — Schützenstr. 20.
- Gruda Anton, Anna, učitel — Lehrer, Na olšinách — Olsalände 4.
- Gulich Václav, Viléma, obchoduvoucí — Geschäftsführer, Saská kupa — Sachsenberg 32.
- Grün Abraham, Minna, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 24.
- Grün Helene, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 24.
- Grün Regina, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 24.
- Grün Gusti, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 24.
- Grünbaum Erwin, Dr., advokát — Advokat, Nádražní — Bahnhofstraße 2.
- Grünbaum Lilli, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Grünberger Moritz, cestující — Reisender, Viaduktová — Viaduktstraße 17.
- Grünfeld Amalie, obchodnice — Geschäftsfrau, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Grünhut Viktor, Anna, soukromnice — Private, Mechová — Moosgasse 17.
- Gruschka Aloisie, soukromnice — Private, Křivá — Krumme G. 8.
- Gruschka Anna, choť malíře — Malersgattin, Königerova — Königerstraße 31.

- Gruschka Rudolf, poškozenec — Invalide, Střelniční — Schießhausstraße 31.
- Gruschka Franz, truhlář — Tischler, Střelniční — Schießhausstr. 3.
- Gruszka Franz, soukromník — Privater, Křivá — Krumme G. 8.
- Gruszka Johanna, vdova — Witwe, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Gruszka Franz, Antonie, zámečník — Schlosser, Hrabinská — Grabinastraße 32.
- Gruszka Walburga, modistka — Modistin, Hrabinská — Grabinastraße 32.
- Gruszczyk Franz, Anna, nádeník — Tagelöhner, Fryštátská — Freistädterstr. 6.
- Gryga Franz, Emilie, kotlář — Kesselschmied, Nádražní — Bahnhofstraße 4.
- Grygier Anna, hospodyně — Wirtschaftlerin, Úvoz — Hohlwegstr. 40.
- Grycz Anna, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstr. 12.
- Grycz Anna, posluhovačka — Bedienerin, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
- Grycz Anna, soukromnice — Private, Na hůrkách — Hügelg. 8.
- Grycz František, Zuzana, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
- Grycz Johann, inspektor v. v. — Inspektor i. P., Illichova — Illichstraße 15.
- Grycz Josef, Eva, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
- Grycz Josef, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
- Grycz Heinrich, Marie, topič — Heizer, Na hůrkách — Hügelg. 8.
- Grycz Karel, Marie, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelg. 8.
- Grycz Marie, švadlena — Schneiderin, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
- Grycz Ludvik, Zuzanna, pokrývač — Dachdecker, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
- Grycz Paul, Katharina, soukromník — Privater, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 34.
- Grycz Rudolf, dělník — Arbeiter, Jablunkovská - Jablunkauerstr. 34.
- Grycz Zuzanna, posluhovačka — Bedienerin, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
- Grzegorz Marie, opatrovnice dětí — Kinderwärterin, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
- Gumela Jindřich, dělník — Arbeiter-Fryštátská — Freistädterstr. 51.
- Gundl Josef, Kamilla, ředitel — Direktor, Bezručova — Bezručg. 8.
- Gunka Anna, vdova — Witwe, Viaduktová — Viaduktstr. 20.
- Gunka Mitzi, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstr. 20.
- Gunka Rudolf, inženýr — Ingenieur, Viaduktová — Viaduktstr. 20.
- Günther Heinrich, Julie, úředník — Beamter, Fryštátská — Freistädterstraße 85.
- Günzel Olga, úřednice — Beamtin, Brandýská — Brandeisgasse 9.
- Gurecky Erwin, knihař — Buchbinder, Smetanova — Smetanag. 18.
- Gutek Jiří, elektrikář — Elektriker, Hrabinská — Grabinastr. 14.
- Gütter Elias, soukromník — Privater, Mervillova — Mervillegasse 4.
- Guttmann Mendel, cestující — Reisender, Štefánikova — Štefánikstraße 36.
- Guziur Emilie, učitelka — Lehrerin, Königerova — Königerstr. 1.
- Guziur Helene, pěstounka — Kindergärtnerin, Königerova — Königerstraße 1.
- Guziur Isidor, Adele, pensista — Pensionist, Königerova — Königerstraße 1.
- Guziur Josef, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, Cihelní — Ziegelgasse 21.
- Guznar Johann, Anna, pensista — Pensionist, Smetanova — Smetanagasse 18.
- Guznar Susanna, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnergasse 466.
- Gwoźdź Bohumil, zámečník — Schlosser, Hrabinská — Grabinastraße 7.

H.

- Haas Bernhard, Ing., vrch. žel. rada v. v. — Oberbahnrat i. P., Kostelní — Kirchengasse 16.
- Haas Edith, úřednice — Beamtin, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Haas Emilie, vdova — Witwe, Hraňiční — Grenzgasse* 5.
- Haase Siegfried, Hermine, major v. v. - Major i. P., Nádražní - Bahnhofstraße 23.
- Habala Marie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Habala Marie, úřednice — Beamtin, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Habala Valerie, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Habermann Max, Anna, obchodník - Kaufmann, Kostelní — Kirchengasse 13.
- Habrová Jindra, pěstounka — Kindergärtnerin, Cihelní — Ziegelgasse 11.
- Hackenbergr Viktor, Kamilla, podplukovník v. v. — Oberstleutnant i. P., Smetanova — Smetanag. 18.
- Hahn Anna, vdova — Witwe, Schillerova — Schillergasse 9.
- Hahn Fritz, inženýr — Ingenieur, Saská kupa — Sachsenberg 31.
- Hahn Samuel, obchodník dřívím — Holzhändler, Saská kupa — Sachsenberg 31.
- Haidinger Berta, modistka — Modistin, Saská kupa — Sachsenberg Nr. 10.
- Hajek Alois, profesor — Professor, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 15.
- Hajek František, Matilda, praporčík — Fähnrich, Rosnerova — Rosnergasse 1.
- Hajek Johann, Franziska, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauerstraße 8.
- Hajek Elsa, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstr. 8.
- Haláč Štěpán, Rozalie, průvodčí — Kondukteur, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.
- Haladěj František, úředník - Beamter, ul. K. Marxe — K. Marxg. 11.
- Haladěj Josef, Susanna, obuvník — Schuhmacher, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoisserg. 5.
- Halat Josef, Marie, řezník — Fleischer, ul. Rozvoje — Rozvoig. 5.
- Halbhuber Helene, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstraße 10.
- Halbhuber Friedrich, úředník — Beamter, Viaduktová — Viaduktstraße 10.
- Haltof Rudolf, obch. příručí - Handlungsgehilfe, Střelníční — Schießhausstr. 5.
- Hamela Alois, Marie, dělník — Arbeiter, Annenská - Annengasse 8.
- Hambálková Olga, učitelka — Lehrerin, Viaduktová - Viaduktstr. 22.
- Hamerla Franz, Susanna, sluha — Diener, Saská kupa — Sachsenberg 2.
- Hampel Alois, Marie, obvazkář — Bandagist, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
- Hampl Alois, krejčí — Schneider, Komorní — Kammerstr. 5.
- Hamrozi Pavel, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 16.
- Hanak Anna, vdova — Witwe, Střelecká — Schützenstr. 22.
- Hanak Marie, učitelka — Lehrerin, Střelecká — Schützenstr. 22.
- Hanak Marie, dělnice — Arbeiterin, Frýdecká — Friedekerstr. 17 c.
- Hanáková Anastasia, úřednice — Beamtin, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Hanke Rosa, vdova — Witwe, Kostelní — Kirchengasse 5.
- Hannak Hubert, Susanna, pekař — Bäcker, Ostravská — Ostrauerstraße 67.
- Hansel František, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, Nádražní - Bahnhofstr. 24.
- Hanselka Walter, Ilonka, úředník — Beamter, Nádražní — Bahnhofstraße 5.
- Hanselková Ilona, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 3.

- Hansely Otto, Angela, průvodčí — Kondukteur, Cihelní — Ziegelg. 7.
- Hansl Wilhelm, kadeřník — Friseur, Radniční — Rathausplatz 5.
- Hantsch Angela, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastraße 21.
- Hantsch Sofie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 21.
- Hanus Josef, Andula, pošt. zaměst. - Postangest., poštovní budova — Postamtsgebäude.
- Hanus Pavel, Helene, malíř — Maler, Nábřeží Olzy, — Olsakai 40.
- Harante Jakub, Helena, respicient - Respizient, Mechová — Moosg. 4
- Harbich Gustav, Ing., inženýr — Ingenieur, Fryštátská - Freistädterstraße 25.
- Harbich Emanuel, rotmistr v. v. — Rittmeister i. P., ul. Dr. Hinterstoissera 20.
- Harbich Walter, Dr., Erna, advokát — Advokat, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoisserg. 20.
- Hartmann Hugo, Hermine, stavitel - Baumeister, Hrabinská — Grabinastraße 3.
- Hartmann Amalie, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.
- Hartmann Irma, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 9.
- Hartmann Salí, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenb. 24.
- Hartwig Ernst, Stefanie, úředník — Beamter, Viaduktová — Viaduktstraße 18.
- Hartwig Marie, švadlena — Schneiderin, Viaduktová — Viaduktstr. Nr. 18.
- Hartwig Trude, švadlena — Schneiderin, Viaduktová - Viaduktstr. 18.
- Harwot Pavel, Ewa, sedlář — Sattler, Ostravská — Ostrauerstr. 38.
- Harwot Paul, odb. učitel — Fachlehrer, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.
- Hauler Alfred, Gabriele, vrch. revident, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.
- Hauler Karl, studující — Student, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.
- Hau Agnes, vdova — Witwe, Annenská — Annengasse 45.
- Hauke Bruno, obchodník — Kaufmann, Annenská — Anneng. 41.
- Haupt Franz, Marie, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Viaduktová - Viaduktstraße 15.
- Haupt Stefanie, soukromnice — Private, Viaduktová - Viaduktstr. 15.
- Hauschild Theodor, Else, stavitel — Baumeister, Střelecká — Schützenstraße 22.
- Hausmayer Johann, Kornelia, dělník — Arbeiter, Ostravská — Ostrauerstraße 57.
- Hausmayer Marta, úřednice — Beamtin, Ostravská - Ostrauerstr. 57.
- Hausmayer Gottlieb, šofér — Chauffeur, Ostravská - Ostrauerstr. 57.
- Hausner Friedrich, cukrář — Konditor, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
- Hausotter Anna, soukromnice — Private, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
- Hausotter Josef, Marie, dělník — Arbeiter, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
- Havelka Josef, okres. soudce — Bezirksrichter, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 8.
- Havlin František, magister — Magister, Rohrmannova — Rohrmanngasse 11.
- Havranek Steffi, soukromnice - Private, Komorní — Kammerstr. 3.
- Hawerland Ferdinand, Berta, obchodník — Kaufmann, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
- Hawlas Angela, vdova — Witwe, Na olšinách — Olsalände 4.
- Hawranek Josef, Anna, pensista — Pensionist, Tovární — Fabrikstr. Nr. 35.
- Hawranek Else, úřednice — Beamtin, Tovární — Fabrikstraße 35.
- Hawranek Grete úřednice — Beamtin, Tovární — Fabrikstr. 35.

- Hayart Rosa, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Heckel Ferdinand, Stefanie, úředník — Beamter, Königerova — Königerstraße 30.
- Heckel Rosa, úřednice — Beamtin, Königerova — Königerstr. 30.
- Hečková Zuzanna, soukromnice — Private, Slezská — Schlesische Gasse 267.
- Heczko Adam, Anna, krejčí - Schneider, u modlitebny — Bethausg. 8.
- Heczko Adam, Eva, kovář — Schmid, Frýdecká — Friedekerstraße 250.
- Heczko Anna, posluhovačka — Bedienerin, Rosnerova — Rosnergasse 466.
- Heczko Anna, soukromnice — Private, ul. Rozvoje — Rozvojg. 7.
- Heczko Eva, vdova — Witwe, ul. Rozvoje — Rozvojg. 7.
- Heczko Paul, zámečník — Schlosser, ul. Rozvoje — Rozvojg. 7.
- Heczko Franciska, obchodnice — Geschäftsfrau, Křivá — Krumme Gasse 3.
- Heczko Helene, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 7.
- Heczko Johann, Stefanie, průvodčí - Kondukteur, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 16.
- Heczko Adam, pensista — Pensionist, ul. Rozvoje — Rozvojg. 16.
- Heczko Aloisie, soukromnice — Private, ul. Rozvoje — Rozvojg. 15.
- Heczko Hilda, soukromnice — Private, ul. Rozvoje — Rozvojg. 16.
- Heczko Susanna, soukromnice - Private, ul. Rozvoje — Rozvojg. 16.
- Heczko Walter, konstruktér - Konstrukteur, Tovární — Fabrikstr. Nr. 25.
- Heczko Karl, Marie, dělník — Arbeiter, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 28.
- Heczko Paul, Anna, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauerstraße 57.
- Heczko Oswald, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Ostravská — Ostrauerstraße 57.
- Heczko Pavel, dělník — Arbeiter, Slezská — Schlesische Gasse 267.
- Heczko Rudolf, Therese, zam. dráhy — Eisenbahner, Tovární — Fabrikstr. 17.
- Heczko Karl, Eva, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 31.
- Heczko Anna, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 5.
- Heczková Ludwika, vdova — Witwe, ul. J. Čapka — J. Čapekstr. 7.
- Hefner Johann, zaměstnanec — Angestellter, Annenská — Anneng. 6.
- Hefner Johann, zaměstnanec — Angestellter, Annenská — Anneng. 6.
- Heidrich Viktor, Karoline, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Saská kupa — Sachsenberg 9.
- Hein Max, krejčí — Schneider, Střelecká — Schützenstr. 13.
- Heine Rudolf, Irma, zástupce - Vertreter, Kostelní — Kircheng. 7.
- Heinrich Walter, Dr. ing., inženýr — Ingenieur, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 12.
- Heinrich Helene, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanagasse 15.
- Heinrich Sofie, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 15.
- Heinrich Karl, Julie, ředitel — Direktor, Masarykovy sady — Masarykallee 13.
- Heinzel Leopold, Anna, obchod. zaměst. - Handelsangestellter, Radniční nám. — Rathauspl. 8.
- Heiser Leo, stav. technik — Bautechniker, Křivá — Krumme G. 8.
- Hejduk Alfred, kadeřník — Friseur, Rosnerova — Rosnergasse 9.
- Hejzlar Karel, Štěpánka, respicient — Respizient, Mechová — Moosgasse 4.
- Hekerová Amalie, post. zaměstnan. — Postangestellte, pošt. budova — Postamtsgebäude.
- Helcl Miloš, profesor — Professor, Königerova — Königerstraße 41.
- Heller Hansi, úřednice — Beamtin, Hrabinská — Grabinastr. 1.
- Hellerová Marie, dělnice — Arbeiterin, Hřbitovní — Friedhofstr. 1.

- Henisch Karl, Marie, knihářský mistr — Buchbindermeister, Smetanova — Smetanagasse 24.
- Henisch Viktoria, porodní asistentka — Hebamme, Štělecká — Schützenstraße 20.
- Herbst Felix, Olga, bank. úředník - Bankbeamter, Štěfánikova - Štěfánikstraße 27.
- Herlinger Oskar, obchodník - Kaufmann, Mervillova - Mervilleg. 11.
- Herma Frieda, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikst. 23.
- Hermann Leo, Marie, zámečník — Schlosser, Nádražní — Bahnhofstraße 23.
- Hermann Otto, Ing., Helene, rada žel. dráhy - Eisenbahnrat, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Hermann Wolfine, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Hermann Raimund, Jana, pošt. zaměst. — Postangestellter, Fryštátská — Freistädterstr. 184.
- Hernik Anna, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 16.
- Herold František, bank. úředník — Bankbeamter, Hoheneggerova — Hoheneggerstraße 4.
- Hersan Ottilie, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 23.
- Herz Alfons, Ing., Else, obchodník - Kaufmann, Illichova — Illichstr. 3.
- Herz Angela, soukromnice — Private, Havlíčkova — Havlíčekg. 5.
- Herz Josef, zasilatel — Spediteur, Štělecká — Schützenstr. 18.
- Herz Josef, Rosa, obchodník uhlím - Kohlenhändler, Annenská — Annengasse 27.
- Herz Erich, úředník — Beamter, Annenská — Annengasse 27.
- Herz Robert, obchodník — Kaufmann, Annenská — Anneng. 27.
- Herz Pauline, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 22.
- Hess Anna, vdova — Witwe, Křivá — Krumme Gasse 416.
- Hess Andreas, Ida, zámečník — Schlosser, Annenská - Anneng. 13.
- Hess Johann, Florentine, zámečník - Schlosser, Křivá — Krumme Gasse 412.
- Hess Eva, soukromnice — Private, Nová ul. — Neue Gasse 8.
- Hess Johann, Ottilie, expedient, Štěfánikova — Štěfánikstraße 31.
- Hess Johann, Ludmilla, vrátný — Torwart, Štělniční - Schießhausstraße 26.
- Hess Karl, Marie, dělník — Arbeiter, Úvoz — Hohlwegstr. 8.
- Hess Marie, soukromnice — Private, Křivá — Krumme Gasse 4.
- Hess Marie, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstraße 1.
- Hess Roman, malíř — Maler, Nádražní — Bahnhofstraße 7.
- Hess Emilie, švadlena — Schneiderin, Nádražní — Bahnhofstr. 7.
- Hetschko Mathilde, soukromnice — Private, Königerstraße 3.
- Hilbert Anton, natěrač — Lackierer, Königerstraße 18.
- Hildebrand Johann, knihtiskař — Buchdrucker, Brandýská - Brandeisgasse 115.
- Hildebrand Therese, majitelka domu — Hausbesitzerin, Brandýská — Brandeisgasse 115.
- Hilke Else, švadlena — Schneiderin, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
- Hilke Hermann, Angela, zubní technik — Zahntechniker, Nádražní — Bahnhofstraße 15.
- Himmel Stefanie, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 4.
- Hinterstoisser Grete, vdova — Witwe, Radniční nám. - Rathauspl. 8.
- Hippmann Eduard, obch. příručí — Handelsangestellter, Frýdecká — Friedekerstraße 6.
- Hirsch Chaim, obchodník — Kaufmann, Viaduktová — Viaduktstr. Nr. 15.
- Hirsch Friedrich, účetní — Buchhalter, Viaduktová — Viaduktstr. Nr. 15.
- Hirsch Otto, Frieda, obchodník — Kaufmann, Schillerova — Schillergasse 1.
- Hirsch Paul, Sabine, obchodník — Kaufmann, Mervillova - Mervillegasse 12.

Hirsch Tobias, Ernestine, obchodník — Kaufmann, Viaduktová — Viaduktstr. 15.
 Hladny Anna, vdova - Witwe, Hřbitovní — Friedhofstraße 263.
 Hladny Josef, truhlář — Tischler, Hřbitovní — Friedhofstraße 263.
 Hlavajčík Karel, Pavla, sklenář — Glaser, Příční — Quergasse 7.
 Hlawatsch Hilde, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Hlawatsch Rosa, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Hlawatsch Othmar, Ludwika, vrch. revident v. v. — Ob.-Revident i. P., Komorní — Kammerstr. 2.
 Hlawatsch Othmar, technik — Techniker, Komorní — Kammerstr. 2.
 Hlawiczka Marie, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 80.
 Hlišnikovski Josef, Luise, zam. dráhy — Eisenbahner, Hřbitovní — Friedhofstraße 10.
 Hlubík Jaroslav, Dr., Marie, okresní soudce — Bezirksrichter, Cihelní — Ziegelgasse 22.
 Hochfelder Oskar, kadeřník — Friseur, Königerova — Königerstr. 9.
 Hochwälder Emil, Stefanie, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 4.
 Hochwälder Eugen, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 4.
 Höchsmann Vilém, Hilda, obchodník — Kaufmann, Tovární — Fabrikstraße 17.
 Hoffmann Artur, Dr., Marie, lékař - Arzt, Masarykovy sady — Masarykallee 30.
 Hoffmann Karl, Eva, ředitel — Direktor, Příční — Quergasse 2.
 Hoffmann Josef, montér — Monteur, Masarykovy sady — Masarykallee 34.
 Hoffmann Marta, švadlena — Schneiderin, Nádražní — Bahnhofstraße 2.
 Hoffmann Rudolf, mechanik — Mechaniker, Brandýská — Brandeisgasse 412.

Hoffmann Sigismund, vrch. soud. rada — Oberlandesgerichtsrat, Hasnerova — Hasnergasse 2.
 Höflich Marie, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 20.
 Höflich Hilde, úřednice — Beamtin, Smetanova — Smetanagasse 20.
 Höflich Eckehard, obch. zaměstnanec — Handelsangestellter, Smetanova — Smetanagasse 20.
 Hohmann Friedrich, Sylvia, obchodník — Kaufmann, Střelniční — Schießhausstraße 17.
 Holaszke Rosa, vdova — Witwe, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 12.
 Holátko Vojtěch, Marie, malíř — Maler, Brandýská — Brandeisgasse 19.
 Holesch Emilie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinstraße 3.
 Holesch Marie, úřednice — Beamtin, Hrabinská — Grabinstraße 3.
 Holesch Jindřich, Andula, berní správce — Steuerverwalter, Bezručova — Bezručgasse 8.
 Hoxa Jiří, Ida, pošt. tajemník — Postsekretär, Bezručova — Bezručgasse 8.
 Hoxa Johann, rotmistr v. v. — Rottmeister i. P., Ostravská — Ostrauerstraße 50.
 Holländer Hirsch, Sara, tržní firant — Marktfirant, Schillerova — Schillergasse 1.
 Holländer Johann, obchodník dřívím — Holzhändler, Štělecká — Schützenstraße 20.
 Holländer Moses, obchodník - Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstraße 38.
 Holländer David, obchodník - Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstr. Nr. 38.
 Holländer Samuel, Sabine, obchodník — Kaufmann, Střelniční — Schießhausstraße 7.
 Holländer Fritz, Dr., koncipient — Konzipient, Střelniční — Schießhausstraße 7.
 Hölter Wilhelm, elektrikář — Elektriker, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 12.

- Holub Jaroslav, Marie, zahradník - Gärtner, Illichova — Illichstr. 3.
- Holub Františka, soukromnice - Private, Illichova — Illichstraße 3.
- Holzer Gusti, soukromnice — Private, Schillerova — Schillerg. 2.
- Holzinger Jan, montér — Monteur, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 7.
- Homolka Marie, majitelka domu — Hausbesitzerin, Kostelní — Kirchengasse 8.
- Honc Edmund, bank. úředník — Bankbeamter, Smetanova - Smetanagasse 12.
- Hönel Berta, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 4.
- Honeš Josef, Anna, zam. berního úřadu — Steueramtsangestellter, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 13.
- Honetschläger Václav, obchod. příručí — Handelsgehilfe, Vodní — Wassergasse 10.
- Honke Eduard, Karoline, vrátní — Torwart, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 6.
- Hopp Adolf, pensista — Pensionist, Cihelní — Ziegelgasse 15.
- Höpp Rudolfine, soukromnice - Private, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 11.
- Hoppe Grete, vdova — Witwe, Masarykovy sady — Masarykallee 8.
- Hoppe Gudrun, studentka - Studentin, Masarykovy sady — Masarykallee 8.
- Horaczek Fanni, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 17.
- Horaczek Marie, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 12.
- Horák Jan, Zuzanne, zaměstnanec - Angestellter, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße.
- Horak Rudolf, Vinzenci, čalouník — Tapezierer, Königerova — Königerstraße 34.
- Horák Václav, stavbyvedoucí — Bauleiter, Frýdecka — Friedekerstraße 27.
- Horárik Stephan, Berta, ředitel — Direktor, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 8 a.
- Hořčica Cyril, Anděla, četn. strážmistr — Gendarmerie-Wachtmeister, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 13.
- Horčíčka, Miloslav, profesor — Professor, Gymnisijsní — Gymnasiumgasse 6.
- Horciczka Edwina, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručg. 4.
- Horky Jan, pošt. zaměstnanec — Postangestellter, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 13.
- Hornbein Hermann, inženýr — Ingenieur, Střelníční — Schießhausstraße 17.
- Hornbein Julius, Kamilla, obchodník — Kaufmann, Střelníční - Schießhausstraße 17.
- Hormung Abraham, obchodník — Kaufmann, Masarykovy sady — Masarykallee 15.
- Horowitz Regina, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 3.
- Hortig Rudolf, montér — Monteur, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Horváth Marie, švadlena — Schneiderin, Bezručova - Bezručgasse 9.
- Hošek Jan, obuvník — Schuhmacher, Tomankova — Tomanekgasse 10.
- Hošek Josef, šofér — Chauffeur, Frýdecká — Friedekerstr. 6.
- Hossner Stefanie, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 9.
- Hotta Paul, Anna, sluha — Knecht, Slezská — Schlesische Gasse 266.
- Hotta Adam, pokrývač — Dachdecker, Slezská — Schlesische Gasse 266.
- Houdek Peter, Marie, kontrolor — Kontrollor, Příční — Quergasse 3.
- Houdek Jan, krejčí — Schneider, Příční — Quergasse 3.
- Hoyer Karl, Therese, vedoucí závodu — Betriebsleiter, Saská kupa - Sachsenberg 1.
- Hoyer Walter, Grete, skladník piva — Bierverleger, Smetanova — Smetanagasse 21.
- Hrabovsky Štěpán, truhlář - Tischler, ul. 28. října — Str. d. 28 Oktober 24.

STAVITELÉ · BAUMEISTER · BUDOWNICZY

A. BREJŽEK - W. BEIER

ČESKÝ TĚŠÍN

AUSFÜHRUNG ALLER EINSCHLÄGIGEN ARBEITEN IN
HOCH-, TIEF- UND INDUSTRIEBAU

Lahůdkářství a obchod
s koloniálním zbožím

Adolf Kolfon

Český Těšín

Radniční nám. Rathausplatz

Delikatesen- und
Kolonialwarenhandlung

Bandažista a rukavičkář

Na skladě veškeré druhy rukaviček
a bandáží

Český Těšín

Saská kupa 9

Alois Hampl

Čech.-Teschen

Sachsenberg 9

Bandagist und Handschuhmacher

Lager sämtlicher Sorten Handschuhe
und Bandagen

**PAVEL
PAUL**

MURAS

TŘINEC

ČESKÝ TĚŠÍN
OSTRAVSKÁ 15

ČECH.-TESCHEN
OSTRAUERSTRASSE 15



Instalace plynů a vodovodů
Gas- und Wasserleitungs-Unternehmen

Hodinář, klenotník a optik
Vlastní správkárna

Precisní hodinky 'Omega', 'Schaffhausen'

Český Těšín Saská kupa

Jindřich Heinrich **Kuppermann**

Čech.-Teschen Sachsenberg

Uhrmacher, Juweller und Optiker

Eigene Reparaturwerkstätte

Präzisionsuhren 'Omega', 'Schaffhausen'

S. Fischgrund a syn

parní pila a obchod s dřívím

Český Těšín, ul. dra. Hinterstoissera 22

dodávají veškeré druhy řeziva,
závory, dyhy atd.

S. Fischgrund & Sohn

Dampfsäge und Holzhandel

Český Těšín, Dr. Hinterstoisserg. 22

liefert alle Sorten Schnittmaterial,
Sperrplatten, Fourniere etc.

CIHELNA
ZIEGELWERK

ING. LUDW. KAMETZ

SPOLUHAJITELÉ — GEMEINSCHAFTSBESITZER

ČES. TĚŠÍN

TEL. 65

STAVITEL
BAUMEISTER

LUDWIG KAMETZ

ČES. TĚŠÍN

TEL. 65

- Hrachowetz Josef, Dr., koncipient - Konzipient, Hoheneggerova - Hoheneggergasse 10.
- Hradečný Duchoslav, Emilie, oficiál v. v. — Offizial i. P., ul. J. Čapka — J. Čapekstr. 3.
- Hradil Antonín, čalouník — Tapezierer, Hraniční — Grenzgasse 1.
- Hradil Augustin, pošt. úředník — Postbeamter, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 22.
- Hradil Emilie, choť zámečnicka — Schlossersgattin, Annenská - Annengasse 44.
- Hradil Hans, úředník — Beamter, Radniční nám. — Rathausplatz 1.
- Hradil Karl, Wanda, zam. dráhy — Eisenbahner, Tovární — Fabrikstraße 25.
- Hradilák Antonín, Marie, truhlář — Tischler, Tovární — Fabrikstr. 2.
- Hradilák Josef, obuvník — Schuhmacher, Tovární — Fabrikstr. 2.
- Hradilová Marie, vdova — Witwe, Hraniční — Grenzgasse 1.
- Hranický Mary, choť lékárníka — Apothekersgattin, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Hrbač Karel, truhlář — Tischler, Příční — Quergasse 3.
- Hrbolka Bohumil, notářský úředník v. v. — Notariatsbeamter i. P., Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Hrdlička Josef, Marie, hudebník — Musiker, Nová ul. — Neue Gasse Nr. 22.
- Hrton Alois, Susanna, kostelní sluha — Kirchendiener, Kostelní — Kirchengasse 18.
- Hruby Karel, Anna, krejčí - Schneider, Nádražní — Bahnhofstr. 16.
- Hručížová Marie, soukromnice — Private, Střelniční — Schießhausstraße 3.
- Hruškovič Jan, redaktor — Redakteur, Příční — Quergasse 3.
- Hubáček Vilém, stavby vedoucí — Bauführer, Střelecká - Schützenstraße 13.
- Hubacz Marie, kuchařka — Köchin, Saská kupa — Sachsenberg 12.
- Hubaczová Katarina, hospodyně — Wirtschafterin, ul. Felixe Dahna - Felix Dahnstraße 10.
- Hubatsch Alois, Anna, pošt. podúředník - Postunterbeamter, Zahradní — Gartengasse 8.
- Hubatsch Alois, knihtiskař — Buchdrucker, Zahradní — Garteng. 8.
- Hubatsch Rudolf, montér — Monteur, Zahradní — Gartengasse 8.
- Hubatsch Eugen, strojmistr — Maschinenmeister, Zahradní — Gartengasse 8.
- Hubatsch Heliodora, soukromnice - Private, Königerova — Königerstraße 17.
- Hubatschek Anton, Ing., Marie, inženýr — Ingenieur, ul. Dr. Hinterstoissera - Dr. Hinterstoisserg. 12.
- Huczala Emilie, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 17.
- Huczala Gustav, major v. v. — Major i. P., Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
- Huczek Katarina, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručg. 9.
- Hudzieczek Jan, Anna, dělník — Arbeiter, Nová ul. — Neue G. 4.
- Hulek Leopold, inženýr — Ingenieur, Schillerova — Schillerg. 1.
- Huml Anna, vdova — Witwe, Střelniční — Schießhausstraße 14.
- Huml Rudolf, úředník — Beamter, Střelniční — Schießhausstr. 14.
- Huňá Ottokar, Marie, staveb. technik — Bautechniker, Havlíčkova — Havlíčekgasse 3.
- Huppert Josef, Rosa, krejčí - Schneider, Saská kupa - Sachsenberg 25.
- Huppert Adolf, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Saská kupa — Sachsenberg 25.
- Huppert Mitzi, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg Nr. 25.
- Huppert Salomon, Valerie, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 30.
- Huppert Walter, obchodník — Kaufmann, Saská kupa - Sachsenb. 30.
- Huppert Siegmund, řezník — Fleischer, Saská kupa — Sachsenb. 3.

Hurka Emanuel, Beatrix, pensista - Pensionist, Hasnerova — Hasnergasse 11.
 Hurka Anna, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnergasse 11.
 Hurka Franz, Herta, inspektor — Inspektor, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 12.
 Husar Karl, zástupce — Vertreter, Střelníční — Schießhausstr. 17.
 Hušek Bohumil, Josefa, respicient - Respizient, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
 Hutschala Viktor, Marie, pensista - Pensionist, Ostravská - Ostrauerstraße 5.
 Hutschala Ernst, techn. úředník — technischer Beamter, Ostravská - Ostrauerstraße 5.
 Hutschala Eugen, oficiant — Offiziant, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
 Hutta Adam, Marie, domovník — Hausmeister, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Hutta Johann, Susanna, obuvník — Schuhmacher, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 1.
 Hutta Hermine, prodavačka — Verkäuferin, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 1.
 Hutta Karl, zámečník — Schlosser, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 1.
 Hutta Heinrich, sluha — Diener, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 1.
 Hutta Hermann, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 1.
 Hutta Hildegard, švadlena - Schneiderin, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 1.
 Hutterer David, Hedwig, obchodník — Kaufmann, Saská kupa - Sachsenberg 17.
 Hutterer Lilly, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenb. 17.
 Huttman Oskar, obch. zaměstnanec — Handlungsangestellter, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.
 Huwar Adolf, Valerie, oficiál — Offizial, Hrabinská — Grabinastr. 21.
 Hybl Raimund, Therese, klempír — Spengler, Úvoz — Hohlweg 46.

Hybsky František, úředník - Beamter, Königerova — Königerstr. 41.
 Hyross Ladislaus, Marie, podplukovník v. v. — Oberstleutnant, i. P., Hrabinská — Grabinastr. 33.

I.

Ilek Josef, Amalie, úředník — Beamter, Bezručova — Bezručg. 28.
 Ittner Franz, Anna, dozorce — Werkmeister, Nábřeží Olzy — Olsakai 52.

J.

Jadamus Anna, vdova — Witwe, Střelecká — Schützenstr. 13.
 Jagosch Ferdinand, knihář — Buchbinder, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 11.
 Jagosch Johann, Marie, krejčí — Schneider, Saská kupa — Sachsenberg 22.
 Jagosch Emil, studující — Student, Saská kupa — Sachsenberg 22.
 Jagosch Marie, posluhovačka — Bedienerin, Nádražní — Bahnhofstraße 4.
 Jagosch Susanna, prodavačka — Verkäuferin, Nádražní — Bahnhofstr. 4.
 Jakobowicz Jakob, Paula, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 11.
 Jakubczyk Josef, architekt — Architekt, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 7.
 Jakubecki Natalie, soukromnice — Private, Nábřeží Olzy — Olsakai 10.
 Jalowiczosz Antonie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 35.
 Janáček Vítěslav, Ludmilla, obchodník — Kaufmann, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 16.
 Janáček František, Albina, obchodník — Kaufmann, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 16.
 Janálová Ludmilla, vdova — Witwe, Nábřeží Olzy — Olsakai 54.
 Jančar Anton, Betti, profesor — Professor, Střelníční — Schießhausstr. 14.

Janczary Anna, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 18.
 Janczary Fritz, zubní technik — Zahn-techniker, Bezručova — Bezručgasse 18.
 Janczary Gisela, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 18.
 Janczary Ilona, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 18.
 Janczary Irene, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 18.
 Janczary Roland, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Bezručova — Bezručgasse 18.
 Janczar Adolf, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 234.
 Janczarová Helene, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 5.
 Jandal Josef, úředník — Beamter, Kostelní — Kirchengasse 7.
 Janeček Karl, Helene, žel. zaměstnanec — Eisenbahner, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
 Janetzi Johann, Anna, zahradník — Gärtner, Komorní — Kammerstraße 6.
 Janik Helene, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
 Janik Friedrich, dělník — Arbeiter, Ostravská — Ostrauerstr. 60.
 Janik Karel, obuvník — Schuhmacher, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
 Janiszewski Adele, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
 Janitschek Hans, Ing., Sophie, inženýr — Ingenieur, Střelníční — Schießhausstr. 20.
 Janku Drahomír, studující — Student, Nábřeží Olzy — Olsakai 54.
 Janku Vladimír, Ludmilla, četn. štábn. strážmistr — Gend. Stabs-wachtmeister, Mechová — Moosgasse 4.
 Janosch Heinrich, Anna, soukromní úředník — Privatbeamter, Ostravská — Ostrauerstr. 8.
 Janošec Jan, Růžena, průvodčí — Kondukteur, Husova — Husg. 8.

Jansky Vilém, Viléma, vrch. respicient — Oberrespizient, Fryštátská — Freistädterstr. 183.
 Jany Eva, švadlena — Schneiderin, Na olšinách — Olsalände 280.
 Jarabin Grete, úřednice — Beamtin, Hasnerova — Hasnergasse 2.
 Jarmer Josef, Emma, stavitel — Baumeister, Annenská — Annengasse 26.
 Jarnot Alfons, sluha — Diener, Masarykovy sady — Masarykallee 24.
 Jarnot Elisabeth, švadlena — Schneiderin, Masarykovy sady — Masarykallee 18.
 Jarnot Franz, Marie, pensista — Pensionist, Masarykovy sady — Masarykallee 18.
 Jarnot Johann, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, Saská kupa — Sachsenberg 27.
 Jarnot Karl, nádeník — Tagelöhner, Příční — Quergasse 4.
 Jarnot Ludvik, Teresa, zam. dráhy — Eisenbahner, Mechová — Moosgasse 2.
 Jarnot Alžběta, soukromnice — Private, Mechová — Moosgasse 2.
 Jaroš Jiří, Helena, podplukovník v. v. — Oberstleutnant i. P., Bezručova — Bezručgasse 26.
 Jaroš Karl, strojmistr — Maschinenmeister, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
 Jarosz Johann, klemp. mistr. — Spenglermeister, Rosnerova — Rosnergasse 11.
 Jarosz Marie, vdova — Witwe, Rosnerova — Rosnergasse 11.
 Jarosz Marie, úřednice — Beamtin, Rosnerova — Rosnergasse 11.
 Jasiok Josef, Marie, autodoprava — Autospediteur, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 7.
 Jaworski Agnes, hospodyně — Wirtschafterin, Annenská — Annengasse 31.
 Jaworski Johann, Else, číšník — Kellner, Ostravská — Ostrauerstraße 36.
 Jelinek Hermine, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 35.

Jelinek František, řezník — Fleischer-Königerova — Königerstr. 18.
 Jelenkiewicz Ella, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Jelenkiewicz Erwin, Hermine, úředník — Beamter, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Jelinková Klementine, vdova — Witwe, Radniční nám. — Rathausplatz 1.
 Jenkner Andreas, Marie, školník — Schuldiener, Hasnerova — Hasnergasse 12.
 Jěrábek Terese, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 2.
 Jering Ferdinand, Rosa, dozorce — Aufseher, ul. K. Marxa — K. Marxgasse 21.
 Jirasek Artur, Dr., koncipient — Konzipient, Schillerova — Schillerstraße 9.
 Jiříček Anastasia, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastraße 32.
 Jochimek Antonie, vdova — Witwe, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstraße 1.
 Jochimek Julius, učitel — Lehrer, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstraße 1.
 Jonas Marie, vdova — Witwe, Illichova — Illichstr. 3.
 Jonderkova Christophora, milos. sestra — Barmh. Schwester, Frýdecká — Friedekerstr. 54.
 Jonszta Josef, Antonie, dypl. obchodník — dipl. Kaufmann, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 7.
 Josiek Adam, Anna, krejčí — Schneider, Bezručova — Bezručgasse 4.
 Josiek Eduard, knihař — Buchbinder, Bezručova — Bezručgasse 4.
 Josiek Friedrich, Else, knihtiskař — Buchdrucker, Nábřeží Olzy — Olsakai 52.
 Josiek Marie, dělnice — Arbeiterin, Nábřeží Olzy — Olsakai 36.
 Juchelka Angela, úřednice — Beamtin, Königerova — Königerstr. 43.
 Juchelka Jakub, Rudolfine, průvodčí — Kondukteur, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.

Junga František, Anežka, pošt. zaměstnanec — Postangestellter, Mechová — Moosgasse 2.
 Juračka Alois, Magda, učitel — Lehrer, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 10.
 Juranek Anna, soukromnice — Private, Nábřeží Olzy — Olsakai 26.
 Jurčík Max, Heřma, hostinský — Gastwirt, ul. Rozvoje — Rozvoygasse 2.
 Jurečková Ottilie, soukromnice — Private, Příční — Quergasse 3.
 Jureczko Anna, posluhovačka — Bedienerin, Hrabinská — Grabinastraße 42.
 Jureczko Katharina, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastraße 42.
 Juřica Karl, Amalie, zam. dráhy, — Eisenbahner, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
 Juřica Adolf, knihař — Buchbinder, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
 Juříček Edmund, Žofie, rotmistr — Rottmeister, Bezručova — Bezručgasse 26.
 Jusof Karl, Adele, pensista — Pensionist, Nábřeží Olzy — Olsakai 40.
 Jusof Agnes, švadlena — Schneiderin, Nábřeží Olzy — Olsakai 40.
 Jusof Ludwig, zámečník — Schlosser, Nábřeží Olzy — Olsakai 40.
 Jusof Rosa, pletářka — Strickerin, Nábřeží Olzy — Olsakai 40.
 Juštík Eduard, Růžena, tajemník — Sekretär, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.

K.

Kabátek Bohumir, Jaroslava, strojní technik — Maschinentechniker, Mervillova — Mervillgasse 9.
 Kabelik Anna, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 19.
 Kabiesz Josef, Leokadia, učitel v. v. — Lehrer i. P., Frýdecká — Friedekerstr. 18.
 Kabilka Dominik, Angela, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 31.

Kabus Anton, Tereza, pošt. pod-
úředník — Postunterbeamter, ul.
Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.
Kaczmarczyk Jan, Susanna, pensista
— Pensionist, ul. Felixe Dahna
— Felix Dahnstr. 10.
Kade Johann, mechanik — Mechanik-
ker, Nová ul. — Neue Gasse 18.
Kadlec František, Marie, celní úřed-
ník — Zollbeamter, ul. Jana Čap-
ka — Johann Čapekstr. 8.
Kadlubiec Johann, Eva, průvodčí —
Kondukteur, Gymnasijní — Gym-
nasiumstr. 5.
Kafka Karel, pom. doz. fin. strážce
— Finanzhilfsaufseher, Nádražní
— Bahnhofstr. 7.
Kager Wilhelm, zubní technik —
Zahntechniker, ul. Jana Čapka —
Johann Čapekstr. 3.
Kager Anna, pokladnice — Kassierin,
ul. Jana Čapka — Johann Čapek-
straße 3.
Kajfosz Karl, Marie, zam. dráhy —
Eisenbahner, Rosnerova — Ro-
snergasse 11.
Kaiser Paul, knihař — Buchbinder,
Nádražní — Bahnhofstr. 9.
Kajzar Jan, Anna, nádeník — Tag-
elöhner, Střelníční — Schießhaus-
straße 28.
Kajzar Anna, soukromnice — Pri-
vate, Střelníční — Schießhaus-
straße 28.
Kajzar Paul, Marie, krejčí — Schnei-
der, Viaduktova — Viaduktstr. 17.
Kala Jan, dělník — Arbeiter, Na
hůrkách — Hügelgasse 27.
Kalemba Franz, Anna, dělník —
Arbeiter, Dvůr — Meierhof 262.
Kaleta Adam, Anna, úředník — Be-
amter, Smetanova — Smetanag. 15.
Kaleta Josef, praktikant — Prakti-
kant, Smetanova — Smetanag. 15.
Kaleta Franz, Susanna, dělník —
Arbeiter, Úvoz — Hohlwegstr. 42.
Kaleta Gustav, Mitzi, vrch. montér
— Obermonteur, Cihelní — Zie-
gelgasse 26.
Kaleta Jana, vdova — Witwe, Rosne-
rova — Rosnergasse 11.
Kaleta Josef, Eva, úředník — Be-
amter, Bezručova — Bezručg. 16.

Kaleta Johann, Susanna, nádeník —
Tagelöhner, Frýdecká — Friedeker-
straße 22.
Kaleta Karl, Ludmilla, zámečník —
Schlosser, Nová ul. — Neue G. 30.
Kaleta Katharina, posluhovačka —
Bedienerin, Kostelní — Kirchen-
gasse 11.
Kaleta Paul, knihař — Buchbinder,
Nová ul. — Neue G. 4.
Kaleta Paul, Marie, krejčí — Schnei-
der, Úvoz — Hohlwegstr. 46.
Kaleta Paul, Paula, policejní stráž-
mistr — Polizeiwachtmeister, Ci-
helní — Ziegelgasse 24.
Kaliwoda Marie, soukromnice —
Private, Hraníční — Grenzg. 1.
Kallus Wilhelm, řezník — Fleischer,
Nádražní — Bahnhofstr. 2.
Kaloč Alois, Marie, pensista — Pen-
sionist, Königerova — Königer-
straße 22.
Kaluschke Margit, soukromnice —
Private, Illichova — Illichstr. 5.
Kaluža Marie, soukromnice — Pri-
vate, Zahradní — Gartengasse 6.
Kaluza Jan, Jane, hutník — Hütten-
arbeiter, ul. Rozvoje — Rozvoj-
gasse 5.
Kaluža Marie, dělnice — Arbeiterin,
Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.
Kametz Emilie, vdova — Witwe,
Illichova — Illichstr. 7.
Kametz Erhard, technik — Techni-
ker, Illichova — Illichstr. 7.
Kametz Edeltrude, soukromnice —
Private, Illichova — Illichstr. 7.
Kametz Ludwig, Olga, stavitel —
Baumeister, Illichova — Illich-
straße 7.
Kania Albin, Ing., Marie, ředitel —
Direktor, Hoheneggerova — Ho-
heneggergasse.
Kania Franz, Susanna, průvodčí —
Kondukteur, Ostravská — Ostrau-
erstraße 67.
Kania Heinrich, zam. dráhy — Ei-
senbahner, Ostravská — Ostrau-
erstraße 67.
Kania Jan, Anna, zam. dráhy —
Eisenbahner, ul. 28. října — Str.
d. 28. Oktober 48.

- Kania Marie, soukromnice — Private, Brandýská — Brandeisg. 4.
- Kania Rudolf, obuvník — Schuhmacher, Hrabinská — Grabinastraße 17.
- Kaňka Josef, Hedvika, poručík evid. — Evid. Leutnant, Černá cesta — Schwarzer Weg.
- Kanner Amschel, Berta, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Kantor Georg, Susanna, soukromník — Privater, Ostravská — Ostrauerstraße 57.
- Kantor Heinrich, úředník — Beamter, Viaduktová — Viaduktstraße 17.
- Kantor Adelheid, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstraße 17.
- Kantor Mathilde, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstraße 17.
- Kantor Jan, Anna, pensista — Pensionist, Potoční — Bachgasse 6.
- Kantor Jiří, Eva, krejčí — Schneider, Masarykovy sady — Masarykallee 12.
- Kantor Pavel, Helena, kamnář — Ofensetzer, Střelníční — Schießhausstr. 2.
- Kantorczyk Julian, Helene, natěrač — Lackierer, Na olšínách — Olsalände 6.
- Kapscha Georg, Theresie, pensista Pensionist, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 1.
- Kapscha Olga, soukromnice — Private, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 1.
- Kapusta Alois, kadeřník — Friseur, Illichova — Illichstr. 10.
- Kapusta Eva, vdova — Witwe, Illichova — Illichstr. 10.
- Kapusta Franziska, choť malíře — Malersgattin, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Karbasch Rosa, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 30.
- Karboszka Katarina, posluhovačka — Bedienerin, Schillerova — Schillerstraße 9.
- Karger Karl, Helene, dílovedoucí — Faktor, Cihelní — Ziegelgasse 3.
- Karkoszká Marie, dělnice — Arbeiterin, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 8.
- Karl Friedrich, Wilma, vrch. inspektor — Oberinspektor, Nádražní — Bahnhofstr. 23.
- Karpfen Michael, pensista — Pensionist, Na olšínách — Olsalände 6.
- Karthäuser Anna, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Hinterstoissergasse 6.
- Kasperek Johann, Luise, strážník — Wachmann, Smetanova — Smetanagasse 10.
- Kašpárek Gustav, Anděla, vrch. finanční komisař — Oberfinanzkommissär, Bezručova — Bezručg. 28.
- Kasper Josef, Mathilda, šofér — Schofför, Viaduktová — Viaduktstraße 17.
- Kasperides Katharina, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 17.
- Kastelnik Adolf, Susanna, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Kastura Josef, Anna, kočí — Kutscher, Slezská ul. — Schlesische Gasse 267.
- Kaszperides Anna, vdova — Witwe, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Kaszperides Anna, dělnice — Arbeiterin, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Kaszperides Jan, Marie, průvodčí — Kondukteur, Tovární — Fabrikstraße 20.
- Katz Heinrich, Frieda, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 5.
- Katz Max, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 5.
- Katz Hermann, soukromník — Privater, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 5.
- Kaufthal Hermann, Regina, obchodník — Kaufmann, Bezručova — Bezručgasse 9.

Kaufthal Samuel, Elias, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 19.
Kaul Rudolf, plat. číšník — Zahlkellner, Kostelní nám. — Kirchplatz 4.
Kaulich Emil, Frieda, pensista — Pensionist, Nerudova — Nerudagasse 10.
Kaupa Mathilde, vdova — Witwe, Viaduktová — Viaduktstr. 22.
Kaupa Oskar, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Viaduktova — Viaduktstr. 22.
Kavacz Emil, pensista — Pensionist, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
Kavacz Erich, zámečník — Schlosser, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
Kavacz Grete, soukromnice — Private, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
Kavacz Stefanie, švadlena — Schneiderin, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
Kavacz Karl, Luise, obchodník — Kaufmann, Ostravská — Ostrauerstraße 23.
Kavacz Viktor, Anna, zámečník — Schlosser, Cihelní — Ziegelg. 5.
Kavík Josef, Anna, krejčí — Schneider, Viaduktová — Viaduktstr. 15.
Kawulok Karl, učedník — Lehrling, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 9.
Kehrling Alfred, lesní rada — Forstrat, Masarykovy sady — Masarykallee 8.
Kejzlar Antonín, profesor — Professor, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 11.
Kelecín Paul, Eva, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 25.
Kellner Albert, Ing., tajemník — Sekretär, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 24.
Kellner Paul, soustružník — Drechsler, Střelníční — Schießhausstr. 14.
Kempler Simon, Tekla, zástupce — Vertreter, Rohrmannova — Rohrmanngasse 3.
Kempny Viktor, Rosa, úředník — Beamter, U modlitebny — Bethausgasse 7.

Kempny Marie, vdova — Witwe, Křivá ul. — Krumme Gasse 4.
Kern Rudolf, Marie, obchodník — Kaufmann, Rohrmannova — Rohrmanngasse 11.
Kessler Julie, vdova — Witwe, Na olšinách — Olsälände 1.
Keweritsch Anton, Gertrude, pensista — Pensionist, Rohrmannova — Rohrmanngasse 3.
Keweritsch Jan, úředník — Beamter, Rohrmannova — Rohrmanngasse 3.
Kezwon Helene, soukromnice — Private, Sadová ul. — Parkstr. 8.
Kezwon Marie, majitelka domu — Hausbesitzerin, Sadová ul. — Parkstraße 8.
Kezwon Susanna, soukromnice — Private, Sadová ul. — Parkstr. 8.
Kidon Adam, Aloisie, kočí — Kutscher, Saská kupa — Sachsenberg 34.
Kidon Karl, Emilie, mlynář — Müller, Fryštátská — Freistädterstraße 9a.
Kiesswetter Irma, soukromnice — Private, ul. K. Marxa — K. Marxgasse 21.
Kijowski Rosa, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 8.
Kindl Johann, Amalie, telegrafní mistr — Telegrafenmeister, Königerova — Königerstr. 30.
Kindler Fritz, Marie, číšník — Kellner, Střelecká — Schützenstraße 22.
Kirbl Anton, Wilhelmine, pokladník — Kassier, Tovární — Fabrikstraße 19.
Kirchner Karl, Else, kadeřník — Friseur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.
Kirschner Frieda, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanagasse 15.
Kischa Andreas, Anna, pensista — Pensionist, Smetanova — Smetanagasse 1.
Kischa Gustav, Susanna, číšník — Kellner, Masarykovy sady — Masarykallee 20.

- Kisiala Anna, kadeřnice — Friseurin, Ostravská — Ostrauerstr. 35.
- Kisiala Hedwig, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstr. 35.
- Kisiala Marie, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstr. 35.
- Kisiala Leopoldine, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 35.
- Kisling Aurelie, švadlena — Schneiderin, Hrabinská — Grabinastr. 23.
- Kisza Adam, Eva, průvodčí — Kondukteur, Hrabinská — Grabinastraße 184.
- Kisza Adam, krejčí — Schneider, Rosnerova — Rosnergasse 8.
- Kisza Anna, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnergasse 9.
- Kisza Georg, Katharina, pensista — Pensionist, Úvoz — Hohlwegstr. 8.
- Kisza Johann, Helene, průvodčí — Kondukteur, Nová ul. — Neue Gasse 6.
- Kisza Marie, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnergasse 466.
- Kisza Paul, Anna, krejčí — Schneider, Rosnerova — Rosnergasse 11.
- Kisza Paul, Anna, tesař — Zimmermann, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Kisza Helene, dělnice — Arbeiterin, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Kisza Susanna, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnergasse 9.
- Kitlinski Valerian, faktor v. v. — Faktor, Ostravská — Ostrauerstraße 23.
- Kitlinski Hilde, pěstounka — Kindergärtnerin, Ostravská — Ostrauerstraße 23.
- Klác Bohuslav, Štěpánka, řed. měst. úřadu — Stadtmtdirektor, Hrabinská — Grabinastr. 24.
- Klais Franz, Rosa, elektrikař — Elektriker, Cihelní — Ziegelg. 18.
- Klaner Eduard, Helene, úředník — Beamter, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 4.
- Klapholz Alexander, cestující — Reisender, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Klappholz Charlotte, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnergasse 70.
- Klappholz David, Berta, obchodník — Kaufmann, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
- Klappholz Erich, Herta, architekt — Architekt, Nádražní — Bahnhofstr. 3.
- Klappholz Heinrich, Dora, obchodník — Kaufmann, Bezručova — Bezručgasse 18.
- Klappholz Isak, obchodník — Kaufmann, Königerova — Königerstraße 18.
- Klappholz Berta, soukromnice — Private, Königerova — Königerstraße 18.
- Klappholz Heinrich, obchodník — Kaufmann, Königerova — Königerstraße 18.
- Klappholz Regina, soukromnice — Private, Königerova — Königerstraße 18.
- Klappholz Mendl, Dina, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Klappholz Siegfried, Erna, továrník — Fabrikant, Saská kupa — Sachsenberg 9.
- Klapsia Anna, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 7.
- Klapsia Georg, Helene, sedlář — Sattler, Mervillova — Mervillegasse 7—9.
- Klapsia Johann, Anna, průvodčí — Kondukteur, Nerudova ul. — Nerudagasse 17.
- Klapsia Emilie, soukromnice — Private, Nerudova — Nerudag. 17.
- Klapsia Johanna, soukromnice — Private, Nerudova — Nerudag. 17.
- Klapsia Johann, zaměstnanec — Angestellter, Nerudova — Nerudagasse 17.
- Klausenstock Amalie, tržní firantka — Markfirantin, Tovární — Fabrikstr. 2.
- Klausenstock Chaje, soukromník — Privater, Masarykovy sady — Masarykallee 15.
- Klausenstock Hermine, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 2.

Klausenstock Siegfried, obchodník — Kaufmann, Radniční nám. — Rathausplatz 5.

Klazar Josef, Ing., vrch. horní rada — Oberberggrat, Komorní — Kammerstraße 3.

Klazar Sofie, soukromnice — Private, Komorní — Kammerstr. 3.

Kleibel Franziska, hospodyně — Wirtschafterin, Střelniční — Schießhausstr. 1.

Kleibel Julius, úředník dráhy — Bahnbeamter, Radniční nám. — Rathausplatz 40.

Klein Adele, vdova — Witwe, Schillerova — Schillergasse 2.

Klein Erna, soukromnice — Private, Schillerova — Schillerg. 2.

Klein Albin, Anna, revident — Revident, Mechová — Moosgasse 6.

Klein Chaim, Dora, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 7.

Klein Helene, vdova — Witwe, Mervillova — Mervillegasse 1.

Klein Emil, J., obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Vodní ul. — Wassergasse 10.

Klein Emma, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 15.

Klein Josef, Helene, obchodník — Kaufmann, Frýdecká — Friedekerstraße 2.

Klein Ninette, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstr. 2.

Klein Kalman, Regina, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastraße 11.

Klein Lotte, soukromnice — Private, Štefánikova — Štefánikstr. 36.

Kleines Moses, Paula, obchodník — Kaufmann, Annenská — Annengasse 15.

Kleines Dina, soukromnice — Private, Annenská — Annengasse 15.

Kleinhampl Marie, soukromnice — Private, Nová ul. — Neue G. 18.

Kleinmann Marie, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 20.

Kleinmann Adolf, úředník — Beamter, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 20.

Kleinpeter Franziska, učitelka — Lehrerin, Radniční nám. — Rathausplatz 7.

Kleinzeller Josef, úředník — Beamter, Frýdecká — Friedekerstr. 17 d.

Kleimens Adam, Antonie, klempíř — Spengler, Viaduktová — Viaduktstr. 13.

Klement Václav, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 14.

Klemmer Rosa, soukromnice — Private, Rohrmannova — Rohrmanngasse 3.

Klepač Antonín, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Komorní — Kammerstr. 1.

Kleppich Leopoldine, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 26.

Kleveta Josefina, kuchařka — Köchin, Saská kupa — Sachsenberg 14.

Klíma Josef, Anežka, trafikant — Trafikant, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.

Kliment František, Helena, úředník — Beamter, Příční — Querg. 3.

Klimša František, knihtiskař — Buchdrucker, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 1.

Klimosch Katharina, posluhovačka — Bedienerin, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.

Klimscha Ladislaus, Olga, pensista — Pensionist, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.

Klimscha Bohumil, obuvník — Schumacher, Viaduktová — Viaduktstraße 15.

Klimscha Rudolf, Karoline, pensista — Pensionist, Viadukтова — Viaduktstr. 15.

Klimscha Else, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstr. 15.

Klimscha Leopold, Hermine, úřednice — Beamtin, Fryštátská — Freistädterstr. 11.

Klimscha Karl, Sophie, krejč. mistr — Schneidermeister, Na olšinách — Olsälände 4.

- Klimša František, Karla, zam. dráhy — Eisenbahner, Třanovského ul. — Třanovskygasse 9.
- Kloda Josef, Helene, zedník — Maurer, Hřbitovní — Friedhofstr. 264.
- Kloschek Ferdinand, oficiál v. v. — Offizial i. P., Cihelní — Ziegelgasse 5.
- Klosko Marie, domovnice — Hausmeisterin, Illichova — Illichstr. 5.
- Klotzmann Jan, Lidka, pošt. kontrolor — Postkontrollor, Bezručova — Bezručgasse 32.
- Klotzmann Johann, Anna, majitel domu — Hausbesitzer, Na hůrkách — Hügelgasse 25.
- Kloss Reiner, Leopoldine, pensista — Pensionist, Komorní — Kammerstraße 3.
- Klug Franz, Therese, zam. dráhy — Eisenbahner, Frýdecká — Friedekerstraße 15.
- Kluger Abraham, Esther, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 7.
- Kluger Gisela, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 7.
- Kluger Israel, Karoline, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 7.
- Kluger Rosa, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 7.
- Klus Adam, výrobce nářadí — Werkzeugmacher, Tovární — Fabrikstraße 5.
- Klus Auguste, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Klus Siegfried, chemik — Chemiker, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Klus Edith, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Klus Jan, Tereza, malíř — Maler, Nádražní — Bahnhofstr. 8.
- Klus Johann, Agnes, dělník — Arbeiter, Nábřeží Olzy — Olsakai 36.
- Klus Josef, Sophie, dělník — Arbeiter, Smetanova — Smetanag. 6.
- Klus Katharina, vdova — Witwe, Nová ul. — Neue Gasse 8.
- Klus Karl, Anna, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastr. 21.
- Klus Karl, Grete, stavební technik — Bautechniker, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Klus Paul, obchodník — Kaufmann, Annenská — Annengasse 29.
- Klus Pavel, Anna, průvodčí — Kondukteur, Tovární — Fabrikstr. 20.
- Klus Marketa, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 20.
- Kluziewicz Eduard, vedoucí továrny — Fabriksleiter, Úvoz — Hohlwegstr. 44.
- Kluziewicz Franziska, soukromnice — Private, Úvoz — Hohlwegstraße 44.
- Kluziewicz Ludwig, Helene, instalatér — Installateur, Úvoz — Hohlwegstr. 44.
- Kluziewicz Sofhie, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 44.
- Kluziewicz Susanna, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 44.
- Klvaňa Josef, Anna, učitel — Lehrer, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 11.
- Klyszcz Anna, vdova — Witwe, Tomanekova — Tomanekgasse 8.
- Knab M. Ernst, ředitel v. v. — Direktor i. P., Hasnerova — Hasnergasse 15.
- Knab Elfriede, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnerg. 15.
- Knapik Adalbert, Eva, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstraße 3.
- Knirling Eduard, Marie, truhlářský mistr — Tischlermeister, Hoheneggerova — Hoheneggerg. 9.
- Knoblich Ludwig, obuvník — Schuster, Annenská — Annengasse 42.
- Knobloch Ludvik, Eva, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 189.
- Knopek Emil, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstr. 17c.
- Knura Emil, Barbara, dělník — Arbeiter, Fryštátská — Freistädterstraße 9a.
- Kobiela Adele, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 23.

- Kobiela Erwin, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Tovární — Fabrikstr. 23.
- Kobiela Ladislaus, úředník — Beamter, Tovární — Fabrikstr. 23.
- Kobiela Erwin, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Tovární — Fabrikstr. 23.
- Kobierski Marie, vdova — Witwe, Masarykovy sady — Masarykallee 30.
- Koblenc Václav, Ludmilla, průvodčí — Kondukteur, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.
- Kobližek Walter, knihař — Buchbinder, Ostravská — Ostrauerstraße 6.
- Kobyloř Georg, Anna, dozorce — Aufseher, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 14.
- Kobyloř Marie, soukromnice — Private, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 14.
- Kočanderle Josef, Anna, lesmistr — Forstmeister, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
- Kočenda Klement, Marie, truhlář — Tischler, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 34.
- Kočenda Alois, číšník — Kellner, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 34.
- Kočenda Stefan, knihař — Buchdrucker, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 34.
- Koči Josef, kamenáč — Steinmetz, ul. sv. Hedviky — St. Hedwigsgasse 15.
- Kocian František, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Königerova — Königerstr. 20.
- Kocian Jindřich, číšník — Kellner, Königerova — Königerstr. 20.
- Kocianová Adelheid, soukromnice — Private, Königerova — Königerstraße 20.
- Kocianová Zuzanna, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 20.
- Kocmanová Olga úřednice — Beamtin, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Kocur František, Františka, dělník — Arbeiter, Fryštátská — Freistädterstr. 234.
- Kocur Marie, švadlena — Schneiderin, Fryštátská — Freistädterstraße 234.
- Kocur František, Stefania, zam. dráhy — Eisenbahner, Zahradní — Gartengasse 4.
- Kocur Franz, Stanislava, oficiál — Offizial, Smetanova — Smetanagasse 15.
- Kocur Erwin, Ing., inženýr — Ingenieur, Smetanova — Smetanagasse 15.
- Kocurek Leo, Marie, podúředník — Unterbeamter, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
- Kocurek Martha, švadlena — Schneiderin, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
- Koczy Georgia Pauline, mil. sestra — Barmh. Schwester, Frýdecká — Friedekerstr. 251.
- Köhler Albert, pekař — Bäcker, Saská kupa — Sachsenberg 25.
- Kohn Adolf, Rosa, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstraße 8.
- Kohn Alexander, Dr., Sophie, lékař — Arzt, Nádražní — Bahnhofstraße 16.
- Kohn Erna, vdova — Witwe, Illichova — Illichstr. 4.
- Kohn Hermine, soukromnice — Private, Střelniční — Schießhausstraße 28.
- Kohut Erich, soukromník — Privater, Střelniční — Schießhausstr. 28.
- Kohut Gustav, Anna, odb. učitel — Fachlehrer, Střelniční — Schießhausstr. 17.
- Kohut Josef, Hilde, ředitel — Direktor, Mechová — Moosgasse 1.
- Kohut Marie, vdova — Witwe, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Kohut Paula, pastýřka — Hirtin, Brandýská — Brandeisgasse 13.
- Kohut Pavel, Růžena, průvodčí — Kondukteur, Cihelní — Ziegelgasse 17.
- Kohut Robert, Marie, knihtiskař — Buchdrucker, Cihelní — Ziegelgasse 18.
- Kohut Jan, pensista — Pensionist, Cihelní — Ziegelgasse 18.

- Kokotek Karl, Emilie, obuvník — Schuhmacher, Smetanova — Smetanagasse 23.
- Kokotek Marie, vdova — Witwe, Křiva ul. — Krumme Gasse 334.
- Kokotek Johann, dělník — Arbeiter, Křivá ul. — Krumme Gasse 334.
- Kolaček Josef, Kateřina, dělník — Arbeiter, Fryštátská — Freistädterstraße 75.
- Kolaček August, Julie, úředník — žel. dráhy — Eisenbahnbeamter, Mlýnská ul. — Mühlgasse 12.
- Kolaček Agnes, modistka — Modistin, Mlýnská — Mühlgasse 12.
- Kolaček Katharina, soukromnice — Private, Komorní — Kammerstr. 4.
- Kolasa František, Tereza, obuvník — Schuhmacher, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 24.
- Kolban Grete, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 45.
- Kolder Johann, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, Vodní ul. — Wassergasse 3.
- Kolder Jan, tesař — Zimmermann, Hřbitovní — Friedhofstraße.
- Kolek Viktoria, vdova — Witwe, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Kolek Else, švadlena — Schneiderin, Havlíčkova — Havlíčekg. 1.
- Kolek Hilde, švadlena — Schneiderin, Havlíčkova — Havlíčekg. 1.
- Kolek Wilhelm, obchodník — Kaufmann, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Kolek Johann, kadeřník — Friseur, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Koller Philipp, obchod. vedoucí — Geschäftsführer, Illichova — Illichstraße 3.
- Köller Mathilde, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 19.
- Köllner Josef, Helene, dozorce — Aufseher, Dvůr — Meierhof 258.
- Kolman Antonín, úředník — Beamter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 11.
- Kolomazník Marie, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 28.
- Kolomazník Erwine, obchod. příručí — Handlungsgehilfin, Saská kupa — Sachsenberg 28.
- Kolondra Anna, vdova — Witwe, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Kolondra Franz, Johanna, zam. dráhy — Eisenbahner, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Kolton Adolf, obchodník — Kaufmann, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
- Koltscharsch Marie, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
- Komornitzki Artur, Rosa, kadeřník — Friseur, Saská kupa — Sachsenberg 7.
- Konderla Anna, soukromnice — Private, Křivá ul. — Krumme G.
- Konderla Anna, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Konderla Georg, pom. kanc. síla Kanzleihilfskraft, Nádražní — Bahnhofstr. 18.
- Konderla Walter, Ing., Herta, továrník — Fabrikant, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Konečný Antonín, obch. příručí — Handlungsgehilfe, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 7.
- Konečný Josef, Zdenka, bank. dirigent — Bankdirigent, Nádražní — Bahnhofstr. 11.
- Konečný Karl, Marie, sklenář — Glaser, Saská kupa — Sachsenberg 10.
- Konečný Rudolf, Marie, vrch. oficiál Oberoffizial, Bezručova — Bezručgasse 10.
- Koneczny Auguste, vdova — Witwe, Střelniční — Schießhausstr. 5.
- Koneczny Oswald, úředník — Beamter, Střelniční — Schießhausstraße 5.
- Koniček Alois, Marie, vrch. hosp. rada — Oberwirtschaftsrat, Dvůr — Meierhof 256.
- Koniček Vratislav, zaměstnanec — Angestellter, Brandýská — Brandeigasse 256.
- Koneczny Eva, vdova — Witwe, Křiva ul. — Krumme Gasse 6.
- Koneczny Emilie, soukromnice — Private, Křivá ul. — Krumme G. 6.

Konieczny František, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, Zahradní ul. — Gartengasse 4.
 Konieczny Jan, ředitel v. v. — Direktor i. P., ul. Rozvoje — Rozvojgasse 15.
 Konieczny Karl, učitel v. v. — Lehrer i. P., ul. Rozvoje — Rozvojgasse 15.
 Konieczny Johann, Marie, pokrývač — Dachdecker, Rosnerova — Rosnergasse 5.
 König Josef, Zuzanna, dělník — Arbeiter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
 Konstankiewicz Rudolf, soukromník — Privater, Frýdecká — Friedeckerstraße 8.
 Kontny Karl, Marie, vrch. oficiál — Oberoffizial i. P., Radniční nám. — Rathausplatz 8.
 Kontny Karl, studující — Student, Radniční nám. — Rathausplatz 8.
 Kopec Josef, učitel — Lehrer, Mechová — Moosgasse 1.
 Kopeček Richard, Eliška, vrch. strážmistr — Oberwachtmeister, Nová ul. — Neue Gasse 32.
 Kopeček Rudolf, úředník — Beamter, Nová ul. — Neue Gasse 32.
 Kopeček Anna, úřednice — Beamtin, Nová ul. — Neue Gasse 32.
 Kopecki Stanislav, Marie, úředník — Beamter, Fryštátská — Freistädterstr. 23.
 Kopieček Marie, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Kopka Emilie, vdova — Witwe, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstraße 10.
 Koppitz Hermine, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 16.
 Korbas Franz, Anděla, oficiál — Offizial, Fryštátská — Freistädterstraße 186.
 Kordula Karl, Ing., Marie, ředitel v. v. — Direktor i. P., Radniční nám. — Rathausplatz 1.
 Kořeny Vojtech, pošt. zaměstnanec — Postangestellter, Hraniční — Grenzgasse 5.
 Korér Karl, továrník — Fabrikant, Tovární — Fabrikstr. 27.

Korér Rudolf, technik — Techniker, Tovární — Fabrikstr. 27.
 Korn Hermann, výrobce čepic — Kappenerzeuger, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
 Kornblau Simon, jednatel — Agent, Rosnerova — Rosnergasse 11.
 Körner Bruno, geometr — Geometer, Cihelní — Ziegelgasse 26.
 Kornfeld Leo, Berta, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastraße 11.
 Kornfeld Fritz, drogist — Drogist, Hrabinská — Grabinastr. 11.
 Korngut David, obchodník — Kaufmann, Tovární — Fabrikstr. 2.
 Korngut Hermann, obchodník — Kaufmann, Masarykovy sady — Masarykallee 5.
 Kornhäuser Moses, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastraße 11.
 Kornherr Anna, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 16.
 Kornherr Josef, Adele, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauerstraße 65.
 Kornherr Marie, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstraße 1.
 Kořínek Josef, Emma, vrch. průvodčí — Ober-Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 180.
 Korzinek Max, Ing., Grete, vrch. stav. rada — Oberbaurat, Střelníční — Schießhausstr. 16.
 Koščál Emil, Milada, obchodník — Kaufmann, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
 Koschatzky August, Helene, ředitel — Direktor, Střelníční — Schießhausstraße 3.
 Koschatzky Helene, učitelka — Lehrerin, Střelníční — Schießhausstraße 3.
 Koschatzky Grete, revidentka — Revidentin, Nábřeží Olzy — Olsakai 40.
 Kosmützky Gustav, Klara, stavitel — Baumeister, Kostelní — Kirchengasse 9.
 Kosowski Josef, Aloisia, úředník — Beamter, Na hůrkách — Hügelgasse 8.

- Kosowski Ottilie, soukromnice — Private, Na hůrkách — Hügelg. 8.
- Koss Abraham, Erná, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 16.
- Koss Franziska, soukromnice - Private, Saská kupá — Sachsenberg Nr. 16.
- Koss Berta, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 16.
- Koss Gusti, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggerg. 11.
- Koss Berta, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Koss Cilli, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Koss Hermann, Sali, obchodník — Kaufmann, Schillerova — Schillergasse 2.
- Koss Mina, soukromnice — Private, Schillerova — Schillergasse 2.
- Koss Marie, vdova - Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 15.
- Kossek Frieda, soukromnice — Private, Viaduktova - Viaduktstr. 20.
- Kostka Paul, Josefina, dělník — Arbeiter, Hřbitovní - Friedhofg. 239.
- Kostron Ignaz, Emilie, úředník — Beamter, Bezručova, Bezručg. 32.
- Koszmán Anastasie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 35.
- Koszmán Else, úřednice — Beamtin, Tovární — Fabrikstr. 35.
- Kotajny Josef, Susanna, zámečník — Schlosser, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 18.
- Kotala Josef, profesor — Professor, Annenská — Annengasse 24.
- Kotala Ludwig, kadeřník — Friseur, Königerova — Königerstr. 31.
- Kotas Adam, Anna, obuvník — Schuhmacher, Křivá — Krumme Gasse 1.
- Kotas Antonín, Marie, oficiál — Ofizial, Husova — Husgasse 5.
- Kotas Paul, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, Annenská — Annengasse 46.
- Kotas Martha, soukromnice — Private, Annenská — Annengasse 46.
- Kotas Paul, Anna, pensista — Pensionist, Příční — Quergasse 4.
- Kotas Paul, Eva, průvodčí — Kondukteur, Cihelní — Ziegelg. 15.
- Kotlarz Ludwig, Susanna, strojník - Maschinist, Fryštátská — Freistädterstraße 91.
- Kottas Josef, Marie, obchodník — Kaufmann, Illichova — Illichstr. Nr. 15.
- Kotucz Marie, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 6.
- Kotucz Walter, elektrotechnik — Elektrotechniker, Saská kupa — Sachsenberg 6.
- Kotucz Eduard, elektrotechnik — Elektrotechniker, Saská kupa — Sachsenberg 6.
- Kotula Anna, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 20.
- Kotula Emilie, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastraße 42.
- Kotula Eva, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastraße 42.
- Kotula Tekla, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 57.
- Kotulecki Tomáš, Dr., lékař — Arzt, Mervillova — Mervillegasse 2.
- Kotulecki Adelheid, soukromnice — Private — Fryštátská — Freistädterstraße 17.
- Kotzich Ottilie, soukromnice — Private, Hasnerová — Hasnerg. 7.
- Kotzur Josef, malíř — Maler, Komorní — Kammerstraße 14.
- Kotzur Ernst, výrobce uměl. kameňů — Kunststeinerzeuger, Komorní — Kammerstraße 14.
- Kotzur Johann, Johanna, malíř — Maler, Viaduktova — Viaduktstraße 20.
- Kotzur Rudolf, Elisabeth, malíř — Maler, Mervillova - Mervilleg. 10.
- Kotzur Elisabeth, soukromnice — Private, Mervillova — Mervillegasse 10.
- Kotzur Friedrich, malíř — Maler, Mervillova — Mervillegasse 10.
- Kotzur Marie, modistka — Modistin, Mervillova — Mervillegasse 10.
- Kovacz Karl, Irene, lékárník - Apotheker, Mervillova - Mervilleg. 2.

- Kovařík Jaroslav, knihař — Buchbinder, Potoční — Bachgasse 14.
- Kovařová Marie, odb. učitelka — Fachlehrerin, Mechová — Moosgasse 7.
- Kowala Johann, úředník - Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 17.
- Kowala Andreas, Marie, vrch. učitel v. v. — Oberlehrer i. P., Cihelní — Ziegelgasse 17.
- Kowalczyk Alois, Franziska, dělník — Arbeiter, Mervillova — Mervillegasse 9.
- Kowalczyk Gustav, Steffi, skladník — Magazineur, Komorní — Kammerstraße 3.
- Kowalczyk Rudolf, Emilie, pom. dělník — Hilfsarbeiter, Hrabinská — Grabinastraße 23.
- Kowalczyk Helene, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastraße 23.
- Kowalski Albin, Emma, truhl. mistr — Tischlermeister, Rosnerova — Rosnergasse 5.
- Kowalski Simon, Bronislawa, průvodčí — Kondukteur, Königerová — Königerstraße 1.
- Koždon Ferdinand, Marie, policejní strážmistr - Polizeiwachtmeister, Zahradní — Gartengasse 8.
- Koždon František, Tereza, zam. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstraße 183.
- Koždon Johann, Emilie, učitel — Lehrer, ul. sv. Hedviky - St. Hedwigsgasse 7.
- Koždon Josef, pokladník — Kassier, Annenská — Annengasse 31.
- Koždon Anna, vdova — Witwe, Annenská — Annengasse 31.
- Koždon Josef, Julie, starosta - Bürgermeister, Střelniční — Schießhausstraße 16.
- Koždon Ada, soukromnice — Private, Střelniční — Schießhausstr. Nr. 16.
- Koždon Ernst, studující — Student, Střelniční — Schießhausstr. 16.
- Koziar Georg, Anna, měst. úředník — städt. Beamter, Hrabinská — Grabinastraße 12.
- Koziel Amalie, vdova — Witwe, Vodní ul. — Wassergasse 10.
- Koziel Ferdinand, Marie, tovární mistr — Fabriksmeister, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8 b.
- Koziel Eva, soukromnice — Private, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 17.
- Koziel Katharina, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastr. 19.
- Koziel Eva, domovnice — Hausmeisterin, Hrabinská - Grabinastr. 11.
- Kozok Paul, Susanna, dělník — Arbeiter, Hřbitovní - Friedhofstr. 17.
- Kozulek Marianne, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnerg. 6.
- Kožusznik Jan, Marie, dělník — Arbeiter, Štefánikova — Štefánikstraße 38.
- Krafft Günther, Anneliese, vedoucí závodu, — Betriebsleiter, Radniční nám. — Rathausplatz. 18.
- Krahut Michaela, soukromnice — Private, Annenská — Anneng. 15.
- Král Rudolf, obchod. příručí - Handlungsgehilfe, Tovární — Fabrikstraße 19.
- Kraliczek Eugen, Stefanie, obchodník — Kaufmann, Viaduktova — Viaduktstraße 18.
- Kraliczek Sofie, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 6.
- Kraliczek Else, soukromnice — Private, Nádražní Bahnhofstr. 6.
- Kraliczek Rudolf, polní zbrojmistr v. v. — Feldzeugmeister i. P., Nádražní — Bahnhofstraße 6.
- Kramarczyk Eugenie, vdova - Witwe, Masarykovy sady — Masarykallee 6.
- Krämer Harald, optik — Optiker, Schillerova — Schillerg. 9.
- Kratký František, Marie, rotmistr - Rottmeister, Fryštátská — Freistädterstraße 186.
- Kratochvíl Jan, Helena, vrch. respicient — Ob. Respizient, Fryštátská — Freistädterstraße 193.
- Kratochvíl Jiří, Marie, respicient — Respizient, Fryštátská — Freistädterstraße 179.
- Kratschmer Helene, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 16.

- Krätschmer Heinz, Josefina, úředník — Beamter, Viaduktová — Viaduktstraße 4.
- Krätschmer Frieda, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstraße 4.
- Kraus Rudolf, Ing., Marie, architekt — Architekt, Štefánikova — Štefánikstraße 27.
- Krayček Konstantin, Marie, obch. zástupce — Handlungsvertreter, Masarykovy sady — Masarykallee 20.
- Kreisel Karl, Anna, strojník — Maschinist, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 10.
- Kreisel Marie, úřednice — Beamtin, Jablunkovská — Jablunkauerstr. Nr. 10.
- Krejčí Alfred, Hedwig, malíř — Maler, Zahradní — Gartengasse 8.
- Krejčí Eduard, Marie, malíř — Maler, Fryštátská — Freistädterstr. Nr. 6.
- Krejčí Josef, Wilhelmine, pensista — Pensionist, Cihelní — Ziegelg. 24.
- Křenek Anna, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 10.
- Křenek Bruno, soukromník — Privater, Saská kupa — Sachsenberg 10.
- Křesťan Vladislav, Zdenka, učitel — Lehrer, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 9.
- Křesťanová Karla, vdova — Witwe, Kostelní nám. — Kirchplatz 4.
- Kretschman Fryderyk, ředitel — Direktor, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 7.
- Kretschman Mathilde, učitelka — Lehrerin, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 7.
- Kretschmer Adolf, Helene, zahradník — Gärtner, Hřbitovní — Friedhofstraße 10 b.
- Krenz Marie, vdova — Witwe, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
- Krenz Max, Ludmilla, železn. zaměstnanec v. v. — Eisenbahner i. P., Bezručova — Bezručg. 25.
- Krieser Naftali, Eva, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 19.
- Krischan Fritz, vdova — Witwe, Mervillova — Mervillegasse 9.
- Krischan Gerta, soukromnice — Private, Mervillova — Mervilleg. 9.
- Krischan Margarete, úřednice — Beamtin, Mervillova — Mervilleg. 9.
- Krischke Karl, Stefanie, řezník — Fleischer, Cihelní — Ziegelg. 30.
- Krischke Fritz, zubní technik — Zahntechniker, Cihelní — Ziegelgasse 30.
- Krischke Grete, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 30.
- Krischke Karl, Marie, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauerstraße 4.
- Kristl František, zámečník — Schlosser, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 16.
- Kristl Karel, zámečník — Schlosser, Jablunkovská — Jablunkauerstr. Nr. 16.
- Kristofory Marie, soukromnice — Private, Radniční — Rathauspl. 15.
- Křivanek Jaroslav, profesor — Professor, Hasnerova — Hasnerg. 15.
- Křivanová Luisa, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlweg 8.
- Křivanová Marta, úřednice — Beamtin, Úvoz — Hohlweg 8.
- Kroček Josef, Josefina, truhlářský mistr — Tischlermeister, Smetanova — Smetanagasse 27.
- Kroček Josef, Hilde, truhlářský mistr — Tischlermeister, Smetanova — Smetanagasse 27.
- Krögler Julie, úřednice — Beamtin, Jablunkovská — Jablunkauerstr. Nr. 12.
- Krkoška Konstantin, celní elév — Zolleleve, Viaduktová — Viaduktstraße 6.
- Król Aloisie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastraße 16.
- Król Ondřej, dělník — Arbeiter, Mervillova — Mervillegasse 7.
- Król Katařina, vdova — Witwe, Mervillegasse 7.
- Król Adam, Luise, pensista — Pensionist, Mechová — Moosgasse 15.
- Król Otto, studující — Student, Mechová — Moosgasse 15.

Zahnatelier
Hermann Hilke
 Tříd.-Těšchen

ADELE BRZEZINA
 Jacken - Kinderkleidchen - Babywäsche
 Schnittware

ADELA BRZEZINOWA
 Jakle - ubrania dziecięce - bielizna
 dla niemowląt - towary łokciowe

Josef Eisenberg a spol.
 Český Těšín

Železářské zboží, kuchyňské
 nářadí, staviva, barvy, laky,
 oleje, dárky

Zahradní nářadí zn. Wolf
Orig. stáložární
kamna zn. Musgrave



Josef Eisenberg & Co.
 Český Těšín

Eisenwaren, Küchengeräte, Bau-
 materialien, Farben, Lacke, Öle,
 Geschenksartikel

Wolf-Garten-Geräte
Musgraves Original-
Dauerbrandöfen

Anna Ruff

Papier- und Schreibwaren - Zeitschriften und
 Mode-Journale - Peter-Notenverlag

Tříd.-Těšchen, Hasnergasse 5

Allg. Auskunftsstelle
in Steuerangelegenheiten

INHABER: RUDOLF NITSCH
 Steuerrichter i. R.

ČECH.-TĚSCHEN
 Kammerstraße 6

J. Zagóra

Český Těšín, Cihelní 18

Zhotovení elegantních, moder-
 ních pánských obleků podle míry
 z vlastních a přinesených látek

Specialita:

Sportovní a turistické obleky

Č. Těšín, Ziegelgasse 18

Anfertigung eleganter, moderner
 Herrengarderobe nach Maß aus
 eigenen u. mitgebrachten Stoffen

Spezialität:

Sport- und Touristenkleidung

Stavební a strojní
zámečnictví
Albin Tomiczek
 Český Těšín
 Saská kupa 31 - Sachsenberg 31
Bau- und
Maschinenschlosserei

Občanská záložna
v Čes. Těšíně

poskytuje půjčky na směnky
 a hypotéky, přijímá vklady
 a úrokuje je výhodně

Má také vlastní zastavárnu

ROBERT LEWAK

STAVITEL

Čes. Těšín, Na Nivách 3

Telefon 73

BAUMEISTER

Č.-Teschen, Augasse 3

Telefon 73

Cieszyn, ul. 3 maja 12

Telefon 75

Nadzemní, důlní,
železobeton. stavby

Provedení patentovaného
stropu z cihlových trámů
„STANDARD“

Hochbau, Tiefbau,
Eisenbetonbau

Ausführung der patentier-
ten Hohlsteinziegelbalken-
decke „STANDARD“

Na opotřebené
obruče uspořádám nové
protektory:



Aleksandr Meyer

speciální vulkanizační
závod

Sklad obruč, Vacuum Mobil Oil

Český Těšín

Saská kupa 15

Telefon 212

Auf gebrauchte
Reifen führt neue Protek-
toren durch:



Alexander Meyer

Spezialunternehmen für
Vulkanisation

Lager von Reifen, Vacuum Mobil Oil

Český Těšín

Sachsenberg 15

Telefon 212

- Krön Maria, soukromnice - Private, Hrabinská — Grabinastr. 23.
- Kropp Wilhelmine, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 23.
- Kroupa Eduard, Valerie, vrch. revident — Ob. Revident, Viaduktová — Viaduktstraße 8.
- Krsek Jan, kovář — Schmied, Dvůr — Meierhof 257.
- Krutki Magdalene, kuchařka — Köchin, Illichova — Illichstraße 15.
- Krygel Eduard, Marie, učitel — Lehrer, Frýdecká — Friedekerstraße 12.
- Krysta Ludwig, Cilli, vrch. správce v. v. — Ob.-Verwalter i. P., Saská kupa — Sachsenberg 12.
- Krysta Ilse, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 12.
- Krywalski Josef, Paula, učitel hudby — Musiklehrer, Cihelní — Ziegelgasse 5.
- Krywult Leopold, krejčí — Schneider, Nádražní — Bahnhofstr. 16.
- Krywult Leopoldine, soukromnice - Private, Střelniční — Schießhausstraße 8.
- Krzemien Marie, obchodnice — Geschäftsfrau, Frýdecká — Friedekerstraße 25.
- Krzystek Adolf, Marie, oficiál v. v. — Offizial i. P., Annenská — Annengasse 45.
- Krzystek Guido, Marie, električák - Elektriker, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.
- Krzystek Marie, soukromnice — Private, Střelniční — Schießhausstraße 3.
- Krzywoň Jan, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, Nádražní — Bahnhofstraße 24.
- Krzyžanek Anna, domovnice — Hausmeisterin, Viaduktová - Viaduktstraße 6.
- Krzyžanek Anna, soukromnice — Private, Nová ul. - Neue G. 16.
- Krzyžanek Käthe, úřednice — Beamtin, Nová ul. — Neue Gasse 16.
- Krzyžanek Marie, vdova — Witwe, Nová ul. — Neue Gasse 16.
- Krzyžanek Josef, Martha, malíř — Maler, Saská kupa — Sachsenberg 2.
- Krzyžanek Karel, dělník - Arbeiter, Brandýská — Brandeisgasse 8.
- Kubaczka Marie, posluhovačka — Bedienerin, Černá cesta, Schwarzer Weg 1.
- Kubaneck Barbara, posluhovačka — Bedienerin, Königerova — Königerstraße 30.
- Kubatsch Heliodora, soukromnice - Private, Königerova — Königerstraße 17.
- Kubatsch Else, švadlena — Schneiderin, Rohrmannova - Rohrmanngasse 3.
- Kubatsch Gertrude, soukromnice — Private, Rohrmannova — Rohrmanngasse 3.
- Kubatsch Antonie, soukromnice — Private, Rohrmannova — Rohrmanngasse 3.
- Kubec Josef, Barbara, hostinský — Restaurateur, Nádražní budova - Bahnhofsgedäude.
- Kubečka Jan, Anděla, inspektor fin. stráže — Finanzwachinspektor, Fryštátská — Freistädterstr. 59.
- Kubeš Josef, kapitán — Kapitän, Husova — Husgasse 4.
- Kubetschka Sofie, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstraße 25.
- Kubičny Karl, sochař — Bildhauer, Mlýnská — Mühlgasse 6.
- Kubičny Antonie, švadlena - Schneiderin, Mlýnská — Mühlgasse 6.
- Kubičny Rudolf, kadeřník — Friseur, Mlýnská — Mühlgasse 6.
- Kubičny Josef, Marie, sochař - Bildhauer, Mlýnská — Mühlgasse 6.
- Kubin Josef, elektro-mechanik — Elektromechaniker, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 5.
- Kubin Josef, Rosa, dělník — Arbeiter, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 34.
- Kubin Josef, instalatér - Installateur, Jablunkovská — Jablunkauerstr. Nr. 34.
- Kubin Karl, krejčí — Schneider, Jablunkauerstraße 34.

- Kubin Rosa, prodáváčka — Verkäuferin, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 34.
- Kubin Ludwig, truhlář — Tischler, Mervillova — Mervillegasse 3.
- Kubisch Eduard, Gisela, vrch. účetní Oberbuchhalter, Hrabinská - Grabinstraße 4.
- Kubista Václav, Aloisia, soustružník — Drechsler, Husova — Husgasse 23.
- Kubitza Marie, švadlena — Schneiderin, Ostravská — Ostrauerstr. Nr. 291.
- Kubitza Franz, Amalie, úředník — Beamter, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.
- Kubitza Josef, Hermine, ředitel v. v. — Direktor i. P., Radniční nám. - Rathausplatz 7.
- Kuchař Anton, Fanny, úředník — Beamter, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 11.
- Kuchař Florian, zedník — Maurer, Křivá ul. — Krumme Gasse 170.
- Kuchař Karl, Emilie, zámečnický Schlosser, Annenská — Anneng. Nr. 21.
- Kucharczyk Johann, Marie, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstraße 8.
- Kucharzyková Anna, dělnice — Arbeiterin, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 8.
- Kuchejda Conrad, dypl. hutní inženýr — dipl. Bergingenieur, Hasnerova — Hasnergasse 15.
- Kuchejda Leopold, Susanna, kočí — Kutscher, Viaduktová — Viaduktstraße 8.
- Kuchejda Friedrich Josef, inkasant — Inkassant, Hasnerova — Hasnergasse 13.
- Kuchejda Roman, Marie, obchodník Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstraße 2.
- Kuchejda Paul, Ida, vrch. učitel v. v. — Oberlehrer i. P., Hasnerova — Hasnergasse 15.
- Kuczera Jan, Viléma, zam. dráhy — Eisenbahner, Hrabinská — Grabinstraße 35.
- Kuczera Paul, Susanna, pensista — Pensionist, Potoční — Bachg. 14.
- Kudilek Josef, Marie, krejčí — Schneider, Ostravská - Ostrauerstraße 4.
- Kudilek Max, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Ostravská - Ostrauerstraße 4.
- Kudlich Ingeborg, odb. učitelka — Fachlehrerin, Smetanova — Smetanagasse 13.
- Kudr Jan, Štěpánka, úředník — Beamter, Černá cesta — Schwarzer Weg 4.
- Kudrmann Antonín, Dr., Josefa, profesor — Professor, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 9.
- Kudrna Ernst, Marta, vrch. oficiál — Oberoffizial, Bezručova — Bezručgasse 10.
- Kuffa Johann, Anna, dělník — Arbeiter, Ostravská — Ostrauerstr. Nr. 69.
- Kuhs Richard, truhlář — Tischler, Masarykovy sady — Masarykallee 34.
- Kukelka Vaclav, Marie, obchodník — Kaufmann, Ostravská - Ostrauerstraße 5.
- Kulla Johann, nádeník — Tagelöhner, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Kulendik František, Jenovefa, úředník — Beamter, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 14.
- Kulendik Cecilie, soukromnice — Private, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 14.
- Kulendik Adolf, natěrač — Anstreicher, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 14.
- Kulendik Čeněk, soukromník — Privater, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 14.
- Kühlberg Bernhard, kostelní sluha - Tempeldiener, Štefánikova - Štefánikstraße 36.
- Kühnel Hans, instalatér — Installateur, Mervillova — Mervilleg. 11.
- Kujawa Oskar, Emilie, inspektor — Inspektor, Cihelní — Ziegelg. 26.
- Kukatschka Fritz, Mathilde, úředník — Beamter, Cihelní - Ziegelg. 30.

Kukuczka Andreas, Barbara, obuvník — Schuhmacher, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.

Kukuczka Else, švadlena — Schneiderin, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.

Kukuczka Johann, Marie, obuvník — Schuhmacher, Tovární — Fabrikstraße 35.

Kukuczka Marie, dělnice — Arbeiterin, Hřbitovní - Friedhofstr. 260.

Kukuczka Pavel, Sophie, pekař — Bäcker, Tovární — Fabrikstr. 2.

Kukutsch Anna, vdova — Witwe, Nová ul. — Neue Gasse 6.

Kukutsch Eduard, Sofie, dozorce — Werkmeister, Königerova — Königerstraße 9.

Kukutsch Johann, majitel domu — Hausbesitzer, Königerova - Königerstraße 27.

Kukutsch Magdalena, vdova - Witwe, Kostelní — Kirchengasse 3.

Kukutsch Rudolf, Amalie, zámečník — Schlosser, Hřbitovní — Friedhofgasse 264.

Kula Bohdan, pošt. zam. — Postangestellter, Smetanova — Smetanagasse 22.

Kulig Emilie, hospodyně — Wirtschafterin, Cihelní — Ziegelg. 26.

Kulla Franz, tesař — Zimmermann, Smetanova — Smetanagasse 22.

Kulštejn František, Marie, respicient — Respizient, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 6.

Kult František, Božena, zam. dráhy — Eisenbahner, Nádražní - Bahnhofstraße 24.

Kundera František, profesor — Professor, ul. Rozvoje — Rozvojg. 14.

Kuntscha Hans, číšník — Kellner, Mervillova — Mervillegasse 9.

Kunz Rudolf, Marie, průvodčí — Kondukteur, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 8.

Kupka Luise, švadlena — Schneiderin, Hraniční — Grenzgasse 1.

Kuppermann Daniel, Friederika, obchodník — Kaufmann, Schillerova — Schillergasse 2.

Kuppermann Fritz, zástupce — Vertreter, Schillerova — Schillerg. 2.

Kuppermann Heinrich, Rosi, hodinář — Uhrmacher, Radniční nám. — Rathausplatz 4.

Kuppermann Jenny, soukromnice — Private, Annenská — Anneng. 15.

Kurfürst Josef, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, Husova — Husg. 11.

Kurjan Julius, strojní zámečník — Maschinenschlosser, Brandýská — Brandeisgasse 12.

Kurjan Julia, soukromnice — Private, Masarykallee 17.

Kurka Heinrich, Luise, zam. dráhy — Eisenbahner, Ostravská — Ostrauerstraße 65.

Kurka Karl, Hilde, vrch. oficiál — Oberoffizial, Komorní - Kammerstraße 2.

Kuš Josef, Anna, úředník — Beamter, Smetanova — Smetanag. 22.

Kuš Paul, Anna, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofg. 6.

Kuš Marie, švadlena — Schneiderin, Hřbitovní — Friedhofstraße 239.

Kuřl Theodor, pensista — Pensionist, Štefánikova — Štefánikg. 40.

Kuřl Dora, soukromnice — Private, Štefánikova — Štefánikgasse 40.

Kutscha Georg, Josefina, dozorce — Aufseher, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 10.

Kutscha Rudolf, strojmistr — Maschinenmeister, Schillerova — Schillergasse 4.

Kutscha Wilhelm, vrch. revident v. v. — Oberrevident i. P., Schillerova — Schillergasse 4.

Kutzer Fritz, Marie, úředník — Beamter, Nádražní - Bahnhofstr. 17.

Kutzer Hubert, Emma, vrch. učitel — Oberlehrer, Příční ul. — Querg. 2.

Kusnik Adolf, Anna, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstr. Nr. 250.

Kwapulinski Adele, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 45.

Kwapulinski Johann, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Königerova — Königerstraße 45.

Kwapulinski Karl, cukrář — Konditor, Königerova — Königerstr. 45.

Kybast Marie, vdova — Witwe, Masarykovy sady - Masarykallee 8.

Kýr Bedřich, Antonie, vrch. revident — Oberrevident, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.

Kytlica Josef, Žofie, rotmistr - Rottmeister, Fryštátská - Freistädterstraße 188.

L.

Labędz Mitzi, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg Nr. 25.

Labuda Rudolf, Marie, truhlář — Tischler, Annenská — Annengasse 24.

Lach Johann, Selma, pensista — Pensionist, Schillerova — Schillergasse 7.

Laciga Josef, Mathilde, bank. úředník — Bahnbeamter, Kostelní — Kirchengasse 11.

Ladenbaum Berta, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.

Ladenbaum Leontine, odb. učitelka — Fachlehrerin, Hoheneggerova Hoheneggergasse 15.

Lamatsch Marie, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 30.

Lamatsch Paul, Doris, prokurista — Prokurist, Hrabinská — Grabinastraße 6.

Lamich Rudolf, Milla, vrch. inspektor v. v. — Oberinspektor i. P., Hoheneggerova — Hoheneggergasse 10.

Lamich Karl, vrch. revident — Oberrevident, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.

Landau Heinrich, Amalie, cestující Reiser, Viaduktová — Viaduktstraße 8.

Landecký Anton, Susanne, topič — Private, Křivá — Krumme G. 412.

Landecký Grete, soukromnice — Private, Křivá — Krumme G. 412.

Landsfeld Antonín, Marie, ředitel v. v. — Direktor i. P., Königerova — Königerstr. 18.

Langer Amalie, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 22.

Langer Andreas, Lydia, knihtiskář — Buchdrucker, Hřbitovní — Friedhofstr. 10.

Langer Franz, Katharina, kovář — Wagner, Ostravská — Ostrauerstraße 67.

Langer Willibald, knihtiskář — Buchdrucker, Zahradní — Gartengasse 4.

Langfelder Theodor, Lilli, obch. dřívím — Holzhändler, Masarykovy sady — Masarykallee 20.

Langweil Mojžíš, učitel žid. náb. — Talmudist, Saská kupa — Sachsenberg 16.

Langweil Natan, učitel žid. náb. — Talmudist, Saská kupa — Sachsenberg 16.

Langweil Salamon, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 16.

Lanik Hedwig, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 4.

Lanzer Anna, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 2.

Lanzer Josef, poškozenec — Invalide, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 2.

Lanzer Erna, číšnice — Kellnerin, Saská kupa — Sachsenberg 14.

Larisch Robert, Mathilde, kamnář — Ofensetzer, Viaduktová — Viaduktstr. 20.

Lasota Jan, Marie, dělník — Arbeiter, Slezská — Schlesische Gasse 266.

Lasota Jan, úředník - Beamter, Nová ul. — Neue Gasse 8.

Lasota Johann, Marie, krejčí — Schneider, Hrabinská — Grabinastraße 7.

Lasota Paul, Eva, pensista — Pensionist, ul. sv. Hedviky - St. Hedwiggasse 3.

Lass Hermann, Josefina, kadeřník — Friseur, Radniční nám. — Rathausplatz 5.

Lassek Karl, Marie, čalouník — Tapezierer, Schillerova — Schillergasse 6.

Latka Anna, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggerg. 15.

Latka Viktor, zámečnick - Schlosser, Hoheneggerova — Hoheneggerstraße 15.

- Latocha Jan, Zuzanna, nádeník — Tagelöhner, Annenská - Anneng. 9.
- Laube Johann, Leopoldine, lakýrnický mistr — Lackierermeister, Štefánikova — Štefánikstr. 31.
- Lauber Heinrich, Antonie, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 6.
- Lauber Berta, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 6.
- Lauber Gisela, soukromnice — Private, Hoheneggerova - Hoheneggergasse 6.
- Lauber Sidonie, soukromnice - Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 6.
- Laubenberger Trude, soukromnice - Private, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
- Lauckner Johann, Ernst, kazatel — Prediger, Nábřeží Olzy — Olsakai 26.
- Lauf Helene, vdova — Witwe, Havlíčkova — Havlíčeggasse 1.
- Laun Steffi, chof kapitána — Kapitängattin, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Laurent Elly, učitelka hudby — Musiklehrerin, Hoheneggerova - Hoheneggergasse 10.
- Laurenčík Josef, Anna, zam. žel. dráhy - Eisenbahner, Königerova — Königerstraße 27.
- Lazar Johann, autopodnikatel - Autounternehmer, Komorní — Kammerstraße 2.
- Lazar Jan, Zuzanna, průvodčí — Kondukteur, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Lazar Anna, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Lazar Rudolf, soukromník — Privater, Bezručova - Bezručgasse 25.
- Lazar Luise kuchařka — Köchin, Olsakai — Nábřeží Olzy 14.
- Lebloch Karel, respicient — Respizient, ul. Karla Marxe — K. Marxgasse 11.
- Lednický Josef, Františka, pošt. zam. — Postangestellter, ul. J. Čapka — Johann Čapekstr. 10.
- Ledwoń Josef, Anna, zámečník — Schlosser, Fryštátská - Freistädterstraße 8.
- Lehmann Leo, Steffi, drogista — Drogist, Nerudova — Nerudag. 6.
- Lehrer Natalie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastraße 23.
- Lehrhaupt David, Jacheta, obchodník — Kaufmann, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
- Lehrhaupt Josef, Sidonie, obchodník — Kaufmann, Havlíčkova - Havlíčeggasse 3.
- Leibel Gerson, Anna, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstraße 38.
- Leibel Rebekka, soukromnice - Private, Štefánikova — Štefánikstraße 38.
- Lempart Johann, Luise, truhlář — Tischler, Vodní — Wassergasse 4.
- Lempart Johann, Marie, zámečník - Schlosser, Vodní — Wasserg. 4.
- Lenek Václav, účetní — Buchhalter, Annenská — Annengasse 45.
- Letalik Hermann, Leopoldine, štáb. kapitán — Stabskapitän, Viaduktová — Viaduktstraße 8.
- Lepold Leopold, soukromník — Privater, Tovární - Fabrikstraße 19.
- Lepold Magdalene, soukromnice — Private, Annenská — Anneng. 35.
- Lerch Josef, krejčí — Schneider, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Letocha Milada, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 41 a.
- Letocha Karel, štáb. kapitán - Stabskapitän, Königerova — Königerstraße 41 a.
- Letocha Hana, soukromnice — Private, Königerova — Königerstraße 41 a.
- Leuthmetzer Franz, Anna, pensista — Pensionist, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 21.
- Leuthmetzer Josefina, vdova - Witwe, Střelecká — Schützenstr. 22.
- Leuthmetzer Emilie, soukromnice — Private, Střelecká — Schützenstraße 22.
- Lewinski Karl, Steffi, továrník — Fabrikant, Hrabinská — Grabinastraße 35.

- Lewinski Else, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 35.
- Lewinski Marianne, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. Nr. 35.
- Lewinsky Erwin, obch. příručí — Hilfsangestellter, Hraniční, Grenz-gasse 5.
- Lewinsky Wilhelm, obchodník — Kaufmann, Schillerova — Schil-lergasse 1.
- Lhotzky Norbert, Marianne, obchod-ník — Kaufmann, Smetanova — Smetanagasse 20.
- Liberda Emanuel, Wilhelmine, úřed-ník, Beamter, Annenská — An-nengasse 33.
- Liberda Franz, Anna, úředník - Be-amter, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
- Liboska Jan, Eva, horník — Berg-mann, Nová ul. — Neue Gasse 34.
- Lichnowsky Emerich, Olga, pom. dělník — Hilfsarbeiter, Černá ce-sta — Schwarzer Weg 2.
- Licht Josef Leiser, cestující — Rei-sender, Annenská — Anneng. 15.
- Licht Oskar, cestující — Reisender, Annenská — Annengasse 15.
- Licht Rosa, soukromnice — Private, Annenská — Annengasse 15.
- Licht Simon, soukromník — Priva-ter, Annenská — Annengasse 15.
- Lichy Otto, zámečnick — Schlosser, Na hůrkách — Hügelgasse 31.
- Lichtenstern Oskar, úředník — Be-amter, Radniční nám. — Rathaus-platz 18.
- Lichtig Eugen, výrobce čepic - Kap-penmacher, Havlíčkova — Havlí-čekgasse 6.
- Lichtig Izso, cestující — Reisender, Havlíčkova — Havlíčekgasse 6.
- Liebisch Anna, úřednice - Beamtin, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hin-terstoissergasse 12.
- Lindert Else, soukromnice — Priva-te, Zahradní — Gartengasse 8.
- Lindert Andreas, Jetty, pensista — Pensionist, ul. Rozvoje — Rozvoj-gasse 20.
- Lindert Martha, soukromnice - Pri-vate, ul. Rozvoje — Rozvojg. 20.
- Lindner Ida, vdova — Witwe, Ma-sarykovy sady - Masarykallee 8.
- Lindner Johanna, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstraße 13.
- Lindner Wilhelm, Anna, automecha-nik — Automechaniker, Bezru-čova — Bezručgasse 11.
- Lindovski Marie, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 6.
- Lipavski Anna, pensionistka — Pen-sionistin, Frýdecká — Friedeker-straße 45.
- Lipinski Heinrich, Marie, úředník - Beamter, Husova — Husgasse 15.
- Lipinski Anna, vdova - Witwe, Via-duktová — Viaduktstraße 14.
- Lipinski Marie, švadlena — Schnei-derin, Viaduktová - Viaduktstr. 14.
- Lipka Eduard, Božena, vrch. lesní rada v. v. — Oberforstrat i. P., Hrabinská — Grabinastr. 7.
- Lipka František, Zuzanna, soukrom-ník — Privater, Vodní — Wasser-gasse 12.
- Lipka Jan, dělník — Arbeiter, Ko-morní — Kammerstraße 5.
- Lipka Josef, Johanna, pensista — Pensionist, Křivá — Krummeg. 33.
- Lipka Richard, Anna, rotmistr — Rottmeister, Fryštátská — Frei-städterstraße 184.
- Lipka Zuzanna, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlweggasse 19.
- Lischka Georg, Marie, úředník — Beamter, Brandýská — Brandeis-gasse 4.
- Lischka Martha, soukromnice - Pri-vate, Brandýská — Brandeisg. 4.
- Lischka Luise, vdova — Witwe, Kö-nigerova — Königerstraße 27.
- Lissek Bronislava, vdova — Witwe, Husova — Husgasse 13.
- Lissek Jan, zámečnick — Schlosser, Husova — Husgasse 13.
- Lissek Jindřich, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Husova — Husg. 13.
- List Helene, soukromnice - Private, Štefánikova — Štefánikstr. 22.
- Lisztwan Johann, Richard, zámeč-ník — Schlosser, Nádražní — Bahnhofstraße 7.

Litvora Rudolf, knihtiskař — Buchdrucker, Rosnerova — Rosnergasse 70.
 Dr. Lízal Dohoslav, komisař - Kommissär, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße.
 Lojza Johann, Marie, dělník — Arbeiter, Nábřeží Olzy — Olsalände 281.
 Lorek Karl, Elfriede, dělník — Arbeiter, Husova — Husgasse 3.
 Lorenz Alois, Anna, lihovarník — Spritbrenner, Brandýs — Brandeis 258.
 Lorenz Ladislaus, Josefina, vrch. revident — Oberrevident, Illichova — Illichstraße 5.
 Löschinger Emil, vrch. adjunkt — Ob.-Adjunkt, Hrabinská — Grabinstraße 1.
 Löschinger Tekla, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstraße 5.
 Löschinger Anna, švadlena — Schneiderin, Komorní - Kammerstraße 5.
 Löschinger Marie, úřednice — Beamtin, Komorní — Kammerstr. 5.
 Löschner Robert, akademik — Akademiker, Bezručova — Bezručgasse 30.
 Loew Ignatz, Gisela, soukromník — Privater, Kostelní - Kircheng. 12.
 Löwenrosen Julie, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstraße.
 Löwenrosen Ida, švadlena - Schneiderin, Frýdecká — Friedekerstr.
 Löwenstein Emilie, vdova - Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 13.
 Löwy Filizy, obchodník — Kaufmann, Saská kupa - Sachsenb. 22.
 Löwy Josef, Selma, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Ludwig Josef, Anna, řemenář — Riemer, Annenská — Anneng. 15.
 Ludwig Ludmilla, choť řezníka — Fleischergattin, Štefánikova — Štefánikstraße 27.
 Ludwig Marie, zam. obchod. - Handelsangestellte, Annenská — Annengasse 15.

Ludwig Theofil, zámečník - Schlosser, Ostravská — Ostrauerstr. 6.
 Luftig Josef, Gusti, krejčí — Schneider, Havlíčkova, Havlíčekgasse 3.
 Luftig Leopold, soukromník — Privater, Havlíčkova — Havlíčekg. 3.
 Luftig Rosa, soukromnice — Private, Havlíčkova — Havlíčekg. 3.
 Luftig Sigmund, kloboučník — Hutmacher, Havlíčkova — Havlíčekgasse 3.
 Luftig Süßmann Eliser, kloboučník - Hutmacher, Havlíčkova — Havlíčekgasse 3.
 Lukas Ernst, Wilhelmine, hodinář - Uhrmacher, Ostravská — Ostrauerstraße 3.
 Lukosz Paul, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Tomankova — Tomanekgasse 10.
 Lukosz Josef, lakýrník — Anstreicher, Křivá — Krummegasse 412.
 Luranz Felix, Emilie, obch. zaměstnanec - Handelsangestellter, Střelecká — Schützenstraße 30.
 Lustbader, David, Adele, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
 Lustig Ludwig, Sidonie, soukromník — Privater, Hasnerova - Hasnergasse 7.
 Lux Jaroslav, Božena, drogist — Drogist, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
 Lux Ottokar, čalouník - Tapezierer, ul. Karla Marxe — K. Marxg. 7.
 Lysek Josef, Eva, průvodčí — Kondukteur, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 17.
 Lyssek Antonín, Alžběta, průvodčí - Kondukteur, Königerova — Königerstraße 28.

M.

Mach Barbara, choť majora — Majorsgattin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 3.
 Machander Josef, Johanna, domkář — Häusler, Fryštátská — Freistädterstraße 234.
 Machander Johann, rolník — Landwirt, Fryštátská — Freistädterstraße 234.

- Machander Sophie, švadlena — Schneiderin, Fryštátská — Freistädterstraße 234.
- Machara Pravoslav, Marie, ředitel - Direktor, Mechová — Moosg. 7.
- Machačova Johanna, dělnice — Arbeiterin, Rosnerova — Rosnergasse 79.
- Machazy Marie, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstraße 1.
- Machazy Grete, švadlena - Schneiderin, Komorní — Kammerstr. 1.
- Machazy Rudolf, Henriette, kadeřník — Friseur, Nábřeží Olzy — Olsakai 40.
- Machold Karl, Marie, varhaník — Regenschori, Masarykovy sady - Masarykallee 22.
- Machold Grete, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 22.
- Machold Else, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 22.
- Machura Rudolf, Ludmilla, montér - Monteur, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Macičkova Františka, vdova — Witwe, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 13.
- Macuda Ludwig, hutník — Bergmann, Radniční nám. — Rathausplatz 1.
- Macura Johann, Marie, nadhajný v. v. — Oberheger i. P., Ostravská - Ostrauerstraße 71.
- Macura František, řeznický pom. — Fleischergehilfe, Cihelní — Ziegelgasse 26.
- Macura Johann, Johanna, pensista - Pensionist, Brandýská — Brandeisgasse 4.
- Macura Marie, úřednice — Beamtin, Brandýská — Brandeisgasse 4.
- Macura Anna, obch. pom. — Handelsgehilfin, Příční - Quergasse 3.
- Macura Josef, Anna, soukromník — Privater, Viaduktová — Viaduktstraße 22.
- Macura Josef, Helene, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
- Macura Marie, vdova — Witwe, Na olšinách — Olsalände 6.
- Macura Franz, sluha — Diener, Na Olšinách — Olsalände 6.
- Macura Marie, dělnice — Arbeiterin, Na olšinách — Olsalände 6.
- Macura Marie, vychovatelka — Erzieherin, Fryštátská - Freistädterstraße 72.
- Macura Paul, zam. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstraße 72.
- Macura Alois, soukromník — Privater, Fryštátská — Freistädterstraße 72.
- Macura Anna, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstr. Nr. 72.
- Macura Paul, Marie, palír — Polier, Tovární — Fabrikstraße 35.
- Madecka Johanna, soukromnice — Private, Křivá — Krumme Gasse 412.
- Madecka Ludmilla, kuchařka — Köchin, Křivá — Krumme Gasse 412.
- Madeckí Theresie, soukromnice — Private, Schillerova — Schillergasse 9.
- Madej Jan, Johanna, průvodčí — Kondukteur, Ostravská - Ostrauerstraße 2.
- Madej Josef, obuvník — Schuhmacher, Ostravská — Ostrauerstr. 2.
- Magram Jakob, Sali, krejčí - Schneider, Viaduktová — Viaduktstr. 16.
- Mahr Emil, Luise, skladník - Magazineur, ul. sv. Hedviky - St. Hedwiggasse 7.
- Mai Anna, vdova — Witwe, Frýdecká — Friedekerstraße 17 b.
- Majerko František, Anna, obchodník — Kaufmann, Hasnerova — Hasnergasse 13.
- Majerko František, Emilie, zedník — Maurer, Hasnerova - Hasnerg. 13.
- Majtner Vilém, Emilie, nádeník — Tagelöhner, Střelniční — Schießhausstraße 17.
- Malá Anna, soukromnice — Private, Annenská — Annengasse 21.
- Malachta Ladislav, pošt. zaměstnanec, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 26.

Malcher Dora, soukromnice — Private, Zahradní — Gartengasse 4.
 Malcher Franz, úředník dráhy — Eisenbahnbeamter, Mervillova — Mervillegasse 9.
 Malcher František, Ottilie, oficiál — Oficial, Husova — Husgasse 5.
 Malcher Johanna, vdova — Witwe, Masarykovy sady — Masarykal-lee 27.
 Malcher Leopold, Marie, faktor — Faktor, Mechová - Moosgasse 17.
 Malcher Eugenie, soukromnice — Private, Mechová - Moosgasse 17.
 Malcher Max, Anna, kadeřník - Friseur, Hřbitovní — Friedhofstr. 17.
 Malecki Olga, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädter-straße 36.
 Malek Josef, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 7.
 Malek Marie, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 7.
 Malik Anna, prادلena — Wäscherin, Tomankova — Tomanekgasse 4.
 Malik Paul, Anna, úředník — Beamter, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 3.
 Malina Karl, Marie, úředník — Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 13.
 Malina Rudolf, studující — Student, Cihelní — Ziegelgasse 13.
 Malina Rudolf, Františka, obchodník — Kaufmann, Střelníční - Schießhausstraße 4.
 Malinger Josef, Anna, soukromník - Privater, Střelníční - Schießhaus-straße 7.
 Mališ Jaroslav, drogist — Drogist, Cihelní — Ziegelgasse 26.
 Malisch Ludwig, Marie, úředník — Beamter, Smetanova — Smetana-gasse 25.
 Małyjurek Marie, vdova — Witwe, Frýdecká — Friedekerstr. 45.
 Małyjurek Paul, Johanna, řezník — Fleischer, Ostravská — Ostrau-erstraße 52.
 Malyška Vilém, Jiřina, dílovedoucí - Werkmeister, Nová ul. — Neue Gasse 36.
 Mamica Erwin, Gusti, učitel — Lehrer, ul. J. Čapka - J. Čapekstr. 11.

Manda Teofil, Adelheid, účetní — Buchhalter, Fryštátská — Frei-städterstraße 25.
 Mandl Leo, Frieda, úředník — Beamter, Radniční nám. — Rathaus-platz 5.
 Mandrysz Josef, Jana, obuvník — Schuhmacher, Saská kupa - Sach-senberg 32.
 Mann Josef, Theresie, pensista — Pensionist, Úvoz — Hohlwegg. 46.
 Mantel Ephrain, Amalie, kloboučník — Hutmacher, Střelníční - Schießhausstraße 4.
 Marek Jindřich, Marie, pošt. zam. - Postangestellter, Fryštátská — Freistädterstraße 193.
 Marek Josef, Vlasta, drogist - Dro-gist, ul. J. Čapka — J. Čapekstr. Nr. 13.
 Marek Adolf, Helene, zam. dráhy - Eisenbahner, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 14.
 Marenczok Valerie, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofstr. Nr. 10 a.
 Mareš Josef, profesor — Professor, Štefánikova — Štefánikstraße 29.
 Marke Johann, krejčí — Schneider, Úvoz — Hohlweggasse 42.
 Marklus Vítězslav, adjunkt — Ad-junkt, Kostelní — Kirchgasse 16.
 Marková Aloisie, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedeker-straße 21.
 Marková Alžbeta, prodavačka — Verkäuferin, Viaduktová — Via-duktstraße 15.
 Markovic Moses, Netti, obchodník - Kaufmann, Střelníční — Schießhausstraße 28.
 Marosch Anna, vdova — Witwe, Rosnerova — Rosnergasse 5.
 Marosch Karl, Klara, knihtiskař — Buchdrucker, tř. 28. října — Stra-ße d. 28. Oktober 42.
 Marosz Josef, Emilie, zam. dráhy - Eisenbahner, Annenská — Annen-gasse 35.
 Marosz Anna, vdova — Witwe, An-nenská — Annengasse 35.
 Marosz Eva, soukromnice — Private, Annenská — Annengasse 35.

- Marosz Marie, soukromnice — Private, Annenská — Annengasse 35.
- Marosz Karl, zam. dráhy — Eisenbahner, Annenská — Anneng. 33.
- Maršalek Johann, číšník — Kellner, Střelecká — Schützenstr. 18.
- Martin Gustav, Marie, knihtiskař — Buchdrucker, Frýdecká — Friedekerstraße 6.
- Martinek Michael, Helene, průvodčí — Kondukteur, Husova — Husgasse 12.
- Martinek Wilhelm, obuvník - Schuhmacher, Cihelní — Ziegelgasse 26.
- Martinek Viktor, Marie, hodinář — Uhrmacher, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 3.
- Martiník František, správce — Verwalter, Annenská — Anneng. 44.
- Martynek Jan, kožišník — Kürschner, Potoční — Bachgasse 6 b.
- Martynek Jan, Ludmilla, zam. dráhy — Eisenbahner, Potoční — Bachgasse 14.
- Maslanka Anna, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastr. 17.
- Matejowitz Rudolf, Wilhelmine, zahradník — Gärtner, Hřbitovní — Friedhofstraße 239.
- Matejowitz Alexander, perníkař — Lebzeltner, Hřbitovní — Friedhofstraße 239.
- Mateřanka Josef, Celesta, šofér, — Chauffeur, Rosnerova — Rosnergasse 79.
- Materla Eduard, fotograf — Photograph, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Matissek Grete, soukromnice — Private, Masarykovy sady - Masarykallee 8.
- Matissek Otto, Marie, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstraße 17.
- Matissek Paul, Emilie, obchodník — Kaufmann, Fryštátská - Freistädterstraße 9.
- Mátl Jan, Julie, inspektor — Inspektor, Fryštátská — Freistädterstr. Nr. 183.
- Matloch Adolf, Emilie, zam. dráhy - Eisenbahner, Nádražní — Bahnhofstraße 22.
- Matloch Eva, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstraße 22.
- Matloch Franz, Anna, dělník — Arbeiter, Cihelní — Ziegelgasse 22.
- Matloch Ferdinand, Eva, zámečník — Schlosser, Hrabinská — Grabinastr. 42.
- Matloch Johann, dělník — Arbeiter, Na olšinách — Olsalände 280.
- Matloch Rudolf, nádeník — Tagelöhner, Königerova — Königerstr. 34.
- Matrosz Johanna, posluhovačka — Bedienerin, Schillerova — Schillergasse 9.
- Matschak Wilhelm, Ing., Adelheid, lesní rada — Forstrat, Ostravská — Ostrauerstraße 10.
- Matschak Gerwid, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 10.
- Matschak Irmgard, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 10.
- Matula Anna, dělnice — Arbeiterin, Frýdecká — Friedekerstr. 17 c.
- Matula Cyril, soukromník — Privater, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoisserstraße 5.
- Matula František, inspektor pojišťovny — Versicherungs-Inspektor, Štefánikova - Štefánikstr. 36.
- Matula Marie, pradelna — Wäscherin, Brandýská — Brandeisg. 19.
- Matula Karl, slevač - Gießer, Brandýská — Brandeisgasse 19.
- Matuschinski Adele, soukromnice — Private, Střelníční — Schießhausstraße 2.
- Matuschka Paula, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstraße 23.
- Matuschka Walter, knihtiskař — Buchdrucker, Ostravska 23 — Ostrauerstraße 23.
- Matuschek Josef, Salomea, mechanik — Mechaniker, Sadová — Parkstraße 5.
- Matuszek Karl, Helene, adjunkt — Adjunkt, Tomankova - Tomanekgasse 10.
- Matuszek Else, soukromnice — Private, Tomankova — Tomanekgasse 10.

- Matuszek Karl, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Tomankova — Tomanekgasse 10.
- Matuszek Pavel, Eva, domkář — Häusler, Rosnerova — Rosnergasse 466.
- Matzke Susanna, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 20.
- May David, Anna, obchodník — Kaufmann, Na olšinách — Oslände 20.
- Mayer Karoline, soukromnice - Private, Komorní — Kammerstr. 4.
- Mayr Rudolf, Ing., Ada, inženýr — Ingenieur, Smetanova — Smetanagasse 6.
- Mazur Pavel, Marie, kanc. sluha — Kanzleidiener, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 8.
- Mazur Jan, zaměstnanec — Angestellter, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 8.
- Meca Ferdinand, Susanna, obchodník — Kaufmann, Střelniční — Schießhausstraße 3.
- Mecova Julie, pošt. úřednice - Postbeamtin, Smetanova — Smetanagasse 25.
- Med Jan, zahradník — Gärtner, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
- Meese Marie, vdova - Witwe, Smetanova — Smetanagasse 6.
- Meese Amanda, soukromnice - Private, Smetanova — Smetanag. 6.
- Meese Othmar, soukromník — Privater, Smetanova — Smetanag. 6.
- Mehler Samuel, Rosa, krejčí — Schneider, Tovární - Fabrikstr. 2.
- Mehler Lipmann, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Tovární — Fabrikstraße 2.
- Mehler David, krejč. pom. - Schneidergehilfe, Tovární - Fabrikstr. 2.
- Meier Karl, Hilde, bank. úředník — Bankbeamter, Střelecká — Schützenstraße 22.
- Meier Melani, vdova - Witwe, Bezručova — Bezručgasse 8.
- Meisel Helene, pokladnice - Kassierin, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Melzer Meilech, Berta, krejčí — Schneider, Hasnerova — Hasnergasse 7.
- Menke Rachmil, krejč. mistr — Schneidermeister, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
- Menschik Raimund, Frieda, úředník — Beamter, Smetanova — Smetanagasse 4.
- Menschik Betti, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinasstraße 3.
- Menschik Martha, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinasstraße 3.
- Menšík Jan, Marie, kanc. úředník — Kanzleibeamter, Mechová - Moosgasse 6.
- Mentel Marie, vdova - Witwe, Masarykova sady - Masarykallee 28.
- Mentel Marianne, učitelka — Lehrerin, Masarykovy sady — Masarykallee 28.
- Metzner Max, truhlář — Tischler, Hasnerova — Hasnergasse 11.
- Meyer Adolf, Eleonore, zubní lékař — Zahnarzt, Saská kupa — Sachsenberg 2.
- Meyer Gisella, soukromnice — Private, Saská kupa - Sachsenberg 2.
- Miarka Anna, kuchařka — Köchin, Nádražní — Bahnhofstraße 9.
- Miarka Marie, soukromnice — Private, Křivá - Krumme Gasse 416.
- Miarka Susanna, soukromnice - Private, Křivá — Krumme Gasse 416.
- Michalcova Josefa, domovnice — Hausmeisterin, Mervillova - Mervillegasse 12.
- Michalczyk Grete, prodavačka — Verkäuferin, Radniční nám. - Rathausplatz 5.
- Michalik Albert, Antonie, řezník — Fleischer, Saská kupa — Sachsenberg 23.
- Michalik Jan, Anna, pošt. podúředník - Postunterbeamter, Fryštátská — Freistädterstraße 187.
- Michalik Josef, Else, úředník — Beamter, Příční — Quergasse 3.
- Michalik Johann, Marie, pensista — Pensionist, Sadová — Parkstr. 8.
- Michalik Johann, zahradník - Gärtner, Sadová — Parkstraße 8.

- Michalík Ludwig, soukromník — Privater, Fryštátská — Freistädterstraße 187.
- Michalík Marie, domovnice — Hausmeisterin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
- Michalík Paul, Anna, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstr. Nr. 10.
- Michalla Franz, Marie, hostinský — Gastwirt, Frýdecká — Friedekerstraße 19.
- Michejda Josef, Helene, učitel — Lehrer, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 7.
- Michejda Vladimír, studující — Student, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 7.
- Michejda Tadeáš, studující — Student, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 7.
- Michejdžianka Anna, učitelka - Lehrerin, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 7.
- Michel Marie, vdova - Witwe, Viaduktová — Viaduktstraße 18.
- Michl Franz, Marie, dílovedoucí — Werkführer, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 10.
- Michna Karl, Viktoria, trafikant — Trafikant, Černá cesta - Schwarzer Weg 1.
- Michnik Hans, Anna, vrch. revident — Oberrevident, Štefánikova — Štefánikstraße 29.
- Michnik Natalie, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanagasse 4.
- Míčik Jindřich, Anna, vrch. oficiál - Oberoffizial, Tovární — Fabrikstraße 20.
- Mička Jan, Růžena, průvodčí - Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstraße 180.
- Mičulka Rudolf, Marie, pekař — Bäcker, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 13.
- Miczka Josef, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Komorní — Kammerstraße 8.
- Miczka Leopold, Anna, restauratér - Restaurateur, Radniční nám. — Rathausplatz 4.
- Miczka Helene, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 4.
- Miczka Leopold, soukromník — Privater, Radniční nám. — Rathausplatz 4.
- Miech Johann, Anna, pensista - Pensionist, Königerova — Königerstraße 5.
- Miech Susanna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstraße 36.
- Miech Josef, truhlář — Tischler, Ostravská — Ostrauerstraße 36.
- Mieciel Eva, vdova — Witwe, Frýdecká — Friedekerstr. 27.
- Mieciel Anna, soukromnice — Private, Frýdecká - Friedekerstr. 27.
- Mienciel Georg, Marie, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 3.
- Mienciel Johanna, hospodyně — Wirtschafterin, Ostravská — Ostrauerstraße 23.
- Migra Franz, Marie, pensista - Pensionist, Cihelní — Ziegelgasse 15.
- Migra Else, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 15.
- Mikolaš Karl, Františka, respicient - Respizient, Bezručova — Bezručgasse 26.
- Miksch Josef, Marie, průvodčí — Kondukteur, Bezručova - Bezručgasse 20.
- Míkula Josef, Ing., Anna, vrch. správce — Oberverwalter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
- Míkula Rudolf, Marie, vrch. strážník — Oberwachmann, Hrabinská — Grabinastraße 26.
- Míkula Ferdinand, šofér — Chauffeur, Hrabinská — Grabinastr. 28.
- Milerski Johann, Eva, pensista — Pensionist, Cihelní — Ziegelg. 7.
- Milerski Karoline, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 28.
- Milerský Georg, Anna, zámečník — Schlosser, Königerova - Königerstraße 26.
- Mimra Luise, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Mínsl Ludvík, Františka, šofér — Chauffeur, Viaduktová - Viaduktstraße 22.

- Mira Agnes, kuchařka — Köchin, Saská kupa — Sachsenberg 1.
Mirsch Franz, Ellynor, vrchní důlní měřič - Obermarkscheider, Hrabinská — Grabinastraße 1.
Mirsch Edeltraud, učitelka — Lehrerin, Hrabinská — Grabinastr. 1.
Míša Vavřínek, Krista, četn. štáb. strážmistr — Gend.-Stabswachtmeister, Havlíčkova — Havlíčekgasse 6.
Mischitz Ferdinand, Ing., Luise, hutní ředitel v. v. — Bergdirektor i. P., Nová ul. — Neue Gasse 469.
Mischitz Angela, soukromnice - Private, Nová ul. — Neue Gasse 469.
Mitschek Sophie, pensistka — Pensionistin, Frýdecká — Friedekerstraße 251.
Mitura Adolf, Helene, zam. dráhy — Eisenbahner, Annenská — Annengasse 36.
Mitura Marie, prodavačka — Verkäuferin, Annenská — Anneng. 36.
Mitura Jan, Aloisia, tesař — Zimmermann, Na nivách - Augasse 3.
Mizia Adolf, policejní strážník — Polizeiwachmann, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
Mocek Helene, vdova — Witwe, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
Mocek Karel, úředník — Beamter, Königerova — Königerstraße 20.
Moczko Franz, Marie, domovnice - Hausmeisterin, Saská kupa — Sachsenberg 1.
Mocková Anna, vdova — Witwe, Königerova — Königerstraße 20.
Möhwald Marie, vdova — Witwe, Příční — Quergasse 5.
Mojsischek Martha, pensistka - Pensionistin, Bezručova — Bezručgasse 22.
Mokrý Alois, Emilie, policejní komisař v. v. — Polizeikommissär i. P., ul. K. Marxe — K. Marxg. 13.
Mokry Franz, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Bezručova — Bezručgasse 4.
Mokry Jan, Helene, úředník — Beamter, Hraniční — Grenzgasse 7.
Moldrzyk Johann, montér — Monteur, Štefánikova - Štefánikstr. 7.
Moldrzyk Heinrich, úředník — Beamter, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
Moldrzyk Helene, hospodyně - Wirtschafterin, Štefánikova — Štefánikstraße 7.
Molin Antoni, Stefanie, kinooperatér — Kinoopérateur, Ostravská — Ostrauerstraße 67.
Molin Karel, kadeřník — Friseur, Bezručova — Bezručgasse 30.
Molin Marie, vdova — Witwe, Štefánikova — Štefánikstraße 29.
Molin Marianne, prádlena — Wäscherin, Masarykovy sady — Masarykallee 17.
Molinek Johann, Marie, průvodčí — Kondukteur, Úvoz — Hohlweggasse 32.
Molinek Theresie, švadlena — Schneiderin, ul. Dr. Hinterstoisera — Dr. Hinterstoisstr. 5.
Monheit Julius, výrobce čepic — Kappenmacher, Štefánikova - Štefánikstraße 36.
Monheit Salomon, výrobce čepic — Kappenmacher, Štefánikova — Štefánikstraße 36.
Monheit Josef, soukromník — Privater, Štefánikova — Štefánikstr. Nr. 36.
Montag Marie, odb. učitelka - Fachlehrerin, Königerova — Königerstraße 25.
Montag Gabriele, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 25.
Morawetz Emilie, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 170.
Morawetz Anton, Helene, zámečník — Schlosser, Ostravská - Ostrauerstraße 170.
Morawietz Karl, Marie, knihař — Buchbinder, Hrabinská — Grabinastraße 3.
Morcinek Anna, soukromnice - Private, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
Morcinek Anna, soukromnice — Private, Schillerova — Schillerg. 2.
Morcinek Georg, Anna, domovník - Hausmeister, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.

- Morcinek Jan, Eva, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Potoční — Bachgasse 16.
- Morcinek Susanna, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 11.
- Morcinek Paul, truhlář — Tischler, Příční — Quergasse 4.
- Morgenstern Leopold, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Morisch Rudolf, Antonie, úředník — Beamter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8 b.
- Morys Karl, Marie, zámečník — Schlosser, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Moskala Georg, Marie, nádeník — Tagelöhner, Kontešinec 14.
- Motika Antonie, vdova — Witwe, Střelniční — Schießhausstr. 8.
- Motika Else, úřednice — Beamtin, Střelniční — Schießhausstr. 8.
- Motika Andreas, Katharina, obuvník — Schuhmacher, Střelniční — Schießhausstr. 8.
- Mráček Rudolf, Leopoldine, knihtiskař — Buchdrucker, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 18.
- Mrowiec Johann, soukromník — Privater, Smetanova — Smetanagasse 23.
- Mrowiec Susanna, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 79.
- Mrózek Jan, Růžena, krejčí — Schneider, Úvoz — Hohlwegstr. 111.
- Mrózek Jan, výrobce hud. nástrojů — Instrumentenmacher, Úvoz — Hohlwegstr. 111.
- Mrózek Josef, dělník — Arbeiter, Úvoz — Hohlwegstr. 111.
- Mrózek Andrzej, obuvník — Schuhmacher, Úvoz — Hohlwegstr. 111.
- Mrózek Johann, Marie, elektrotechnik — Elektrotechniker, Hrabinská Grabinastr. 1.
- Mrózek Katharina, kuchařka — Köchin, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Mrózek Ludwig, Emilie, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 190.
- Mrózkówna Emilie, učitelka — Lehrerin, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Mrukwia Rosalia, vdova — Witwe, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Mucha František, trafikant — Trafikant, Brandýská — Brandeisgasse 19.
- Mucha Helene, posluhovačka — Bedienerin, Brandýská — Brandeisgasse 19.
- Mucha Marie, posluhovačka — Bedienerin, Brandýská — Brandeisgasse 19.
- Mucha František, Marie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstr. 189.
- Mück Wilhelm, Marie, sochař — Bildhauer, Frýdecká — Friedekerstr. 15.
- Müller Adolf, Adolfine, odb. učitel — Fachlehrer, Mlýnská — Mühlgasse 14.
- Müller Marie, soukromnice — Private, Mlýnská — Mühlgasse 14.
- Müller Anna, nádenice — Tagelöhnerin, Potoční — Bachgasse 8.
- Müller Jan, Emilie, kanc. oficiant — Kanzleioffiziant, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
- Müller Ida, jednatelka — Agentin, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstraße 1.
- Müller Isidor, Dr., lékař — Arzt, Saská kupa — Sachsenberg 13.
- Müller Marie, vdova — Witwe, Nerudova — Nerudagasse 19.
- Müller Rudolf, Hermine, soukromnice — Private, Schillerova — Schiller-gasse 1.
- Müller Eugen, soukromnice — Private, Schillerova — Schillerg. 1.
- Müller Karl, Antonie, vrch. revident v. v. — Oberrevident i. P., Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Müller Stefanie, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Müller Erika, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Müller Rudolf, Emilie, pensista — Pensionist, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 10.

Müller Rudolf, Ing., Lilli, ředitel — Direktor, Nádražní — Bahnhofstr. 3.
 Müller Siegfried, Else, obchodník — Kaufmann, Königerova — Königerstr. 34.
 Müller Pauline, úřednice — Beamtin, Annenská — Annengasse 37.
 Munk Antonie, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstr. 8.
 Munk Ernestine, vdova — Witwe, Rosnerova — Rosnergasse 1.
 Munk Grete, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnerg. 1.
 Münster Heinrich, Adele, stavitel — Baumeister, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
 Münster Eugen, úředník — Beamter, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
 Münzberg Robert, major v. v. — Major i. P., Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.
 Münzberg Ida, malířka — Malerin, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.
 Muras Luise, soukromnice — Private, Rohrmannova — Rohrmanngasse 17.
 Muras Paul, instalatér — Installateur, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
 Muroň Adolf, Anna, kartáčník — Bürstenmacher, Mervillova — Mervillgasse 1.
 Muroň Isidor, Žofie, obchodník — Kaufmann, Havlíčkova — Havlíčekstraße 7.
 Mušalová Aloisia, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 50.
 Musiaček Karl, evang. vikář — Evang. Vikar, Kostelní — Kirchgasse 18.
 Musiol Karl, Helene, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 194.
 Musiol Karel, pekař — Bäcker, Fryštátská — Freistädterstr. 75.
 Musiol Anna, dělnice — Arbeiterin, Fryštátská — Freistädterstr. 75.
 Myrdacz Anna, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 44.

Myrta Katharina, pradlena — Wäscherin, Hrabinská — Grabinastraße 42.

N.

Nachmann Nathan, Rifka, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Najbr Karel, Valerie, rotmistr — Rottmeister, Fryštátská — Freistädterstr. 192.
 Najsar Rudolf, Hedwig, kamenotiskař — Steindrucker, Komorní — Kammerstr. 14.
 Najzar Marta, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstr. 15.
 Nakládal Adolf, tesař — Zimmermann, Ostravská — Ostrauerstraße 42.
 Nakládal Josef, Michaela, ředitel - Direkt., Ostravská - Ostrauerstr. 3.
 Nakládal Rudolf, zástupce pojišťovny — Versicherungsvertreter, Nová ul. — Neue Gasse 36.
 Naplava Jan, řeholní bratr — Ordensbruder, Masarykovy sady — Masarykallee 24.
 Nather Heinrich, Helene, učitel hudby — Musiklehrer, Bezručova — Bezručgasse 25.
 Nather Henriette, učitelka hudby — Musiklehrerin, Bezručova — Bezručgasse 25.
 Nather Helene, vypíchovačka — Stickerin, Bezručova — Bezručgasse 25.
 Nather Elisabeth, švadlena — Schneiderin, Bezručova — Bezručg. 25.
 Nather Karl, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Bezručova — Bezručgasse 25.
 Navrat Zuzanna, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofstraße 10 b.
 Navrat Albin, zedník — Maurer, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.
 Navrátilová Marie, pošt. úřednice — Postbeamtin, Komorní — Kammerstr. 8.
 Nawrátek Rudolf, Valerie, četnický vrchní strážmistr — Gend. Oberwachmeister, Ostravská — Ostrauerstraße 19.

- Nawratil Marie, vdova — Witwe, Štefánikova — Štefánikstr. 7.
- Nechvatal Jindřich, Zusanna, pokrývač — Dachdecker, Tovární — Fabrikstr. 13.
- Neiger Gusti, soukromnice — Private, Štefánikova — Štefánikstr. 29.
- Neiger Ignatz, Adolfine, obchodník — Kaufmann, Zahradní — Gartengasse 6.
- Němczyk Leopold, Olga, šofér — Schofför, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
- Němec Antonín, Anna, průvodčí — Kondukteur, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 4.
- Němec Ignác, Eva, malíř — Maler, Annenská — Annengasse 26.
- Němec Veronika, dělnice — Arbeiterin, Na hůrkách — Hügelg. 25.
- Němec Vojtěch, Helene, úředník — Beamter, ul. Karla Marxe — Karl Marxgasse 9.
- Nemecz Emilie, vdova — Witwe, Střelniční — Schießhausstr. 2.
- Nemecz Olga, úřednice — Beamtin, Střelniční — Schießhausstr. 2.
- Nemecz Reinhold, Steffi, zámečník — Schlosser, Cihelní — Ziegelgasse 7.
- Nenička Jan, soukromník — Privater, Bezručova — Bezručg. 26.
- Nenička Stefan, Emilie, účetní — Buchhalter, Bezručova — Bezručgasse 26.
- Neschett Helene, pošt. revidentka v. v. — Postrevidentin i. P., Masarykovy sady — Masarykallee 20.
- Nesvadba Josef, Aloisie, průvodčí — Kondukteur, Ostravská — Ostrauerstraße 2.
- Neubauer Heinrich, knihtiskař — Buchdrucker, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Neugebauer Adolf, Theresie, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstr. 38.
- Neugebauer Josef, Cäcilie, krejčí mistr — Schneidermeister, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Neuhauser Anton, Helene, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstraße 25.
- Neumann Amalie, soukromnice — Private, Střelniční — Schießhausstraße 3.
- Neumann Elfriede, expedientka — Expedientin, Střelniční — Schießhausstr. 3.
- Neumann Grete, soukromnice — Private, Střelniční — Schießhausstraße 3.
- Neumann Rudolf, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Střelniční — Schießhausstr. 3.
- Neumann Adele, vdova — Witwe, Illichova — Illichstr. 15.
- Neumann Emil, Dr., lékař — Arzt, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Neumann Jakob, Henriette, soukromník — Privater, Štefánikova — Štefánikstr. 40.
- Neumayer Josef, písmolijec — Schriftgießer, Brandýská — Brandeisgasse 4.
- Nickmann Franz, Emilie, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 21.
- Niedoba Georg, Anna, prodavač — Verkäufer, Frýdecká — Friedekerstraße 18.
- Niedoba Johann, Susanna, dělník — Arbeiter, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Niedoba Zuzanna, vdova — Witwe, Annenská — Annengasse 8.
- Nidorestek Karl, lakýrník — Anstreicher, Hrabinská — Grabinastraße 21.
- Niemczyk Adam, Susanna, řezník — Fleischer, Frýdecká — Friedekerstr. 6.
- Niemczyk Adam, číšník — Kellner, Střelniční — Schießhausstr. 14.
- Niemczyk Anna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 48.
- Niemczyk Anna, švadlena — Schneiderin, Ostravská — Ostrauerstr. 48.
- Niemczyk Helene, domovnice — Hausmeisterin, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 5.
- Niemczyk Adolf, truhlář — Tischler, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstraße 5.
- Niemczyk Jan, pensista — Pensionist, Úvoz — Hohlwegstr. 38.

Max Malcher

DAMSKÁ A PÁNSKÁ KADERNICKÁ SÍN

Český Těšín, Friedecká 6
vedle restaurace Czakan

doporučuje se ctěnému obcenstvu
v Českém Těšíně a okolí k nej-
svědomitější a nejlevnější obsluze

Max Malcher

DAMEN- U. HERREN-FRISIER-SALON

Č. Těšín, Friedekerstr. 6
neben Restaurant Czakan

empfiehlt sich dem P. T. Publikum
von Český Těšín und Umgebung
zur gewissenhaftesten und billig-
sten Bedienung

Prvotřídní restaurace a kavárna
Erstklassiges Kaffee-Restaurant

CZAKAN

Tel. 214 **Č. TĚŠÍN** Tel. 214

Odborně pěstované plzeňské
a karvinské pivo

Chvalně známá výborná kuchyně
MENU

Stoly pro svadby a slavnostní
příležitosti

Bestgepflegte Pilsner und
Karwiner Biere

Anerkannt vorzügliche Küche
MENÜ

Tafeln für Hochzeiten und
festliche Gelegenheiten

Klavírní síň

M. Zawadzki

Český Těšín, Sřetelníční 6

FORSTIER PETROF
RÖSLER SCHOLZE
HOFFMANN A CZERNY
A JINÉ

Výměna a půjčovna

Snadné platební podmínky
při nejlevnějších cenách



Klaviersalon

M. Zawadzki

Č. Těšín, Schießhaussř. 6

FORSTER PETROF
RÖSLER SCHOLZE
HOFFMANN U. CZERNY
UND ANDERE

Tausch u. Leihansfalt

Erleichterte Zahlungsbedingun-
gen bei billígstén Preisen

J. BALON & A. NOWAK

Masarykovy sady 30

ČESKÝ TĚŠÍN

Masarykallee 30

Úředně konces. zařizování
plyno- a vodovodů

Behördl. konz. Gas- und
Wasserleitungs-Installation

Karvinské pivo
plzeňský prazdroj
sodovou vodu vlastní výroby

doporučuje nejlépe

VALTR HOYER

Český Těšín, Smetanova 21

Specialita: Nejnovější, nejtěsnější, hygienická patentovaná zátká „Alka“

Karwiner Bier
Silsner Urquell
Sodawasser eigener Erzeugung

empfeht bestens

WALTHER HOYER

Český Těšín, Smetanova 21

Spezialität: Der allerneueste, dichteste, hygienischste, patentierte Flaschenverschluß „Alka“

Bivo karwińskie
Bilzeński prazdroj
Wodę sodową własnego wyrobu

poleca najlepiej

WALTER HOYER

Český Těšín, Smetanova 21

Specjalność: Najnowszy, najszczelniejszy, najhygieniczniejszy, patentowany zamykacz flaszek „Alka“

Niemczyk Karl, Marie, dozorce — Aufseher, Střelníční — Schießhausstr. 3.
 Niemczyk Josef, Marie, obuvník — Schuhmacher, Úvoz — Hohlwegstr. 38.
 Niemczyk Marie, posluhovačka — Bedienerin, Smetanova — Smetanagasse 25.
 Niemczyk Pavel, Zuzanna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nádražní — Bahnhofstr. 24.
 Niemiec Jindřich, Valerie, vrch. učitel — Oberlehrer, Sadová — Parkstr. 7.
 Niemietz Jan, Susanna, pensista — Pensionist, Potoční — Bachg. 8.
 Niemietz Trude, soukromnice — Private, Potoční — Bachgasse 8.
 Niemietz Katharina, hospodyně — Wirtschafterin, Masarykovy sady — Masarykallee 8.
 Niemietza Agnes, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 17.
 Niessner Josef, Auguste, truhlář — Tischler, Zahradní — Garteng. 4.
 Niezura Adam, Sofie, montér — Monteur, Komorní — Kammerstraße 4.
 Nikodem Else, vdova — Witwe, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
 Nikodem Marie, dělnice — Arbeiterin, Na hůrkách — Hügelg. 27.
 Nikodem Jan, Julie, zámečník — Schlosser, Potoční — Bachg. 6 a.
 Nikodem Pavel, truhlář — Tischler, Potoční — Bachgasse 6 a.
 Nikodem Wilhelm, Hedwig, vrch. lesní rada v. v. — Oberforstrat i. P., Masarykovy sady — Masarykallee 8.
 Nitsch Alfred, Olga, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Frýdecká — Friedekerstr. 8.
 Nitsch Antonin, Angela, topič — Heizer, Fryštátská — Freistädterstraße 191.
 Nitsche Josef, Emma, masérač — Masseur, Ostravská — Ostrauerstraße 15.
 Nitsch Rudolf, Marie, ředitel bern. úřadu v. v. — Steueramtsdirektor i. P., Komorní — Kammerstr. 6.

Nohel Jan, Marie, podražný — Bahnmeister, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.
 Novák Josef, Anna, zedník — Maurer, Bezručova — Bezručgasse 25.
 Novák Josef, Grete, šofér — Schöföör, Mervillova — Mervilleg. 7.
 Novak Josef, Regina, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstraße 15.
 Novák Oldřich, účetní — Buchhalter, Bezručova — Bezručgasse 26.
 Novák Vojtěch, Gisela, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 34.
 Nováková Ada, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Novotná Josefa, učitelka — Lehrerin, Hrabinská — Grabinastr. 8.
 Novotny Mg. Antonín, Emilie, lékárník — Apotheker, Saská kupa — Sachsenberg 34.
 Nowak Angela, učitelka — Lehrerin, Havlíčkova — Havlíčekg. 4.
 Nowak Anna, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 35.
 Nowak Helene, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 35.
 Nowak Johanna, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 35.
 Nowak Anna, vdova — Witwe, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
 Nowak Emilie, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
 Nowak Johann, mechanik — Mechaniker, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
 Nowak Emil, knihtiskař — Buchdrucker, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
 Nowak Georg, Albertine, pensista — Pensionist, Tovární — Fabrikstraße 37.
 Nowak Rosa, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 37.
 Nowak Josef, Anna, dělník — Arbeiter, Hrabinská — Grabinastr. 3.
 Nowak Johann, Anna, pom. dělník — Hilfsarbeiter, Smetanova — Smetanagasse 24.

Nowak Karl, zámečník — Schlosser, Ostravská — Ostrauerstr. 65.
 Nowak Franz, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Ostravská — Ostrauerstr. 65.
 Nowak Max, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Ostravská — Ostrauerstr. 65.
 Nowak Katharina, posluhovačka — Bedienerin, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
 Nowak Leopold, Marie, vrch. správce — Oberverwalter, Hasnerova — Hasnergasse 13.
 Nowak Marie, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanag. 25.
 Nowak Marie, švadlena — Schneiderin, Smetanova — Smetanag. 25.
 Nowak Marie, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 20.
 Nowak Paul, soukromník — Privater, Viaduktová - Viaduktstr. 22.
 Nowak Susanna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 65.
 Nowak Susanna, hospodyně — Wirtschafterin, Kostelní — Kirchengasse 16.
 Nowinski Karl, pensista — Pensionist, Schillerova — Schillerg. 7.
 Nowotny Oskar, Else, úředník — Beamter, Komorní — Kammerstraße 1.
 Nürnberger Erwin, kominík — Kaminfeger, Smetanova — Smetanagasse 8.
 Nyber Franz, Franziska, pensista — Pensionist, Rosnerova — Rosnergasse 11.
 Nyber Franz Grete, knihtiskař — Buchdrucker, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Nytra Matias, Anna, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 104.
 Nytra František, šofér — Schofför, Fryštátská — Freistädterstr. 104.
 Nytra Franz, mechanik — Mechaniker, Fryštátská — Freistädterstraße 104.
 Nytra Viktor, Marie, topič — Heizer, Saská kupa — Sachsenberg 10.

O.

Oberndorfer Anna, soukromnice — Private, Nábřeží Olzy - Olsakai 20.
 Oberndorfer Agnes, soukromnice — Private, Brandýská — Brandeissgasse 7.
 Oberndorfer Emil, úředník — Beamter, Brandýská — Brandeissgasse 7.
 Obluk Josef, Sofie, úředník — Beamter, Annenská — Anneng. 23.
 Oborný Jan, Eva, průvodčí — Kondukteur, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 8.
 Obracaj Andreas, učitel v. v. — Lehrer i. P., ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 9.
 Obracaj Marie, vdova — Witwe, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
 Obracaj Helene, švadlena — Schneiderin, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
 Obracaj Paul, zámečník — Schlosser, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
 Obracaj Sofie, švadlena — Schneiderin, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
 Obratschay Viktor, Ing., Anni, stav. rada — Baurat, Nádražní — Bahnhofstr. 6.
 Obratschay Edith, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstraße 6.
 Ochman Vojtech, Květoslava, profesor — Professor, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 6.
 Ociczek Franz, Emilie, elektrotechnik — Elektrotechniker, Rosnerova — Rosnergasse 11.
 Ocisk Magdene, posluhovačka — Bedienerin, Příční — Querg. 2.
 Odstrčil Alois, Anna, zahradník — Gärtner, Hrabinská — Grabinastraße 21.
 Ohrenstein Anton, Grete, soukr. úředník — Privatbeamter, Saská kupa — Sachsenberg 3.
 Olbort Karl, Sabina, tržní firant — Marktfirant, Fryštátská — Freistädterstr. 25.
 Olbort Susanna, posluhovačka — Bedienerin, Hasnerova — Hasnergasse 11.

- Olej Tomáš, Josefa, truhlář — Tischler, Annenská — Annengasse 17.
- Oleks Viktor, Adele, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 6.
- Olivo Angelo, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 7.
- Olšovský František, Anna, řeznický mistr — Fleischermeister, Tovární — Fabrikstr. 2.
- Olszowski Paul, Julie, zam. dráhy — Eisenbahner, Bezručova — Bezručgasse 18.
- Onderek Bernhard, Viktoria, řeznický mistr — Fleischermeister, Hřbitovní — Friedhofstr. 10.
- Ondrušakova Apolonia, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 170.
- Opozdil Richard, Sofie, hostinský — Gastwirt, Hrabinská — Grabinastraße 9.
- Oppawski Helene, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstraße 6.
- Oppitz Max, sklenář — Glaser, Frýdecká — Friedekerstr. 8.
- Oravský Jiří, Johanna, trafikant — Trafikant, Ostravská — Ostrauerstraße 3.
- Orawski Karl, Anna, obchodník — Kaufmann, Havlíčkova — Havlíčekgasse 3.
- Orawski Karel, Marie, zedník — Maurer, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 9.
- Orelava Karla, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 34.
- Orel Alois, strojvůdce — Lokomotivführer, Hrabinská — Grabinastraße 34.
- Orel Karel, soukromník — Privater, Hrabinská — Grabinastr. 34.
- Orel Arnošt, kreslič — Zeichner, Hrabinská — Grabinastr. 34.
- Ořechovský Karl, Aurelie, manipulát — Manipulant, Fryštátská — Freistädterstr. 187.
- Orschulik Karl, Susanna, obchodník — Kaufmann, Frýdecká — Friedekerstr. 8.
- Orschulik Emilie, úřednice — Beamtin, Bezručova — Bezručg. 4.
- Orschulik Paul, Anna, krejčí — Schneider, Rosnerova — Rosnergasse 5.
- Orzechowski Franz, Franziska, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastr. 28.
- Ostarek Karl, Ing., inženýr — Ingenieur, Masarykovy sady — Masarykallee 27.
- Ostarek Marianne, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 27.
- Osterzilik Ludovika, učitelka — Lehrerin, Hrabinská — Grabinastr. 29.
- Osterzilik Robert, Marie, pensista — Pensionist, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
- Ostheim Ottilie, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 8.
- Ostheim Albertine, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručg. 8.
- Ostrovski Vladimír, úředník — Beamter, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 5.
- Ostruschka Karl, Anna, obchodník — Kaufmann, Komorní — Kammerstr. 1.
- Ostruschka Edith, soukromnice — Private, Komorní — Kammerstr. 1.
- Ostruschka Hermann, obch. zaměstnanec — Handelsangestellter, Komorní — Kammerstr. 1.
- Ostruszka Johann, Anna, pensista — Pensionist, Mlýnská — Mühl-gasse 1.
- Ostruszka Susanna, švadlena — Schneiderin, Mlýnská — Mühl-gasse 1.
- Ostruszka Karl, úředník — Beamter, Mlýnská — Mühl-gasse 1.
- Osuchowski Bronislav, úředník — Beamter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 7.
- Owczarzy Jan, Zofie, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 189.
- Owesle Gustav, Jenny, truhlář — Tischler, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
- Owesle Josef, Susanna, pensista — Pensionist, Husova — Husg. 20.

Owesle Franz, Hilde, strojník — Maschinist, Husova — Husg. 20.
 Owesle Johann, Marie, pensista — Pensionist, Hasnerova — Hasnergasse 13.
 Oziminski Alois, Adele, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 186.
 Ozlberger Martha, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 51.

P.

Pabiš Stanislav, Jana, průvodčí — Kondukteur, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 8.
 Pácl Vladimír, Dr., Anna, lékař — Arzt, Bezručova — Bezručg. 32.
 Paják Karl, Anna, hutn. dělník — Hüttenarbeiter, Hřbitovní — Friedhofstr. 263.
 Pak Anděla, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručg. 28.
 Palarczyková Anna, dělnice — Arbeiterin, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
 Paláček Edmund, pom. dělník — Hilfsarbeiter, Střelniční — Schießhausstr. 26.
 Palečková Františka, vdova — Witwe, Hraniční ul. — Grenzgasse 1.
 Paliková Františka, milost. sestra — Barmh. Schwester, Frýdecká — Friedekerstr. 45.
 Palla Leo, Sophie, soud. úředník — Gerichtsbeamter, Mechová — Moosgasse 6.
 Palovská Žofie, soukromnice — Private, Havlíčkova — Havlíček-gasse 6.
 Palosz Rudolf, Marie, pekař — Bäcker, Nová ul. — Neue G. 22.
 Palosz Anna, soukromnice — Private, Nová ul. — Neue Gasse 22.
 Palouš Josef, Irma, profesor — Professor, ul. sv. Hedviky — St. Hedwigsgasse 15.
 Panáček Josef, pensista — Pensionist, Na hůrkách — Hügelg. 6.
 Panáček Alois, odb. učitel — Fachlehrer, Na hůrkách — Hügelgasse 6.

Panáček Adolf, úředník — Beamter, Na hůrkách — Hügelgasse 6.
 Panáček Elfriede, soukromnice — Private, Na hůrkách — Hügelgasse 6.
 Panek Karl, Anna, krejč. mistr — Schneidermeister, Nádražní — Bahnhofstr. 1.
 Panek Eugen, krejčí — Schneider, Nádražní — Bahnhofstr. 1.
 Paperok Hedwig, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 4.
 Papoušková Antonie, soukromnice — Private, Příční — Quergasse 3.
 Parma Dušan, Dr., Drahomíra, advokát — Advokat, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Parma Leopold, Anna, pekař — Bäcker, Ostravská — OstrauerstraÙe 35.
 Partyka Eugen, Grete, obchodník — Kaufmann, Smetanova — Smetanagasse 15.
 Partyka Inozenz, Františka, hostinský — Restaurateur, Saská kupa — Sachsenberg 4.
 Partyka Karl, zubní technik — Zahn-techniker, Saská kupa — Sachsenberg 4.
 Pasek František, Marie, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 194.
 Pásek Karl, Marie, dirigent — Dirigent, Kostelní — Kirchgasse 16.
 Pastucha Jiří, Marie, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. 27.
 Pastucha Eva, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 1.
 Pater Jaromír, pošt. úředník — Postbeamter, Husova — Husg. 18.
 Patheisky Wilhelm, fotograf — Photograph, Střelniční — Schießhausstr. 6.
 Patheisky Anna, soukromnice — Private, Střelniční — SchießhausstraÙe 6.
 Patýk František, Zuzanna, knihař — Buchbinder, Střelniční — Schießhausstr. 3.
 Patzelt Ernst, Dolfi, obchodník — Kaufmann, Frýdecká — FriedekerstraÙe 22.

- Pávek Václav, truhl. mistr — Tischlermeister, Frýdecká — Friedekerstraße 8.
- Pavelka Eduard, Filomena, krejčí — Schneider, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Pavelková Štěpánka, učitelka — Lehrerin, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Pavlik Robert, zámečník — Schlosser, Komorní — Kammerstr. 5.
- Pavlik Robert, Eliška, pekař — Bäcker, Hrabinská — Grabinastraße 32.
- Pavlik Bedřich, pom. dělník — Hilfsarbeiter, Hrabinská — Grabinastr. 32.
- Pavlovsky Josef, Marie, revident — Revident, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 20.
- Pawera Tereza, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 57.
- Pawera Heinrich, pletenářský mistr — Webermeister, Ostravská — Ostrauerstr. 57.
- Pawera Anton, účetní — Fakturist, Ostravská — Ostrauerstr. 57.
- Pawera Paul, Eva, truhlář — Tischler, Hrabinská — Grabinastr. 248.
- Pawlas Karl, řezník — Fleischer, Kostelní — Kirchgasse 13.
- Pawlik Franz, Luise, stavitel — Baumeister, Střelníční — Schießhausstraße 5.
- Pawlik Josef, soukromník — Privater, Tovární — Fabrikstr. 35.
- Pawlik Johann, Helene, pensista — Pensionist, Komorní — Kammerstraße 5.
- Pawlik Josef, Helene, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 194.
- Pawlik Ludwig, učitel — Lehrer, Hasnerova — Hasnergasse 7.
- Pawliska Else, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstr. 23.
- Pawliska Katharina, vdova — Witwe, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
- Pawlowski Eugen, Dr., Anna, lékař v. v. — Arzt i. P., Masarykovy sady — Masarykallee 18.
- Pawlus Franz, Katharina, obuvník — Schuhmacher, Annenská — Annengasse 24.
- Pawlus Eva, pensistka — Pensionistin, Annenská — Anneng. 24.
- Pawlus Alois, studující — Student, Annenská — Annengasse 24.
- Pech Gustav, truhlář — Tischler, Masarykovy sady — Masarykallee Nr. 34.
- Pech Josef, Rosa, kamnář — Backofenbauer, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 15.
- Pech Erwin, kamnář — Backofenbauer, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 15.
- Pech Eugen, stav. technik — Bau-techniker, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 15.
- Pech Heinz, chemik — Chemiker, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 15.
- Pegřim Bohumil, Hedwig, horník — Bergmann, Cihelní — Ziegelgasse 7.
- Pek Rudolf, Heřma, úředník — Beamter, Havlíčkova — Havlíčekgasse 6.
- Pelikán Adolf, řeholní kněz — Ordenspriester, Masarykovy sady — Masarykallee 24.
- Pella Paul, stavitel — Baumeister, Frýdecká — Friedekerstr. (Neubau).
- Pellar Edward, Katarina, zámečník — Schlosser, Kostelní — Kirchgasse 4.
- Pellar Rudolf, Ing., inženýr — Ingenieur, Tovární — Fabrikstr. 35.
- Pělucha Alois, Evžena, obchodník — Kaufmann, Střelníční — Schießhausstr. 17.
- Pělucha František, Marie, úředník dráhy — Bahnbeamter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.
- Pelz Johann, Emilie, úředník — Beamter, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 5.
- Penkala Andreas, Anna, obchodník dřívím — Holzhändler, Hřbitovní — Friedhofstr. 1.
- Perleger Peter, Marie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Cihelní — Ziegelgasse 26.

- Pernes Anna, soukromnice — Private, Zahradní — Gartengasse 4.
- Pernes Augustin, truhlář — Tischler, Zahradní — Gartengasse 4.
- Pernes Josef, obchod. příručí — Handelsangestellter, Zahradní — Gartengasse 4.
- Perstitzky Jindřich, Anna, revident — Revident, Königerova — Königerstr. 26.
- Peschke Adolf, Marie, obchodník — Kaufmann, Ostravská — Ostrauerstraße 6.
- Peschke Alois, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Peschke Hans, Ing., Grete, přednosta měst. stav. úřadu — städt. Bauamtsleiter, Komorní ul. — Kammerstr. 4.
- Peschke Raimund, Anna, vedoucí kniharny — Buchbindereileiter, Saská kupa — Sachsenberg 1.
- Peška Tomáš, dělník — Arbeiter, Masarykovy sady — Masarykallee 24.
- Pěta Antonín, učitel — Lehrer, Mechová — Moosgasse 7.
- Peter Josef, Ida, úředník v. v. — Beamter i. P., ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Peterek Otilie, soukromnice — Private, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Peterek Friedrich, zedník — Maurer, Nová ul. — Neue Gasse 36.
- Petr Josef, pošt. úředník — Postbeamter, Husova — Husgasse 13.
- Petrík Konstantin, Emilie, ředitel — Direktor, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 8.
- Petruschka Eugen, číšník — Kellner, Střelníční — Schießhausstr. 6.
- Petržilka Jaromír, Anna, obchodník — Kaufmann, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Petter Cäcilie, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
- Peuchel Olga, učitelka — Lehrerin, Ostravská — Ostrauerstr. 291.
- Peyker Rudolf, knihtiskař — Buchdrucker, Husova — Husgasse 25.
- Pfeifer Anna, pěstounka — Kindergärtnerin, Annenská — Annengasse 21.
- Pfeifer Wilhelmine, soukromnice — Private, Annenská — Anneng. 21.
- Pfliegel Erwin, Lina, úředník — Beamter, Königerova — Königerstraße 3.
- Pfliegel Ferdinand, Clara, trafikant — Trafikant, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Pfliegel Julius, Marie, úředník — Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 3.
- Pfliegel Julius, Rosa, pensista — Pensionist, Cihelní — Ziegelgasse 18.
- Phillipp Elisabeth, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.
- Phillipp Marta, učitelka — Lehrerin, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.
- Phillipp Helene, vdova — Witwe, Mlýnská — Mühlgasse 12.
- Pick Bohumil, Helena, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 27.
- Pick Heinrich, Eva, manipulants — Manipulant, Husova — Husg. 7.
- Pieczková Helena, pěstounka — Kindergärtnerin, Masarykovy sady — Masarykallee 28.
- Piegrzim Rudolf, Marie, krejčí — Schneider, Na olšinách — Oslände 34.
- Pierniczek Karl, Marie, zámečník — Schlosser, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 25.
- Pierniczek Rudolf, Johanna, podnikatel staveb — Bauunternehmer, Ostravská — Ostrauerstr. 42.
- Pieter Alois, Johanna, palír — Polier, Potoční — Bachgasse 8.
- Pieter Johann, tesař — Zimmermann, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Pieter Franz, Marie, tesař — Zimmermann, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Pieter Rudolf, Elisabeth, zedník — Maurer, Smetanova — Smetanagasse 22.
- Pietras Emil, úředník — Beamter, Viaduktová — Viaduktstr. 17.

Pietras Johann, Franziska, kadeřík — Friseur, Viaduktová — Viaduktstraße 17.

Pietschmann Julius, Anna, vedoucí závodu — Betriebsleiter, Střelec — Schützenstr. 22.

Pifko Jan, dělník — Arbeiter, Smetanova — Smetanagasse 13.

Pika Hans, Margarete, průvodčí — Kondukteur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.

Pilch Johann, Anna, úředník — Beamter, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 23.

Pilečka Hanna, učitelka — Lehrerin, Komorní — Kammerstr. 20.

Pillar Olga, majitelka obchodu — Geschäftsinhaberin, Střelecká — Schützenstr. 16.

Pillar Anna, vdova — Witwe, Střelecká — Schützenstr. 16.

Pillar Ignaz, elektrotechnik — Elektriker, Střelecká — Schützenstr. 16.

Pillarz Friedrich, Luise, klempířský mistr — Spenglermeister, Tovární — Fabrikstr. 17.

Pillarz Luise, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 10.

Piller Salomon Rubin, předřikavač — Vorbeter, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 5.

Pillich Franz, cukrář — Konditor, Hrabinská — Grabinastr. 17.

Pillich Marie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 17.

Pilzer Ferdinand, Therese, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 15.

Pindor Elfi, hospodyně — Wirtschafterin, Hasnerova — Hasnergasse 13.

Pindor Josef, Marie, sluha — Diener, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.

Pindor Helene, úřednice — Beamtin, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.

Pindor Stanislaus, obchod. příručí — Handlungsangestellter, Annenská — Annengasse 5.

Pindor Marie, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 1.

Pindor Paul, Therese, pensista — Pensionist, Střelníční — Schießhausstr. 5.

Pindor Wilhelm, knihař — Buchbinder, Střelníční — Schießhausstr. 5.

Pindorová Otilie, prodavačka — Verkäuferin, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 16.

Pindur Anna, hospodyně — Wirtschafterin, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 43.

Pindur Georg, Kathi, řezník — Fleischer, Mervillova — Mervilleg. 14.

Pindur Hans, Else, profesor — Professor, Cihelní — Ziegelgasse 26.

Pindur Johann, Katharina, úředník dráhy — Bahnbeamter, Cihelní — Ziegelgasse 20.

Pinkas Johann, Anna, kovář — Schmied, Tovární — Fabrikstr. 37.

Pipperger Karl, Ing., Grete, rada žel. dráhy — Eisenbahnrat, Saská kupa — Sachsenberg 15.

Pišček Arnošt, Marie, kinooperátor — Kinoopérateur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 12.

Pistauer Johann, Emma, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 4.

Pittermann Josef, Emilie, obchodník — Kaufmann, Bezručova — Bezručgasse 4.

Pivková Eva, vdova — Witwe, Rohrmannova — Rohrmanngasse 17.

Piwko Anna, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 44.

Piwko Eva, vdova — Witwe, Nová ul. — Neue Gasse 8.

Piwko Karl, automechanik — Automechaniker, Nová ul. — Neue Gasse 8.

Piwko Emilie, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnerg. 13.

Piwko Marie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 17.

Piwko Georg, soukromník — Privater, Hrabinská — Grabinastr. 17.

Piwko Hermine, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastraße 17.

Píža Josef, zedník — Maurer, Úvoz — Hohlwegstr. 8.

- Placek Alois, učitel — Lehrer, Mechová — Moosgasse 7.
- Placht Václav, Blažena, profesor — Professor, Příční — Quergasse 3.
- Placzek Adam, kočí — Kutscher, Ostravská — Ostrauerstr. 24.
- Plecháč Eduard, Angela, polic. vrch. strážmistr — Polizeioberwachtmeister, Cihelní — Ziegelgasse 22.
- Plecháč Otto, kreslič strojů — Maschinenzeichner, Cihelní — Ziegelgasse 22.
- Plecháč Johann, soukromník — Privater, Cihelní — Ziegelgasse 22.
- Plinta Adam, Aloisie, pekař. příručí — Bäckergehilfe, Husova — Husgasse 4.
- Plinta Susanna, vdova — Witwe, Křivá ul. — Krumme Gasse 1.
- Plinta Susanna, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 7.
- Plisch Josef, Anna, soukromnice — Private, Úvoz — Hohlwegstr. 42.
- Plíšek František, Marie, pošt. úředník — Postbeamter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 6.
- Ploschek Katharina, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 61.
- Pluska Franz, Marie, stavitel — Baumeister, Annenská — Annengasse 38.
- Pniok Anna, ošetřovatelka — Pflegerin, Brandýská — Brandeisg. 19.
- Pniok Anna, vdova — Witwe, Brandýská — Brandeisgasse 19.
- Pniok Grete, švadlena — Schneiderin, Brandýská — Brandeisg. 19.
- Pochyla Josef, kamnář — Ofensetzer, Annenská — Anneng. 21.
- Podeschwa Agnes, kuchařka — Köchin, Saská kupa — Sachsenberg 25.
- Podeschwa Marie, hospodyně — Wirtschafterin, Zahradní — Gartengasse 4.
- Podeszwa Susanna, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanagasse 12.
- Podola Johann, Eva, dělník — Arbeiter, Nová ul. — Neue G. 34.
- Podstawny Anna, soukromnice — Private, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Podzemny Franz, Anna, hospodář — Wirtschafter, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 26.
- Pohorský Matouš, Zofie, pensista — Pensionist, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 10.
- Pokluda Josef, Anna, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 190.
- Pokorny Gabriele, učitelka — Lehrerin, Hasnerova — Hasnerg. 6.
- Pokorny Hilde, vdova — Witwe, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
- Pokorny Marie, pěstounka — Kindergärtnerin, Hasnerova — Hasnergasse 6.
- Pokorny Kamilla, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnerg. 6.
- Polak Franziska, vdova — Witwe, Frýdecká — Friedekerstr. 250.
- Polak Leo, Eva, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstr. 250.
- Polak Paula, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstr. 250.
- Polak Jan, Marie, dělník — Tagelöhner, Tovární — Fabrikstr. 17.
- Polak Johann, Sofie, hutník — Hüttenarbeiter, Rosnerova — Rosnergasse 11.
- Polak Katharina, posluhovačka — Bedienerin, Hrabinská — Grabinstraße 13.
- Polášek Adolf, Marie, školní inspektor — Schulinspektor, Černá cesta — Schwarzer Weg 4.
- Polášek Jan, Marie, učitel — Lehrer, Bezručova — Bezručgasse 26.
- Polášek Stanislav, Olga, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauerstraße 57.
- Polášková Františka, vdova — Witwe, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
- Poledník Karl, Susanna, instalatér — Installateur, Sadová — Parkstr. 3.
- Poledník Heinrich, montér — Monteur, Sadová — Parkstr. 3.
- Poledník Hermann, pekař — Bäcker, Kostelní — Kirchgasse 4.
- Polepíl Marie, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 18.
- Polidor Hedwig, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinatr. 5.

Pollak Gustav, Gertrud, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 5.

Pollak Leo, Gisela, obchodník — Kaufmann, Příční — Querg. 4.

Pollak Ondřej, Marie, pensista — Pensionist, Husova — Husg. 2.

Pollak Pavel, pensista — Pensionist, ul. K. Marxe — K. Marxg. 7.

Pollak Veronika, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.

Polok Josef, Marie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nádražní — Bahnhofstr. 24.

Polok Luise, kuchařka — Köchin, Schillerova — Schillergasse 4.

Polok Michael, Susanna, dělník — Arbeiter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 34.

Poloková Marie, milos. sestra — barmh. Schwester, Frýdecká — Friedekerstr. 45.

Polzer Else, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggerg. 11.

Polzer Marie, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.

Polzer Grete, modistka — Modistin, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.

Polzer Karl, truhlář — Tischler, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.

Polzer Ferdinand, Ing., měřičský rada — Vermessungsrat, Nádražní — Bahnhofstr. 2.

Pomeranz Hermann, Gusti, zástupce — Vertreter, Nádražní — Bahnhofstr. 15.

Pomeranz Anni, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstr. 15.

Pomianek Johanna, domovnice — Hausmeisterin, Mervillova — Mervillegasse 3.

Pomianek Rudolf, malíř — Maler, Mervillova — Mervillegasse 3.

Pompe Therese, kuchařka — Köchin, Střelníční — Schießhausstraße 20.

Poncza Anna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 52.

Poncza Johann, Marie, průvodčí — Kondukteur, Úvoz — Hohlwegstraße 2.

Porebska Franziska, hospodyně — Wirtschafterin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.

Pořízka Arnošt, úředník dráhy — Bahnbeamter, Nábřeží Olzy — Olsakai 54.

Pöschek Johann, Jolantha, vrch. revident — Oberrevident, Smetanova — Smetanagasse 13.

Pospiechová Aranka, soukromnice — Private, Husova — Husgasse 5.

Pospíšil Josef, Marie, úředník — Beamter, Nádražní — Bahnhofstraße 5.

Povyšil František, Barbara, obuvník — Schuhmacher, Masarykovy sady — Masarykallee 34.

Prachař František, řezník — Fleischer, Mervillova — Mervilleg. 14.

Prašmovski Ignaz, obchodník nádobím — Geschirrhändler, Ostravská — Ostrauerstr. 67.

Praunshofer Anton, lesní rada v. v. — Forstrat i. P., Komorní — Kammerstr. 10.

Prchala Anna, obchodnice — Geschäftsfrau, Radniční nám. — Rathausplatz 25.

Přerovský Josef, Běla, rotmistr — Rottmeister, Fryštátská — Freistädterstr. 192.

Presser Artur, Frieda, obchodník dřívím — Holzhändler, Schillerova — Schillergasse 1.

Preuss Hans, Dr., Marie, bank. úředník — Bankbeamter, Bezručova — Bezručgasse 16.

Přibík Jindřich, úředník — Beamter, Radniční nám. — Rathausplatz 7.

Příhoda Amalie, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 9.

Přikryl František, pošt. úředník — Postbeamter, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 24.

Přikryl Jan, Marie, průvodčí — Kondukteur, Husova — Husg. 26.

Přikryl Susanna, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 23.

- Přikryl Emilie, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstr. 23.
- Přikryl Josef, instalatér — Installateur, Nádražní — Bahnhofstr. 23.
- Primus Andreas, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Cihelní — Ziegelgasse 22.
- Primus Otto, knihtiskař — Buchdrucker, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 7.
- Prochaska Eduard, obchodník — Kaufmann, Frýdecká — Friedekerstraße 25.
- Prochaska Ernst, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 8.
- Prochaska Emil, Nelly, elektrotechnik — Elektrotechniker, Střelníční — Schießhausstr. 5.
- Prochaska Franz, Emilie, úředník — Beamter, Viaduktová — Viaduktstraße 22.
- Prochaska Karl, Erna, továrník — Fabrikant, Saská kupa — Sachsenberg 1.
- Prochaska Marie, soukromnice — Private, Nádražní — Bahnhofstraße 15.
- Prochaska Olga, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 1.
- Prochazka Josef, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Vodní ul. — Wassergasse 10.
- Prochazka Josef, Dr., soud. úředník — Gerichtsbeamter, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 25.
- Prokop Alois, Sophie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Havlíčkova — Havlíckgasse 2.
- Prokop Walter Heinz, Ing., vrch. lesní rada v. v. — Oberforststr. i. P., Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Prokop Otto August, dipl. obchodník — dipl. Kaufmann, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Prokopec Vlastimil, Pavlina, keramik — Keramiker, Vodní ul. — Wassergasse 3.
- Prokůš Stanislaus, Arnoštka, celní tajemník — Zollsekretär, Ostravská — Ostrauerstr. 55.
- Prouza Karl, Emma, oficiál — Offizial, Viaduktová — Viaduktstr. 20.
- Prunner Jan, Amalie, plynárenský mistr — Gasmeister, Střelníční — Schießhausstr. 11.
- Prvy Ferdinand, Karoline, pensista — Pensionist, Komorní — Kammerstr. 3.
- Prvy Sofie, modistka — Modistin, Komorní — Kammerstr. 3.
- Prvy Leopold, Marie, montér — Monteur, Na olšinách — Olsalände 4.
- Prymus Andreas, Marie, průvodčí — Kondukteur, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 24.
- Prymus Emil, soukr. úředník — Bahnbeamter, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 24.
- Prymus Georg, Anna, průvodčí — Kondukteur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 30.
- Prymus Gustav, kočí — Kutscher, Hřbitovní — Friedhofstr. 25.
- Prymus Matilde, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 17.
- Przeczek Josef, řezník — Fleischer, Kostelní — Kirchgasse 13.
- Przybyła Hilda, soukromnice — Private, Havlíčkova — Havlíckgasse 1.
- Przybyła Josef, učitel — Lehrer, Střelníční — Schießhausstr. 3.
- Przywara Anna, vdova — Witwe, Střelníční — Schießhausstr. 3.
- Przywara Anna, soukromnice — Private, Střelníční — Schießhausstr. 3.
- Przywara Paul, Helene, pensista — Pensionist, Vodní ul. — Wassergasse 6.
- Pszczolka Johann, Susanna, instalatér — Installateur, Mlýnská — Mühlgasse 4.
- Pszczolka Josef, úředník v. v. — Beamter i. P., Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Pszczolka Justí, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 c.
- Pszczolka Paul, Johanna, oficiál — Offizial, Königerova — Königerstraße 19.
- Pszczolka Marie, úřednice — Beamtin, Königerova — Königerstr. 19.

Pszczolka Pavel, Emilie, úředník —
Beamter, Hasnerova — Hasner-
gasse 15.
Puckmann Karl, Eugenie, hotelier
— Hotelier, Saská kupa — Sach-
senberg 23.
Puckmann Ferdinand, soukromník —
Privater, Saská kupa — Sachsen-
berg 23.
Puckmann Mathilde, pěstounka —
Kindergärtnerin, Saská kupa —
Sachsenberg 23.
Puckmann Johann, Eleonora, polic.
úředník — Polizeibeamter, Saská
kupa — Sachsenberg 2.
Puckmann Julius, Wilhelmine, odb.
učitel — Fachlehrer, Cihelni —
Ziegelgasse 26.
Puda Františka, vdova — Witwe,
ul. Felixe Dahna — Felix Dahn-
straße 3.
Puda Eva, dělnice — Arbeiterin,
Hřbitovní — Friedhofstr. 1.
Pudlowski Anna, vdova — Witwe,
Viaduktová — Viaduktstr. 10.
Pudlowski Guido, Adelheid, průvodčí
— Kondukteur, Jablunkovská —
Jablunkauerstr. 20.
Pudlowski Valerie, soukromnice —
Private, Rosnerova — Rosnerg. 9.
Pultarová Důbravka, úřednice —
Beamtin, Husova — Husgasse 13.
Pumperla Eduard, Mathilde, obchod-
ník — Kaufmann, Viaduktová —
Viaduktstr. 4.
Purr Rudolf, knihař — Buchbinder,
Hrabinská — Grabinastr. 23.
Pustka Antonín, Josefa, zam. žel.
dráhy — Eisenbahner, Státní ko-
lonie — Staatl. Kolonie 8.
Pustovka Ludwig, Eva, montér —
Monteur, ul. 28. října — Str. d.
28. Oktober 48.
Pustowka Gustav, Marie, majitel
domu — Hausbesitzer, Masaryko-
vy sady — Masarykallee 17.
Pustowka Paul, Anna, majitel domu
— Hausbesitzer, Úvoz — Hohl-
wegstr. 8.
Pustowka Emilie, soukromnice —
Private, Úvoz — Hohlwegstr. 8.
Pustowka Pavel, Marie, dělník —
Arbeiter, Úvoz — Hohlwegstr. 19.

Pustowka Paul, Marie, berní vrch.
správce — Steuerobverwalter,
Bezručova — Bezručgasse 10.
Pustowka Jan, mlýn. dělník —
Mühlenarbeiter, Úvoz — Hohlweg-
straße 19.
Putniorz Marie, majitelka domu —
Hausbesitzerin, Hrabinská — Gra-
binastr. 27.
Pyková Aloisia, dělnice — Arbeite-
rin, Kontešinec 14.
Pyskaty Michael, Otilie, učitel —
Lehrer, ul. Jana Čapka — Johann
Čapekstr. 8.
Pytlík Alois, Anna, berní adjunkt —
Steueradjunkt, Nábřeží Olzy —
Olsakai 40.

Q.

Quasnitza Franz, Karoline, pensista
- Pensionist, Ostravská - Ostrau-
erstraße 22.
Quasnitza Anna, úřednice — Beam-
tin, Ostravská — Ostrauerstr. 22.

R.

Raab Emilie, vdova — Witwe, Hra-
niční — Grenzgasse 1.
Raab Eduard, úředník — Beamter,
Hraniční — Grenzgasse 1.
Rábek Martin, Františka, podúřed-
ník — Unterbeamter, Zahradní —
Gartengasse 2.
Rabel Anton, Marie, vrch. revident
— Oberrevident, ul. Felixe Dahna
— Felix Dahnstraße 5.
Raczek Anna, dělnice — Arbeiterin,
Tomankova — Tomanekgasse 8.
Radek Luise, vdova — Witwe, Ko-
stelní — Kirchengasse 3.
Radek Helga, zubní technička —
Zahntechnikerin, Kostelní — Kir-
chengasse 3.
Radek Herta, soukromnice — Pri-
vate, Kostelní — Kircheng. 3.
Raimann Gustav, stavitel — Bau-
meister, Hrabinská — Grabina-
straße 22.
Rakovski Paul, Anna, pošt. úředník
— Postbeamter, Vodní ul. - Was-
sergasse 6.
Rakovski Rudolf, knihař - Buchbin-
der, Vodní ul. — Wasserg. 6.

- Rakus Kamilla, učitelka — Lehrerin, Brandýská — Brandeigasse 7.
- Rakus Rosa, vdova — Witwe, Brandýská — Brandeigasse 7.
- Rakus Leopold, Emilie, úředník — Beamter, Nádražní — Bahnhofstraße 1.
- Rakus Paul, Anna, poškozenec - Invalide, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Rakus Paul, zahradník — Gärtner, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Ramelmayer Emil, Ing., Amalie, ředitel v. v. — Direktor i. P., Illichova — Illichstraße 5.
- Ramelmayer Bruno, Mizzi, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 8.
- Ramsza Jan, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Tomankova — Tomanekgasse 10.
- Ramsza Marie, švadlena — Schneiderin, Tomankova - Tomanekg. 8.
- Rapp Paul, Anna, soustružník — Drechsler, Na hůrkách — Hügelgasse 25.
- Rapp Karl, truhlář — Tischler, Na hůrkách — Hügelgasse 25.
- Raschik Franz, Anna, ředitel — Direktor, Tovární — Fabrikstr. 13.
- Raschik Fritz, Dr., koncipient - Konzipient Tovární — Fabrikstr. 13.
- Raschik Heinrich, Marie, úředník — Beamter, Příční — Quergasse 3.
- Raschik Anna, modistka - Modistin, Příční — Quergasse 3.
- Raschka Anna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstraße 4.
- Raschka Albert, Margarete, obchodník — Kaufmann, Radniční nám. — Rathauspl. 40.
- Raschka Franz, Marie, strojník — Maschinist, Nádražní — Bahnhofstraße 3.
- Raschka Johann, Marie, knihtiskař — Buchdrucker, Fryštátská — Freistädterstraße 11.
- Raschka Marie, švadlena — Schneiderin, Fryštátská — Freistädterstraße 11.
- Raschka Grete, švadlena — Schneiderin, Fryštátská — Freistädterstraße 11.
- Raschka Rudolf, technik — Techniker, Fryštátská — Freistädterstraße 11.
- Raschka Josef, Marie, pensista — Pensionist, Nábřeží Olzy — Olsakai 38.
- Raschka Marie, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstraße 1.
- Raschke Elisabeth, soukromnice — Private, Komorní - Kammerstr. 2.
- Raschke Ernst, obchodník — Kaufmann, Komorní — Kammerstr. 2.
- Raška Georg, Anna, soukromník — Privater, Königerstraße 34.
- Raška Karl, malíř — Maler, Königerova — Königerstraße 34.
- Raszka Anna, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.
- Raszka Adam, Anežka, dělník — Arbeiter, Úvoz — Hohlwegstr. 19.
- Raszka Adolf, Marie, klempíř — Spengler, Frýdecká — Friedekerstraße 31.
- Raszka Andreas, Marie, dělník — Arbeiter, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
- Raszka Jan, úředník — Beamter, Viaduktová — Viaduktstr. 17.
- Raszka Josef, Marie, sedlář — Sattler, Saská kupa — Sachsenberg Nr. 28.
- Raszka Johann, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstr. 17 a.
- Raszka Karel, Ludmila, hutník — Hüttenarbeiter, Frýdecká — Friedekerstr. 18.
- Raszka Karl, Zuzanna, školník — Schuldiener, Havlíčkova — Havlíčekgasse 11.
- Raszka Paul, dělník — Arbeiter, Cihelní — Ziegelgasse 18.
- Rauer Karl, učitel - Lehrer, Nábřeží Olzy — Olsakai 30.
- Rauer Susanne, porodní asistentka - Geburtsassistentin, Na olšinách — Olsakai 30.
- Raymann Luise, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 18.

Recht Ignatz, pošt. úředník v. v. —
Postbeamter i. P., Saská kupa —
Sachsenberg 31.

Recht Klara, soukromnice - Private,
Saská kupa — Sachsenberg 31.

Recmann Karla, vdova — Witwe,
ul. Felixe Dahna — Felix Dahn-
straße 1.

Recmann Marie, soukromnice - Pri-
vate, Hřbitovní — Friedhofstr. 25.

Recmann Andreas, dělník — Arbei-
ter, Hřbitovní — Friedhofstr. 25.

Recmann Karl, Emilie, cukrář —
Konditor, Rohrmannova — Rohr-
mannngasse 7.

Recmann Paul, Anna, kočí — Kut-
scher, Střelniční — Schießhaus-
straße 26.

Recmann Romuald, Eliška, podnika-
tel auty — Autounternehmer, ul.
Felixe Dahna — Felix Dahnstr.
Nr. 3.

Recmann Anna, vdova — Witwe,
Střelecká — Schützenstraße 13.

Redl Alois, tajemník — Sekretär,
Střelniční — Schießhausstr. 22.

Redl Elisabeth, soukromnice — Pri-
vate, Fryštátská — Freistädter-
straße 23.

Redl Mikuláš, Marie, podúředník —
Unterbeamter, Mechová — Moos-
gasse 2.

Redner Rosa, soukromnice — Pri-
vate, Ostravská — Ostrauerstr. 3.

Redner Benjamin, Anna, tržní firant
— Marktfirant, Ostravská —
Ostrauerstraße 3.

Redner Berta, modistka - Modistin,
Ostravská — Ostrauerstr. 3.

Regeš Rudolf, praktikant — Prakti-
kant, Husova — Husgasse 3.

Reich Salomon, Betty, obchodník —
Kaufmann, Mervillova — Mervil-
legasse 4.

Reichert Marie, vdova — Witwe,
Hrabinská — Grabinasstraße 3.

Reindl Anton, montér — Monteur,
Königerova — Königerstr. 33.

Reinhart Carl, Wilhelmine, architekt
— Architekt, Bezručova — Bez-
ručgasse 24.

Repišták Josef, Jaromíra, respicient
— Respizient, Fryštátská — Frei-
städterstraße 190.

Retzmann Alois, Marie, strojní zá-
mečnick — Maschinenschlosser,
ul. 28. října - Str. d. 28. Oktob. 46.

Rezníček Marta, vdova — Witwe,
Masarykovy sady — Masarykal-
lee 6.

Rezníček Marie, vdova — Witwe,
Fryštátská — Freistädterstr. 180.

Richter Alois, Irmgard, bank. diri-
gent — Bankdirigent, Nádražní —
Bahnhofstraße 4.

Richter Adolf, Františka, stavitel —
Baumeister, ul. J. Čapka — J.
Čapekstraße 13.

Richter Rudolf, Valerie, správce —
Verwalter, ul. J. Čapka — J. Ča-
pekstraße 13.

Richter Zdenka, úřednice — Beam-
tin, ul. J. Čapka - J. Čapekstr. 13.

Richter Emilie, soukromnice — Pri-
vate, Havlíčkova — Havlíčekg. 4.

Richter Gerta, švadlena — Schnei-
derin, Havlíčkova — Havlíček-
gasse 4.

Richter Juda, Berta, obchodník —
Kaufmann, Mervillova — Mervil-
legasse 7.

Richter Olga, kontoristka — Konto-
ristin, Úvoz — Hohlwegg. 32.

Richter Susanna, vdova — Witwe,
Úvoz — Hohlweggasse 32.

Richter Theodor, Marie, hostinský -
Gastwirt, Hřbitovní — Friedhof-
straße 10.

Richter Vladimír, Dr., Antonie, lé-
kař — Arzt, Komenského nám. -
Komenskyplatz 1.

Riedel Anna, vdova — Witwe, Sa-
dová ul. — Parkstraße 8.

Riedel Richard, truhl. mistr - Tisch-
lermeister, Saská kupa — Sach-
senberg 2.

Riedel Rudolf, fotograf — Photo-
graph, Saská kupa — Sachsenb. 4.

Rieger Josefina, soukromnice - Pri-
vate, ul. Dr. Hinterstoissera —
Dr. Hinterstoissergasse 5.

Rieger Adolf, Ottilie, pokrývač —
Dachdecker, Střelniční — Schieß-
hausstraße 5.

- Riesner Rudolf, brusič skla — Glas-schleifer, Sadová — Parkstr. 5.
- Riess Hermann, Anna, vrch. číšník - Zahlkellner, Ostravská — Ostrauerstraße 12.
- Rimalt Cila, soukromnice — Private, Schillerova — Schillerstr. 2.
- Ring Georg, Rosa, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 7.
- Ring Josef, Sali, obchodník — Kaufmann, Schillerova — Schillerg. 2.
- Ring Netti, soukromnice — Private, Schillerova — Schillerg. 2.
- Ring Leopold, Rena, obchodník — Kaufmann, Schillerova - Schillergasse 2.
- Ring Moritz, Bronislava, obchodník — Kaufmann, Schillerova - Schillergasse 2.
- Ringer Ferdinand, prokurista - Prokurist, Příční — Quergasse 2.
- Ringer Isak, Anna, obchodník — Kaufmann, Schillerova — Schillergasse 2.
- Ripák Michael, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Ritz Auguste, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 16.
- Ritz Franz, Helene, zámečník — Schlosser, Cihelní — Ziegelg. 16.
- Robitschek Alois, Zelina, obchodník — Kaufmann, Smetanova — Smetanagasse 22.
- Roelle Ludwig, P., řeholní kněz — Ordenspriester, Masarykovy sady — Masarykallee 22.
- Roger Rudolf, Mela, obchodník — Kaufmann, Střelníční — Schießhausstraße 17.
- Rohrbach Ewald, pekař — Bäcker, Saská kupa — Sachsenberg 25.
- Rohrbacher František, úředník — Beamter, ul. K. Marxe - K. Marxgasse 7.
- Roik Adam, Sofie, zam. žel. dráhy, — Eisenbahner, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Roik Alois, Anna, autograf — Autograph, Frýdecká — Friedekerstr. 23.
- Roik Georg, majitel domu — Hausbesitzer, Úvoz — Hohlwegg. 38.
- Rojiček Johann, Anna, dělník — Arbeiter, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Romanczyk Anna, vdova — Witwe, Viaduktova — Viaduktstraße 14.
- Römer Alois, Marie, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Střelníční — Schießhausstraße 5.
- Rompel Karl, Anna, pensionist — Pensionist, Nádražní — Bahnhofstraße 22.
- Rompel Oskar, úředník — Beamter, Nádražní — Bahnhofstraße 22.
- Roscher Adele, švadlena — Schneiderin, Tovární — Fabrikstr. 35.
- Roscher Anna, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstraße 35.
- Rosenberg Anni, soukromnice - Private, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Rosenberg David, Laura, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastraße 11.
- Rosenberg Salomon, Hanna, obchodník — Kaufmann, Radniční - Rathausplatz 4.
- Rosenberg Simon, Regina, krejčí — Schneider, Hoheneggerová — Hoheneggergasse 6.
- Rosenberg Ida, soukromnice — Private, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 6.
- Rosenstock Amalie, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 5.
- Rosenstock Heinrich, Berta, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstraße 8.
- Rosenstock Lotti, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofstraße 10 b.
- Rosenzweig Josef, Olga, cestující — Reisender, Ostravská - Ostrauerstraße 5.
- Rosenzweig Irma, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 17.
- Rosmanith Anna, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanagasse 20.
- Rosner Samuel, Marie, jednatel — Agent, Tovární — Fabrikstr. 35.
- Rosner Berta, soukromnice — Private, Smetanova — Smetanag. 12.

- Roßbach Ida, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 24.
- Roßbach Lazar, Gusti, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 24.
- Roßbach Benedikt, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 24.
- Rossi Karl, úředník — Beamter, Königerova — Königerstraße 33.
- Roßmanith Josef, průvodčí — Kondukteur, Vodní ul. — Wasserg. 8.
- Roßmeisl Robert, Marie, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 27.
- Roßthal Regina, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 11.
- Rotter Emil, úředník — Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 30.
- Rothmann Bruno, Else, montér — Monteur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Rottmann Artur, knihař — Buchbinder, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 3.
- Rottmann Ervin, stav. asistent — Bauassistent, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 3.
- Rottmann Otto, obchodník — Kaufmann, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 3.
- Rottmann Gisela, vdova — Witwe, ul. sv. Hedviky — St. Hedwigg. 3.
- Rovensky František, Emilie, hud. prof. — Musikprofessor, Königerova — Königerstraße 3.
- Rozmann Josef, Anna, cestmistr — Straßenmeister, ul. J. Čapka — J. Čapekstr. 10.
- Roztomily Adolf, Ing., Gisela, geometr — Geometer, Hasnerova — Hasnergasse 9.
- Rübenstein Else, úřednice — Beamtin, Střelníční — Schießhausstr. 8.
- Rübenstein Maximilian, Joh., architekt, Mervillova — Mervilleg. 9.
- Rucký Adolf, Martha, oficiál — Offizial, Königerova — Königerstr. 13.
- Rucký Jan, Marie, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. Nr. 25.
- Rucky Josef, Maria, školník — Schuliener, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
- Rucky Josef, úředník — Beamter, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
- Rucky Viktor, Marie, krejčí — Schneider, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstraße 3.
- Rudolf Albrecht, Karoline, pensista — Pensionist, Hasnerova — Hasnergasse 11.
- Rudolf Grete, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnerg. 11.
- Ruff Anna, majitelka obchodu — Geschäftsinhaberin, Brandýská — Brandeisgasse 9.
- Ruff Auguste, vdova — Witwe, Brandýská — Brandeisgasse 9.
- Ruff Joachim, Sali, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstraße 29.
- Runge Franz, zámečník — Schlosser, Cihelní — Ziegelgasse 20.
- Rusch Georg, Anna, pensista — Pensionist, Bezručova — Bezručg. 4.
- Rusch Gustav, Adolf, správce v. v. — Verwalter i. P., Tovární — Fabrikstraße 31.
- Rusniok Johann, Luise, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastraße 32.
- Rusniok Anna, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručg. 22.
- Ruśniok Josef, Eva, sluha — Knecht, Úvoz — Hohlweggasse 20.
- Ruśniok Anna, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlweggasse 20.
- Rusniok Johann, Susanna, dělník — Arbeiter, Štefánikova — Štefánikstraße 29.
- Rusniok Karl, Anna, nádeník — Tagelöhner, Hřbitovní — Friedhofstraße 10 b.
- Rusniok Ondřej, Suzanna, nádeník — Tagelöhner, Hasnerová — Hasnergasse 13.
- Rusniok Susanna, posluhovačka — Bedienerin, Hrabinská — Grabinastraße 42.
- Rusniok Marie, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastr. 42.

- Rusz Gustav, správce — Verwalter, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Rusz Susanna, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 10.
- Rusz Johann, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Fryštátská — Freistädterstraße 10.
- Rusz Susanna, vdova — Witwe, ul. Rozvoje — Rozvoigasse 17.
- Ruttner Abraham, tržní firant — Marktfirant, Annenská — Annengasse 15.
- Rutzky Georg, pekař — Bäcker, Hrabinská — Grabinastr. 33.
- Ružička Josef, Hedvíka, nakladatel tabáku — Tabakverleger, Smetanová — Smetanagasse 2.
- Ryba Stanislav, Anna, Anna, dělník — Arbeiter, Hřbitovní - Friedhofstraße 10 b.
- Rychly Karl, Marie, zahradník — Gärtner, Annenská — Anneng. 49.
- Rychly Marie, úřednice — Beamtin, Annenská — Annengasse 49.
- Rychly Rudolf, stavbyvedoucí — Bauleiter, Annenská - Anneng. 49.
- Rychly Magdalena, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 26.
- Rycko Karel, Anna, průvodčí — Kondukteur, Tovární — Fabrikstraße 20.
- Rymorz Johann, Paula, strojník — Maschinist, Na olšinách — Oslände 4.
- Rypar Karel, Anna, dělník — Arbeiter, Úvoz — Hohlwegstraße 111.
- Rypar Eva, dělnice — Arbeiterin, Úvoz — Hohlwegstraße 111.
- Rypar Anna, dělnice — Arbeiterin, Úvoz — Hohlwegstraße 111.
- Ryperová Anna, nádenice — Tagelöhnerin, Kontešinec — Steinplatz Nr. 14.
- Rypien Susanna, vdova — Witwe, Křivá — Krumme Gasse 8.
- Ryšavý Jaroslav, profesor — Professor, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Rysý Antonín, profesor — Professor, Nábřeží Olzy — Olsakai 14.
- Rzehaczek Ferdinand, Karoline, pensista — Pensionist, Königerova — Königerstraße 45.
- Rzehaczek Franziska, soukromnice - Private, Königerova — Königerstraße 45.
- Rzehaczek Rudolf, pensista — Pensionist, Cihelní — Ziegelg. 17.
- Rzempil Karoline, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastraße 11.
- Rzeszut Michael, Marie, kovář — Schmied, Saská kupa — Sachsenberg 2.
- Rzeszut Marie, soukromnice — Private, Saská kupa - Sachsenberg 2.
- Rzeszut Tadeáš, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenb. 2.
- Rzymann Josef, Marie, strojník — Maschinist, Střelníční — Schießhausstraße 26.

S.

- Sabela Paul, Helena, dozorce - Aufseher, Kontešinec 14.
- Sabella Anna, kuchařka — Köchin, Saská kupa — Sachsenberg 22.
- Sabella Franz, Helene, pensista — Pensionist, Smetanova — Smetanagasse 25.
- Sabella Susanna, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 10.
- Sabella Karl, úředník — Beamter, Saská kupa — Sachsenberg 10.
- Sabella Rudolf, vulkanista — Vulkaniseur, Saská kupa — Sachsenberg 10.
- Sadowski Adolf, Olga, odb. učitel — Fachlehrer, Viaduktová — Viaduktstraße 10.
- Sagitarus Franz, Josefine, vrch. čet. strážmistr v. v. — Gend.-Oberwachtmeister i. P., Fryštátská — Freistädterstraße 85.
- Saida Josef, Grete, bank. úředník — Bankbeamter, Nádražní — Bahnhofstraße 4.
- Salčak Paul, Marie, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 31.
- Salčak Else, dělnice — Arbeiterin, Na hůrkách — Hügelgasse 31.
- Sallasch Robert, Veronika, obuvník — Schuhmacher, Viaduktová — Viaduktstraße 10.
- Samek František, úředník — Beamter, Smetanova — Smetanag. 25.

**Žádejte všude
prvotřídní přerovské
akc. pivo**

**Verlangt überall
das erstklassige Bier aus
der Prerauer Akt.-Brauerei**

**Żadajcie wszędzie
pierwszorzędne pivo
przerowskiego akc. browaru**

**Nejmoderněji zařízené
auto- a elektrodílny**

ČESKÝ TĚŠÍN

Jablunkovská 100

Jablunkauerstraße 100

T e l e f o n 77

**Modernst eingerichtete
Auto- und Elektro-Werkstätten**

ČES. TĚŠÍN **ADOLF WALLEK** Č.-TESCHEN

Ostravská 15

CENTRÁLNÍ LÁZNĚ

parní a vanová koupel
medic. koupele, masáže

RESTAURACE

sál a spolkové místnosti

Výborná kuchyně

Karvinské pivo

Prvotřídní vína

Ostrauerstraße 15

CENTRALBAD

Dampf- und Wannenbad
Mediz. Bäder, Massage

RESTAURANT

Saal- und Vereinszimmer

Vorzügliche Küche

Karwiner Bier

Ersiklassige Weine

ING. WALTHER H. PROKOP

ČESKÝ TĚŠÍN, RATHAUSPLATZ 18 III/12

Riunione Adriatica di Sicurta

(Adriatische Versicherungs-Gesellschaft)
mit Filialdirektionen Prag und Brünn

Feuer-, Einbruch-, Hagel-, Haftpflicht-,
Unfall-, Transport-, Betriebstillstand-,
Maschinenbruch-, Auto-, sowie Ab- und
Er-Lebens-, Erbsteuer-, Kinder-, Fami-
lien-, Aussteuer-, Renten- und Sparuhr-
Versicherungen

GÖDINGER SPEZIALZIEGEL

(J. Jakisch), Hodonin

„ENAX“-Kaminaufsätze und Düsensteine,
Stramberger la Stückkalk. Isolier- und
Baumaterialien aller Art

„Harding“- u. „Irische“ Dauerbrandöfen
Prima Schafwolldecken aus Spez.-Fabr.

„HYGMA“-Vollgummimatten und -Auto-
Gleitschutz-Ketten

Jakob Magram

Č. Těšín, Viaduktová 16

Atelier pro nejjemnější

**pánskou a dámskou
garderobu**

Střihy podle nejnovější módy

**Rychlá dodávka a bez-
konkurenční ceny, zho-
tovení jak z látek ze skla-
du tak i z přinesených
látek**

*Ve francouzských šatech
skýtám vždy nejnovější, i podle
francouzských modelů*

Čes. Těšín, Viaduktstr. 16

Atelier für allerfeinste

**Herrn- und
Damen-Garderobe**

Schnitte nach den neuesten
Modeschöpfungen

**Prompte Lieferung und
konkurrenzlose Preise
sowohl von lagernden
als auch von mitgebrach-
ten Stoffen**

*In französischen Kleidern biete
ich stets das Allerneueste, auch
nach Pariser Modellen*

- Samesch Moritz, plukovník v. v. — Oberst i. P., Bezručova - Bezručgasse 18.
- Samet Chaim, Regina, obchodník — Kaufmann, Masarykovy sady — Masarykallee 15.
- Samet Aron, obchodník — Kaufmann, Masarykovy sady — Masarykallee 15.
- Samet Jakob, obchodník — Kaufmann, Masarykovy sady — Masarykallee 15.
- Samet Pepi, soukromnice, Private, Masarykovy sady — Masarykallee 15.
- Samiec Johann, Eva, průvodčí — Kondukteur, Úvoz — Hohlwegstr. Nr. 64.
- Samiec Paul, zámečník — Schlosser, Rosnerova — Rosnergasse 9.
- Samienik Josef, Aloisia, dozorce — Aufseher, Úvoz — Hohlwegstraße Nr. 111.
- Samienik Štěpánka, prodavačka — Verkäuferin, Úvoz — Hohlwegstraße 111.
- Samter Johann, Marie, soukromník — Privater, Nábřeží Olzy — Olsakai (Villa Maria).
- Samuel Karl, Helene, pošt. úředník — Postbeamter, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 18.
- Sandany Alexander, Hedwig, vrch. oficiál — Oberoffizial, Fryštátská — Freistädterstraße 121.
- Sandel Eisig, Viktoria, obchodník — Kaufmann, Tovární — Fabrikstraße 25.
- Sandel Salomon, obchodník — Kaufmann, Tovární - Fabrikstr. 25.
- Sandel Leopold, Eva, obchodník — Kaufmann, Tovární — Fabrikstr. Nr. 25.
- Santarius Josef, úředník - Beamter, Nádražní — Bahnhofstr. 18.
- Santarius Johanna, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 40.
- Sára Medard, Tereza, respicient — Respizient, Fryštátská — Freistädterstraße 189.
- Sarder Hedwig, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 11.
- Sasin Josef, Anna, kadeřník — Friseur, Cihelní — Ziegelgasse 26.
- Satori Albert, Julie, tajemník — Sekretär, Havlíčkova — Havlíčekgasse 6.
- Satrapa František, Ing., Anna, vrch. techn. rada — techn. Oberrat, Hoheneggerova — Hoheneggerg. 8.
- Sauer Stefan, číšník — Kellner, Saská kupa — Sachsenberg 4.
- Sebera Josef, Josefa, průvodčí — Kondukteur, Tovární — Fabrikstraße 20.
- Sedlaček Anton, obchodník — Kaufmann, Viaduktová — Viaduktstr. Nr. 17.
- Sedlaček Václav, soud. úředník — Gerichtsbeamter, Mechová — Moosgasse 4.
- Seemann Antonie, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnerg. 9.
- Seemann Oskar, intendant v. v. — Intendant i. P., Hasnerova — Hasnergasse 9.
- Seemann Oskar, technik — Techniker, Hasnerova — Hasnerg. 9.
- Seemann Helmut, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauerstr. 6.
- Seibert Johann, Rosa, pensista — Pensionist, Tovární — Fabrikstr. Nr. 37.
- Seibert Sofie, úřednice — Beamtin, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Seibert Josef, Marie, pensista — Pensionist, Radniční nám. — Rathausplatz 8.
- Seidel Hans, Anna, vrch. učitel — Oberlehrer, Bezručova - Bezručgasse 8.
- Seidel Jan, Emilie, zam. pošt. úřadu — Postangestellter, Hrabinská — Grabinastraße 13.
- Seifert Eva, vdova — Witwe, Střelníční — Schießhausstraße 3.
- Seifert Josef, Ing., Emma, inženýr - Ingenieur, Střelníční — Schießhausstraße 3.
- Seiter Hans, obchodník - Kaufmann, Schillerova — Schillergasse 7.
- Serog, Adolf, Steffi, úředník — Beamter, Havlíčkova — Havlíčekgasse 8.

- Serok Viktor, úředník — Beamter, Střelníční — Schießhausstr. 27.
- Siegel Günther, úředník — Beamter Střelníční — Schießhausstr. 13.
- Siegmann Israel, obchod. dřívím — Holzhändler, Hoheneggerova — Hoheneggerstraße 6.
- Siekiera Anna, dělnice — Arbeiterin, Frýdecká — Friedekerstr. 17 c.
- Siemienik Johann, Marie, obuvník — Schuhmacher, Ostravská, Ostrauerstraße 35.
- Siemienik Agnes, švadlena - Schneiderin, Ostravská - Ostrauerstr. 35.
- Siemienik Josef, elektrotechnik — Elektrotechniker, Ostravská — Ostrauerstraße 35.
- Siemienik Rudolf, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, Ostravská — Ostrauerstraße 35.
- Sikomas Karel, čistič oken — Fensterputzer, Cihelní — Ziegelg. 26.
- Sikora Anna, posluhovačka — Bedienerin, Frýdecká — Friedekerstraße 18.
- Sikora Anton, Anna, ředitel — Direktor, Ostravská - Ostrauerstr. 4.
- Sikora Anna, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstr. 4.
- Sikora Anton, Elevine, pekař — Bäcker, Ostravská — Ostrauerstraße 8.
- Sikora Bedřich, Erna, úředník — Beamter, Jablunkovská - Jablunkauerstraße 16.
- Sikora Bruno, Marie, revident - Revident, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Sikora Franz, Margit, technik — Techniker, Hrabinská — Grabinastraße 30.
- Sikora Georg, Eva, pensista — Pensionist, Sadová — Parkstr. 8.
- Sikora Gustav, truhlář — Tischler, Sadová — Parkstraße 8.
- Sikora Gustav, Marie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nová ul. — Neue Gasse 10.
- Sikora Jan, Marie, úředník — Beamter, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 10.
- Sikora Jiří, Eva, průvodčí — Kondukteur, ul. sv. Hedviky — St. Hedwigsgasse 5.
- Sikora Jiří, Anna, hutník — Hüttenarbeiter, Křivá ul. — Krumme Gasse 439.
- Sikora Johann, Marie, truhlář — Tischler, Příční — Quergasse 4.
- Sikora Johann, Susanna, tesař — Zimmermann, Rosnerova — Rosnergasse 5.
- Sikora Josef, Sofie, průvodčí - Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstraße 27.
- Sikora Josef, Susanna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Sikora Josef, Marie, pensista - Pensionist, Ostravská — Ostrauerstr. Nr. 55.
- Sikora Anna, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstr. 55.
- Sikora Emilie, soukromnice — Private, Ostravská - Ostrauerstr. 55.
- Sikora Josefina, vdova — Witwe, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 3.
- Sikora Anton, zaměstnanec - Angestellter, ul. Čapka — J. Čapekstraße 3.
- Sikora Josef, pokrývač — Dachdecker, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 3.
- Sikora Rudolf, Helene, zámečník — Schlosser, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 3.
- Sikora Mathilde, soukromnice - Private, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 3.
- Sikora Josef, Olga, vrch. strážník - Oberwachmann, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 1.
- Sikora Karl, Steffi, knihtiskař — Buchdrucker, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.
- Sikora Leopold, Anna, číšník - Kellner, Kostelní ul. Kirchengasse 3.
- Sikora Ludwig, Anna, zámečník — Schlosser, Annenská - Anneng. 15.
- Sikora Marie, vdova - Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Sikora Johann, krejčí — Schneider, Saská kupa — Sachsenberg 29.

- Sikora Paul, Eva, kočí — Kutscher, Kontešinec 14.
- Sikora Paul, Therese, hutník - Hüttenarbeiter, Křivá ul. — Krumme Gasse 439.
- Sikora Rudolf, obchod. příručí — Handelsangestellter, Ostravská — Ostrauerstraße 59.
- Sikora Rudolf, Helene, strojník — Maschinist, Annenská — Annengasse 42.
- Silberberg Abraham, David, krejčí - Schneider, Tovární — Fabrikstraße 31.
- Silbermann Feigle, soukromník — Privater, Štefánikova - Štefánikstraße 36.
- Silbermann Josef, Recha, obchodník — Kaufmann, Střelniční - Schießhausstraße 17.
- Silbermann Sara, soukromnice — Private, Střelniční — Schießhausstraße 17.
- Silbermann Jakob, obchodník — Kaufmann, Střelniční — Schießhausstraße 17.
- Silberstein Else, soukromnice - Private, Saská kupa — Sachsenb. 31.
- Silberstein Ernst, barvíř — Färber, Smetanova — Smetanagasse 13.
- Silberstein Hans, Gerta, úředník — Beamter, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 22.
- Silberstein Leopold Dr., velkopřemyslník — Großindustrieller, Masarykovy sady - Masarykallee 11.
- Silberstein Rudolf, Dr., velkopřemyslník — Großindustrieller, Masarykovy sady - Masarykallee 11.
- Simper Antonín, Josefa, čet. major - Gend.-Major, Ostravská - Ostrauerstraße 21.
- Sinda Edward, úředník — Beamter, Bezručova — Bezručg. 25.
- Singer Gwymie, Ruth, učitelka řeči — Sprachlehrerin, Bezručova — Bezručgasse 4.
- Siostrzonek Johann, Ottilie, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 7.
- Siostrzonek Karoline, vdova — Witwe, U modlitebny — Bethausg. 4.
- Siostrzonek Rudolf, učitel - Lehrer, U modlitebny — Bethausg. 4.
- Siostrzonek Eugenie, švadlena — Schneiderin, Radniční nám. — Rathausplatz 4.
- Šířinec Wenzel, Steffi, čízník — Kellner, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Sisovič Eisig, řezník — Fleischer, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Sitek Johann, Anna, úředník — Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 21.
- Sittek Katharina, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 15.
- Siuda Anton, Marie, úředník — Beamter, Bezručova — Bezručg. 25.
- Siw Karl, Anna, úředník v. v. — Beamter i. P., Kostelní - Kirchengasse 7.
- Siwy Margarete, soukromnice - Private, Kostelní — Kirchengasse 7.
- Siwy Marie, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 4.
- Siwy Susanna, vdova — Witwe, Rosnerova — Rosnergasse 54.
- Skabaliková Viktoria, soukromnice - Private, Tovární — Fabrikstr. 20.
- Skácha Adalbert, krejčí — Schneider, Jablunkovská — Jablunkauerstraße 18.
- Skanda Rudolf, Karoline, vedoucí tiskárny — Druckereileiter, Viaduktová — Viaduktstraße 6.
- Skandera Čeněk, knihtiskař - Buchdrucker, Masarykovy sady - Masarykallee 26.
- Skarabella Emilie, hostinská - Gastwirtin, Havlíčkova - Havlíčekg. 1.
- Skarabella Emilie, soukromnice — Private, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Skarabella Anton, elektrotechnik — Elektrotechniker, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Skarabella Franz, mechanik — Mechaniker, Havlíčkova - Havlíčekgasse 1.
- Skarabella Wilhelm, hostinský — Gastwirt, Havlíčkova - Havlíčekgasse 1.

- Skarabella Marie, domovnice -- Hausmeisterin, Saská kupa -- Sachsenberg 15.
- Skarabella Rudolf, horník -- Bergarbeiter, ul. 28. října -- Str. d. 28. Oktober 48.
- Sklenař Franz, Therese, obchodník -- Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera -- Dr. Hinterstoissergasse 8.
- Skočdopole Helene, úřednice -- Beamtin, Hoheneggerova -- Hoheneggergasse 10.
- Skórczyński Grete, vdova -- Witwe, Cihelní -- Ziegelgasse 5.
- Skotnica Julie, kuchařka -- Köchin, Saská kupa -- Sachsenberg 1.
- Skřivanek Antonín, Betti, zelež. úředník -- Bahnbeamter, Smetanova -- Smetanagasse 24.
- Skřivánek Karel, Anna, oficiál v. v. -- Offizial i. P., Nábřeží Olzy -- Olsakai 40.
- Skřivánek Karel, Josefa, kanc. úředník -- Kanzleibeamter, Hoheneggerova -- Hoheneggergasse 8.
- Skřivánková Anežka, pěstounka -- Kindergärtnerin, Annenská -- Annengasse 23.
- Skrobanek Paul, stavitel -- Baumeister, Tovární -- Fabrikstraße 23.
- Skrobanek Rudolf, truhlář -- Tischler, Masarykovy sady - Masarykallee 34.
- Skudrzik Barbara, vdova -- Witwe, Hrabinská -- Grabinastr. 42.
- Skudrzyk Andreas, Marie, truhlář -- Tischler, Hrabinská -- Grabinastraße 42.
- Skudrzik Else, soukromnice -- Private, Hrabinská -- Grabinastr. 42.
- Skudrzik Josefina, soukromnice -- Private, Hrabinská -- Grabinastr. Nr. 42.
- Skudrzik Karl, knihtiskař -- Buchdrucker, Hrabinská -- Grabinastraße 42.
- Skudrzik Josef, Adele, sluha -- Diener, Jablunkovská - Jablunkauerstraße 10.
- Skudrzik Karl, Marie, dozorce -- Aufseher, Ostravská -- Ostrauerstraße 42 a.
- Skudrzik Leopold, Anna, skladník - Magazineur, Frýdecká -- Friedeckerstraße 17 b.
- Skulina Josef, Julie, kamnář - Ofensetzer, Hraniční -- Grenzgasse 1.
- Skulina Josef, Mathilde, obchodnice -- Geschäftsfrau, Rohrmanova -- Rohrmanngasse 11.
- Skulina Luise, soukromnice -- Private, Hoheneggerova -- Hoheneggergasse 4.
- Skupin Anna, švadlena -- Schneiderin, Křivá ul. -- Krumme Gasse 3.
- Skupin Berta, soukromnice -- Private, Křivá -- Krumme Gasse 3.
- Skupin Emilie, švadlena -- Schneiderin, Křivá ul. -- Krumme G. 3.
- Skupin Johann, soukromnice - Private, Křivá ul. - Krumme Gasse 3.
- Skupin Karl, Eva, účetní -- Buchhalter, ul. 28. října -- Str. d. 28. Oktober 18.
- Sladeczek Gustav, Eva, ved. učitel v. v. -- Schulleiter i. P., Cihelní - Ziegelgasse 11.
- Sladeczek Gustav, úředník - Beamter, Cihelní -- Ziegelgasse 11.
- Sladek Otto, Adi, pensista -- Pensionist, Gymnasijní -- Gymnasiumstraße 4.
- Sladkovská Florentina, kuchařka -- Köchin, ul. J. Čapka -- J. Čapekstraße 13.
- Sladký Jan, Michaela, sochař, Steinmetz, ul. Rozvoje -- Rozvojg. 1.
- Sladký Amalie, soukromnice -- Private, ul. Rozvoje -- Rozvojg. 1.
- Sladký Bedřich, stavební praktikant -- Baupraktikant, ul. Rozvoje -- Rozvojgasse 1.
- Sladký Vilém, soukromník -- Privater, ul. Rozvoje -- Rozvojg. 1.
- Slatinski Stanislaus, Elisabeth, podplukovník v. v. -- Oberstleutnant i. P., Schillerova -- Schillerg. 9.
- Slawinski Anna, vdova -- Witwe, Tovární -- Fabrikstraße 23.
- Slawinski Anna, soukromnice - Private, Tovární -- Fabrikstraße 23.
- Slezak Alois, Viktoria, dílovedoucí -- Werkmeister, Tovární -- Fabrikstraße 20.

- Slezinski Josef, Štěpánka, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nádražní - Bahnhofstraße 24.
- Slezinski Karl, Barbara, průvodčí — Kondukteur, Rosnerova — Rosnergasse 3.
- Slezinski Karl, Sophie, bednář — Binder, Rosnerova — Rosnerg. 3.
- Sliwa Bohumír, Alžběta, profesor — Professor, Mechová — Moosg. 2.
- Slivečka Bedřich, Anna, truhl. mistr — Tischlermeister, Mervillova — Mervillegasse 9.
- Sliwa Ernst, zámečník — Schlosser, Hrabinská — Grabinastr. 23.
- Sliwka Adolf, Anna, vrch. oficiál v. v. — Oberoffizial i. P., Frýdecka — Friedekerstraße 18.
- Sliwa Anna, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 25.
- Sliwka Edeltraut, úřednice — Beamtin, Fryštátská — Freistädterstraße 25.
- Sliwka Anna, vdova — Witwe, Vodní ul. — Wassergasse 8.
- Sliwka Marie, švadlena — Schneiderin, Vodní ul. — Wasserg. 8.
- Sliwka Antonín, pošt. zam. — Postangestellter, Annenská — Annengasse 42.
- Sliwka Karel, Anna, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstraße 179.
- Sliwka Sophie, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 14.
- Slomka Luise, posluhovačka — Bedienerin, Úvoz — Hohlwegg. 32.
- Slosarczyk Marie, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 2.
- Slowik Else, prodavačka — Verkäuferin, Úvoz — Hohlwegstraße 2.
- Slowik Else, hospodyně — Wirtschafterin, Saská kupa — Sachsenberg 9.
- Slowik Franz, Martha, sklenář — Glaser, Hrabinská, Grabinastr. 32.
- Slowik Sophie, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 19.
- Slowik Rudolf, šofér — Chauffeur, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Slowik Therese, vdova — Witwe, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
- Slowik Franz, úředník — Beamter, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
- Slowik Johann, laborant — Laborant, Havlíčkova — Havlíčekg. 4.
- Smejkal Ladislav, berní úředník — Steuerbeamter, Štefánikova - Štefánikstraße 29.
- Smejkalová Vlasta, vdova - Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 14.
- Smekal Jan, Pavla, profesor — Professor, Ostravská — Ostrauerstraße 3.
- Smelik Adolf, Anna, učitel - Lehrer, Hrabinská — Grabinastr. 12.
- Smelik Anna, vdova — Witwe, ul. J. Čapka — J. Čapekstr. 3.
- Smelik Anna, soukromnice - Private, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstraße 3.
- Smelik Gustav, šofér — Chauffeur, ul. J. Čapka — J. Čapekstr. 3.
- Smelik Anna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 23.
- Smelik Karl, dělník — Arbeiter, Ostravská — Ostrauerstr. 23.
- Smelik Susanna, pradelna — Wäscherin, Střelníční — Schießhausstraße 8.
- Smiatek Auguste, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 28.
- Smiatek Else, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenb. 28.
- Smilovský Josef, Helene, kolář — Wagner, Zahradní — Garteng. 8.
- Smolková Emilie, úřednice - Beamtin, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Smrček Rudolf, Luise, major v. v. - Major i. P., Bezručova — Bezručgasse 24.
- Smuda Anna, vdova — Witwe, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Smuda Marie, modistka — Modistin, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Smuda Helene, soukromnice — Private, Königerova - Königerstr. 25.
- Smutník Štěpán, Karoline, obchodník — Kaufmann, Rohrmannova - Rohrmanngasse 3.
- Smutny Emmerich, řezník — Fleischer, Saská kupa - Sachsenb. 29.

- Smutny Marie, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstr. 6.
 Smutny Wilhelm, knihtiskař - Buchdrucker, Nádražní — Bahnhofstraße 4.
 Snášelová Matylda, úřednice — Beamtin, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 9.
 Sniegon Anna, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenb. 27.
 Sniegon Johann, Eva, dozorce — Aufseher, Hřbitovní — Friedhofgasse 12.
 Sniegon Johann, Helene, průvodčí - Kondukteur, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 3.
 Sniegon Leopold, Anna, stav. technik — Bautechniker, U modlitebny — Bethausgasse 6.
 Sniegon Rudolf, Anna, krejčí — Schneider, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
 Sobik Karl, Emilie, pensista — Pensionist, Husova — Husgasse 14.
 Sobocik Adolf, Eva, kotlař - Kesselschmied, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 8.
 Sobotka Franz, Frieda, tajemník — Sekretär, Annenská - Anneng. 28.
 Sobotka František, Julie, adjunkt — Adjunkt, Tovární — Fabrikstr. 20.
 Sojak Bonifac, řeholní kněz — Ordenspriester, Masarykovy sady - Masarykallee 24.
 Sojka Andreas, Sofie, horník — Bergmann, Hřbitovní — Friedhofgasse 17.
 Sokol Anton, Ing., lesní inženýr — Forstingenieur, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
 Solarczyk Karl, Sophie, řezník — Fleischer, Saská kupa — Sachsenberg 7.
 Solarczyk Anna, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 7.
 Solarzyk Anton, Marie, obchodník - Kaufmann, ul. Felixe Dahna - Felix Dahnstraße 5.
 Sommer Alfred, Olga, vrch. finanční rada v. v. — Oberfinanzrat i. P., Nerudova — Nerudagasse 4.
 Sommer Reinhold, studující — Student, Nerudova — Nerudag. 4.
 Sommer Franz, Johann, bank úředník — Bankbeamter, ul. K. Marxa — K. Marxgasse 21.
 Sonnek Leopold, Marie, berní tajemník — Steuersekretär, ul. J. Čapka — J. Čapekstraße 10.
 Sontag Konrad, Marie, skladník — Magazineur, Hraniční — Grenz-gasse 1.
 Sordyl Alois, Marie, průvodčí — Kondukteur, Cihelní - Ziegelg. 13.
 Spacil Karl, Antonie, úředník — Beamter, Masarykovy sady — Masarykallee 26.
 Spacil Metoděj, Antonie, vrátný — Torwart, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 13.
 Spacil František, laborant — Laborant, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 13.
 Spandel Josef, Karoline, hlídač — Parkwächter, Komorní — Kammerstraße 3.
 Spandel Elisabeth, prodavačka — Verkäuferin, Komorní — Kammerstraße 3.
 Spandel Karl, Luise, oficiál — Offizial, Tomankova — Tomanekg. 12.
 Spandel Karl, Susanna, průvodčí — Kondukteur, U modlitebny — Bethausgasse 4.
 Spandel Ludwig, Marie, školník — Schuldiener, Masarykovy sady — Masarykallee 18.
 Spandel Rudolf, Sophie, soukromník — Privater, Komorní — Kammerstraße 2.
 Spandel Therese, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 35.
 Speiser Aladar, Etel, obchodník — Kaufmann, Annenská — Annengasse 15.
 Spesz Adalbert, Marie, strojmistr — Maschinenmeister, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
 Spesz Ferdinand, Marie, úředník — Beamter, Bezručova — Bezručgasse 30.
 Spesz Julie, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 23.
 Spěvák Josef, Zuzana, obuvník — Schuhmacher, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 5.

- Spitzer Adolf, Franziska, zasilatel — Spediteur, Schillerova — Schillergasse 2.
- Spitzer Gertrud, úřednice — Beamtin, Štefánikova — Štefánikstr. 29.
- Spitzer Leopold, Dora, obchodník — Kaufmann, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Spitzer Kurt, obchod. příručí — Handelsangestellter, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- Sporysz Gustav, Cäcilie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstr. 191.
- Sporysz Eva, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 191.
- Sporysz Jan, dozorce — Aufseher, Fryštátská — Freistädterstr. 191.
- Sporysz Johann, Susanna, pensista — Pensionist, Rosnerova — Rosnergasse 5.
- Sprátek Karel, Helena, průvodčí — Kondukteur, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 22.
- Springer Karl, malíř — Maler, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 26.
- Srachura Anna, kuchařka — Köchin, Nábřeží Olzy — Olsakai 20.
- Srdinko Bohumil, Marie, plukovník v. v. — Oberst i. P., Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Subiková Anna, odb. učitelka — Fachlehrerin, Střelecká — Schützenstraße 20.
- Sucháček František, řeholní kněz — Ordenspriester, Masarykovy sady — Masarykallee 24.
- Suchanek Andreas, Franziska, zámečník — Schlosser, Königerova — Königerstr. 13.
- Suchanková Františka, kuchařka — Köchin, Kostelní — Kircheng. 14.
- Suchy Friedrich, Sofie, cestmistr — Straßenmeister, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Sudol Johann, Eva, zedník — Maurer, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Sudol Josef, Emilie, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstr. Nr. 10a.
- Sudrová Štěpánka, obchodnice — Geschäftsfrau, Havlíčkova — Havlíčekgasse 1.
- Suk Josef, soukromník — Privater, Masarykovy sady — Masarykallee Nr. 2.
- Suk Oldřich, Marie, hostinský — Gastwirt, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
- Sukup Antonín, Anna, krejčí — Schneider, Rosnerova — Rosnergasse 11.
- Supík Eva, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstr. 23.
- Supík Franz, Marie, podúředník — Unterbeamter, Radniční nám. — Rathausplatz 1.
- Supík Georg, Johanna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Sadová — Parkstr. 8.
- Supík Helene, švadlena — Schneiderin, Sadová — Parkstr. 8.
- Supík Johanna, švadlena — Schneiderin, Sadová — Parkstr. 8.
- Supík Emil, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Sadová — Parkstr. 8.
- Supík Josef, Zuzanna, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 185.
- Supík Markéta, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 185.
- Supík Rudolf, Julie, pekař — Bäcker, Bezručova — Bezručgasse 18.
- Sušila Leopold, Stanislaus, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 16.
- Süsser Else, vdova — Witwe, Štefánikova — Štefánikstr. 29.
- Světlik Johann, Anna, pensista — Pensionist, Střelníční — Schießhausstr. 22.
- Světlik Anna, soukromnice — Private, Střelníční — Schießhausstraße 22.
- Světlik Johann, Marie, úředník — Beamter, Střelníční — Schießhausstraße 22.
- Svoboda Antonín, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Sadová — Parkstraße 5.
- Svoboda Felix, Lola, štáb. kapitán v. v. — Stabskapitän i. P., Havlíčkova — Havlíčekgasse 5.
- Svoboda František, truhlář — Tischler, Frýdecká — Friedekerstr. 8.

- Svoboda Karel, pošt. úředník — Postbeamter, Masarykovy sady — Masarykallee 18.
- Svobodová Anna, soukromnice — Private, Kostelní — Kircheng. 11.
- Svozil Karel, Marie, štáb. kapitán — Stabskapitän, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 10.
- Swaczyna Josef, Marie, zedník — Maurer, Brandýská — Brandeissgasse 249.
- Swančar Alois, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Husova — Husg. 9.
- Swatosch Stefan, Marie, pensista — Pensionist, Zahradní — Gartengasse 8.
- Swatschek August, Berta, učitel tělocviku — Turnlehrer, Masarykovy sady — Masarykallee 21.
- Swedek Georg, stavitel — Baumeister, Cihelní — Ziegelgasse 30.
- Swider Johann, Franziska, malíř — Maler, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Swider Hilda, modistka — Modistin, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Swider Johann, Hella, číšník — Kellner, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
- Swider Karl, Emilie, pošt. zaměstnanec — Postangestellter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.
- Swider Paul, Paula, podúředník — Unterbeamter, Úvoz — Hohlwegstraße 32.
- Swider Paul, pekař — Bäcker, Úvoz — Hohlwegstr. 32.
- Swider Oskar, obuvník — Schuhmacher, Úvoz — Hohlwegstr. 32.
- Swiderek Josef, Rosa, prokurista — Prokurist, Střelniční — Schießhausstr. 26.
- Święczek Emil, Johanna, podúředník — Unterbeamter, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.
- Swienczek Viktor, Marie, hostinský Gastwirt, Saská kupa — Sachsenberg 28.
- Swoboda Karl, Luise, knihtiskař — Buchdrucker, Viaduktová — Viaduktstr. 17.
- Swoboda Karl, Libiana, pensista — Pensionist, Zahradní — Gartengasse 17.
- Swoboda Karl, úředník — Beamter, Zahradní — Gartengasse 17.
- Swoboda Leopold, Christine, stroj. mistr — Maschinenmeister, Illichova — Illichstr. 5.
- Swoboda Leopold, kamenotiskař — Steindrucker, Illichova — Illichstraße 5.
- Swoboda Marie, obchodnice — Geschäftsfrau, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 12.
- Swoboda Erich, studující — Student, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 12.
- Sýkora Jan, Zuzanna, respicient — Respizient, Mechová — Moosg. 4.
- Syska Marie, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 2.
- Szary Josef, Paula, truhlář — Tischler, Křivá — Krumme Gasse 4.
- Szczepanek Karel, vrch. adjunkt — Oberadjunkt, Frýdecká — Friederkerstraße 22.
- Szczepanek Rosalie, vdova — Witwe, Frýdecká — Friederkerstr. 22.
- Szczepaniec Emma, posluhovačka — Bedienerin, Fryštátská — Freistädterstr. 278.
- Szczeponec Ottilie, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
- Szczeponec Rudolf, slevač — Eisengießer, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
- Szczeponec Marie, švadlena — Schneiderin, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
- Szczeponec Eleonore, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 1.
- Szczeponec Paul, Anna, zahradník — Gärtner, Masarykovy sady — Masarykallee 16.
- Szczotka Eugen, zubní technik — Zahntechniker, Bezručova — Bezručgasse 22.
- Szczotka Jakub, Anna, oficiál v. v. — Offizial i. P., ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.

Szczuka Helene, posluhovačka —
— Bedienerin, Smetanova — Sme-
tanagasse 10.
Szczygiel Josef, Steffi, pensista —
Pensionist, Bezručova — Bezruč-
gasse 9.
Szefczyk Franz, Marie, zam. žel.
dráhy — Eisenbahner, ul. Dr. Hin-
terstoissera — Dr. Hinterstoisser-
gasse 20.
Szender Susanna, vdova — Witwe,
Rosnerova — Rosnergasse 5.
Szkutek Karl, Helene, úředník dráhy
— Bahnbeamter, Křivá ul. —
Krumme Gasse 2.
Szkvara Franz, Grete, dělník v. v.
— Arbeiter i. P., Smetanova —
Smetanagasse 7.
Solony Adam, ponocní — Nacht-
wächter, ul. 28. října — Str. d.
28. Oktober 42.
Solony Johanna, soukromnice —
Private, ul. 28. října — Str. d.
28. Oktober 42.
Solony Eva, vdova — Witwe,
Hasnerova — Hasnergasse 6.
Sotkowski Franz, šofér — Schof-
ör, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
Sotkowski František, Anastasia,
průvodčí — Kondukteur, Tovární
Fabrikstr. 20.
Sotkowski Johann, pom. dělník —
Hilfsarbeiter, Střelníční — Schieß-
hausstr. 26.
Szubarz Josef, Franziska, dělník —
Arbeiter, Rosnerova — Rosner-
gasse 466.
Sztrapetz Matias, Marie, vrátný —
Torwart, Hrabinská — Grabina-
straße 23.
Szturc Jiří, Kateřina, zam. žel. dráhy
— Eisenbahner, Ostravská —
Ostrauerstr. 24.
Szturcová Františka, vdova — Wit-
we, Ostravská — Ostrauerstr. 38.
Szurmann Johanna, vdova — Witwe,
Ostravská — Ostrauerstr. 6.
Szušcik Engelbert, Helene, mecha-
nik — Mechaniker, Annenská —
Annengasse 24.
Szuszczyk Johanna, soukromnice —
Private, Saská kupa — Sachsen-
berg 13.

Szut Anna, dělnice — Arbeiterin,
Hřbitovní — Friedhofstr.
Szwaneek Paul, Susanna, vrch. prů-
vodčí — Oberkondukteur, ul. 28.
října — Str. d. 28. Oktober 18.
Szwaneek Marie, úřednice — Beam-
tin, ul. 28. října — Str. d. 28.
Oktober 18.
Szwarc Johann, linkovač — Rastrie-
rer, Nová ul. — Neue Gasse 4.
Szwarc Marie, dělnice — Arbeite-
rin, Křivá ul. — Krumme G. 416.
Szymánski Melanie, vdova — Wit-
we, ul. Jana Čapka — Johann
Čapekstr. 1.
Szymalok Anna, posluhovačka — Be-
dienerin, Fryštátská — Freistäd-
terstraße 6.
Szymeczek Jan, Stefanie, skladník
— Magazineur, Ostravská —
Ostrauerstr. 24.
Szymik Rudolf, Konstantine, pensista
— Pensionist, Nová ul. — Neue
Gasse 36.
Szymik Theodor, soukromník —
Privater, Nová ul. — Neue G. 36.
Szyszkowitz Felix, profesor nábož.
— Religionsprofessor, Bezručova
— Bezručgasse 4.

Sch.

Schächter Berel, vypom. učitel —
Aushilfslehrer, Tovární — Fabrik-
straße 2.
Schächter David, tržní firant —
Marktfirant, Tovární — Fabrik-
straße 1.
Schächter Markus, Fanny, pekař —
Bäckermeister, Masarykovy sady —
Masarykallee 5.
Schagrín Aron, Josefine, obchodník
— Kaufmann, Saská kupa — Sach-
senberg 34.
Schagrín Majer, obchodník — Kauf-
mann, Saská kupa — Sachsenb. 34.
Schagrín Isidor, Sali, obchodník —
Kaufmann, Komorní — Kammer-
straße 4.
Schajaneek Alois, Marie, vrch. číšník
— Oberkellner, Königerova — Kö-
nigerstr. 26.
Schajer Helene, vdova — Witwe,
Annenská — Annengasse 18.

- Scharf Samson, Frieda, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 13.
- Schatt Juliane, choť tajemníka — Sekretärsgattin, Bezručova — Bezručgasse 10.
- Schatt Marie, úřednice — Beamtin, Bezručova — Bezručgasse 10.
- Schauhuber Franz, číšník — Kellner, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 18.
- Schebek Franz, Steffi, hodinář — Uhrmacher, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.
- Schebek Marie vdova — Witwe, Střelníční — Schießhausstr. 3.
- Schebek Leopold, zámečník — Schlosser, Střelníční — Schießhausstr. 3.
- Scheck Rudolf, zahradník — Gärtner, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Schefczik Max, Adele, truhl. mistr — Tischlermeister, Hasnerova — Hasnergasse 15.
- Scheinbach Tobias, Erna, obchodník — Kaufmann, Havlíčkova — Havlíčekgasse 3.
- Schender Luise, úřednice — Beamtin, Frýdecká — Friedekerstr. 12.
- Schender Rudolf, Marie, mědikovář — Kupferschmied, Rosnerova — Rosnergasse 28.
- Schender Andreas, Emilie, pensista — Pensionist, Frýdecká — Friedekerstr. 12.
- Schenk August, Luise, pensionist — Pensionist, Cihelní — Ziegelg. 3.
- Schenk Emmy, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Scherz Betti, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 5.
- Scherz Anna, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 5.
- Scherz Helene, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 5.
- Scheyer Rudolf, Luise, pensista — Pensionist, Úvoz — Hohlwegstr. 2.
- Schicktanzen Heinrich, malíř — Maler, Havlíčkova — Havlíčekg. 1.
- Schiebl Franz, Käthe, úředník dráhy — Bahnbeamter, Husova — Husgasse 9.
- Schier Karl, Irene, ředitel obchod. školy — Handelsschuldirektor, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Schiller Adolf, Helene, kominický mistr — Kaminfegermeister, Smetanova — Smetanagasse 8.
- Schiller Johann, studující — Student, Smetanova — Smetanagasse 8.
- Schiller Friedrich, Frieda, kominík — Kaminfeger, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 8.
- Schimek Agathe, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 10.
- Schimik Franz, Karolina, vrch. oficiál v. v. — Oberoffizial i. P., Nová ul. — Neue Gasse 26.
- Schimmelbach Helene, domovnice — Hausbesorgerin, Königerova — Königerstr. 18.
- Schimscha Rudolf, Konstantine, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Tomanekova — Tomanekgasse 4.
- Schindelarz Ferdinand, Anna, úředník — Beamter, Fryštátská — Freistädterstr. 89.
- Schindler Heinrich, vrch. soud. rada v. v. — Obergerichtsrat i. P., Saská kupa — Sachsenberg 9.
- Schindler Josef, Therese, průvodčí — Kondukteur, Husova — Husgasse 17.
- Schindler Julie, úřednice — Beamtin, Königerova — Königerstr. 25.
- Schindler Ottilie, vdova — Witwe, Masarykovy sady — Masarykallee 5.
- Schittenhelm Rudolf, Sophie, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. 25.
- Schlauer Emilie, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 7.
- Schlauer Anna, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 7.
- Schlauer Steffi, úřednice — Beamtin, Cihelní — Ziegelgasse 7.
- Schlauer Viktor, Sofie, polic. inspektor — Polizeiinspektor, Cihelní — Ziegelgasse 24.
- Schleuderer Isak, Rosa, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 19.

- Schleuderer Alexander, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 19.
- Schleuderer Sidonie, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 19.
- Schleuderer Rosa, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Schlesinger Fedor, Grete, soukr. úředník — Privatbeamter, Hrabinská — Grabinastr. 35.
- Schlesinger Israel, Julie, úředník — Beamter, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Schlesinger Rosa, švadlena — Schneiderin, Saská kupa — Sachsenb. 3.
- Schlesinger Fanny, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Schlesinger Heinrich, Ing., inženýr — Ingenieur, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Schlezak Alexander, Susanne, pensista — Pensionist, Brandýská — Brandeiggasse 11.
- Schlezak Elisabeth, švadlena — Schneiderin, Annenská — Annengasse 42.
- Schmahel Johann, Emilie, úředník — Beamter, Kostelní — Kirchengasse 6.
- Schmelz Ignaz, Natalie, obchodník dřívím — Holzhändler, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.
- Schmelz Josef, Kamilla, obchodník dřívím — Holzhändler, Střelníční — Schießhausstr. 6.
- Schmid Franz, Else, vrch. revident — Oberrevident, Střelníční — Schießhausstr. 16.
- Schmiedschläger Franz, Elisabeth, správce — Verwalter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8a.
- Schmidt Alexander, Berta, lesní ředitel v. v. — Forstdirektor i. P., Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Schmidt Ernst, Ing., Luzie, lesmistr — Forstmeister, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
- Schmidt Agnes, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 6.
- Schmidt Elwira, úřednice — Beamtin, Komorní — Kammerstr. 6.
- Schmidt Franz, soukromník — Privater, Masarykovy sady — Masarykallee 16.
- Schmidt Karl, Ottilie, čet vrch. strážmistr v. v. — Gend. Oberwachmeister i. P., Fryštátská — Freistädterstr. 87.
- Schmidt Karl, Stefanie, výrobce uměl. kamene — Kunststeinerzeuger, Na hůrkách — Hügelgasse 25.
- Schmidt Irma, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Schmidt Ludwig, kapitán v. v. — Kapitän i. P., Tovární — Fabrikstraße 37.
- Schmidt Mitzi, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Schmidt Isabella, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 37.
- Schmitke Karel, skladník — Magazineur, Sadová — Parkstr. 5.
- Schnapka Ludwig, Franziska, kovář — Schmied, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
- Schneeweiss Anton, Dr., advokát — Advokat, Nádražní — Bahnhofstraße 4.
- Schneider Josef, Elisabeth, vedoucí závodu — Betriebsleiter, Husova — Husgasse 6.
- Schneider Jaromír, Anna, okr. soudce — Bezirksrichter, Komorní — Kammerstr. 1.
- Schneider Marie, vdova — Witwe, Hasnerova — Hasnergasse 11.
- Schneider Marie, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 5.
- Schnürch Jan, Helena, dělník — Arbeiter, Rosnerova — Rosnerg. 7.
- Schnürch Marie, vdova — Witwe, Rosnerova — Rosnergasse 7.
- Schnürch Robert, Luise, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Nábřeží Olzy — Olsakai 36.
- Schnürch August, Susanna, pošt. zaměstnanec — Postangestellter, Nábřeží Olzy — Olsakai 34.
- Schober Reinhold, obchodník — Kaufmann, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.
- Scholtis Leopold, Anna, pensista — Pensionist, Na olšinách — Oslände 5.

- Scholtis Anna, vdova — Witwe, Schillerova — Schillergasse 9.
- Scholtis Leopold, Fanny, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 22.
- Scholtis Anna, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenb. 22.
- Scholz Johanna, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 1.
- Scholz August, Ing., Josefine, vrch. lesní rada — Oberforstrat, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
- Scholz Margarete, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
- Scholz Gertrud, studentka — Studentin, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
- Scholz Ernst, Olga, hostinský — Gastwirt, Tovární — Fabrikstr. 23.
- Schön Simon David, obchodník — Kaufmann, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
- Schönherz Heinrich, Fanni, obchodník — Kaufmann, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Schönherz Siegfried, cestující — Reisender, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Schonowski Marie, vdova — Witwe, Illichova — Illichstr. 10.
- Schonowski Franz, správce — Jurist, Illichova — Illichstr. 10.
- Schöppl Marie, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 28.
- Schottek Anton, Helene, vrch. oficiál — Oberoffizial, Fryštátská — Freistädterstr. 13.
- Schottek Karl, Antonie, oficiál — Offizial, Königerova — Königerstraße 34.
- Schottek Hermine, soukromnice — Private, Königerova — Königerstraße 34.
- Schottek Karl, studující — Student, Königerova — Königerstr. 34.
- Schottek Heinrich, Anna, vrch. oficiál — Oberoffizial, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 14.
- Schöttner Rudolf, Stefanie, městský tajemník — Stadtsekretär, Hrabinská — Grabinastr. 20.
- Schöttner Walter, technik — Techniker, Hrabinská — Grabinastr. 20.
- Schramek Wilhelm, Cäcilie, obchodník — Kaufmann, Střelecká — Schützenstr. 20.
- Schreiber Edeltraute, úřednice — Beamtin, Nádražní — Bahnhofstraße 4.
- Schreier Franz, řezník — Fleischer, Kostelní — Kirchengasse 13.
- Schreiner Johann, Therese, vrch. montér — Obermonteur, Annenská — Annengasse 8.
- Schreinzer Berta, soukromnice — Private, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 9.
- Schreyer Franz, Hermine, pensista — Pensionist, Na hůrkách — Hügelgasse 11.
- Schreyer Ernst, soukromník — Private, Na hůrkách — Hügelg. 11.
- Schuber Adolf, Linka, účetní — Buchhalter, Annenská — Annengasse 44.
- Schubert Emma, úřednice — Beamtin, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Schubert Johanna, vdova — Witwe, Gymnasiijní — Gymnasiumgasse 4.
- Schubert Karel, Anna, oficiant — Offiziant, Havlíčkova — Havlíčekgasse 6.
- Schubert Otto, Emilie, strojník — Maschinist, Na hůrkách — Hügelgasse 31.
- Schubert Theodor, Beatrix, obchodník — Kaufmann, Königerova — Königerstr. 34.
- Schubert Theodor, knihtiskař — Buchdrucker, Königerova — Königerstr. 34.
- Schulhauser Gustav, Marie, dělník — Arbeiter, Černá cesta — Schwarzer Weg 1.
- Schünzel Anna, učitelka — Lehrerin, Střelecká — Schützenstr. 22.
- Schustek Josef, Berta, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Tovární — Fabrikstr. 19.
- Schuster Karl, Hilde, sochař — Bildhauer, Saská kupa — Sachsenb. 29.
- Schuster Marie, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Schuster Raimund, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 29.

Schwab Konrad, bank. úředník — Bankbeamter, Bezručova — Bezručgasse 30.
 Schwab Marianne, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 30.
 Schwanda Ernst, Marie, obchodník — Kaufmann, Střelníční — Schießhausstr. 16.
 Schwarz Babeta, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstraße 15.
 Schwarz Emil, korektor — Korrektor, Hrabinská — Grabinastr. 16.
 Schwarz Eva, soukromnice — Private, Viaduktová — Viaduktstr. 4.
 Schwarz Johann, Gabriele, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastr. 11.
 Schwarz Johann, Emilie, sazeč — Setzer, Bezručova — Bezručg. 25.
 Schwarz Leopold, Regina, cestující — Reisender, Nádražní — Bahnhofstr. 15.
 Schwarz Moritz, stavitel — Baumeister, Saská kupa — Sachsenberg 11.
 Schwarz Moritz, svrškař — Obertheilherrichter, Mervillova — Mervillgasse 4.
 Schwarz Otto, Dr., lékař — Arzt, Saská kupa — Sachsenberg 9.
 Schwarzer Eduard, Ilse, inspektor — Inspektor, Masarykovy sady — Masarykallee 10.
 Schwehelka Steffi, soukromnice — Private, Příční ul. — Querg. 4.
 Schweda Anna, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 2.
 Schweda Johann, Anna, průvodčí — Kondukteur, Mechová — Moosgasse 19.
 Schweizer Josef, Hildegard, vedoucí závodu — Betriebsleiter, Mechová — Moosgasse 15.
 Schweitzer Rudolf, Marta, úředník — Beamter, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.
 Schwiensch Franz, Anna, sazeč — Setzer, Kostelní — Kircheng. 13.
 Schwiensch Anna, soukromnice — Private, Kostelní — Kircheng. 13.

Š.

Šabata Jaroslav, Božena, profesor — Professor, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
 Šacher Lidia, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofstr. 10.
 Šadek Josef, Antonie, četn. strážmistr — Gend. Wachtmeister, Mechová — Moosgasse 4.
 Šamay Josefa, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 5.
 Šamay Ludwig, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauerstr. 5.
 Šamay Josef, instalatér — Installateur, Ostravská — Ostrauerstr. 5.
 Šedivý Jan, Helena, čet. štáb. strážmistr — Gend. Stabswachtmeister, ul. J. Čapka — Joh. Čapekstr. 10.
 Šefl Jan, Marie, kamnař — Ofensetzer, Annenská — Anneng. 21.
 Šejvl Karel, laborant — Laborant, Königerova — Königerstr. 9.
 Šestak Luise, obchodnice — Geschäftsfrau, Schillerova — Schillergasse 4.
 Ševčík František, Věnceslava, pošt. úředník — Postbeamter, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 15.
 Šilhanek Viktor, Marie, řemenář — Riemer, Ostravská — Ostrauerstraße 36.
 Šimara Karel, obchodník — Kaufmann, ul. Rozvoje — Rozvojg. 3.
 Šimoník Anna, vdova — Witwe, Viaduktová — Viaduktstr. 13.
 Šimšík Auguste, pošt. akcesistka — Postakzesistin, Annenská — Annengasse 32.
 Škanderová Marie, soukromnice — Private, Úvoz — Hohlwegstr. 19.
 Šlachta František, Anna, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 8.
 Šlosarek Marie, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 13.
 Šlosarek Marie, prodavačka — Verkäuferin, Cihelní — Ziegelg. 13.
 Šmejkal Josef, Berta, štáb. kapitán — Stabskapitän, Bezručova — Bezručgasse 28.
 Šnirch Gabriel, Štěpánka, obchodník — Kaufmann, ul. K. Marxe — K. Marxgasse 7.

Šodek Rudolf, Emilie, četn. vrch. strážmistr — Gend. Oberwachtmeister, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 10.

Špandel Heinrich, Marie, horník — Bergmann, Rosnerova — Rosnergasse 7.

Špin Johann, Eva, obchodník — Kaufmann, Frýdecká — Friedekerstraße 23.

Špin Eva, soukromnice — Private, Frýdecká — Friedekerstr. 23.

Šrubař František, Marie, koželuh — Gerber, Rosnerova — Rosnerg. 5.

Štefan Cyrill, Irma, strojník — Maschinist, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.

Štefan Josef, učitel — Lehrer, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.

Štefan Irene, úřednice — Beamtin, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.

Štefek Karel, Amalie, adjunkt — Adjunkt, Tovární — Fabrikstr. 20.

Štefl Josef, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. 70.

Štešina Miloslav, Marie, učitel — Lehrer, ul. Rozvoje — Rozvojj. 7.

Šterba Vladimír, Marie, kapitán — Kapitán, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 8.

Šumický Josef, Marie, štáb. strážmistr v. v. — Stabswachtmeister i. P., ul. sv. Hedviky — St. Hedwigsgasse 17.

Šurman Josef, Marie, skladník — Magazineur, Nová ul. — Neue Gasse 4.

Šurmann Josef, Marie, topič — Heizer, Nádražní — Bahnhofstr. 8.

Šustek František, Anastasia, zahradník — Gärtner, Frýdecká — Friedekerstr.

Švehelka Arnošt, soukr. úředník — Privatbeamter, Bezručova — Bezručgasse 28.

Švihlík František, Aloisie, respicient — Respizient, Fryštátská — Freistädterstr. 186.

Švinc František, Aloisie, pošt. úředník — Postbeamter, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 10.

St.

Stachura Ladislav, šofér — Schöfö, Smetanova — Smetanag. 6.

Stafinák Jiří, Dr., Marie, okr. vrch. komisař — Bez. Oberkommissär, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 6.

Stalzer Franz, krejč. mistr — Schneidermeister, Střelecká — Schützenstraße 20.

Stanek Ernst, Grete, technik — Techniker, Annenská — Annengasse 36.

Staněk Emil, knihař — Buchbinder, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.

Staněk Josef, profesor — Professor, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.

Stanieczek Jan, Olga, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Annenská — Annengasse 21.

Staniek Johann, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Tomanková — Tomanekgasse 12.

Staniek Gabriele, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 1.

Staniek Nelly, ošetřovatelka — Fürsorgeschwester, Nádražní — Bahnhofstr. 1.

Staniek Paul, Leopoldine, úřednice — Beamtin, Ostravská — Ostrauerstraße 8.

Staňková Antonie, učitelka — Lehrerin, Mechová — Moosgasse 1.

Staňková Anna, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 9a.

Staňková Eva, vdova — Witwe, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.

Staron Franz, Marie, dělník — Tagelöhner, Na olšinách — Oslände 6.

Starzyk Fritz, Stefanie, kadeřník — Friseur, Cihelní — Ziegelgasse 4.

Starzyk Anna, majitelka domu — Hausbesitzerin, Cihelní — Ziegelgasse 4.

Starzyk Josef, Irene, obchodník — Kaufmann, Brandýská — Brandeisgasse 4.

Starzyk Paul, truhlář — Tischler, Hřbitovní — Friedhofstr. 1.

Stawarczyk Tekla, porodní asistentka — Geburtsassistentin, Hrabinská — Grabinastr. 23.

Stebel Adam, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Hřbitovní — Friedhofstr. 10.
 Stebel Anna, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofstr. 10.
 Stebel Georg, Anna, dělník — Arbeiter, Tovární — Fabrikstr. 2.
 Stec Walfriede, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 3.
 Stefan Johann, Susanna, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 21.
 Stefek Eva, kuchařka — Köchin, Illichova — Illichstr. 4.
 Steffek Paul, Anna, dělník — Arbeiter, Hřbitovní — Friedhofstr. 6.
 Stefka Magdalena, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 4.
 Stefková Anna, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 19.
 Stehmar Leopold, Gertrud, pokrivač. mistr — Dachdeckermeister, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
 Stehmar Robert, zedník — Maurer, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstraße 25.
 Steier Erna, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 32.
 Steiger Karl, Emilie, úředník dráhy v. v. — Bahnbeamter i. P., Bezručova — Bezručgasse 18.
 Steiger Hilde, kontoristka — Kontoristin, Bezručova — Bezručg. 18.
 Steiger Karl, technik — Techniker, Bezručova — Bezručgasse 18.
 Steiner Helene, soukromnice — Private, Nová ul. — Neue G. 20.
 Steiner Norbert, obchodník — Kaufmann, Nová ul. — Neue G. 20.
 Steller Josef, Anna, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Bezručova — Bezručgasse 28.
 Steingass Guido, Luise, plukovník v. v. — Oberst i. P., Třanovského — Třanovskygasse 2.
 Stejskal Hubert, Marie, ředitel bern. úřadu v. v. — Steueramtsdirektor i. P., Bezručova — Bezručg. 30.
 Stenzel Josef, Marie, dílovedoucí — Werkführer, Ostravská — Ostrauerstraße 36.
 Stenzel Franz, linkovač — Rastrierer, Ostravská — Ostrauerstr. 36.

Stenzel Anton, Susanna, strojní zámečník — Maschinenschlosser, Ostravská — Ostrauerstr. 36.
 Stern Jakob, obchodník — Kaufmann, Schillerova — Schillergasse 2.
 Sterner Marie, švadlena — Schneiderin, Hrabinská — Grabinastr. 13.
 Sterz Josef, Anna, pošt. úředník v. v. — Postbeamter i. P., Königerova — Königerstr. 30.
 Sterz Anna, soukromnice — Private, Königerova — Königerstr. 30.
 Steuer Leo, Mathilde, řezník — Fleischer, Ostravská — Ostrauerstraße 5.
 Stibor František, pošt. ředitel — Postdirektor, Nádražní — Bahnhofstr., pošt. budova — Postgebäude.
 Stiller Fritz, pensista — Pensionist, Zahradní — Gartengasse 4.
 Stindl Bernhard, Emilie, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Zahradní — Gartengasse 4.
 Stindl Oskar, úředník — Beamter, Zahradní — Gartengasse 4.
 Stindl Benedikt, Hermine, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 28.
 Stískal Stanislav, Bedřiška, úředník dráhy — Bahnbeamter, Viaduktova — Viaduktstr. 15.
 Stodola Adolf, Františka, pošt. zam. — Postangestellter, Fryštátská — Freistädterstr. 180.
 Stoklasa Antonín, Jana, lesní — Förster, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
 Stoklasa František, Žofie, trafikant — Trafikant, Kostelní — Kirchengasse 14.
 Stoklasa Jan, Amalie, zam. žel. dráhy — Eisenbahner, Ostravská — Ostrauerstr. 59.
 Stoklasa Karel, obchod. příručí — Handlungsangestellter, Ostravská — Ostrauerstr. 59.
 Stoklasa Gustav, Eva, průvodčí — Kondukteur, Husova — Husg. 10.
 Stoklasa Karl, Anna, měst. úředník — Städt. Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 24.

- Stoklasa Ludwig, soukromník — Privater, Střelníční — Schießhausstraße 2.
- Stolz Herta, úřednice — Beamtin, Saská kupa — Sachsenberg 2.
- Stolz Katharina, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenb. 2.
- Stonawska Anna, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 12.
- Stonawska Eva, švadlena — Schneiderin, Cihelní — Ziegelgasse 12.
- Stonawska Johanna, prodavačka — Verkäuferin, Cihelní — Ziegelg. 12.
- Stonawski Josef, kočí — Kutscher, Smetanova — Smetanagasse 21.
- Stonawski Georg, soukromník — Privater, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 9.
- Stonawski Johann, Valerie, zámečník — Schlosser, Frýdecká — Friedekerstraße 250.
- Stonawski Paul, zam. žel. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 3.
- Stonawski Paul, Eva, průvodčí — Kondukteur, Fryštátská — Freistädterstr. 194.
- Stoppel Adolf, Auguste, ředitel — Direktor, Frýdecká — Friedekerstraße 17 b.
- Stoppel Jindřich, Marie, okr. cestmistr — Bezirks-Strassenmeister, Frýdecká — Friedekerstr. 21.
- Stopka Josef, Sophie, dělník — Arbeiter, Střelecká — Schützenstr. 18.
- Storoženko Konstantin, Ing., Emilie, úředník — Beamter, Mosty dvůr — Mosty Meierhof.
- Stosius Anna, vdova — Witwe, Kostelní — Kirchengasse 7.
- Stosius Hilde, úřednice — Beamtin, Kostelní — Kirchengasse 7.
- Stoško Josef, Susanna, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstraße 15.
- Straube Ferdinand, Ing. Adolfine, inspektor kotla — Kesselinspektor, Schillerova — Schillergasse 7.
- Strauss Ernst, Jenny, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabinastraße 33.
- Strauss Josef, kantorist — Kantorist, Tovární — Fabrikstr. 17.
- Strecker Franz, úředník — Beamter, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Strejček František, Antonie, pošt. zaměstnanec — Postangestellter, Fryštátská — Freistädterstr. 191.
- Streit Franz, Helene, krejčí — Schneider, Smetanova — Smetanagasse 13.
- Strílka Karl, Margarete, tajemník — Sekretär, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 6.
- Strokoszová Marie, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofg. 10.
- Strumensky Anton, Marie, pacholek — Knecht, Hřbitovní — Friedhofstraße 12.
- Stružinsky Antonín, Marie, průvodčí Kondukteur, Königerova — Königerstr. 29.
- Stryja Marie, vdova — Witwe, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Stryja Paul, Marie, dělník — Arbeiter, Cihelní — Ziegelgasse 26.
- Stuchlik Johanna, posluhovačka — Bedienerin, Königerova — Königerstraße 27.
- Stuchlik Laurenz, Eva, pensista — Pensionist, Střelecká — Schützenstraße 13.
- Stuchlík Teofil, Marie, trafikant — Trafikant, Komorní — Kammerstraße 16.
- Studzinski Aloisie, posluhovačka — Bedienerin, Smetanova — Smetanagasse 15.
- Studzinski Marie, vdova — Witwe, Viaduktová — Viaduktstr. 13.
- Studzinski Alois, šofér — Schofför, Viaduktová — Viaduktstr. 13.
- Stump Karl, Marta, pensista — Pensionist, Kostelní — Kircheng. 18.
- Sturc Josef, Eva, topič — Heizer, Hasnerova — Hasnergasse 7.
- Sturz Franz, Else, vrch. oficiál — Oberoffizial, Tovární — Fabrikstraße 20.

T.

- Tabara Anna, posluhovačka — Bedienerin, Schillerova — Schillergasse 9.

- Tabarowsky Dimitrij, učitel nábož. — Religionslehrer, Hrabinská — Grabinastr. 17.
- Tamborini Franziska, vdova — Witwe, ul. Felixe Dahna — Felix Dahenstr. 5.
- Taskówna Helena, učitelka — Lehrerin, Havlíčkova — Havlíčekg. 11.
- Tauber Aron, Ernestine, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 7.
- Tauber Hugo, Marie, knihtiskař — Buchdrucker, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.
- Tauber Walter, geometr — Geometer, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 42.
- Taussig Viktor, obchodník — Kaufmann, Schillerova — Schillerg. 1.
- Tautz Max, brusič skla — Glaschleifer, Cihelní — Ziegelg. 3.
- Tegľ František, Julie, obchodník — Kaufmann, Brandýská — Brandeisgasse 4.
- Teichmannová Paula, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 10.
- Teitelbaum Majer, Bona, rabín — Rabbiner, Saská kupa — Sachsenberg 7.
- Teller Jakob, Elka, obchodník — Kaufmann, Viaduktova — Viaduktstraße 14.
- Tellner Antonín, průvodčí — Kondukteur, Tomankova — Tomanekgasse 12.
- Tellner Sophie, vdova — Witwe, Tomankova — Tomanekgasse 12.
- Temel Johann, úředník — Beamter, Masarykovy sady — Masarykallee 17.
- Tengler Emilie, soukromnice — Private, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 48.
- Tesař Metoděj, Marie, ředitel — Direktor, Komenského nám. — Komenskypplatz 1.
- Teskera Marie, pěstounka — Kindergärtnerin, Komorní — Kammerstraße 8.
- Teskera Else, úřednice — Beamtin, Komorní — Kammerstr. 8.
- Tesarková Marie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 19.
- Tetla Fritz, Marta, ředitel — Direktor, Mervillova — Mervillegasse 3.
- Tetla Hanne, soukromnice — Private, Mervillova — Mervilleg. 3.
- Tetla Karl, Eva, úředník — Beamter, Husova — Husgasse 24.
- Teufert Helene, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 3.
- Thomann Oskar, Růžena, obchodník dřívím — Holzhändler, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- Thrull Otto, Nelly, městský hosp. správce — städt. Wirtschaftswalter, Havlíčkova — Havlíčekgasse 4.
- Tichá Milada, odb. učitelka — Fachlehrerin, Cihelní — Ziegelgasse 20.
- Tichopád Alois, Irena, odb. učitel — Fachlehrer, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Tichopád Dominik, Antonie, oficiál — Offizial, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 8.
- Tichopád Leo, úředník — Beamter, Brandýská — Brandeisgasse 9.
- Tichopád Marie, úřednice — Beamtin, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstraße 8.
- Tilcer Jaroslav, učitel — Lehrer, Mechová — Moosgasse 7.
- Tinter Risa, modistka — Modistin, Mlýnská — Mühlgasse 4.
- Till Karl, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 22.
- Tislowitz Josef, Františka, malíř — Maler, Střelecká — Schützenstr. 22.
- Tisowsky Karel, stavební technik — Bautechniker, Husova — Husg. 10.
- Titze Franz, Charlotte, obuvnický mistr — Schuhmachermeister, Střelníční — Schießhausstr. 2.
- Tkáč Karl, učitel — Lehrer, Mechová — Moosgasse 1.
- Tkač Johanna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 48.
- Thluszczek Josef, Sofie, průvodčí — Kondukteur, Úvoz — Hohlwegstraße 8.
- Tolacko Antonín, Marta, kavárník — Kaffetier, Nádražní — Bahnhofstraße 3.

- Tolasz Anna, vdova — Witwe, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 24.
- Toman Justine, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 83.
- Toman Karl, Emilie, pokladník — Kassier, Ostravská — OstrauerstraÙe 24.
- Tomala Johann, Viktoria, pensista — Pensionist, Nádraží — BahnhofstraÙe 22.
- Tomala Helene, úřednice — Beamtin, Nádraží — Bahnhofstr. 22.
- Tomandl Josefine, vdova — Witwe, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
- Tomanek Adele, vdova — Witwe, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 3.
- Tomanek Andreas, truhlář — Tischler, Vodní ul. — Wassergasse 6.
- Tomanek Anna, vdova — Witwe, ul. J. Čapka — Joh. Čapekstr. 11.
- Tomanek Josef, Božena, vrch. oficiál — Oberoffizial, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 8.
- Tomanek Marie, soukromnice — Private, Hraniční — Grenzgasse 5.
- Tomanek Marie, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 8.
- Tomanek František, zam. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstr. 8.
- Tomanek Pauline, soukromnice — Private, Ostravská — OstrauerstraÙe 61.
- Tomanek Rudolf, Marie, elektrotechnik — Elektrotechniker, Ostravská — Ostrauerstr. 61.
- Tomas Johann, Helene, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., ul. K. Marxe — K. Marxgasse 12.
- Tomášek Rudolf, Eva, strojvůdce — Maschinenführer, Bezručova — Bezručgasse 28.
- Tomečka Václav, elektrotechnik — Elektrotechniker, Ostravská — Ostrauerstr. 35.
- Tomica František, průvodčí — Kondukteur, Ostravská — OstrauerstraÙe 178.
- Tomza Marie, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnerg. 466.
- Trenda Jaroslav, hodinář — Uhrmacher, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 7.
- Trentin Anna, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Trentin Marie, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Trentin Rosa, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Trentin Karl, Susanna, průvodčí — Kondukteur, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 3.
- Trentin Oskar, Anna, kamnař — Ofensetzer, Hrabinská — GrabinastraÙe 27.
- Treuter Anna, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 4.
- Treutler Marie, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 6.
- Treutler Roswitha, učitelka na klavír — Klavierlehrerin, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 6.
- Třísková Viktorie, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Třísková Olga, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenb. 3.
- Třísková Božena, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Tříska Zdeněk, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenb. 3.
- Tříska Jeník, soukr. zam. — Privatangestellter, Saská kupa — Sachsenberg 3.
- Trnka Jan, Marie, úředník — Beamter, Mechová — Moosgasse 6.
- Trojka Alois, Františka, obuvník — Schuhmacher, Tomankova — Tomanekgasse 10.
- Trojka Vlasta, soukromnice — Private, Tomankova — Tomanekgasse 10.
- Trojka František, Eliška, strojvůdce — Lokomotivführer, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Trojovský Josef, Antonie, tkalcovní mistr — Webermeister, Masarykovy sady — Masarykallee 12.
- Trojovský Václav, Christine, šofér — Schofför, Masarykovy sady — Masarykallee 12.

Trombalová Tereza, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 5.
 Tromballa Adolf, Marie, průvodčí — Kondukteur, Komorní — Kammerstraße 5.
 Troballa Karl, Ida, strojní zám. — Maschinenschlosser, Saská kupa — Sachsenberg 13.
 Trombik Eduard, Agnes, krejčí — Schneider, Na olšinách — Oslalände 6.
 Trombik Georg, Anna, odb. učitel — Fachlehrer, Havlíčkova — Havlíčekgasse 11.
 Trošok Leopold, elektrotechnik — Elektrotechniker, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
 Trunkát Josef, krejčí — Schneider, Střelníční — Schießhausstr. 15.
 Trýska Antonín, profesor — Professor, Štefánikova — Štefánikstraße 15.
 Tučková Julie, hospodyně — Wirtschafterin, Bezručova — Bezručgasse 32.
 Tureček Metoděj, řeholní kněz — Ordenspriester, Masarykovy sady — Masarykallee 24.
 Turek Agnes, soukromnice — Private, Königerova — Königerstr. 18.
 Turek Jan, Anna, průvodčí — Kondukteur, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.
 Turek Anna, vdova — Witwe, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.
 Turek Karl, Josefina, lékárník — Apotheker, Illichova — Illichstr. 15.
 Turek Robert, Františka, strojní dozorce — Maschinenaufseher, Dvůr — Meierhof 257.
 Türk Otto, Marie, pekařský mistr — Bäckermeister, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Türk Walter, pekař — Bäcker, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Türk Herta, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Turoň Jan, Pavla, nádeník — Tagelöhner, Kontešinec 14.
 Turoň Helena, soukromnice — Private, Kontešinec 14.
 Turoň Paul, Eva, zedník — Maurer, Annenská — Annengasse 24.

Tutmann Bruno, inženýr — Ingenieur, Střelníční — Schießhausstraße 17.
 Twardzik Emil, Anna, knihtiskař — Buchdrucker, Nábřeží Olzy — Olsakai 50.
 Twerdy Rudolf, Ing., inženýr — Ingenieur, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.
 Turza Ludwig, Marie, odb. učitel — Fachlehrer, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
 Týce Václav, Anna, respicient — Respizient, Kostelní — Kirchengasse 14.
 Tyleček Eduard, poručík — Leutnant, Königerova — Königerstr. 39.
 Tyrlik Helene, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 2.
 Tyrlik Julie, švadlena — Schneiderin, Úvoz — Hohlwegstr. 2.
 Tyras Helene, vdova — Witwe, Schillerova — Schillergasse 1.
 Tyras Emilie, soukromnice — Private, Schillerova — Schillerg. 1.
 Tyras Samuel, soukromník — Privater, Schillerova — Schillerg. 1.
 Tyras Rosa, soukromnice — Private, Schillerova — Schillerg. 1.
 Tyras Hugo, soukromník — Privater, Nová ulice — Neue G. 18.
 Tyras Markus, Rosa, soukromník — Privater, Nová ul. — Neue G. 18.

U.

Uchmann Joh. Michael, Marie, úředník — Beamter, ul. Rozvoje — Rozvojgasse 14.
 Ueberall Grete, vdova — Witwe, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
 Uhl František, Marie, vrch. tajemník — Obersekretär, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 6.
 Uhl Hildegard, soukromnice — Private, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 6.
 Uhl Marie, soukromnice — Private, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 6.
 Uhl Milada, soukromnice — Private, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 6.

- Uhlař Josef, Anna, zedník — Maurer, Frýdecká — Friedekerstr. 18.
- Uhlarz Marie, švadlena — Schneiderin, Sadová — Parkstr. 8.
- Uhlarz Ottilie, asistentka — Assistentin, Sadová — Parkstr. 8.
- Uhlarz Stephanie, modistka — Modistin, Sadová — Parkstr. 8.
- Ujhazy Johann, slevač — Gießer, Úvoz — Hohlwegstr. 8.
- Ullmann Erna, soukromnice — Private, Nábřeží Olzy — Olsakai 38.
- Ullmann Oskar, zubní technik — Zahntechniker, Kostelní — Kirchengasse 3.
- Ullrich Anna, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 23.
- Ullrich Anna, pokladnice — Kassierin, Tovární — Fabrikstr. 23.
- Ullrich Hermann, úředník — Beamter, Tovární — Fabrikstr. 23.
- Ullrich Emma, vdova — Witwe, Frýdecká — Friedekerstr. 45.
- Ullrich Rudolf, Nelly, majitel domu — Hausbesitzer, Úvoz — Hohlwegstr. 4.
- Ullrich Marie, soukromnice — Private, Úvoz — Hohlwegstr. 4.
- Unger Anna, vdova — Witwe, Tovární — Fabrikstr. 2.
- Unger Gustav, drožkař — Fiaker, Tovární — Fabrikstr. 2.
- Unucka Ludwig, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Unucka Henryk, Dr., inženýr — Ingenieur, Tovární — Fabrikstr. 5.
- Unucka Henriette, soukromnice — Private, Úvoz — Hohlwegstr. 32.
- Unucka Jan, Anna, zám. mistr — Schlossermeister, Tovární — Fabrikstr. 5.
- Unucka Jiří, studující — Student, Tovární — Fabrikstr. 5.
- Unucka Jan, Anna, dělník — Arbeiter, Úvoz — Hohlwegstr. 20.
- Unucka Emil, obuvník — Schuhmacher, Úvoz — Hohlwegstr. 20.
- Unucka Jan, Eva, obuvník — Schuhmacher, Kostelní — Kircheng. 7.
- Unucka Karl, Zuzanna, topič — Heizer, Úvoz — Hohlwegstr. 19.
- Uquitz Leo, Steffi, instalatér — Installateur, Havlíčkova — Havlíčekgasse 2.
- Urazówna Marja, učitelka — Lehrerin, Annenská — Annengasse 39.
- Urbanek Anna, hospodyně — Wirtschafterin, Úvoz — Hohlwegstr. 11.
- Urbaniec Jan, Anna, kovář — Schmied, Slezská — Schlesische Gasse 266.
- Urbaniec Rudolf, obchodník — Kaufmann, Königerova — Königerstraße 1.
- Úredi Kornell, pensista — Pensionist, Cihelní — Ziegelgasse 17.
- Úredi Ida, soukromnice — Private, Cihelní — Ziegelgasse 17.
- Uskuba Agnes, prادلena — Wäscherin, Viaduktová — Viaduktstraße 15.
- Uvíra Viktor, Marie, inspektor fin. stráže — Finanzwachinspektor, Vodní ul. — Wassergasse 14.
- Uwira Ferdinand, číšník — Kellner, Nerudova — Nerudagasse 4.

V.

- Vaculik František, úředník — Beamter, Hrabinská — Grabinastraße 12.
- Vaigner Jan, pošt. úředník — Postbeamter, Smetanova — Smetanagasse 12.
- Vajnerova Anna, posluhovačka — Bedienerin, ul. K. Marxe — Karl Marxgasse 7.
- Valašek Maria, vdova — Witwe, Nerudova — Nerudagasse 19.
- Valchář Hynek, Veronika, pošt. zaměstnanec — Postangestellter, ul. Jana Čapka — Joh. Čapekstr. 6.
- Valder František, Kateřina, četn. vrch. strážmistr — Gend. Oberwachtmeister, Königerova — Königerstr. 43.
- Valjent Terese, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 71.
- Valošek Antonín, poškozeneček — Invalid, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Valoušek Karel, Marie, architekt — Architekt, Třanovského ul. — Třanovskygasse 4.

Valoušek Karel, Anna, malířský mistr — Malermeister, Třanovského ul. — Třanovskygasse 4.

Valoušek Růžena, soukromnice — Private, Třanovského — Třanovskygasse 4.

Vaňa Karel, Štěpánka, truhlářský mistr — Tischlermeister, Nová ul. — Neue Gasse 21.

Vaněk Agnes, dělnice — Taglöhnerin, Bezručova — Bezručgasse 4.

Vaněk Emil, Antonie, bank. úředník — Bankbeamter, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 11.

Vaněk Jan, Amalie, respicient — Respizient, Fryštátská — Freistädterstraße 193.

Vaněk Josef, Hedwig, pom. dělník — Hilfsarbeiter, Vodní — Wassergasse 5.

Vaněk Stanislav, Amalie, četn. praporčík — Gend. Fähnrich, Fryštátská — Freistädterstr.

Vaňka Adolf, Marie, polic. vrch. strážník — Polizei Oberwachmann, Cihelní — Ziegelgasse 26.

Vaňka Josef, knihař — Buchbinder, Cihelní — Ziegelgasse 26.

Vavřda Antonín, Markéta, úředník — Beamter, Na olšinách — Olšalände 5.

Vavřda Oldřich, Marie, soudní úředník — Gerichtsbeamter, Mechová — Moosgasse 2.

Vavříčková Eva, dělnice — Arbeiterin, Křivá — Krumme G. 334.

Vavruša Antonín, Anna, zam. dráhy — Eisenbahnangestellter, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 15.

Večerek Alfons, hosp. adjunkt — Landw. Adjunkt, Dvůr — Meierhof 258.

Vejchoda Johann, Marie, obchodník — Kaufmann, Husova — Husg. 1.

Vejmola Ota, pošt. úředník — Postbeamter, Cihelní — Ziegelgasse 26.

Vejrosta Tomáš, Marie, četn. strážmistr — Gend. Wachtmeister, Fryštátská — Freistädterstr. 185.

Vesela Marie, vdova — Witwe, Frýdecká — Friedekerstr. 27.

Vesely Jaroslav, Emilie, dozorce — Aufseher, Nádražní — Bahnhofstraße 25.

Vesper Alois, Marie, vrch. oficiál v. v. — Oberoffizial i. P., Annenská — Annengasse 24.

Vicherek Jindřich, Františka, okr. tajemník — Bezirkssekretär, ul. stř. Jana Čapka — Schütze Joh. Čapekstr. 14.

Vídenský František, farář — Pfarrer, Masarykovy sady — Masarykallee 24.

Vidlička Antonín, Marie, dělník — Arbeiter, Cihelní — Ziegelg. 15.

Viktorin Martha, chof podplukovníka — Oberstleutnantsgattin, Nová ul. — Neue Gasse 21.

Vildmann Josef, dělník — Arbeiter, Husova — Husgasse 17.

Vipler Fanka, soukromnice — Private, Komorní — Kammerstr. 1.

Vitásek Stanislav, okr. vrch. komisař — Bezirks-Oberkommissär, Kostelní — Kirchengasse 11.

Vitoul Jan, obuvník — Schuhmacher, Tomankova — Tomanekgasse 10.

Vlach František, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, Na hůrkách — Hügelgasse 8.

Vlček František, soudní úředník — Gerichtsbeamter, Ostravská — Ostrauerstr. 19.

Vlček Johann, Nympe, polic. strážmistr — Pol. Wachtmeister, Cihelní — Ziegelgasse 26.

Vlček Hans, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Cihelní — Ziegelgasse 26.

Vlček Karel, pošt. úředník — Postbeamter, Ostravská — Ostrauerstraße 41.

Vlček Raimund, Elisabeth, vedoucí závodu — Betriebsleiter, Annenská — Annengasse 41.

Vlk Karel, celní úředník — Zollbeamter, Husova — Husgasse 8.

Vltavský Jan, Františka, průvodčí — Kondukteur, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 5.

Vocásek Josef, Dr., okr. lékař — Bezirksarzt, ul. stř. Jana Čapka — Sch. Joh. Čapekstr. 8.

Vodička Marie, dělnice — Arbeiterin, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 a.
 Vodrada Erna, soukromnice — Private, Komorní — Kammerstr. 1.
 Vogl Agathe, švadlena — Schneiderin, Hrabinská — Grabinastr. 8.
 Vojkovský Edvard, zámečník — Schlosser, Kontešinec 14.
 Vojkovský František, Tereza, profesor — Professor, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
 Vojkovský Emilie, soukromnice — Private, Radniční nám. — Rathausplatz 15.
 Volek Michael, pošt. úředník — Postbeamter, Masarykovy sady — Masarykallee 18.
 Volrábová Anna, odb. učitelka — Fachlehrerin, Frýdecká — Friedekerstraße 8.
 Voziňoj František, pensista — Pensionist, Annenská — Anneng. 34.
 Voziňoj Františka, švadlena — Schneiderin, Fryštátská — Freistädterstr. 192.
 Voziňoj Rudolf, zam. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstr. 192.
 Voziňoj Vítězslav, úředník — Beamter, Fryštátská — Freistädterstraße 192.
 Vrba Jaroslav, Marie, četn. strážmistr — Gend. Wachtmeister, Mechová — Moosgasse 4.
 Vřesky Josef, Františka, pensista — Pensionist, ul. K. Marxe — Karl Marxgasse 15.
 Vymětal Jan, Eva, obchodník — Kaufmann, Tovární — Fabrikstraße 19.
 Vyzoglochová Štěpánka, obchodovodoucí — Geschäftsführerin, Hrabinská — Grabinastr. 3.
 Vystavěl Josef, Jana, podražní — Bahnmeister, Nádražní — Bahnhofstr. 24.
 Vyvozil Josef, truhlář — Tischler, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 9.

W.

Wachs Moses, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg Nr. 25.
 Wachs Hermine, soukromnice — Private, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Wachs Hermann, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 25.
 Wachsberg Abraham, krejčí — Schneider, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
 Wachsberg Josef, Ester, obchodník — Kaufmann, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
 Wachsberg Heinrich, soukromník — Privater, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
 Wachsberg Regina, soukromnice — Private, Masarykovy sady — Masarykallee 2.
 Wachsmann Erna, soukromnice — Private, Štefánikova — Štefánikstraße 36.
 Waclawik Johann, úředník — Beamter, Frýdecká — Friedekerstraße 8.
 Wadjak Joachim, Marie, průvodčí — Kondukteur, ul. sv. Hedviky — St. Hedwiggasse 9.
 Wagner Paula, posluhovačka — Bedienerin, Rosnerova — Rosnergasse 28.
 Wagner Ferdinand, Martha, obuv. mistr — Schuhmachermeister, Masarykovy sady — Masarykallee 34.
 Wagner Josef, strojmistr — Maschinenmeister, Husova — Husg. 13.
 Wagner Josef, geometr — Geometer, Nábřeží Olzy — Olsakai 38.
 Wagner Oskar, Frieda, tajemník — Sekretär, Rosnerova — Rosnergasse 1.
 Wagner Frieda, soukromnice — Private, Rosnerova — Rosnergasse 1.
 Wajda František, Helene, hutník — Hüttenarbeiter, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 13.
 Walach Emilie, úřednice — Beamtin, Křivá — Krummegasse 334.

- Walach Georg, učitel v. v. — Lehrer i. P., Bezručova — Bezručgasse 18.
- Walach Johann, Eva, průvodčí — Kondukteur, Königerova — Königerstraße 15.
- Walach Anna, soukromnice — Private, Königerova — Königerstr. 15.
- Walach Johann, Katharina, pensista — Pensionist, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 34.
- Walach Karol, krejčí — Schneider, Kostelní — Kirchengasse 16.
- Walach Karl, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, Hraniční — Grenz-gasse 1.
- Walarus Viktor, knihtiskař — Buchdrucker, Havlíčkova — Havlíček-gasse 2.
- Walarus Marie, švadlena — Schneiderin, Havlíčkova — Havlíček-gasse 2.
- Waleski Pavel, Jana, pensista — Pensionist, Brandýská — Brandeisgasse 15.
- Waleski Pavel, dělník — Arbeiter, Brandýská — Brandeisgasse 15.
- Waleczek Paul, zámečník — Schlosser, ul. stř. Jana Čapka — Sch. Joh. Čapekstr. 3.
- Waleczko Jaroslav, Olga, ředitel v. v. — Direktor i. P., Hrabinská — Grabinastr. 39.
- Walek Alois, Anna, obchodník — Kaufmann, Fryštátská — Freistädterstr. 83.
- Walek Emil, Helene, odb. učitel — Fachlehrer, Königerova — Königerstraße 15.
- Walica Marie, soukromnice — Private, Příční — Quergasse 3.
- Walica Marie, vdova — Witwe, Střelecká — Schützenstr. 16.
- Walitz Johann, Adolfine, hodinář — Uhrmacher, Radniční nám. — Rathausplatz 8.
- Walo Emma, švadlena — Schneiderin, Hasnerova — Hasnerg. 13.
- Walko Emma, vdova — Witwe, Hasnerova — Hasnergasse 13.
- Walleczek Franz, Hedwig, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.
- Walleczek Viktor, dipl. obchodník — Dipl. Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.
- Wallek Adolf, Helene, hostinský — Gastwirt, Ostravská — Ostrauerstraße 15.
- Wallek Adele, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstr. 15.
- Wallek Franz, hostinský — Gastwirt, Ostravská — Ostrauerstr. 15.
- Wallek Wanda, modistka — Modistin, Ostravská — Ostrauerstr. 15.
- Wallek Anna, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 2.
- Waller Adolf, Andela, soudní úředník — Gerichtsbeamter, Bezručova — Bezručgasse 28.
- Waller Jindřich, elektrotechnik — Elektrotechniker, Bezručova — Bezručgasse 28.
- Wallner Abraham, Anna, kadeřník — Friseur, Radniční nám. — Rathausplatz 7.
- Wallner Rosa, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 29.
- Walloschek Anna, vdova — Witwe, Sadová — Parkstr. 8.
- Waloschek Anna, posluhovačka — Bedienerin, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 5.
- Waloschek Marie, vdova — Witwe, Gymnasijní — Gymnasiumgasse 5.
- Walloschke Alfred, Gabriele, učitel — Lehrer, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
- Walter Eva, vdova — Witwe, Křivá — Krummegasse 334.
- Walter Johann, Helene, malíř — Maler, Königerova — Königerstraße 31.
- Walter Ludwig, dělník — Arbeiter, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Waluszczyk Anna, vdova — Witwe, Ostravská — Ostrauerstr. 41.
- Waluszczyk Rudolf, zam. dráhy — Eisenbahner, Ostravská — Ostrauerstraße 41.
- Waluszczyk Emil, stavbyvedoucí — Bauleiter, Ostravská — Ostrauerstraße 41.
- Wanjek Josef, Hedwig, topič — Heizer, Vodní ul. — Wasserg.

- Warcop Josef, Paula, truhl. mistr — Tischlermeister, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Warcop Ludwig, Anna, soukromník — Privater, Rosnerova — Rosnergasse 11.
- Wardas Karel, Stefania, horník — Bergarbeiter, Rohrmannova — Rohrmannstr. 3.
- Warzeczka Viktoria, vdova — Witwe, ul. stř. Jana Čapka — Schütze Joh. Čapekstr. 1.
- Waschek Hans, Helene, šofér — Schofför, Vodní ul. — Wassergasse 5.
- Waschek Elfriede, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnergasse 9.
- Waschitza Franz, úředník v. v. — Beamter i. P., Bezručova — Bezručgasse 24.
- Waschitza Anton, úředník — Beamter, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Waschitzki Leopoldine, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 46.
- Waschitzki Erich, soukromník — Privater, Úvoz — Hohlwegstr. 46.
- Wawreczka Engelbert, Stefanie, tajemník — Sekretär, Hrabinská — Grabinastr. 30.
- Wawreczka Otto, kadeřník — Friseur, Hrabinská — Grabinastr. 30.
- Wawrosch Anton, Marie, pensista — Pensionist, Tomankova — Tomanekgasse 4.
- Wawrosz Johann, sluha — Knecht, Brandýská — Brandeisgasse 13.
- Wawrzeczka Paul, Barbara, mistr na jatkách — Schlachtmeister, Na olšinách — Olsalände 4.
- Wawrziczek Elisabeth, vdova — Witwe, Viaduktová — Viaduktstr. 4.
- Wawrziczek Helene, úřednice — Beamtin, Viaduktová — Viaduktstr. 4.
- Wawrziczek Alfons, úředník — Beamter, Viaduktová — Viaduktstr. 4.
- Wawrziczek Friedrich, studující — Student, Viaduktová — Viaduktstraße 4.
- Wawrzyczek Alois, Emilie, kočí — Kutscher, Saská kupa — Sachsenberg 8.
- Wawrzyk Josef, Anna, cestující — Reisender, Smetanova — Smetanagasse 15.
- Weber Marie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 11.
- Weber Markus, Hermine, hodinář — Uhrmacher, Štefánikova — Štefánikstr. 36.
- Weber Wilhelm, obch. příručí — Handelsangestellter, Štefánikova — Štefánikstr. 36.
- Wečeřa Gabriele, vdova — Witwe, Komorní — Kammerstr. 20.
- Weese Dominik, masažník — Masseur, Zahradní — Gartengasse 8.
- Wegřin Josef, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Weida Genovefa, vdova — Witwe, Zahradní — Gartengasse 8.
- Weida Mathilde, soukromnice — Private, Zahradní — Garteng. 8.
- Weigler Julius, Lora, obchodník — Kaufmann, Mervillova — Mervillegasse 12.
- Weinreb Cäcilie, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 2.
- Weinberger Amalie, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 9.
- Weinberger Arnold, Else, obchodník — Kaufmann, Kostelní nám. — Kirchplatz 12.
- Weiner Albert, Olga, hostinský — Gastwirt, Štefánikova — Štefánikstraße 27.
- Weiner David, Marie, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstraße 27.
- Weiner Fritz, obchodník — Kaufmann, Štefánikova — Štefánikstraße 27.
- Weiner Stanislav, Julie, pom. dělník — Aushilfsarbeiter, Cihelní — Ziegelgasse 13.
- Weiss Eugenie, soukromnice — Private, Illichova — Illichstr. 7.
- Weiss Anna, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 32.
- Weiss Eugenie, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastr. 32.
- Weiss Ignatz, Berta, hostinský — Gastwirt, Nádražní — Bahnhofstraße 3.

- Weiss Gisela, švadlena — Schneide-
rin, Nádražní — Bahnhofstr. 3.
- Weiss Robert, jednatel — Agent,
ul. stř. Jana Čapka — Sch. Joh.
Čapekstr. 1.
- Weiss Samuel, Amalie, vrch. revident
v. v. — Oberrevident i. P., ul.
stř. Jana Čapka — Sch. Joh. Ča-
pekstraße 1.
- Weisskopf Friedrich, Johanna, zá-
mečník — Schlosser, Havlíčkova
— Havlíčekgasse 2.
- Wellner Alois, Anna, obchodove-
douti — Geschäftsführer, Mervil-
lova — Mervillegasse 11.
- Wellschmidt Max, Mathilde, pekař
— Bäcker, Fryštátská — Frei-
städterstr. 21.
- Welszar Johann, svrškář — Ober-
teilherrichter, Střelniční — Schieß-
hausstr. 2.
- Welzig Marie, vdova — Witwe,
Hrabinská — Grabinastr. 21.
- Wenglorz František, Marie, průvod-
čí — Kondukteur, Viaduktová —
Viaduktstr. 15.
- Wenglorz Karl, Anna, skladník —
Magazineur, Bezručova — Bezruč-
gasse 25.
- Wenzel Anton, Marie, pensista —
Pensionist, Königerova — Köni-
gerstraße 7.
- Wenzel Alois, instalatér — Installa-
teur, Königerova — Königerstr. 7.
- Werlik Anton, účetní rada v. v. —
Rechnungsrat i. P., Střelniční —
Schießhausstr. 22.
- Werner Käthe, vdova — Witwe,
ul. Dr. Hinterstoissera — Dr.
Hinterstoissergasse 10.
- Wesselsky Karl, Stefanie, brusíč —
Messerschleifer, ul. Jana Čapka
— Johann Čapekstr. 11.
- Wicherek Antonín, Hilda, stavitel —
Baumeister, Jablunkovská — Ja-
blunkauerstr. 30.
- Wicherek Jan, nádeník — Tagelöh-
ner, Hřbitovní — Friedhofstr. 67.
- Wicherek Augustin, Gisela, úředník
dráhy — Bahnbeamter, Tovární —
Fabrikstr. 25.
- Wicherek August, studující — Stu-
dent, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Wicherek Emma, soukromnice —
Private, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Wicherek Olga, soukromnice —
Private, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Wicherek Wolfgang, studující —
Student, Tovární — Fabrikstr. 25.
- Wieluch Josef, Anežka, průvodčí —
Kondukteur, Tomankova — To-
manekgasse 12.
- Wierzbieniec Nikolaus, sluha —
Knecht, Hřbitovní — Friedhof-
straße 13.
- Wiesner Heinrich, bankéř — Ban-
kier, Masarykovy sady — Masaryk-
allee 2.
- Wiesner Rosa, vdova — Witwe,
Masarykovy sady — Masaryk-
allee 2.
- Wiesner Gertrud, soukromnice —
Private, Komorní — Kammerstr. 1.
- Wilczek Emilie, soukromnice — Pri-
vate, Na hůrkách — Hügelg. 27.
- Wilczek Peter, nádeník — Tagelöh-
ner, Příční — Quergasse 3.
- Wilczek Robert, zástupce — Ver-
treter, Hasnerova — Hasnerg. 15.
- Wilde Josefine, soukromnice — Pri-
vate, ul. Dr. Hinterstoissera —
Dr. Hinterstoissergasse 3.
- Wilde Karl, Marie, úředník — Be-
amter, ul. Felixe Dahna — Felix
Dahnstr. 10.
- Wildhage Anna, vdova — Witwe,
Rohrmannova — Rohrmannstr. 17.
- Wildhage Otto, Marie, řeznický mistr
— Fleischermeister, Rohrmannova
— Rohrmannstr. 19.
- Wilkuš Alfons, zámečník — Schlosser,
Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Willing Wilhelm, Marie, pensista —
Pensionist, Königerova — Königer-
straße 33.
- Willing Anna, soukromnice — Pri-
vate, Königerova — Königerstr. 33.
- Windholz Alice, švadlena — Schnei-
derin, Saská kupa — Sachsenb. 11.
- Windholz Helene, švadlena — Schnei-
derin, Saská kupa — Sachsenb. 11.
- Windholz Egon, studující — Stu-
dent, Saská kupa — Sachsenb. 11.
- Windholz Leopold, Irma, obchodník
— Kaufmann, Saská kupa — Sach-
senberg 30.

- Windholz Moritz, Regina, hostinský — Gastwirt, Saská kupa — Sachsenberg 27.
- Windisch Ferdinand, Elfriede, zámečník — Schlosser, tř. 28. října — Str. d. 28. Oktober 46.
- Winkler Johann, Marie, úředník — Beamter, Cihelní — Ziegelgasse 16.
- Winkler Otto, Luise, soukromník — Privater, ul. stř. Jana Čapka — Sch. Joh. Čapekstr. 1.
- Wintgen Karl, Ing., technik — Techniker, Cihelní — Ziegelgasse 3.
- Wirbitzki Auguste, soukromnice — Private, Příční — Quergasse 2.
- Wirbitzki Guido, obchodník — Kaufmann, Smetanova — Smetanagasse 12.
- Wirbitzki Leokadia, vdova — Witwe, Smetanova — Smetanag. 12.
- Wirbitzki Oskar, Marie, obchodník — Kaufmann, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 2.
- Wiselka Anna, posluhovačka — Bedienerin, Tomankova — Tomanekgasse 8.
- Wiselka Josef, knihař — Buchbinder, Tomankova — Tomanekgasse 8.
- Wit Hermine, vdova — Witwe, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Wit Blanka, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Witosch Marie, vdova — Witwe, Úvoz — Hohlwegstr. 32.
- Witosch Georg, Eva, pensista — Pensionist, Königerova — Königerstraße 28.
- Witoschek Anna, švadlena — Schneiderin, Frýdecká — Friedekerstraße 12.
- Witoschek Josef, Anna, dělník — Arbeiter, Frýdecká — Friedekerstraße 12.
- Witoschek Marie, švadlena — Schneiderin, Frýdecká — Friedekerstraße 12.
- Witosz Adam, Eva, pensista — Pensionist, Ostravská — Ostrauerstraße 170.
- Witosz Margarete, švadlena — Schneiderin, Ostravská — Ostrauerstraße 170.
- Witosz František, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, ul. stř. Jana Čapka — Schütze Joh. Čapekstr. 7.
- Witosz Katařina, hospodyně — Wirtschafterin, Radniční nám. — Rathausplatz 18.
- Witzens Heinrich, Hermine, odb. učitel — Fachlehrer, Masarykovy sady — Masarykallee 5.
- Witzens Wilfried, úředník — Beamter, Masarykovy sady — Masarykallee 5.
- Witzens Max, Emma, továrník — Fabrikant, Bezručova — Bezručgasse 24.
- Wohlleitner Rudolf, Tereza, knih-tiskař — Buchdrucker, Bezručova Bezručgasse 18.
- Wohrizek Artur, Dr., advokát — Avokat, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 10.
- Wojnar Adam, Anna, strojník — Maschinist, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 10.
- Wojnar Eva, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 7.
- Wojnar František, Růžena, pošt. podúředník — Postunterbeamter, Fryštátská — Freistädterstr. 185.
- Wojnar Anna, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 183.
- Wojnar Justine, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 183.
- Wojnar Oskar, pošt. úředník — Postbeamter, Fryštátská — Freistädterstraße 185.
- Wojnar Jan, Emilie, průvodčí — Kondukteur, Cihelní — Ziegelg. 21.
- Wojnar Josef, Helene, hutník — Bergmann, Fryštátská — Freistädterstr. 7.
- Wojnar Ondřej, Kateřina, pensista — Pensionist, Annenská — Annengasse 9.
- Wojnar Paul, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Mlýnská — Mühl-gasse 4.
- Wojnar Pavel, Zuzana, pensista — Pensionist, Kostelní nám. — Kirchplatz 4.

Wojnar Rudolf, Otyla, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Nádražní — Bahnhofstr. 24.
 Wojnar Susanna, dělnice — Arbeiterin, Hrabinská — Grabinastr. 3.
 Wojtek Anton, Angela, stavitel — Baumeister, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
 Wojtek Anna, vdova — Witwe, Kontešinec 14.
 Wojtek Josef, Cäcilie, průvodčí — Kondukteur, Hraniční — Grenz-gasse 5.
 Wojtek Paula, soukromnice — Private, Hraniční — Grenz-gasse 5.
 Wolf Klemens, Marie, brašnář — Taschner, Mervillova — Merville-gasse 12.
 Wolf Edgar, Susanne, knihtiskař — Buchdrucker, Tovární — Fabrik-straße 7.
 Wolf Jan, Marie, oficiál — Offizial, Tovární — Fabrikstr. 20.
 Wölfel Ernst, Angela, ředitel — Direktor, Bezručova — Bezruč-gasse 10.
 Wölfel Hilda, soukromnice — Private, Bezručova — Bezručgasse 10.
 Workova Anna, vdova — Witwe, Husova — Husgasse 2.
 Wosnitza Anton, Katharina, truhlář — Tischler, Hasnerova — Hasner-gasse 13.
 Wostal Marie, soukromnice — Private, Rohrmannova — Rohrmann-straße 17.
 Woźnica Anna, vdova — Witwe, Na olšinách — Olsalände 281.
 Woźnica Steffi, pom. dělnice — Hilfsarbeiterin, Na olšinách — Olsalände 281.
 Woźnica Franz, Steffi, elektrotechnik — Elektrotechniker, Na olšinách — Olsalände 281.
 Woźnica Georg, Marie, úředník — Beamter, ul. Rozvoje — Rozvoj-gasse 1.
 Wrabetz Johann, Wanda, cukrář — Konditor, Radniční nám. — Rathausplatz 5.
 Wrana Marie, vdova — Witwe, Annenská — Annengasse 7.

Wrana Erwin, úředník — Beamter, Smetanova — Smetanagasse 24.
 Wrana Max, Mathilde, stavitel — Baumeister, Smetanova — Smetanagasse 24.
 Wrana Ernestine, vdova — Witwe, Viaduktová — Viaduktstr. 18.
 Wrana Rudolf, účetní — Buchhalter, Viaduktová — Viaduktstr. 18.
 Wrobek František, pošt. podúředník — Postunterbeamter, Tovární — Fabrikstr. 25.
 Wronka Hans, Adelheid, pokladník — Kassier, Nádražní — Bahnhof-straße 37.
 Wrožyna Paul, Wilhelmine, strojní zámečník — Maschinenschlosser, Na olšinách — Olsalände 4.
 Wülsch Marie, pošt. revidentka — Postrevidentin, Annenská — Annengasse 32.
 Wurst Josef, knihtiskař — Buchdrucker, Střelniční — Schießhaus-straße 8.
 Wybraniec Rudolf, Zuzana, dělník — Arbeiter, Fryštátská — Freistädterstraße 83.
 Wybraniec Susanna, vdova — Witwe, Příční — Quergasse 7.
 Wybraniec Franz, Anna, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauer-straße 291.
 Wymetalik Marie, vdova — Witwe, Königerova — Königerstr. 30.
 Wymetalik Guido, úředník — Beamter, Königerova — Königer-straße 30.
 Wysocki Rudolf, Pavla, šofér — Schofför, Fryštátská — Freistädterstraße 6.

Z.

Zabystrzan Erich, Dr., Paula, vrch. finanční rada — Oberfinanzrat, Bezručova — Bezručgasse 8.
 Zacha Julie, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 14.
 Zachl Berta, vdova — Witwe, Hrabinská — Grabinastr. 8.
 Zachl Kurt, studující — Student, Hrabinská — Grabinastr. 8.

- Zagan Leontine, obchodovedoucí — Geschäftsführerin, Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- Zagora Gustav, major v. v. — Major i. P., ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 12.
- Zagóra Katharina, vdova — Witwe, Hřbitovní — Friedhofstr. 10 b.
- Zagóra Paul, Eva, krejč. mistr — Schneidermeister, Cihelní — Ziegelgasse 18.
- Zagórova Marie, posluhovačka — Bedienerin, Annenská — Annengasse 24.
- Zagura Adam, zahradní pomocník — Gärtnergehilfe, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 24.
- Zahradník Anna, vdova — Witwe, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Zahradník Anna, soukromnice — Private, Hřbitovní — Friedhofstraße 10 a.
- Zahradník Miloš, Anna, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Hasnerova — Hasnergasse 13.
- Zahradník Paul, Hildegard, evang. farář — Evang. Pfarrer, Kostelní nám. — Kirchplatz 18.
- Zajac Rudolf, čalouník — Tapezierer, Hasnerova — Hasnergasse 11.
- Zajc Marie, vdova — Witwe, Schillerova — Schillergasse 9.
- Zajonc Karel, Helena, knihař — Buchbinder, Annenská — Annengasse 39.
- Zajonc Marie, soukromnice — Private, ul. sv. Hedviky — St. Hedwigsgasse 11.
- Zajonc Marie, pokladnice — Kassierin, ul. sv. Hedviky — St. Hedwigsgasse 11.
- Zakova Filomena, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 193.
- Zálesky Alois, Hedvika, respicient — Respizient, Mechová — Moosg. 4.
- Zamarski František, Helene, úředník — Beamter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
- Zamarski Josef, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
- Zamarski Rudolf, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
- Zamarski Gustav, pom. dělník — Hilfsarbeiter, Viaduktová — Viaduktstr. 22.
- Zamarski Josef, Susanna, dělník — Arbeiter, Cihelní — Ziegelg. 17.
- Zamarski Josef, Anna, pensista — Pensionist, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 22.
- Zamarski Franz, soukromník — Privater, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 22.
- Zamarski Josef, montér — Monteur, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 22.
- Zamarski Luise, modistka — Modistin, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 22.
- Zamarski Karl, Irma, šofér — Schöföör, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Zamrazil Karel, fasadník — Fassadeur, Křivá — Krumme G. 8.
- Zarembo Jan, Aloisie, zástupce — Vertreter, Hrabinská — Grabinastraße 17.
- Žarlok Eduard, Anna, knihtiskař — Buchdrucker, Annenská — Annengasse 43.
- Zaruba Josef, Ludmila, úředník — Beamter, ul. stf. Jana Čapka — Schütze Johann Čapekstr. 13.
- Záškodný Štěpán, Marie, inspektor dráhy — Eisenbahninspektor, Hoheneggerova — Hoheneggerg. 8.
- Zaszkolny Anna, soukromnice — Private, Hrabinská — Grabinastraße 32.
- Zaszkolny Fanni, soukromnice — Private, Ostravská — Ostrauerstraße 71.
- Zaszkolny Johann, soukromník — Privater, Hrabinská — Grabinastraße 32.
- Zaszkolny Josef, řezník — Fleischer, Bezručova — Bezručgasse 9.
- Zatloukal Alois, Marie, dílovedoucí — Werkführer, Husova — Husgasse 9.
- Zatloukal Vincenz, Taťána, notář — Notar, Nerudova — Nerudag. 4.

Zátorsky František, Vilma, zam. dráhy — Eisenbahner, Fryštátská — Freistädterstr. 121.

Zavadil Josef, pošt. zam. — Postangestellter, Hraniční — Grenz-gasse 5.

Zavadil Josef, Marie, úředník — Beamter, Ostravská — Ostrauer-straße 72.

Zavadil Rudolf, Františka, profesor — Professor, ul. stř. Jana Čapka — Sch. Joh. Čapekstr. 14.

Zavadská Anna, švadlena — Schneiderin, Nádražní — Bahnhofstr. 1.

Zavadská Genovefa, vdova — Witwe, Nádražní — Bahnhofstr. 1.

Zavatsky Alois, šofér — Schofför, Nádražní — Bahnhofstr. 1.

Zavidžak Josef, Johanna, dělník — Arbeiter, Na hůrkách — Hügel-gasse 31.

Zavřel Alois, Eva, dělník — Arbeiter, Bezručova — Bezručgasse 8.

Zavřel Karl, geometr — Geometer, Hasnerova — Hasnergasse 9.

Zawadzki Emilie, učitelka — Lehrerin, Střelníční — Schießhausstr. 6.

Zawadzki Marie, soukromnice — Private, Střelníční — Schießhausstr. 6.

Zawadzki Rosa, učitelka v. v. — Lehrerin i. P., Hoheneggerova — Hoheneggergasse 15.

Zdenik Anna, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 13.

Zedník Oldřich, obch. příručí — Handlungsgehilfe, ul. stř. Jana Čapka — Sch. Joh. Čapekstr. 13.

Zedníková Amalia, trafikantka — Trafikantin, ul. stř. Jana Čapka — Sch. Johann Čapekstr. 13.

Zelenka František, účetní — Buchhalter, Husova — Husgasse 4.

Zembowski Jan, Anna, dělník — Arbeiter, Illichova — Illichstr. 15.

Zemene Anna, domovnice — Hausmeisterin, Radniční nám. — Rathausplatz 8.

Zemene Leopold, Mathilde, úředník — Beamter, Fryštátská — Freistädterstr. 187.

Zemene Marie, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädter-straße 187.

Zemene Mathilde, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädter-straße 187.

Zenke Helene, kuchařka — Köchin, Radniční nám. — Rathausplatz 18.

Zettl Ludwig, Rosa, truhl. mistr — Tischlermeister, Viaduktova — Viaduktstr. 10.

Zettl Hans, truhlář — Tischler, Viaduktová — Viaduktstr. 10.

Zezulka František, Božena, respicient — Respizient, Kostelní nám. — Kirchplatz 4.

Zieder Josef, dělník — Arbeiter, Zahradní — Gartengasse 2.

Zieder Marie, soukromnice — Private, Zahradní — Gartengasse 2.

Zieder Steffi, soukromnice — Private, Zahradní — Gartengasse 2.

Zieger Hermann, Elly, obchodník — Kaufmann, Kostelní — Kirchen-gasse 9.

Zielina Anna, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 20.

Zielina Helene, vdova — Witwe, Cihelní — Ziegelgasse 20.

Zielina Georg, Fanny, obchodník — Kaufmann, Hrabinská — Grabina-straße 5.

Zielina Jan, Zuzanna, skontista — Skontist, Nádražní — Bahnhof-straße 11.

Zielina Johann, Susanna, průvodčí — Kondukteur, Königerova — Köni-gerstraße 29.

Zielina Gustav, profesor — Profes-sor, Rosnerova — Rosnergasse 9.

Zielina Katharina, vdova — Witwe, Rosnerova — Rosnergasse 9.

Zientek Adolf, Eva, dělník — Arbeiter, ul. Karla Marxe — Karl Marx-gasse 7.

Zientek Pavel, Anna, úředník — Be-amter, Annenská — Anneng. 8.

Zientek Zuzanna, soukromnice — Private, Viaduktova — Viadukt-straße 6.

Ziffer Julius, Anna, obchodník — Kaufmann, Smetanova — Smetana-gasse 13.

Ziffer Leo, Dr., Anna, advokát — Advokat, Saská kupa — Sachsen-berg 2.

- Zika Antonín, Jana, školník — Schuldiener, Mechová — Moosgasse 1.
- Zimmermann Anna, vdova — Witwe, ul. 28. října — Str. d. 28. Oktober 44.
- Zimmermann Oskar, Anna, stavitel — Baumeister, Hrabinská — Grabinastr. 22.
- Zimmermann Viktor, Martha, zámečnický mistr — Schlossermeister, ul. stř. Jana Čapka — Sch. Joh. Čapekstr. 1.
- Zimmerspitz Jakob, Rosa, inkasanta — Inkassant, Na hůrkách — Hügelgasse 27.
- Zindler Viktor, zedník — Maurer, Frýdecká — Friedekerstr. 6.
- Zins Isak, Toni, obchodník — Kaufmann, Viaduktová — Viaduktstr. 6.
- Zipser Else, soukromnice — Private, Na olšinách — Olsalände 5.
- Zipser Heinrich, stav. technik — Bautechniker, Na olšinách — Olsalände 5.
- Zipser Helene, soukromnice — Private, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 1.
- Zipser Marie, soukromnice — Private, ul. Felixe Dahna — Felix Dahnstr. 1.
- Zipser Richard, Marie, učitel — Lehrer, Husova — Husgasse 21.
- Zipser Rosa, učitelka — Lehrerin, Střelecká — Schützenstr. 22.
- Zirps Oskar, Anna, soustružník — Eisendreher, Střelníční — Schießhausstr. 14.
- Zitka Jindřich, zaměstnanec — Angestellter, Jablunkovská — Jablunkauerstr. 8.
- Zitka Richard, Antonie, účetní — Buchhalter, Radniční nám. — Rathausplatz 8.
- Zlatner Jakob, Rosa, pensista — Pensionist, Hrabinská — Grabinastraße 38.
- Zobel Emanuel, Leopoldine, úředník — Beamter, Příční — Querg. 3.
- Zorschtová Antonie, kuchařka — Köchin, Rohrmannova — Rohrmannstr. 3.
- Zubek Florian, soukromník — Privater, Hřbitovní — Friedhofstr. 14.
- Zubek Florian, Marie, klempíř — Spengler, Hřbitovní — Friedhofstraße 14.
- Zubek Josef, knihař — Buchbinder, Hřbitovní — Friedhofstr. 14.
- Zubek Rudolf, Aniela, úředník polský dráhy — poln. Bahnbeamter, Hraniční — Grenzgasse 3.
- Zuckermandel Egon, Martha, obchodník — Kaufmann, Hasnerova — Hasnergasse 2.
- Zuckermandel Gottlieb, Charlotte, obchodník — Kaufmann, Hasnerova — Hasnergasse 2.
- Zuckermandel Lilli, soukromnice — Private, Hasnerova — Hasnerg. 2.
- Zuckermandel Otto, Sidonie, obchodník — Kaufmann, Hasnerova — Hasnergasse 2.
- Zuckermandel Siegfried, Grete, obchodník — Kaufmann, Saská kupa — Sachsenberg 11.
- Zvara František, Marie, dýmkař — Pfeifenerzeuger, Komorní — Kammerstr. 3.
- Zweck Else, švadlena — Schneiderin, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Zweck Josef, Anna, krejčí — Schneider, Bezručova — Bezručgasse 25.
- Zwilling Alfred, Hansi, vrch. berní tajemník — Steueroberverwalter, Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 22.
- Zwilling Paula, soukromnice — Private, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 16.
- Zwierzyna Anna, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 9.
- Zwierzyna Helene, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 9.
- Zwierzyna Josef, Emilie, hlídač — Wächter, Fryštátská — Freistädterstraße 9.
- Zwierzyna Karoline, soukromnice — Private, Fryštátská — Freistädterstraße 9.
- Zwierzyna Anna, švadlena — Schneiderin, Fryštátská — Freistädterstraße 278.
- Zwierzyna Franz, úředník — Beamter, Fryštátská — Freistädterstraße 278.

Zwierzyna Susanna, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstr. 9.
 Zwierzyna Karoline, vdova — Witwe, Fryštátská — Freistädterstraße 278.
 Zwierzyna Rudolf, Steffi, učitel — Lehrer, U modlitebny — Bethausgasse 4.
 Zyder Eduard, Marie, kotlář — Kesselschmied, Bezručova — Bezručgasse 25.
 Zyder Karl, obch. příručí — Handlungsgehilfe, Bezručova — Bezručgasse 30.
 Zyder Susanna, domovnice — Hausmeisterin, Bezručova — Bezručgasse 30.
 Zygielova Anna, posluhovačka — Bedienerin, Annenská — Annengasse 44.
 Zygielova Anna, soukromnice — Private, Annenská — Anneng. 44.
 Zygielova Štěpánka, soukromnice — Private, Annenská — Anneng. 44.
 Žyla Adolf, učitel — Lehrer, Havlíčkova — Havlíčekgasse 11.
 Žyla Rudolf, Marie, pekař — Bäcker, Nová ulice — Neue Gasse 22.
 Zylecki Alfons, Marie, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Tovární — Fabrikstr. 20.

Ž.

Žaar Susanna, soukromnice — Private, Tovární — Fabrikstr. 23.

Žák Jan, Kristina, revident — Revident, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
 Žák Oskar, Ing., inženýr — Ingenieur, ul. Jana Čapka — Johann Čapekstr. 9.
 Žák Gottfried, kadeřník — Friseur, Cihelní — Ziegelgasse 26.
 Žbel August, Marie, pensista — Pensionist, Tomankova — Tomanekgasse 12.
 Žbel Marie, soukromnice — Private, Tomankova — Tomanekg. 12.
 Žbel Johanna, vdova — Witwe, Saská kupa — Sachsenberg 28.
 Žebrok Susanna, dělnice — Arbeiterin, Frýdecká — Friedekerstr. 17 c.
 Žerava Alois, Emilie, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, Hrabinská — Grabinastr. 3.
 Žischka Franz, vrch. učitel v. v. — Oberlehrer i. P., Brandýská — Brandeisgasse 4.
 Živněř Antonín, Anna, průvodčí — Kondukteur, Nádražní — Bahnhofstraße 20.
 Žlab Franz, Marie, cukrář — Konditor, Bezručova — Bezručgasse 32.
 Žukovski Franz, Theresie, kočí — Kutscher, Tovární — Fabrikstr. 7.
 Žwak František, Eva, obuvník — Schuhmacher, Bezručova — Bezručgasse 32.



TOVÁRNA NA OBCHODNÍ
KNIHY :: KNIHTISKÁRNA
KNIHÁŘSTVÍ :: LINKOVACÍ
ÚSTAV : SKLAD S PAPÍREM

ROK ZÁLOŽENÍ 1833

KUTZIER A ŠP.

ČESKÝ TĚŠÍN, Č. S. R.

TOVÁRNA NA OBCHODNÍ KNIHY A
PAPÍROVÉ ZBOŽÍ :: PŘEPYCHOVÉ
VAZBY :: PROSPEKTY :: CENÍKY ::
KOPÍROVACÍ KNIHY :: PLAKÁTY ::
ÚČTY A VEŠKERÉ DO OBORU SPA-
DAJÍCÍ PRÁCE :: SOLIDNÍ CENY

ÚČET POŠT. SPOŘ.
V PRAZE ČÍS. 17.954
ADR. PRO TELEGR.:
KUTZER ČES. TĚŠÍN
TELEFON ČÍSLO 63.

GESCHÄFTSBÜCHERFABRIK
RASTRIERANSTALT :: BUCH-
DRUCKEREI : BUCHBINDEREI
PAPIERNIEDERLAGE

GEGRÜNDET 1833

KUTZIER & CIE

ČESKÝ TĚŠÍN, Č. S. R.

GESCHÄFTSBÜCHER- U. PAPIER-
WARENERZEUGUNG :: LUXUSEIN-
BÄNDE VON BÜCHERN :: KOPIER-
BÜCHER : PROSPEKTE : PLAKATE
RECHNUNGEN :: PREISLISTEN U.
ALLE IN DIESES FACH EINSCHLÄ-
GIGEN ARBEITEN :: KULANTEST

PRAGER POSTSP.-
KONTO NR. 17.954
TELEGR.-ADRESSE
KUTZER Č. TĚŠÍN
TELEFON NR. 63.

K. KOTAS

BYSTRICE N. OLZOU

Turistická restaurace - Cizinecké pokoje

Dobrá lidová kuchyně

Stinná zahrada — Kuželna

Touristen-Restaurant - Fremdenzimmer

Gut bürgerliche Küche

Schattiger Garten — Kegelbahn

Restauracja turystyczna — Pokoje dla
obcych

Dobra kuchnia obywatelska

Zacieniony ogród — Kręgielnia

Großes Lager von Spezereiwaren und Delikatessen
Größte Auswahl in Weinen
Verkauf von Kaffee, Tee usw. der Firma MEINL
Große Auswahl in Samen

Joh. Zabysrzan, Čes. Těšín

Nádražní (roh Viaduktová)
Bahnhofstraße (Ecke Viaduktstraße)

Wielki skład korzeny i delikatesow
Wielki wybór win
Sprzedaż kawy, herbaty i t. d. firmy MEINL
Wielki wybór nasion

J. Arban, Č.-Teschén

Bahnhofstraße 21

Betonbau • Terrazzofußböden

Betonwarenerzeugung

A. Suchanek

Bau- und Kunstschlösserei

Čech.-Teschén

Königerstraße 13

Telefon 159

Drogerie - Photo

Leo Lehmann & Cie.

Český Těšín

Vídeňské cukrářství - Wiener Konditorei

HANUŠ WRABETZ

Český Těšín
Hasnerova

Tsch.-Teschén
Hasnergasse

Velký výběr
znamenitého
pečiva
a cukrátek

Größte Auswahl
in gutem
Gebäck und
Bonbons

GUSTAV BRUCKMANN

Buch-, Kunst- u. Musikalienhandlung

Moderne Antiquariat u. Leihbücherei

Tsch.-Teschén

Mervillegasse - Rathausplatz

F. PLUSKAL & W. RIEDEL

BAUUNTERNEHMEN

STAVITELSKÝ PODNIK

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

Provedení

všech důlních, vysokých
staveb a železobetonových
konstrukcí všech druhů
jakož i provedení ohňo-
vzdorných zařízení

Ausführung

aller Tief-, Hochbauten u.
Eisenbetonkonstruktionen
aller Art, sowie

Durchführung

feuerfester Anlagen

Wykonanie

wszelkich robót ziemnych,
nadziemnych oraz kon-
strukcji żelbetonowych
jak również robót ognio-
trwałych

Živé kapry

Denně čerstvá káva od firmy

JULIUS MEINL

Veškeré lahůdky a vína tu- i cizo-
zemská

Lahůdkářství vinárna

Rudolf Kern

- Č. Těšín -

Nádr. třída 4

Bahnhofstr. 4

Delikatessen Weinstube

Alle Delikatessen und in- und
ausländische Weine

Täglich frischer Kaffee der Firma

JULIUS MEINL

Lebende Karpfen

Eduard Pavelka

Český Těšín

Č.-Teschen

Bezručova 25

Bezručgasse 25

Civilní
a vojenský krejčí
Sportovní obleky!

Zivil-
und Militärschneider
Sportanzüge!



Stefan Smutnik

Český Těšín

Speciální obchod

pro šicí stroje, jízdní kola, gramo-
fony, dětské kočárky, odstředivky
a veškeré součástky

Spezialgeschäft

für Nähmaschinen, Fahrräder, Gra-
mophone, Kinderwägen, Zentrifugen
und sämtliche Bestandteile



Obec SVIBICE

Gemeinde SCHWIBITZ

Obecní rada — Gemeinderat:

Starosta — Bürgermeister: Teper Jiří, statkář — Grundbesitzer, 19.
 I. Náměstek starosty — Bürgermeister-Stellvertr.: Tomanek Paul, statkář — Grundbesitzer, 60.
 II. Náměstek starosty — Bürgermeister-Stellvertr.: Herda Karol, hutník — Hüttenarbeiter, 136.

Obecní rada — Gemeinderat:

Sudek František, řídící učitel — Oberlehrer, 191.
 Josiek Johann, truhlář - Tischler, 80.
 Wohlmann Otto, říd. učitel — Oberlehrer, 160.
 Mzik Johann, vrch. revident v. v. - Oberrevident i. P., 27.
 Kantor Adam, zam dráhy — Eisenbahner, 35.
 Macura Rudolf, říd. učitel, — Oberlehrer, 206.
 Gavlas Karl, zedník — Maurer, 198.

Školy — Schulen.

Česká státní menšinová škola Tschechische staatliche Minder- heitsschule.

dvoutřídní — zweiklassig

Sbor učitelů — Lehrkörper:

Sudek František, říd. učitel — Oberlehrer.

Zdrálek Jakob, učitel — Lehrer.

Německá obecná škola Deutsche Volksschule.

trojtřídní s 1 rovnoleznou třídou
dreiklassig mit 1 Parallelklasse

Sbor učitelů — Lehrkörper:

Wohlmann Otto, řídící učitel - Oberlehrer.

Pawlas Rudolf, učitel — Lehrer.

Koždon Johann, učitel — Lehrer.

Jochimek Julius, učitel — Lehrer.

Polská obecná škola.

Polnische Volksschule.

dvoutřídní — zweiklassig

Sbor učitelů — Lehrkörper:

Macura Rudolf, řídící učitel — Oberlehrer.

Molin Karl, učitel — Lehrer.

Mateřské školky — Kindergärten.

Česká školka — Tschechischer Kindergarten.

Mizinková Anděla, pěstounka - Kindergartenin.

Německá školka — Deutscher Kindergarten.

Guziur Helene, pěstounka — Kindergartenin.

Polská školka — Polnischer Kindergarten.

Janota Anna, pěstounka — Kindergartenin.

Spolky — Vereine.

Deutscher Kulturverband, Ortsgruppe, předseda - Obmann: Jonschta Karl.

Freiwillige Feuerwehr, Schwibitz, předseda — Obmann: Branny Ernst.

Verein der Hausbesitzer, předseda - Obmann: Jonschta Karl.

Verein deutscher Kindergarten, Schwibitz, předseda — Obmann: Bruck Karl.

Obchodní oznamovatel — Geschäftsanzeiger.

Stavební hmoty — Baumaterialien.

»Terra«, J. Goryczka & Co., závo-
dy umělého kamene a xylolitu —
Beton, Kunststein u. Xylolitwerke.

Pekaři — Bäcker.
Gottlieber Karl; Koczy Josef.

Sklady piva — Bier-Niederlagen.

Sklad Mor. Ostravského pivovaru,
akc. spol., dříve Straßmann -
Niederlage der Mähr.-Ostrauer
Aktien-Brauerei, vorm. Straß-
mann, Schlesinger Siegfried, Ja-
blunkovská — Jablunkauerstr. 96.

Sklad Přerovského akc. pivovaru -
Niederlage der Prerauer Aktien-
Brauerei, Coufal Ludwig, Jablun-
kovská — Jablunkauerstr. 100.

Řezníci — Fleischer.
Cieslar Michael; Franek Karl; Kuz-
nik Franz; Pomykacz Georg.

Holiči — Friseure.
Rosenberg Karl.

Hostince — Gasthäuser.
Alexander Johann; Kolder Franz;
Kurus Paul; Schlesinger Henriette;
Skupin Alois.

Porodní asistentky — Ge-
burtsassistentinnen.

Bruck Emilie.

Smíšené zboží — Gemisch-
waren.

Bobek Anna; Bruck Anna; Cinciala
Zuzanna; Gronner Marie; Heczko
Marie; Koczy Josef; Kubiena Ag-
nes; Spisák Alois; Weber Anton.

Prodej dříví — Holzver-
kauf.

Pila J. Ph. Glesinger-Säge.

Konsumní spolky — Kon-
sumvereine.

»Budoucnost«, M. Ostrava, filiálka.
Ústřední potravní spolek pro Slez-
sko v Lazach, filiálka.

Měďárna — Kupfer-
schmiede.

Lorenz Rudolf, Tovární — Fabrik-
straße 125.

Skladiště — Lagerhäuser.
Centrální hospodářské skladiště pro
Slezsko a Moravu v Opavě, fili-
álka.

Ročníci — Landwirte.

Branny Arnošt; Czako Josef; Jursa
Jan; Macura Erwin; Teper Jiří;
Tomanek Pavel.

Modistky — Modistinnen.
Groß Marie.

Pily — Sägewerke.
J. Ph. Glesinger.

Kováři — Schmiede.
Franek Franz; Huczala Josef.

Krejčí — Schneider.
Franek Josef.

Obuvníci — Schuhmacher.
Czepczar Paul; Gryga Paul; Mandrysz Adam.

Obuv — Schuhwaren.
T. & A. Bafa.

Spořitelny a záložny —
Spar- u. Darlehenskassen.
Spółkowa kasa oszczędności i zaliczek w Swibicy, sp. zar. z nieogr. por.

Klempíři — Spengler.
Kobylka Jan.

Prodejny tabáků - Tabaktrafiken.

Alexander Johann; Gronner Marie;
Skupin Alois.

Truhláři — Tischler.
Branny Franz; Josiek Johann.

Obchodník dobyt看em —
Viehhändler.
Sternberg Wilhelm.

Předtiskárny — Vordruckkereien.
Groß Marie.

Koláři — Wagner.
Bruck Johann.

Cihelny — Ziegeleien.
Górniak Franz.

Svibice. — Schwibitz.

Seznam domů

s udáním jmen majitelů domů a konskripč-
ním číslem pozemkové knihy.

Häuser-Verzeichnis

mit Angabe der Namen der Hauseigentümer
und der Grundbuchs-Konskriptionsnummern.

Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů Namen der Hauseigentümer	Konskripční č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů Namen der Hanseigentümer
1	Marosz Andreas, Eva.	58	Boruta Katharina.
4	Banszel Johann, Anna.	59	Piwko Paul, Emilie.
5	Walega Adolf, Helena.	60	Tomanek Paul.
6, 7	Obec Svibice — Gemeinde Schwibitz.	61	Košicko-Bohuminská dráha. — Kaschau- Oderberger Eisenbahn.
8	Polski Związek Niewiast katolickich w Ropici.	62	Kristofory Franz, Elisabeth.
9	Branny Alois, Anna.	63	Bazgier Jan.
10, 11	Jursa Johann.	64	Seidel Josef, Niebory.
12	Straka Jan.	65	Tomanek Paul.
13	Českoslov. dráhy — Čechosl. Staatsbahn.	66	Mandrysz Adam.
15	Bimek Anna, Marie.	67-72	Thonet-Mundus A.-G.
16	Wiha Štěpán, Anna.	73	Koczy Josef, Anna.
17	Schlauer Marie.	74	Unger Anna, Čes. Těšín.
18, 19	Teper Georg.	75-77	Thonet-Mundus A.-G.
20, 21	Branny Ernst, Marie.	78	Ciešlar Paul, Anna.
22	Huczała Josef, Johanna.	79	Kisiala Andreas, Tekla.
23	Bylok Jan, Zuzanna.	80, 81	Josiek Jan.
24	Frisz Anna.	82	Pinkas Anna.
25	Rodzina opiekuńcza.	83	Konieczny Josef, Anna.
26	Branny Marie.	84	Szczygiel Emilie.
27	Mžik Johann, Leon, Rudolf.	85	Košicko-Bohuminská dráha — Kaschau- Oderberger Eisenbahn.
28	Polaszek Karl.	86	Českosl. dráhy — Čechosl. Staatsbahnen.
29	Herec Josef.	87	Fa. J. Ph. Glesinger.
30	Gronner Marie.	88, 89, 90	Českosl. stát.
31	Franek Franz.	91	Slezská Matice osvěty lidové ve Slezské Ostravě.
32	Branny Anna.	92	Smelik Anna.
33	Centralne stowarzyszenie w Łazach.	93	Morcinek Ferdinand, Johanna.
34	Katolická fara Cieszyn.	94	Franek Karl.
35	Kantor Adam.	95	Marek Paul.
36	Bruck Karl, Anna.	96, 97	Schlesinger Siegfried, Henriette.
37, 38	Potiorek Anna.	98	Thonet-Mundus A.-G.
39	Obec Svibice — Gemeinde Schwibitz.	99 - 101	Lubenik Fritz.
40	Wołoszyn Andreas.	102 - 108	Górniak Jan.
41, 42	Macura Erwin, Marie.	109	Pawlitek Rudolf, Emilie.
43	Rainda Johann, Ludwig, Marie.	110	Kametz Ludwig, Emilie, Ernst, Hermann. Erhard, Edeltraut; Kappel Margarete.
44	Wiselka Georg, Anna.	111	Fulda Eugen, Ing.
45	Karch Georg.	112, 113	Weber Aron, Amalie.
46	Czakoj Josef, Johanna.	114	Fa. J. Ph. Glesinger.
47	Wojnar Johann, Katharina.	116	Českosl. stát.
48	Kufa Josef, Anna.	117	Wallach Georg, Zuzanna.
49	Kaluža Jan.	118	Jonschta Karl, Ottilie.
50	Macura Karol, Anna.	119	Wadowski Wilhelmine.
51	Rusniok Karl, Helene.	120	Skórczyński Josef, Henriette.
52	Lipa Paul, Sophie.	121	Folwarczny Andreas, Johanna.
53	Bobek Andreas, Szczepański Johanna.	122	Ballas Klement, Marie.
54	Alexander Johann.	123	Tiatliak Andreas, Terezie.
55	Hrabiec Josef, Zuzanna.		
56	Donocik Anna.		
57	Kužnik Franz.		

Konskriptní č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů Namen der Hanseigentümer	Konskriptní č. Konskript.-Nr.	Jména majitelů domů Namen der Hauseigentümer
124	Kužník František, Františka.	187	Twardzik Andreas, Elisabeth.
125	Lorenz Rudolf.	188	Steffek Georg, Zuzanna.
126, 127	Josiek Paul, Paul, Martha, Ludwig, Paul.	189	Oberndorfer Marie.
128	Bobek Georg, Anna.	190	Schmidt Rudolf.
129, 130	Českosl. stát.	191	Glaic Paul, Johanna.
131	Swierczek Josef, Anna.	192	Ruśniok Gabriel, Stephanie.
132	Matloch Jan, Terezie; Tomiczek Anna.	193	Bynesz Pavel, Sophie.
133	Hlawiczka Karl, Katharina.	194	Gierat Albert.
134	Franek Marie.	195	Chmiel Georg, Marie.
135	Herda Eva.	196	Lamacz Zuzanna.
136	Herda Adam, Eva.	197	Fa. J. Ph. Glesinger.
138	Českosl. stát.	198	Lassek Paul, Hedwig.
140	Lubenik Fritz.	199	Jursa Karl.
141	Walek Jan, Anna.	200	Schwrlanski August.
142	Czyż Jan, Zuzanna.	201	Janota Franz, Helene.
143	Szczygiel Emilie.	202	Olbrecht Jan, Helena; Grycz Josef, Adele.
144	Nytra František, Sophie.	203	Adamus Paul, Eva.
145	Sniegon Zuzanna.	204	Juszinsky Anna.
146	Fiedler Marie.	205	Smilowski Georg, Zuzanna.
147	Bruck Johann, Emilie.	206	Macura Rudolf, Zuzanna.
148	Randa Josef, Helene.	207	Orawski Jan.
149	Branny Franciszek.	208	Franek Franciszek, Anna.
150	Sikora Leopold, Karl.	209	Wacławik Andreas, Anna.
151	Buba Karl, Stephanie.	210	Polok Karl, Helene.
152	Mizia Jan, Emilie.	211	Topiarz Józef.
153	Fulda Eugen, Ing.	212	Plinta Josef, Natalie.
154	Moronczyk Franciszek, Eva.	213	Socholik Johann, Eva.
155	Jursa Karl, Zuzanna.	214	Duraj Josef, Sophie.
156	Sikora Adam, Anna.	215	Lanzer Anton.
157	Gluth Rudolf, Marie.	216	Urbaniec Pavel, Anna.
158	Pomykacz Georg.	217	Ciosk Eva.
159	Janota Marie.	218	Smelik Jan.
160, 161	Obec Svibice — Gemeinde Schwibitz.	219	Matuszek Paul.
162	Sabela Franciszek.	220	Matuszek Adolf, Marie.
163	Stefiek Georg, Anna.	221	Czakoj Marie.
164	Towarzystwo Parku im. A. Sikory.	222	Mališ Josef, Katařina.
165	Domes Anton, Eleonora.	223	Lipka František, Anna.
166	Skutta Leontine; Worliczka Albertine.	224, 225	Polok Jan, Ewa.
167	Wawracz Adam.	226	Zawada Florian, Anna.
168	Kopecký Josef, Marie.	227, 228	Till Josefina, Luise.
169	Glücksmann David, Cieszyn.	229, 230	Szlibner Rudolf, Emilie.
170	Kužník Franz.	231	Zawada Florian, Anna.
171	Lorenz Rudolf.	232	Weber Aron.
172	Edelin Katharina.	233	Kluza Jan, Eva.
173	Lazar Adam, Anna.	234	Salamon Johann, Helene.
174	Czyż Georg, Anna.	235	Konderla Rudolf, Marie.
175	Dziadek Paul, Anna.	236	Smyczek Paul.
176	Rusz Paul, Zuzanna.	237	Balcar Jan, Marie.
177	Sliwka Georg, Johanna.	238	Bruck Karl, Anna.
178	Ciešlar Michael, Marie.	239	Rygulski Georg, Zuzanna.
179	Tobola Rudolf, Marie.	240	Pudełko Marie.
180	Tauber Josef, Josefina.	241	Cienciala Franz, Johanna.
181	Trombik Paul.	242	Bazgier Jan, Eva.
182	Stonawski Johann.	243, 244	Kantor Zuzanna, Jablunkov.
183	Przywara Jan, Zuzanna.	245	Piwko Jan.
184	Malik Adam, Helene.	246	Čapla Augustin.
185	Kaleta Johann, Zuzanna.	247	Paszek Jan, Franziszka.
186	Górny Adolf, Zuzanna.	249, 250	Górniak Jan.

Oznamovatel bytů — Wohnungsanzeiger.

A.

- Adamiec Johann, Eva, truhlář -- Tischler, 69.
 Adamiec Eva, dělnice — Arbeit., 69.
 Adamiec Pavel, zam. dráhy - Eisenbahner, 209.
 Adamovicz Zuzanna, soukromnice - Private, 59.
 Adamus Jan, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 36.
 Adamus Paul, Eva, učitel — Lehrer, 203.
 Alexander Johann, Johanna, hostinský — Gastwirt, 54.
 Augustin Jan, Emilie, průvodčí — Kondukteur, 93.

B.

- Babilon Marie, vdova - Witwe, 214.
 Babilon Anna, dělnice - Arbeit., 214.
 Badura Franz, Anna, dělník — Arbeiter, 76.
 Bajerová Antonie, modistka — Modistin, 203.
 Bajerová Boža, soukromnice - Private, 203.
 Bajtek Eva, vdova — Witwe, 47.
 Bajtek Josef, Eva, hutník — Hüttenarbeiter, 50.
 Balcar Jan, Marie, dělník — Arbeiter, 237.
 Banot Josef, Johanna, dělník — Arbeiter, 68.
 Banszel Johann, Anna, rolník — Landwirt, 4.
 Bardon Jan, Helena, zam. dráhy -- Eisenbahner, 55.
 Bartosz Ondrzej, dělník — Arbeiter, 11.
 Bartsch Georg, automechanik -- Automechaniker, 99—101.
 Bazgier Jan, Eva, zam. dráhy, Eisenbahner, 242.
 Bazgier Aloisie, soukromnice — Private, 242.
 Benesz Johann, Katarina, knihař — Buchbinder, 31.
 Berger Adolf, Josefine, mistr uměl. kamene — Kunststeinmeister, 111.

- Biela Adolf, Anna, kovář - Schmied, 110.
 Bielko Karl, Marie, dělník — Arbeiter, 227—228.
 Bimek Anna, soukromnice — Private 15.
 Bimek Marie, soukromnice — Private, 15.
 Blabla Eva, vdova — Witwe, 75.
 Blabla Mathilde, dělnice — Arbeiterin, 75.
 Blabla Franz, Franziska, dělník — Arbeiter, 75.
 Błasiak Josef, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 103.
 Błasiak Stefanie, dělnice — Arbeiterin, 103.
 Blecha Anna, dělnice — Arbeit., 99.
 Bobek Anna, obchodnice — Geschäftsfrau, 53.
 Bobek Andreas, soukromnice - Private, 53.
 Bobek Jerzy, Anna, horník, Bergmann, 128.
 Bobek Viktor, dělník — Arbeiter, 53.
 Bobek Anna, majitelka obchodu -- Geschäftsinhaberin, 53.
 Bobek Stefanie, majitelka obchodu - Geschäftsinhaberin, 53.
 Bojda Kateřina, vdova — Witwe, 7.
 Bojda Franz, knihař — Buchbind., 7.
 Bonczek Franz, Marie, malíř — Maler, 210.
 Boruta Johann, Katherina, obuvník - Schuhmacher, 58.
 Botta Eugen, Stefanie, skladník -- Magazineur, 82.
 Brandis Ilona, soukromnice — Private, 123.
 Branny Anna, vdova vrch. učitelka - Oberlehrerswitwe, 32.
 Branny Alois, Anna, rolník — Landwirt, 9.
 Branny Paul, soukromník — Private, 9.
 Branny Ernst, Marie, statkář -- Grundbesitzer, 20.
 Branny František, Johanna, truhl. mistr. — Tischlermeister, 149.

Branny Franz, obch. příručí - Handlungsgehilfe, 149.
 Branny Josef, truhlář - Tischler 149.
 Branny Leopold, zámečník - Schlosser, 149.
 Branny Emil, obch. příručí - Handlungsgehilfe, 149.
 Branny Jan, Marie, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 26.
 Branny Helene, soukromnice — Private, 26.
 Březina Anna, vdova - Witwe, 240.
 Březina Adolf, topič — Heizer, 240.
 Broda Georg, Eva, dozorce — Aufseher (Wächter), 234.
 Bruck Johann, Emilie, kolář - Wagner, 147.
 Bruck Paul, Helene, zam. dráhy — Eisenbahner, 147.
 Bruck Franz, kolář — Wagner, 147.
 Bruck Johann, obch. příručí - Handlungsgehilfe, 147.
 Bruck Johann, Susanna, pom. dělník — Hilfsarbeiter, 125.
 Bruck Karl, Anna, obchodník - Kaufmann, 36.
 Bruck Eugen, obchodník — Kaufmann, 36.
 Buba Karl, Stefan, zámečník — Schlosser, 151.
 Buček František, Zuzanna, strojník — Maschinist, 114.
 Buček Alfred, šofér - Chauffeur, 114.
 Buryan Georg, Marie, dělník — Arbeiter, 71.
 Buzek Anna, vdova — Witwe, 132.
 Buzek Helene, dělnice — Arbeiterin, 132.
 Buzek Gustav, kadeřník — Friseur, 132.
 Bylok Jan, Zuzanna, pošt. zaměst. - Postangestellter, 23.
 Bynesz Paul, Sophie, zam. dráhy — Eisenbahner, 193.
 Bynesz Anna, soukromnice — Private, 193.
 Bynesz Adam, soukromník — Privat, 193.
 Byrdziak Gregorz, Marie, dělník - Arbeiter 106.
 Byrtus Franz, Ludmilla, zámečník - Schlosser, 224.

Byrtus Josef, Zuzanna, průvodčí — Kondukteur, 144.
 Bystron Jan, Marie, tovarní mistr v. v. — Fabriksmeister i. P., 239.
 Bystron Rudolf, Anna, dělník — Arbeiter, 141.

C.

Čapla Augustin, Marie, oficiál dráhy — Bahnoffizial, 246.
 Čapla Augustin, Marie, adjunkt dráhy — Bahnadjunkt, 95.
 Čapla Eduard, 95.
 Chlebek Zuzanna, vdova — Witwe, 163.
 Chmelař Anton, Anna, dělník — Arbeiter, 134.
 Chmiel Eva, vdova — Witwe, 125.
 Chmiel Georg, Marie, listonoš — Briefträger, 195.
 Chodura Jan, Zuzanna, dělník - Arbeiter, 33.
 Chrobok Franz, Johanna, dělník — Arbeiter, 18.
 Chwastek Jan, Eva, dělník — Arbeiter, 70.
 Ciahotna Anna, vdova - Witwe, 11.
 Ciahotny Georg, Eva, zam. dráhy — Eisenbahner, 13.
 Ciahotny Jan, tesař - Zimmermann, 215.
 Cienciala Eva, vdova — Witwe, 35.
 Cienciala Franz, kovář — Schmied, 195.
 Cienciala Franz, Johanna, dělník — Arbeiter, 241.
 Cienciala Marie, dělnice — Arbeiterin, 169.
 Cieslar Georg, průvodčí — Kondukteur, 117.
 Cieslar Jan, Anna, dělník — Arbeiter, 11.
 Ciešlar Jerzy, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 11.
 Ciešlar Michael, Marie, řeznický pom. — Fleischermeister, 178.
 Ciešlar Paul, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 78.
 Cimała Josef, Anna, hutník, Hüttenarbeiter, 157.
 Cimala Zuzanna, vdova - Witwe, 32.
 Cinciala Anna, vdova — Witwe 32.

Ciňpek Karl, Marie, horník — Bergmann, 211.
 Ciosk Eva, vdova — Witwe, 217.
 Ciosk Rudolf, dělník - Arbeiter, 217.
 Ciosk Zuzanna, soukromnice — Private, 217.
 Cmiel Franz, dělník — Arbeiter, 111.
 Cwieniczek Sophie, vdova — Witwe, 122.
 Cybel Jan, Anna, dělník — Arbeiter, 233.
 Cybel Jan, Marie, koželuh — Gerber, 24.
 Czadankiewicz Adam, Marie, mistr na dvoře — Platzmeister, 87.
 Czakoř Johanna, vdova - Witwe, 20.
 Czakoř Josef, Johanna, rolník — Landwirt, 46.
 Czakoř Marie, vdova — Witwe, 221.
 Czakoř Eva, soukromnice — Private, 221.
 Czakoř Karl, Marie, dělník — Arbeiter, 221.
 Czepczar Paul, Anna, obuvník — Schuhmacher, 22.
 Czepczar Marie, prodavačka - Verkäuferin, 22.
 Czepczor Johann, Marie, topič v. v. — Heizer i. P., 87.
 Czernek Adolf, dělník — Arbeiter, 184.
 Czernek Jan, Marie, dělník — Arbeiter, 69.
 Czernek Josef, dělník - Arbeiter, 69.
 Czernik Jan, Elisabeth, kanc. úředník — Kanzleibeamter, 172.
 Czernik Marianne, vdova — Witwe, 91.
 Czyž Gustav, Anna, zam. dráhy, — Eisenbahner, 64.
 Czyž Georg, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 174.
 Czyž Emilie, soukromnice — Private, 174.
 Czyž Jan, Zuzanna, dílenský mistr - Werkmeister, 142.

D.

Danel Helene, švadlena — Schneiderin, 121.
 Danel Anna, vdova — Witwe, 121.

Delong Georg, Julia, četn. strážmistr v. v. — Gend.-Wachtmeister i. P., 250.
 Denk Fanny, vdova — Witwe, 54.
 Dittrich Franz, Stefanie, cukrář — Zuckerbäcker, 218.
 Domes Anton, obchodník — Kaufmann, 244.
 Domes Anton, Eleonora, učitel hudby — Musiklehrer, 165.
 Domes Elisabeth, soukromnice — Private, 165.
 Domes Marie, majitelka obchodu — Geschäftsinhaberin, 165.
 Domes Josefina, vdova - Witwe, 79.
 Donocnik Anna, vdova - Witwe, 56.
 Donocnik Josef, dělník — Arbeiter, 56.
 Donocnik Ludwig, zam. dráhy — Eisenbahner, 56.
 Donocnik Karl, Helene, dělník - Arbeiter, 56.
 Drachsler Desiderius, Netti, soukr. úředník — Privatbeamter, 197.
 Drobisch Anna, vdova - Witwe, 112.
 Drobisch Eugen, zámečník - Schlosser, 112.
 Drobisch Olga, soukromnice — Private, 112.
 Drobisch Heinrich, zaměstnanec — Angestellter, 112.
 Drobisz Cäcilie, soukromnice - Private, 56.
 Drobisz Jan, Anna, dělník — Arbeiter, 77.
 Dudek Jan, dělník — Arbeiter, 102.
 Dudek Johann, Anna, dělník — Arbeiter, 103.
 Dudek Stanislaus, Sophie, dělník — Arbeiter, 75.
 Duray Josef, Sophie, Zam. dráhy - Eisenbahner, 214.
 Důraj Zuzanna, vdova - Witwe, 214.
 Dziadek Paul, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 175.
 Dzida Michael, dělník — Arbeiter, 134.

E.

Eberhart Walter, úředník — Beamter, 99—101.
 Edelin Katharina, vdova — Witwe, 172.

Effenberger Erich, Elli, závodní úředník — Betriebsbeamter, 98.
 Englert Josef, Eva, průvodčí - Kondukteur, 92.
 Ernst Johann, Franciska, hlídač — Parkwächter, 164.
 Ernst Rudolf, soukromník — Privater, 164.
 Ernst Emilie, soukromnice — Private, 164.
 Ernst Elisabeth, soukromnice — Private, 164.
 Ernst Helene, soukromnice — Private, 164.
 Ernst Johann, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 71.
 Ernst Emil, dělník — Arbeiter, 71.

F.

Fiala Ferdinand, úředník Beamter, 102.
 Fiedler Josef, Marie, četn. vrch. strážmistr v. v. — Gend.-Oberwachtmeister i. P. 146.
 Filipak Genovefa, vdova — Witwe, 113.
 Filipek Anna, vdova — Witwe, 18.
 Filipek Franz, Stefanie, strojník — Maschinist, 35.
 Filipek Johann, Anna, dělník — Arbeiter, 70.
 Filipek Johann, Anna, odesílatel — Frächter, 75.
 Fizek Zuzanna, dělnice - Arbeiterin, 167.
 Foltyn Justine, soukromnice — Private, 99—101.
 Folwarczny Andreas, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 121.
 Folwarczny Alois, Zuzanna, dělník - Arbeiter, 215.
 Folwarczny Anna, vdova — Witwe, 215.
 Fox Marie, vdova — Witwe, 185.
 Franek Anton, Helene, mechanik — Mechaniker, 41.
 Franek Franz, Anna, kovářský mistr — Schmiedemeister, 31.
 Franek Franciszek, Anna, dělník — Arbeiter, 208.
 Franek Josef, Barbara, soukromník - Privater, 88.

Franek Marie, obchodovedoucí — Geschäftsführerin, 88.
 Franek Josef, Anna, krejč. mistr — Schneidermeister, 88.
 Franek Helene, kadeřnice — Friseurin, 88.
 Franek Karl, Barbara, zam. dráhy - Eisenbahner, 95.
 Franek Franz, malíř — Maler, 95.
 Franek Karl, Marie, řezník — Fleischer, 94.
 Franek Marie, vdova — Witwe, 134.
 Franek Josef, šofér - Chauffeur, 134.
 Franek Anna, dělnice — Arbeiterin, 134.
 Franek Paul, truhlář — Tischler, 70.
 Franek Josef, Marie, dělník — Arbeiter, 70.
 Franek Karl, Marie, dělník — Arbeiter, 77.
 Friedel Alois, Aloisia, truhlář — Tischler, 72.
 Frisz Anna, vdova — Witwe, 24.
 Fritsch von, Emanuel, Stephanie, plukovník v. v. — Oberst i. P., 99—101.
 Frysz Anna, dělnice — Arbeiterin, 243.
 Führich Wilhelm, Elisabeth, soustružník — Drechsler, 215.

G.

Galganek Andreas, Marie, úředník dráhy v. v. — Bahnbeamter i. P. 168.
 Galganek Gisela, soukromnice — Private, 168.
 Gajdaczek Franz, Valerie, vrchn. číšník — Oberkellner 117.
 Gápa Anton, pensista — Pensionist, 42.
 Gasiorek Anna, soukromnice — Private, 121.
 Gaszek Josef, Anna, dělník — Arbeiter, 88.
 Gattner Tereza, vdova — Witwe, 129—130.
 Gawlas Karl, Emilie, zedník — Maurer, 198.
 Gawlowska Anna, vdova — Witwe, 121.
 Gazda Zuzanna, dělnice — Arbeiterin, 151.

Gieraczka Paul, Marie, dělník — Arbeiter, 75.
Gierat Albert, dělník - Arbeiter, 194.
Gill Franz, Hedwig, adjunkt dráhy - Bahnadjunkt 95.
Glaic Paul, Johanna, zam. dráhy — Eisenbahner, 191.
Glaicar Georg, Marie, dělník — Arbeiter, 75.
Gluth Rudolf, Marie, oficiál — Offizial, 157.
Gold Franz, Marie, úředník dráhy — Bahnbeamter, 123.
Gold Grete, soukromnice — Private, 123.
Goletz Johann, Emilie, průvodčí — Kondukteur 122.
Golica Katharina, vdova — Witwe, 103.
Gorgosz Josef, zam. dráhy — Eisenbahner, 194.
Górniak Jan, Helena, statkář a majitel cihelny — Grund- und Ziegeleibesitzer, 104.
Górniak Theodor, Anna, dělník — Arbeiter, 102
Górny Adolf, Zuzanna, zam dráhy - Eisenbahner, 186.
Gorycka Rudolf, Franciska, truhlář — Tischler, 72.
Gottlieber Karl, Selma, pekař. mistr — Bäckermeister, 30.
Grebeň Anton, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 181.
Gronner Marie, obchodnice — Geschäftsfrau, 30.
Groß Eva, vdova — Witwe, 112.
Groß Anna, modistka — Modistin, 112.
Grycz Josef, Adele, zam. dráhy --- Eisenbahner, 202.
Grycz Karel, průvodčí — Kondukteur, 84.
Grycz Jan, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 31.
Grycz Helene, dělnice — Arbeiterin, 31.
Gryga Anna, vdova — Witwe, 215.
Gryga Paul, Zuzanna, obuvník — Schuhmacher, 93.
Gruszczuk Anna, dělnice — Arbeiterin, 220.
Gustin Anna, vdova — Witwe, 77.

H.

Hakis Jan, Franziska, dělník — Arbeiter, 106.
Halbhuber Hedwig, soukromnice - Private, 238.
Hampel Friedrich, dělník — Arbeiter, 64.
Hanel Josef, Marie, dílovedoucí v. v. — Werkführer, i. P., 119.
Hanel Jan, truhlář — Tischler, 98.
Hans Ferdinand, Olga, mechanik — Mechaniker, 146.
Hans Rudolf, krejčí — Schneider, 146.
Hansel Viktor, Anna, průvodčí — Kondukteur i. P., 118.
Havlak Johanna, dělnice — Arbeiterin, 243.
Havlak Františka, dělnice — Arbeiterin, 243.
Heczko Adam, Anna, dělník — Arbeiter, 72.
Heczko Jan, dělník — Arbeiter, 72.
Heczko Karl, hutník — Hüttenarbeiter, 72.
Heczko Marie, dělnice — Arbeiterin, 72.
Heczko Adolf, pekař — Bäcker, 72.
Heczko Gustav, Hildegard, knihař - Buchbinder, 218.
Heczko Ludwig, Helene, dělník — Arbeiter, 89.
Heczko Paul, dělník — Arbeiter, 11.
Heczko Jan, dělník — Arbeiter, 11.
Herda Adam, Eva, zam. dráhy — Eisenbahner, 135.
Herda Gustav, obch. akademik — Handelsakademiker, 135.
Herda Karl, Zuzanna, hutník — Hüttenarbeiter, 136.
Herec Josef, dělník — Arbeiter, 29.
Heß Josef, Anna, truhlář — Tischler, 72.
Hlaviczka Anna, soukromnice - Private, 173.
Hlawiczka Karl, Katharina, zam. dráhy — Eisenbahner, 133.
Hofbauer Alfred, Josefine, závodní úředník — Werksbeamter, 122.
Holýnek Karl, Anna, dělník — Arbeiter, 21.
Holýnek Emilie, dělnice — Arbeiterin, 21.

Horak Josef, Julie, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 118.

Horak Marie, soukromnice — Private, 118.

Horak Hilde, soukromnice — Private, 118.

Hořín Viktor, lakýrník — Lackierer, 244.

Hrabiec Josef, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 55.

Hubacz Aloise, soukromnice — Private, 213.

Hubacz Marie, dělnice — Arbeiterin, 131.

Hübel Josef, Anna, cihelní dělník — Ziegelarbeiter, 249.

Hudziec Paul, Barbara, dělník - Arbeiter, 69.

Hussak Bruno, kapitán v. v. — Hauptmann i. P., 225.

Hussar Jan, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 229.

Hussar Jan, dělník — Arbeiter, 229.

Huszała Josef, Johanna, kovář — Schmied 22.

J.

Janczyk Paul, Fanny, zam. dráhy — Eisenbahner 198.

Janda Alois zahradník — Gärtner, 104.

Jankovsky Ferdinand, Emma, mistr na dvoře — Platzmeister, 111.

Janiš Josef, Anna, zedník — Maurer, 232.

Janoszek Franz, Marie, zam. dráhy - Eisenbahner, 64.

Janota Anna, pěstounka — Kindergärtnerin, 250.

Janota František, instalatér — Installateur, 250.

Janota Franz, Helene, zam. dráhy - Eisenbahner, 201.

Janota Jan, Marie, obecní sluha — Gemeindediener, 7.

Janota Sophie, soukromnice — Private, 7.

Janota Adele, soukromnice — Private, 7.

Janota Leon, truhlář — Tischler, 7.

Janota Leopold, truhlář — Tischler, 7.

Janota Anna, soukromnice — Private, 7.

Janota Josef, truhlář — Tischler, 7.

Janota Marie, vdova — Witwe, 159.

Janota Gustav, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, 159.

Jarnot Max, Ludmilla, dělník — Arbeiter, 220.

Jastrzembksi František, Emilie, dělník — Arbeiter, 233.

Jaworski Elisabeth, vdova učitele - Lehrerswitwe, 250.

Jędrzejko Karl, Marie, dělník — Arbeiter, 102.

Jedzok Georg, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 136.

Indra Josef, Františka, zedník — Maurer, 152.

Indrak Alois, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 108.

Jendrzyszak Kaspar, Marie, dělník — Arbeiter, 72.

Jerousek Anna, vdova - Witwe, 64.

Jerousek Leopold, čalouník — Tapezierer, 64.

Jonderko Anna, vdova - Witwe, 181.

Jonderko Anna, vdova — Witwe, 9.

Jonderko Eva, dělnice — Arbeit., 12.

Jonschta Karl, Ottilie, pokladniční úředník — Kassabeamter, 118.

Jonschta Wilhelm, praktikant stavby — Baupraktikant, 118.

Josiek Jan, Zuzanna, truhl. mistr — Tischlermeister, 80.

Josiek Paul, Zuzanna, dozorce — Werkmeister, 127.

Josiek Anna, soukromnice — Private, 127.

Josiek Marta, soukromnice — Private, 127.

Juchelka Marie, krejčí — Schneider, 181.

Jurczo Rudolf, Stephanie, šofér — Chauffeur, 23.

Juroszek Anna, soukromnice — Private, 45.

Jursa Johann, Anna, rolník — Landwirt, 10.

Jursa Adam, Anna, soukromnice — Private, 10.

Jursa Karl, Zuzanna, zam. dráhy — Eisenbahner, 155.

Jusof Anton, Anna, sklen. mistr —
Glasermeister, 66.
Juszinsky Anna, vdova — Witwe,
204.
Juszinsky August, vrch. číšník —
Oberkellner, 204.

K.

Kahlich Josefina, vdova — Witwe,
120.
Kajfosz Jan, Emilie, hutník — Hüt-
tenarbeiter, 78.
Kaisar Eduard, Mitzi, správce pily -
Sägeverwalter, 197.
Kajzar Franz, zámečník — Schlos-
ser, 240.
Kajzar Georg, Pauline, průvodčí —
Kondukteur, 162.
Kajzar Paul, Zuzanna, dělník — Ar-
beiter, 159.
Kajzar Anna, dělnice — Arbeiterin,
159.
Kaleta Jan, Anna, dělník — Arbei-
ter, 150.
Kaleta Helene, dělnice — Arbeiterin,
150.
Kaleta Johann, Zuzanna, zam. dráhy
— Eisenbahner, 185.
Kaleta Gustav, zámečník — Schlos-
ser, 185.
Kaleta Karl, dělník — Arbeiter, 185.
Kaleta Emil, dělník — Arbeiter, 185.
Kaleta Johann, Anna, horník - Berg-
mann, 157.
Kaleta Josef, Helene, horník - Berg-
mann, 199.
Kaleta Paul, Anna, dělník — Arbei-
ter, 21.
Kaluza Jan, Anna, rolník — Land-
wirt, 49.
Kantor Adam, Eva, zam. dráhy v. v.
— Eisenbahner i. P., 35.
Kantor Adam, úředník — Beamter,
35.
Kantor Anna, soukromnice — Pri-
vate, 35.
Kantor Paul, Helene, zedník —
Maurer, 243.
Karas Zuzanna, vdova - Witwe, 176.
Karczmaczyk Zuzanna, dělnice —
Arbeiterin, 63.
Kaspar Leo, šofér - Chauffeur, 104.

Kawulok Marie, vdova — Witwe, 7.
Kika Adolf, Anna, kolář — Wagner,
250.
Kischa Georg, Anna, zam. dráhy -
Eisenbahner, 80.
Kischa Anna, švadlena — Schnei-
derin, 80.
Kischa Emilie, švadlena — Schnei-
derin, 80.
Kisjala Andreas, Tekla, oficiál v. v.
— Offizial i. P., 79.
Kisza Anna, vdova — Witwe, 108.
Kisza Georg, Anna, zam. dráhy —
Eisenbahner, 61.
Klaimon Adam, Anna, koželuh —
Gerber, 55.
Klaimon Paul, kadeřník — Friseur,
55.
Klapper Karl, Valerie, knihtiskař —
Buchdrucker, 238.
Klimek Josef, Helene, horník —
Bergmann, 37.
Klimsza Zuzanna, vdova — Witwe,
31.
Klus Karl, elektromechanik — Elek-
tromechaniker, 194.
Kluza Jan, Eva, zam. dráhy - Eisen-
bahner, 233.
Kobolka Paul, klemp. mistr - Speng-
lermeister, 30.
Koczy Josef, Anna, pekař. mistr —
Bäckermeister, 73.
Köhnen Paula, soukromnice — Pri-
vate, 182.
Kohut Johanna, vdova - Witwe, 123.
Kohut Ludwig, úředník dráhy v. v.
— Bahnbeamter i. P., 123.
Kohut Johann, Marie, dělník — Ar-
beiter, 69.
Kohut Alois, dělník — Arbeiter, 69.
Kohut Rudolf, dělník — Arbeiter, 69.
Kohut Rudolf, Johanna, horník —
Bergmann, 49.
Kohutek Marie, dělnice — Arbei-
terin, 241.
Kohutek Anna, vdova - Witwe, 241.
Kolarczyk Emanuel, dělník — Ar-
beiter, 63.
Kölbel Rudolf, Helene, tesař — Zim-
mermann, 229.
Kolber Michael, Franciska, dělník —
Arbeiter, 107.

- Kolber Marie, dělnice — Arbeiterin, 107.
Kolber Franziszek, dělník — Arbeiter, 107.
Kolder Franz, Marie, dělník — Arbeiter, 42.
Konderla Josef, Helene, horník — Bergmann, 242.
Konderla Rudolf, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 235.
Konieczny Josef, Anna, průvodčí v. v. — Kondukteur i. P., 83.
Konieczny Anton, truhlář — Tischler, 83.
Konieczny Franz, zámečník — Schlosser, 83.
Konieczny Rudolf, zámečník — Schlosser, 83.
Kostka Karl, hutník — Hüttenarbeiter, 238.
Kostrhon Franz, zam. dráhy — Eisenbahner, 190.
Kotala Josef, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 196.
Kotas Jan, Marie, strážník - Wachmann, 123.
Kovář Marie, vdova — Witwe, 113.
Kovář Marie, soukromnice — Private, 113.
Kovář Oskar, zámečník — Schlosser, 113.
Kowala Wilhelm, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 36.
Kowalowska Anna, vdova — Witwe, 192.
Kowaczik Ludwig, Anna, úředník — Beamter, 98.
Koziel Eva, vdova — Witwe, 11.
Koziel Anna, soukromnice — Private, 51.
Kozok Johanna, vdova - Witwe, 159.
Kraus Karl, malíř — Maler, 212.
Krč Alois, truhlář — Tischler, 98.
Krežolek Marie, soukromnice — Private, 102.
Krežolek Jan, úředník — Beamter, 102.
Krežolek Wanda, učitelka — Lehrerin, 102.
Kristofory Franz, Elisabeth, zam. dráhy v. v. - Eisenbahner i. P., 62.
Krywult Franciska, vdova — Witwe, 67.
Krywult Franz, dělník — Arbeit., 67.
Krywult Elisabeth, dělnice — Arbeiterin, 67.
Krywult Karl, dělník — Arbeiter, 67.
Krywult Karl, Johanna, dělník — Arbeiter, 154.
Kruczek Jan, dělník - Arbeiter, 219.
Kubica Andreas, dělník — Arbeiter, 15.
Kubica Arthur, Ludmilla, dělník — Arbeiter, 24.
Kuchejda Franz, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 102.
Kubica Anton, Franziska, dělník — Arbeiter, 76.
Kubica Margarete, soukromnice — Private, 63.
Kubica Marie, dělnice — Arbeit., 77.
Kubica Paul, Marie, dělník — Arbeiter, 63.
Kubica Wladislaw, Anna, dělník — Arbeiter, 77.
Kubin Rudolf, Marie, dělník — Arbeiter, 110.
Kubien Paul, Sophie, zam. dráhy, — Eisenbahner, 163.
Kubiena Agnes, majitelka obchodu - Geschäftsinhaberin, 200.
Kufa Josef, Anna, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 48.
Kukla Anna, vdova — Witwe, 157.
Kuntner Leo, Helene, lesní v. v. — Forstwart i. P., 37.
Kuntner Rudolf, Gisela, úředník závodu — Werksbeamter, 238.
Kunz Andreas, Anna, vrátný - Bahnportier, 144.
Kunz Josef, Marie, průvodčí — Kondukteur, 13.
Kunz Wilhelm, Zuzanna, zam. dráhy — Eisenbahner, 142.
Kunz Rudolf, zámečník — Schlosser, 142.
Kunz Karl, šofér — Chauffeur, 142.
Kunz Josef, zámečník — Schlosser, 142.
Kunz Theodor, dělník — Arbeiter, 142.
Kurus Paul, Zuzanna, hostinský — Gastwirt, 88.
Kuš František, Sophie, dělník — Arbeiter, 210.

Kužník František, Františka, řezn.
mistr — Fleischermeister, 124.
Kužník Eugen, řezník — Fleischer,
124.
Kužník Elisabeth, soukromnice —
Private, 124.
Kužník Franz, řezník — Fleischer,
57.
Kurz Emil, Anna, strojník — Ma-
schinist, 116.

L.

Lacik Marie, vdova — Witwe, 67.
Lacik Hermine, dělnice — Arbei-
terin, 67.
Łamacz Zuzanna, vdova — Witwe,
196.
Landecki Gustav, dělník - Arbeit. 45.
Lanz Karl, Zuzanna, dělník, Arb. 212.
Lanzer Anton, soukromník — Pri-
vater, 215.
Lanzer Josef, soukromník — Pri-
vater, 215.
Lassek Paul, Hedwig, zámečnický —
Schlosser, 198.
Łatka Andreas, dělník — Arbeit., 63.
Lazar Adam, Anna, průvodčí - Kon-
dukteur, 173.
Lazar Ottilie, soukromnice — Pri-
vate, 173.
Lazar Marie, soukromnice — Pri-
vate, 173.
Lazar Anna, soukromnice — Pri-
vate, 173.
Lazar Georg, Anna, dělník — Arbei-
ter, 21.
Legut František, Anděla, zámečnický —
Schlosser, 103.
Liberda Adolf, Else, zámečnický —
Schlosser, 82.
Liboska Andreas, Marie, zam. drá-
hy v. v. — Eisenbahner i. P., 109.
Liboska Anna, soukromnice — Pri-
vate, 109.
Liboska Karol, kotlář — Kessel-
schmied, 109.
Lipa Paul, Sophie, rolník — Land-
wirt, 52.
Lipka Emma, vdova — Witwe, 35.
Lipka Anton, čalouník — Tapezie-
rer, 35.
Lipka František, Anna, hutník —
Hüttenarbeiter, 223.

Lipka Jan, Marie, dělník — Arbei-
ter, 103.
Lipowski Jerzy, Zuzanna, hutník —
Hüttenarbeiter, 128.
Lipowski Eva, vdova - Witwe, 128.
Lomozik Paul, Helene, horník —
Bergmann, 74.
Lorek Marie, vdova — Witwe, 109.
Lorenz Rudolf, Theresie, továrník -
Fabrikant, 125.
Lorenz Helene, soukromnice — Pri-
vate, 125.
Losert Alfred, Helene, topič — Hei-
zer, 76.
Lubenik Fritz, továrník — Fabri-
kant, 99—101.
Lubenik Katharina, soukromnice —
Private, 99—101.
Łuczko Andreas, Marie, dozorce v.
v. — Werkmeister i. P., 68.
Lukosz Jan, Agate, zam. dráhy —
Eisenbahner, 113.

M.

Maciga Marie, hospodyně — Žirt-
schafterin 190.
Macura Erwin, Marie, statkář —
Grundbesitzer, 41.
Macura Paul, soukromník — Priva-
ter, 41.
Macura Rudolf, Zuzanna, vrch. učí-
tel — Oberlehrer, 206.
Macura Marie, dělnice — Arbei-
terin, 65.
Macura Karel, Anna, zam. dráhy —
Eisenbahner, 50.
Machaček Cyrill, správce — Verwal-
ter, 151.
Madeja Karl, řezník — Fleischer, 243.
Madeja Johann, Helene, truhlář —
Tischler, 161.
Madeja Karl, truhlář — Tischler,
161.
Madeja Paul, šofér — Schofför, 184.
Malcher Marie, vdova — Witwe, 113.
Malcher Marie, švadlena — Schnei-
derin, 113.
Malcher Leo, kadeřník — Friseur, 113.
Malik Adam, Helene, průvodčí —
Kondukteur, 184.
Malik Alois, Paula, dělník — Arbei-
ter, 103.

- Malina Eva, vdova — Witwe, 77.
Mandrysz Adam, Hermine, obuvník — Schuhmacher, 66.
Mandrysz Josef, Johanna, obuvník — Schuhmacher, 66.
Marek Josef, Franziska, truhlář — Tischler, 75.
Marek Josef, zam. dráhy — Eisenbahner, 75.
Marek Thomas, Karoline, dělník — Arbeiter, 75.
Marosz Andreas, Eva, zam. dráhy — Eisenbahner, 1.
Marosz Georg, Karoline, kovář — Schmied, 42.
Marosz Johann, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 70.
Marosz Karl, dělník — Arbeiter, 70.
Marosz Anna, dělnice — Arbeiterin, 70.
Marosz Josef, Johanna, hutník — Hüttenarbeiter, 126.
Marschalek Anna, pradelna — Wäscherin, 36.
Maślanka Franciszek, dělník — Arbeiter, 110.
Maślanka Jan, dělník — Arbeiter, 110.
Matloch Karl, Eva, zam. dráhy — Eisenbahner, 128.
Matuschek Josef, Johanna, dělník na pile — Sägearbeiter, 87.
Matuszek Adolf, Marie, dělník — Arbeiter, 220.
Matuszek Paul, Emilie, zedník — Maurer, 202.
Matzner Rudolf, Anna, zámečník — Schlosser, 39.
Mędrok Ludwig, Anna, dělník — Arbeiter, 34.
Mendrek Jerzy, Anna, dělník — Arbeiter, 106.
Mesneritsch Viktor, Josefina, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 64.
Micza Pavel, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 4.
Miczek Viktoria, dělnice — Arbeiterin, 76.
Miech Paul, Anna, dělník — Arbeiter, 153.
Miech Eva, vdova — Witwe, 153.
Miedetzky Rudolf, Marie, strojník — Maschinist, 118.
Mienciel Jan, Anna, pensista — Pensionist, 48.
Mikulok Józef, Anna, dělník — Arbeiter, 106.
Milerski Karl, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 67.
Mitrenga Marja, vdova — Witwe, 106.
Mitrenga Helene, dělnice — Arbeiterin, 106.
Mizia Jan, Emilie, zam. dráhy — Eisenbahner, 152.
Mizia Anna, vdova — Witwe, 152.
Mizinková Anděla, pěstounka — Kindergärtnerin, 91.
Mocek Heinrich, Zuzanna, zámečník — Schlossermeister, 142.
Mojzyszek Gustav, Marie, truhlář — Tischler, 68.
Mojzyszek Marta, kadeřnice — Friseurin, 68.
Mojzyszek Anna, kadeřnice — Friseurin, 68.
Mokry Johann, Marie, knihtiskař — Buchdrucker, 112.
Molin Karl, učitel — Lehrer, 179.
Molinková Gisela, vdova — Witwe, 244.
Morcinek Eva, vdova — Witwe, 4.
Morcinek Johann, kotlár — Kesselschmied, 4.
Moronczyk Franz, Eva, dělník — Arbeiter, 154.
Moronczyk Franz, čalouník — Tapezierer, 154.
Motzke Ida, vdova — Witwe, 222.
Mrógała Jan, Eva, kovář — Schmied, 106.
Mrózek Zuzanna, vdova — Witwe, 6.
Mrukwia Rosalie, soukromnice — Private, 242.
Mudrák Josef, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 185.
Mudrák Františka, vdova — Witwe, 185.
Musioł Josef, Marie, dělník — Arbeiter, 89.
Mžik Johann, Albina, vrchní revident v. v. — Oberrevident i. P., 27.
Mžik Rudolf, soukromník — Privater, 27.

N.

Nawrat Wilhelm, dělník — Arbeiter 171.
 Neuhäuser Franz, Josefine, knihtiskař — Buchdrucker, 36.
 Niedoba Paul, Anna, dělník — Arbeiter, 167.
 Niedoba Paul, Anna, dělník — Arbeiter, 62.
 Nikodem Zuzanna, vdova — Witwe, 152.
 Nitsch Georg, Johanna, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, 123.
 Nitsch Oskar, zaměstnanec — Angestellter, 123.
 Noszka Anton, Růžena, nádražní hlídač — Bahnwächter, 85.
 Nowak Marie, dělnice — Arbeiterin, 110.

O.

Oberndorfer Johann, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 189.
 Oberndorfer Marie, soukromnice — Private, 189.
 Olbort Paul, Marie, dělník — Arbeiter, 76.
 Olbrecht Jan, Helena, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 202.
 Olejník František, kadeřník — Friseur, 118.
 Olensky Gertrud, odb. učitelka — Fachlehrerin, 99—101.
 Orawski Jan, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 207.
 Ostruszka Johann, Anna, dělník — Arbeiter, 67.

P.

Paluch Jan, Marie, dělník — Arbeiter, 76.
 Pankrac Andreas, kovář — Schmied, 177.
 Papok Wilhelm, dělník — Arbeiter, 222.
 Papok Marie, vdova — Witwe, 222.
 Papok Josef, dělník — Arbeiter, 222.
 Paschanda Karl, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 36.
 Pasterny Ludwig, Marie, dělník — Arbeiter, 33.

Paszana Leopold, Julie, malíř — Maler, 84.
 Paszana Marie, vdova — Witwe, 67.
 Paszana Paul, Aloisie, malíř — Maler, 67.
 Paszana Andreas, Marie, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 112.
 Paszana Rudolf, zaměstnanec — Angestellter, 112.
 Paszana Wilhelm, zaměstnanec — Angestellter, 112.
 Paszanda Auguste, úřednice — Beamtin, 130.
 Paszek Jan, Franziska, kotlár — Kesselschmied, 247.
 Pawełek Rudolf, Anna, dělník — Arbeiter, 103.
 Pawinska Helene, dělnice — Arbeiterin, 102.
 Pawlas Rudolf, Marie, učitel — Lehrer, 112.
 Pawlica Eva, vdova — Witwe, 102.
 Pawlica Pavel, Katařina, sedlár — Sattler, 102.
 Pawlitek Rudolf, Emilie, dělník — Arbeiter, 109.
 Pawlitek Anna, dělnice — Arbeiterin, 109.
 Pech František, Filomena, zam. dráhy — Eisenbahner, 129.
 Pělucha Max, Štěpánka, úředník dráhy — Bahnbeamter, 113.
 Pělucha Marie, učitelka — Lehrerin, 113.
 Piecuch Jan, Rozalie, dělník — Arbeiter, 107.
 Piecuch Josef, dělník — Arbeiter, 107.
 Piecuch Helene, dělnice — Arbeiterin, 107.
 Pieleesz Alois, Sofie, dělník — Arbeiter, 77.
 Pieleesz Paul, Marie, dělník — Arbeiter, 71.
 Pieleesz Josef, dělník — Arbeiter, 71.
 Pieleesz Adolf, dělník — Arbeiter, 71.
 Pientok Karel, Anna, dělník — Arbeiter, 7.
 Pientok Helene, soukromnice — Private, 7.
 Pilich Paul, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 103.

- Pindór Josef, Emilie, obuvník — Schuhmacher, 65.
- Pindur Andreas, Eva, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 214.
- Pinkas Josef, Anna, krejč. mistr — Schneidermeister, 82.
- Pinkas Viktoria, úřednice — Beamtin, 82.
- Pinkas Rudolf, Helene, stavbyvedoucí — Bauleiter, 111.
- Piwko Anna, vdova — Witwe, 1.
- Piwko Jan, Helene, hutník — Hüttenarbeiter, 245.
- Piwko Paul, Emilie, kolář — Schmied, 59.
- Piwko Josef, Marie, dělník — Arbeiter, 59.
- Piwko Johann, Helene, hutník — Hüttenarbeiter, 59.
- Piwko Paul, Helene, dělník na pile — Sägearbeiter 87.
- Plesnik Richard, Aloisie, truhlář — Tischler, 224.
- Pletnicki Emilie, dělnice — Arbeiterin, 68.
- Plinta Josef, Eva, dělník — Arbeiter, 88.
- Plinta Josef, Natalie, průvodčí — Kondukteur, 212.
- Podstawny Viktor, hutník — Hüttenarbeiter, 240.
- Polak Josefina, vdova — Witwe, 106.
- Polak Franciszek, Emilie, zámečník — Schlosser, 106.
- Polaszek Karl, Helene, rolník — Landwirt, 28.
- Polok Georg, Karoline, dělník — Arbeiter, 71.
- Polok Jan, Eva, dělník — Werksarbeiter, 225.
- Polok Josef, Marie, soukromník — Privater, 28.
- Polok Karl, Helene, tavíř — Schmelzer, 210.
- Polok Paul, Zuzanne, dělník — Arbeiter, 68.
- Polok Marie, dělnice — Arbeiterin, 68.
- Polok Zuzanna, vdova — Witwe, 210.
- Pomykacz Georg, Eva, řeznický mistr — Fleischermeister, 158.
- Potiorek Anna, majitelka domu — Hausbesitzerin, 37.
- Potiorek Alois, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 37.
- Prengel Anton, Emilie, odesílatel — Frächter, 131.
- Pribula Marie, vdova — Witwe, 112.
- Prybyla Johann, Katharine, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 58.
- Prybyla Johann, šofér — Schofför, 58.
- Prymus Johann, Eva, redaktor — Redakteur, 35.
- Przybyla Josef, Anna, dělník — Arbeiter, 103.
- Przybyla Karl, Anna, horník — Bergmann, 42.
- Przybyla Marie, vdova — Witwe, 34.
- Przybyla Marie, soukromnice — Private, 23.
- Przybyla Anna, soukromnice — Private, 23.
- Przywara Anna, dělnice — Arbeiterin, 170.
- Przywara Katarina, vdova — Witwe, 89.
- Przywara Jan, Zuzanna, pensista — Pensionist, 183.
- Przywara Emilie, soukromnice — Private, 183.
- Pudelko Franz, dělník — Arbeiter, 90.
- Pudelko Marie, vdova — Witwe, 240.
- Pudelko Zuzanna, vdova — Witwe, 64.
- Pudelko Anna, soukromnice — Private, 64.
- Pyciowa Elisabeth, švadlena — Schneiderin, 219.

R.

- Rączka Franziska, vdova — Witwe, 102.
- Raszka Paul, Anna, dělník — Arbeiter, 70.
- Rainda Adam, dělník — Arbeiter, 43.
- Rainda Johann, obuvník — Schuhmacher, 43.
- Rakowski Karel, Franziska, dělník — Arbeiter, 102.

Ramsza Justine, soukromnice — Private, 99—101.
 Randa Johanna, vdova — Witwe, 148.
 Richter Franz, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 86.
 Richter Wilhelm, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 66.
 Rygulski Georg, Zuzanna, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 239.
 Ritzke Heinrich, Franziska, elektrotechnik — Elektrotechniker, 116.
 Roik Adolf, Anna, horník — Bergmann, 27.
 Roik Anton, Marie, dělník — Arbeiter, 31.
 Roik Zuzanna, vdova — Witwe, 66.
 Roman Georg, Marie, dělník — Arbeiter, 76.
 Roscher Otto, jednatel — Agent, 181.
 Rosenberg Karl, Else, kadeřník — Friseur, 30.
 Rucki Anna, vdova — Witwe, 18.
 Rusniák Gabriel, Stefanie, průvodčí — Kondukteur, 192.
 Rusniok Karl, Helene, hutník — Hüttenarbeiter, 51.
 Rušniok Paul, Johanna, dělník — Arbeiter, 216.
 Rusnok Anna, dělnice — Arbeiterin, 25.
 Rusnok Eva, dělnice — Arbeiterin, 25.
 Rusnok Jan, Anna, dělník — Arbeiter, 25.
 Russek Katharina, vdova — Witwe, 212.
 Ruzs Marie, dělnice — Arbeiterin, 240.
 Ruzs Paul, hrobař — Totengräber, 40.
 Ruzs Paul, Zuzanne, zam. dráhy — Eisenbahner, 176.
 Rutzki Johann, Marie, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 150.
 Rutzki Wilhelm, obch. příručí — Handlungsgehilfe, 150.
 Rybka Heinrich, Anna, dělník na píle — Sägearbeiter, 87.
 Rybka Josef, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 68.
 Rycko Eva, vdova — Witwe, 8.

Rykała Georg, Zuzanna, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 208.
 Rykała Karol, dělník — Arbeiter, 110.
 Ryľko Josef, Katharina, dělník — Arbeiter, 103.
 Rzyman Karl, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 212.
 Rzyman Marie, vdova — Witwe, 76.

S.

Sabela Franciszek, Marie, odesílatel — Frächter, 162.
 Šacher Jan, Terezie, truhlář — Tischler, 243.
 Sadzik Jan, dělník — Arbeiter, 110.
 Salaj Peter, klempíř — Spengler, 30.
 Salomon Johann, Helene, strojník — Maschinist, 234.
 Shimura Johann, Anna, dělník — Arbeiter, 171.
 Schlauer Marie, vdova — Witwe, 17.
 Schlauer Ottilie, soukromnice — Private, 17.
 Schlauer Gisela, švadlena — Schneiderin, 17.
 Schlauer Emilie, švadlena — Schneiderin, 17.
 Schlesinger Siegfried, Henriette, hostinský — Gastwirt, 96.
 Schlesinger Frieda, soukromnice — Private, 96.
 Schlesinger Malvine, soukromnice — Private, 96.
 Schmidt Karl, Stefanie, mistr uměl. kamene — Kunststeinmeister, 230.
 Schmidt Rudolf, vrch. oficiál v. v. — Oberoffizial i. P., 190.
 Schneider Josef, Franziska, šofér — Schofför, 226.
 Scholz Emil, Leopoldine, stroj. technik — Maschinentechniker, 36.
 Schulhauser Gustav, Marie, dělník — Arbeiter, 43.
 Schulhauser Marie, vdova — Witwe, 159.
 Schulhauser Wilhelm, číšník — Kellner 159.
 Schvrlansky Gustav, Hilde, soukromník — Privater, 60.

- Schwab Helene, úřednice dráhy — Bahnbeamtin, 168.
- Schwartz Eva, vdova — Witwe, 19.
- Šedivý Jan, Helena, četn. štáb. strážmistr — Gend. Stabswachtmeister 183.
- Šedivý Josef, Aloisia, košíkář — Korbflechter, 229.
- Sekera Jan, Marie, dělník — Arbeiter, 140.
- Ševčík Jan, Franziska, cukrář — Konditor, 94.
- Sikora Adam, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 156.
- Sikora Johann, klempíř — Spengler, 156.
- Sikora Anna, dělnice — Arbeiterin, 145.
- Sikora Jan, zam. dráhy — Eisenbahner, 74.
- Sikora Jan, dělník — Arbeiter, 80.
- Sikora Johann, Anna, četn. strážmistr v. v. — Gend. Wachtmeister i. P., 6.
- Sikora Pavel, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 145.
- Siostrzonek Franz, Emilie, dělník — Arbeiter, 15.
- Siostrzonek Johann, Rosalie, dělník — Arbeiter, 15.
- Sitora Matäus, dělník — Arbeiter, 102.
- Skórczynski Josef, Henriette, adjunkt dráhy v. v. — Bahnadjunkt i. P., 120.
- Skudrzyk Marie, dělnice — Arbeiterin, 98.
- Skupin Alois, Kristine, hostinský — Gastwirt, 84.
- Skutta Marie, vdova — Witwe, 166.
- Slawinski Paul, Anna, dělník — Arbeiter, 77.
- Slawinski Josef, dělník — Arbeiter, 77.
- Sliwka Georg, Johanna, dělník — Arbeiter, 177.
- Sliwka Rudolf, Terezie, dělník — Arbeiter, 65.
- Sliwka Sophie, vdova — Witwe, 176.
- Słowik Marie, vdova — Witwe, 7.
- Smelik Anna, vdova — Witwe, 92.
- Smiłovski Georg, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 205.
- Smyczek Paul, Zuzanne, zam. dráhy — Eisenbahner, 236.
- Smyczek Hella, soukromnice — Private, 236.
- Sniegon Adam, Marie, dělník — Arbeiter, 88.
- Sniegon Jan, Eva, zedník — Maurer, 126.
- Sniegon Marie, vdova — Witwe, 29.
- Sniegon Pavel, Zuzanna, zam. dráhy — Eisenbahner, 145.
- Socholik Johann, Eva, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 213.
- Sojka Johann, Helene, zam. dráhy — Eisenbahner, 118.
- Sordyl Tomáš, Hermine, vrch. průvodčí v. v. — Oberkondukteur i. P., 122.
- Šottek Vilma, soukromnice — Private, 92.
- Stafinski Johann, Zuzanna, kovář mědě — Kupferschmied, 125.
- Staniek Marie, vdova — Witwe, 153.
- Starzik Anton, soustružník železa — Eisendreher, 240.
- Starzyk Josef, průvodčí v. v. — Kondukteur i. P., 40.
- Steffek Georg, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 176.
- Steffek Georg, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 188.
- Steffek Georg, Anna, průvodčí — Kondukteur, 163.
- Šteffek Paul, Marie, obchodník — Kaufmann, 95.
- Sternberg Rudolf, úředník — Beamter, 169.
- Sternberg Moritz, úředník — Beamter, 169.
- Sternberg Wilhelm, Anna, obchodník dobyt看 — Viehhändler, 169.
- Stindl Stefan, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 151.
- Stonawski Johann, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 182.
- Stonawski Paul, Anna, dělník — Arbeiter, 218.

Stowarz Stanislaus, dělník — Arbeiter, 171.
 Strachon František, Hedvika, knih-tiskař — Buchdrucker, 5.
 Straka Jan, Terezie, dělník — Arbeiter, 12.
 Strempel Helene, vdova — Witwe, 48.
 Strempel Helene, vdova — Witwe, 12.
 Stuglik Angela, hospodyně — Wirt-schafterin, 9.
 Sturc Josef, Marie, dělník — Arbeiter, 45.
 Suchy Ludwig, Franziska, vrchn. ofi-ciál v. v. — Oberoffizial i. P., 168.
 Sudek František, vrchn. učitel — Oberlehrer, 191.
 Swierczek Josef, Anna, oficiál dráhy — Bahnoffizial, 131.
 Swierczek Helene, soukromnice — Private, 131.
 Szczepánski Johann, Johanna, knihař — Buchbinder, 53.
 Szczuka Josef, Johanna, dělník — Arbeiter, 80.
 Szczygiel Emilie, vdova — Witwe, 146.
 Szczygiel Wilhelm, soukromník — Privater, 146.
 Szewczyk Anna, švadlena — Schnei-derin, 88.
 Szewczyk Emil, malíř — Maler, 194.
 Szkutek Paul, Anna, topič — Heizer, 138.
 Szlauer Paul, Eva, zam. dráhy — Eisenbahner, 54.
 Szolony Josef, elektrotechnik — Elek-trotechniker, 109.
 Szopa František, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 130.
 Szromek Heinrich, pekař — Bäcker, 40.
 Sztwiertnia Karl, Emilie, zámečník — Schlosser, 153.
 Szurmann Jan, Anna, dělník — Ar-beiter, 209.
 Szweda Marie, vdova — Witwe, 27.

T.

Tabara Marie, dělnice — Arbeiterin, 76.

Talik Sophie, vdova — Witwe, 89.
 Tauber Josef, Josefine, okresní ta-jemník v. v. — Bezirkssekretär i. P., 180.
 Teper Georg, statkář — Grundbe-sitzer, 19.
 Tiatliak Andreas, Terezia, oficiál v. v. — Offizial i. P., 123.
 Tiatliak Wilma, soukromnice — Pri-vate, 123.
 Tiatliak Josefine, soukromnice — Private, 123.
 Tiatliak Alžběta, soukromnice — Pri-vate, 123.
 Tiatliak Karl, soukr. úředník — Pri-vatbeamter, 123.
 Tkáč Michael, Zuzanna, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 204.
 Tobola Rudolf, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 179.
 Tolasch Josef, Leopoldine, průvod-čí v. v. — Kondukteur i. P., 162.
 Tolasch Mathilde, švadlena — Schnei-derin, 162.
 Tomala Karl, Helene, dělník — Ar-beiter, 153.
 Tomanek Paul, Hermine, statkář — Grundbesitzer, 60.
 Tomanek Rudolf, automechanik — Automechaniker, 60.
 Tomaszek Karl, Johanna, dělník — Arbeiter, 247.
 Tomica Georg, Marie, horník — Bergmann, 42.
 Tomica Franz, Marie, horník — Bergmann, 42.
 Tomiczek Georg, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 132.
 Tomiczek Rudolf, Marie, dělník — Arbeiter, 103.
 Tomiczek Zuzanna, vdova — Witwe, 103.
 Tomošek Karel, dělník — Arbeiter, 49.
 Tomsa Josef, Adolfine, obchodove-doucí — Geschäftsführer, 33.
 Trentin Hugo, Anna, montér — Monteur, 229.
 Trnovec Kaspar, průvodčí v. v. — Kondukteur i. P., 112.
 Trombik Josef, Katharina, zam. drá-hy — Eisenbahner, 148.

Trombik Pavel, Kornelie, učitel — Lehrer, 181.
 Trombik Anna, vdova — Witwe, 181.
 Trombik Zuzanna, vdova — Witwe, 38.
 Troszok Josef, Marie, pensista — Pensionist, 200.
 Troszok Marie, soukromnice — Private, 200.
 Turoń Karoline, soukromnice — Private, 113.
 Turoń Gustav, soukr. úředník — Privatbeamter, 113.
 Turoń Wilhelm, zámečník — Schlosser 113.
 Turoń Mathilde, soukromnice — Private, 113.
 Twardzik Andreas, Elisabeth, vrchn. oficiál v. v. — Oberoffizial i. P., 187.

U.

Urbaniec Pavel, Anna, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 216.
 Unger Rudolf, Marie, šofér — Schofför, 74.
 Unger Johann, Marie, šofér — Schofför 74.

V.

Velharticky Stanislav, knihař — Buchbinder, 114.
 Vlach Vladimír, zam. dráhy — Eisenbahner, 203.
 Vlček Ludwig, Margarete, zámečník — Schlosser, 122.

W.

Wach Raimund, Anna, adjunkt dráhy — Bahnadjunkt, 118.
 Wacławek Michal, Zuzanna, topič — Heizer, 106.
 Wacławik Andreas, Anna, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 209.
 Wadowski Wilhelmine, vdova — Witwe, 119.
 Wadowski Marja, pěstounka — Kindingergärtnerin, 119.
 Walach Eva, soukromnice — Private, 106.

Walašek Stephan, Anna, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, 119.
 Walczysko Sophie, soukromnice — Private, 43.
 Waleczek Johann, Marie, zam. dráhy — Eisenbahner, 215.
 Waleczek Marie, vdova — Witwe, 152.
 Waleczek Marie, dělnice — Arbeiterin, 48.
 Wałęga Adolf, Helene, skladník — Magazineur, 5.
 Wałęga Marie, vdova — Witwe, 5.
 Walek Jan, Anna, cestář — Straßeneinräumer, 141.
 Walica Johann, Marie, dělník — Arbeiter, 71.
 Walisz Adolf, Agnes, topič — Heizer, 69.
 Walisz Jan, Anna, dělník — Arbeiter, 76.
 Wallach Georg, Zuzanne, zam. dráhy v. v. — Eisenbahner i. P., 117.
 Wallach Margarete, soukromnice — Private, 117.
 Wallach Otto, zámečník — Schlosser, 117.
 Wallach Emil, Marie, skladník — Magazineur, 117.
 Wawracz Adam, Zuzanna, zam. dráhy — Eisenbahner, 167.
 Wawracz Rudolf, zámečník — Schlosser, 167.
 Wawracz Paul, obchod. příručí — Handlungsgehilfe, 167.
 Wawracz Jan, dělník — Arbeiter, 212.
 Wawracz Pavel, obchodní příručí — Handlungsgehilfe, 212.
 Wawrzyk Karl, Anna, dělník na pile — Sägearbeiter, 240.
 Weber Aron, Amalie, obchodník — Kaufmann, 113.
 Wengrzyn Josef, dělník — Arbeiter, 110.
 Wieluch František, Eva, zam. dráhy — Eisenbahner, 144.
 Wieluch Helene, vdova — Witwe, 7.
 Wieluch Helene, dělnice — Arbeiterin, 7.
 Wieluch Ludwig, Marie, dělník — Arbeiter, 144.

Wieluch Paul, Julia, horník — Bergmann, 121.
Wiesner Wenzel, Marie, dělník — Arbeiter, 68.
Więzik Josef, Anna, dělník — Arbeiter, 70.
Wilczek Alois, zámečník — Schlosser, 103.
Wilczek Johann, Zuzanna, dělník — Arbeiter, 75.
Wiselka Georg, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 44.
Wiselka Josef, Adele, knihař — Buchbinder, 82.
Witanek Františka, vdova — Witwe, 84.
Witanek Franz, šofér — Schofför, 84.
Witanek Helene, soukromnice — Private, 84.
Witanek Julia, soukromnice — Private, 84.
Witanek Alfred, mechanik — Mechaniker, 84.
Witoszek Jan, Marie, dělník — Arbeiter, 74.
Witoszek Antonie, vdova — Witwe, 108.
Witoszek Marja, dělnice — Arbeiterin, 108.
Wlha Štěpán, Anna, vrch. průvodčí v. v. — Oberkondukteur i. P., 16.
Wlha Helena, asistentka dráhy — Bahnassistentin, 16.
Wlha Anna, studentka — Studentin, 16.
Wohlmann Otto, Else, vrch. učitel — Oberlehrer, 160.
Wojnar Georg, dělník — Arbeiter, 110.
Wojnar Johann, Katharina, zam. dráhy — Eisenbahner, 47.
Wołoszyn Andreas, Anna, hutník — Hüttenarbeiter, 40.
Worliczek Albertine, soukromnice — Private, 166.
Worliczek Klemens, zam. dráhy — Eisenbahner, 181.
Wrana Jan, Anna, dělník — Arbeiter, 110.
Wrana Josef, Marie, dělník — Arbeiter, 110.

Wróblowa Helene, dělnice — Arbeiterin, 110.
Wybraniec Heinrich, Anna, dělník — Arbeiter, 72.

Z.

Zabystran Marie, vdova — Witwe, 31.
Zabystran Adolf, dělník — Arbeiter, 31.
Zagóra Wilhelm, Sophie, pokryvač — Dachdecker, 215.
Zagrodník Jan, Marie, vrch. průvodčí v. v. — Oberkondukteur i. P., 118.
Zahradník Jan, Anna, dělník — Arbeiter, 222.
Zahradník Jan, Johanna, vrch. průvodčí — Oberkondukteur, 112.
Zahradník Wilma, soukromnice — Private, 112.
Zahradník Josef, sen., dělník — Arbeiter, 103.
Zahradník Sophie, soukromnice — Private, 103.
Zahradník Josef, jun., dělník — Arbeiter, 103.
Zaszkolny Johanna, vdova — Witwe, 87.
Zaszkolny Anna, dělnice — Arbeiterin, 87.
Zawada Florian, Anna, hutník — Hüttenarbeiter, 226.
Zdrálek Jakub, učitel — Lehrer, 136.
Žebrok Viktoria, soukromnice — Private, 46.
Zerdecki Anna, švadlena — Schneiderin, 36.
Zielina Jan, Anna, dělník — Arbeiter, 69.
Zielina Gustav, hutník — Hüttenarbeiter, 69.
Zielina Karl, Anna, zam. dráhy — Eisenbahner, 36.
Zientek Josef, mechanik — Mechaniker, 59.
Zientek Gustav, dělník — Arbeiter, 59.
Zimmer Adolf, Franziska, dělník — Arbeiter, 226.
Zirps Johanna, pensistka — Pensionistin, 66.

Žižka Martin, Františka, krejčí —
Schneider, 243.

Zmuda Jan, Emilie, dělník — Arbei-
ter, 141.

Zöllner Josef, soukromník — Priva-
ter, 52.

Zoubek František, Anna, stav. ryso-
vač — Bauzeichner, 215.

Žukowski Anna, dělnice — Arbei-
terin, 38.

Zukowski Antonie, soukromnice —
Private, 8.

Zwias Georg, Marie, slevač — Eisen-
gießer, 79.

Žyla Josef, Marie, dělník — Arbei-
ter, 106.

Telefonny seznám — Telephonverzeichnis

ČESKÝ TĚŠÍN.

- 189 Alt Rudolf, M.U.Dr., Nádražní — Bahnhofstr. 15.
 87 Althoff Hugo.
 Apotheken vide lékárny.
 113 Báňská a hutní společnost — Berg- und Hüttenwerksgesellschaft; prodejna uhlí — Kohlenverkauf.
 Bahnhof vide železnice.
 106 Bahnhofrestauration.
 184 Balcárek Dominik, J.U.Dr., Mervillova — Mervillegasse 2.
 169 Bařon Jiří, J.M.Dr., Nádražní — Bahnhofstr. 18.
 96 Baron Adolf, restaurace „Na střelnici“ — Restauration „Schießstätte“.
 126 Bařa T. & A., prodejna obuvi — Schuhhandlung, Saská ku-ka — Sachsenberg 30.
 133 Bařa T. & A., prodejna obuvi — Schuhhandlung, Svibice — Schwibitz.
 77 Bartsch Georg, autodílna — Automobil-Werkstätte.
 190 Becke Adolf, mistr kamenický — Steinmetzmeister.
 89 Bergmann Em., výroba deřtníků — Schirmerzeugung.
 129 Berger Alfred, zasílatelství — Spedition.
 128 Berka Emanuel, výroba obrazových rámu — Bilderrahmenerzeugung.
 2 Berní správa — Steueradministration.
 17 Berní úřad — Steueramt.
 200 Bezirksamt.
 6 Bezirksgericht.
 67 Bezirkskrankenversicherung.
 66 Blasch Eduard, Nádražní — Bahnhofstr. 6.
 44 Bondy Richard, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
 137 Borger Arnořt, M.U.Dr., Illichova — Illichstr. 4.
 22 Borger Ignatz, Šteřánikova — Šteřánikstr. 40.
 79 Borger L. & Co., ul. Dr. Hinterstoissergasse 5.
 179 Borger Oskar, Mervillova — Mervillegasse 12.
 132 Branny Alois, restaurace — Restauration.
 68 Bruckmann Gustav, knihkupectví — Buchhandlung.
 142 Celní úřad, hlavní — Hauptzollamt.
 150, 221 Centralbank d. deutschen Sparkassen.
 162 Centrální hospod. skladiře.
 7 Centrální mlékárna — Zentralmolkerei.
 62 Coufal Ludvík, sklad přerovské-
 ho akc. piv., Svibice — Niederlage der Prerauer Akt.-Bräue-
 rei, Schwibitz.
 214 Czakan Josef, restaurace — Restauration.
 187 Czech Jakob, centrální ředitel v. v. — Zentralkdirektor i. P., Nádražní — Bahnhofstr. 11.
 32 Červenka & spol., velkoobchod — Großhandlung.
 223 Česká veřejna obchodní škola — Tschechische öffentliche Handelsschule.
 15 Česká průmyslová banka.
 57 Četnická stanice — Gendarmestation, Český Těřín.
 151 Četnická stanice — Gendarmestation, Mistřovice 64.
 201 Četnická stanice — Gendarmestation, Ropice 110.

- 174 Dawid Eduard, architekt —
Architekt, Bezručova — Bez-
ručgasse 24.
- 72 Dub Alexander, M.U.Dr., Via-
duktova — Viaduktstr. 6.
- 85 Eichner Emil, kancelář, byt —
Kanzlei, Wohnung.
- 228 Eichner Emil, bar a restaurace
— Bar und Restauration.
- 70 Eisenberg Josef & Co., železné
zboží — Eisenwaren.
Elektrizitätswerk vide městská
elektrárna.
- 195 „Eska“, G. m. b. H., továrna
na nábytek — Möbelfabrik.
- 109 Evangelická náboženská obec
— Evangelische Kirchengemeinde,
Kostelní nám. —
Kirchplatz 1.
- 75 Faix Otakar, M.U.Dr., ul. Jana
Čapka — Joh. Čapekstr. 16.
- 76 Fantl Gottlieb, J.U.Dr., Smeta-
nova — Smetanagasse 7.
- 64 Fasal M., továrna likérů —
Likörfabrik.
- 158 Feuermann Leo, M.U.Dr., Sas-
ká kupa — Sachsenberg 30.
- 117 Fischgrund Simon & Sohn, par-
ní pila — Dampfsäge.
- 98 Francus Rudolf, Dr., sklad uhlí
— Kohlenlager.
- 45 Friedrich Carl, stavitel — Bau-
meister, Cihelní — Ziegelg. 16.
- 171 Frydecký Karel, továrna na ša-
motová kamna — Schamotte-
öfen-Fabrik.
- 74 Fulda Eugen, Ing., stavitel —
Baumeister, kancelář - Kanzlei.
- 118 Fulda Eugen, Ing., soukromný
byt — Privatwohnung.
- 166 Gemeindeamt Schwibitz.
Gendarmeriestation vide četnic-
ká stanice.
- 227 Genossenschaftskassa d. Han-
dels und Gewerbetreibenden.
- 105 Glesinger Emil, Masarykovy
sady — Masarykallee 12.
- 4 Glesinger I. Ph., Saská kupa —
Sachsenberg 8.
- 42 Glesinger I. Ph., kancelář —
Kanzlei.
- 14 Gnerlich G., Jablunkovská —
Jablunkauerstr. 72.
- 8 Goldfinger Heinrich, Střelníční
— Schießhausstr. 7.
- 170 Goldstein Josef, Střelníční —
Schießhausstr. 14.
- 102 Górníak Franz, cihelna — Zie-
gelei, Svibice — Schwibitz 102.
- 26 Goryczka J. & Co., „Terra“,
cihelna, kamenný a cemento-
vý průmysl — Ziegel-, Stein-
u. Zementwarenindustrie, kan-
celář — Kanzlei.
- 203 Greiwer Salomon, konfekce
pánská a chlapecká - Herren-
und Knabenkonfektion.
- 204 Greiwer Salomon, byt — Woh-
nung.
- 103 Gross Ferdinand, pluk. v. v.,
majitel inform., realitní a úvěr-
ní kancelář „Union“ — Oberst
i. P., Inhaber d. Informations-,
Realitäten- und Kreditbüro
„Union“.
- 60 Grünbaum Erwin, J.U.Dr., Ná-
dražní — Bahnhofstr. 2.
- 39 Gymnasium české ref. reálné, ře-
ditelství — Direktion.
- 40 Hahn S., obchod dřívím — Holz-
handlung.
- 183 Handelsgremium.
- 33 Harbich Walter E., J.U.Dr. ul.
Dr. Hinterstoissera — Dr.
Hinterstoissergasse 20.
- 28 Hartmann Rudolf, železné zbo-
ží — Eisenwaren.
- 81 Haubenstock Max., parní pila —
Dampfsäge, Ropice.
- 95 „Helios“, ústav pro světlotisk
— Lichtpausanstalt.
- 172 Herz A., Ing., společník fy.
Mořic Kohn, sp. s r. o. —
Gesellschafter d. Fa. Moritz
Kohn, G. m. b. H.
- 24 Herz Josef, obchod uhlím —
Kohlenhandlung.
- 119 Hilke Hermann, zubnotechnický
atelier — Zahntechnisches
Atelier.
- 71 Hirsch Ernestine, Viaduktova —
Viaduktstr. 15.
- 121 Hoffmann Arthur, M.U.Dr.,
Masarykovy sady — Masaryk-
allee 30.
- 80 Hotel „Central“.

- 181 Hotel „Polonia“, kavárna — Kaffeehaus.
- 182 Hotel „Polonia“, vrátní — Portier.
- 206 Hotel „Puckmann“.
- 84 Hoyer Walter, sklad karvinského piva — Karwiner Bierniederlage.
- 103 Huczala Gustav, major v. v., majitel inform. a obstarávací kanceláře „Union“ — Major i. P., Inhaber d. Informations- u. Besorgungsbüro „Union“.
- 153 Huppert Salomon, modní dům „The Gentleman“ — Modehaus „The Gentleman“.
- 86 Hutterer David, knihkupectví — Buchhandlung.
- 103 Informační a realitní kancelář „Union“ — Informations- u. Realitätenbüro „Union“.
- 99 Inspektorat menšinových škol.
- 122 Janáček Vítězslav, obchod koloniální — Kolonialwarenhandlung.
- 5 Kabátek Bohumír, technická kancelář — Technisches Büro.
- 49 Kametz Emilie, Illichova — Illichstr. 9.
- 65 Kametz Ludwig, Ing., kancelář — Kanzlei.
- 107 Kandel Michael, Nádražní — Bahnhofstr. 5.
- 100 Kino Centrál.
- 20 Klac Bohuslav, ředitel městských úřadu — städt. Amtsdirektor, byt — Wohnung.
- 56 Klappholz David, dělnické prádlo a obleky — Arbeiterwäsche und Kleider.
- 93 Kohn Alexander, M.U.Dr., Nádražní — Bahnhofstr. 16.
- 135 Kohn Moritz, uhelní obchodní společnost s. r. o. — Kohlenhandels-gesellschaft m. b. H.
- 130 Konečný Anton, obchod sklem — Glashandlung.
- 37 Konsum Lazy, obchod — Geschäft.
- 154 Konsum Lazy, sklad — Lager.
- 110 Korner Karl, podnikatelství železných staveb — Eisenbauunternehmung.
- 138 Korzinek Max, Ing., Střelníční — Schießhausstr. 16.
- 134 Kottas Josef, zástupce fy. Kaolinové a Chamottové závody — Vertreter der Fa. Kaolin- und Chamottewerke.
- 160 Kotucz Eduard, Elektro-Radio.
- 211 Kotulecki Tomáš, M.U.Dr., Mervillova — Mervillegasse 2.
- 34 Koždon Josef, starosta — Bürgermeister.
- 55 Kraus Rudolf, Ing., architekt — Architekt.
- 112 Krieser Naftali, velkoobchod — Großhandlung.
- 108 Kubin Josef, automechanická dílna — Automechanische Werkstätte.
- 63 Kutzer & Cie.
- 123 Lékárna Salvatora (Mr. Ph. Ant. Novotný).
- 19 Lékárna „U Iva“ (Mr. Ph. Kováč Karel).
- 73 Lewak Robert, stavitel — Baumeister.
- 114 Lewinsky Wilh. Leop., obchod textilním — Textilgeschäft.
- 146 Lomosik Marie, továrna kovových výrobků — Metallwarenfabrik.
- 208 Lorenz Rudolf, továrna kovového zboží — Metallwarenfabrik.
- 167 Macierz szkolna księstwa Cieszyńskiego.
- 29 Mantel Friedrich, továrna na klobouky — Hutfabrik.
- 178 Marek Josef, drogerie — Drogerie.
- 193 Matissek Otto, obchodní dům — Warenhaus.
- 207 May David, spol. fy. M. L. May — Gesellsch. d. Fa. M. L. May.
- 149 May M. L., Mervillova — Mervillegasse 4.
- 212 Mayer Alexander.
- 213 Mayer Samuel, továrna na oděvy, Prostějov — Kleiderfabrik, Proßnitz.

- 209 Městská elektrárna — Städt. Elektrizitätswerk, byt vrchního montéra — Wohnung d. Obermonteur G. Kaleta.
- Městská obec — Stadtgemeinde.
- 11 Radnice — Rathaus.
- 10 Policie — Polizei.
- 12 a Plynárna — Gaswerk.
- 141 Vodovod — Wasserleitung, Oldřichovice.
- 12 b Městský ředitel — Stadtdirektor.
- 165 Městské jatky — Städt. Schlachthaus.
- 219 Městský ústřední hřbitov — Zentralfriedhof.
- 101 Měšťanská škola Masarykova (ředitel Pravoslav Machara).
- 91 Michalla Franz (Rest. Chumchal).
- 13 Michnik J., obchod uhlím — Kohlenhandlung.
- 188 Moravsko-slezské elektrárny, obvodová stanice, Svibice, 194 — Mährisch-Schlesisches Elektrizitätswerk, Distriktsstation.
- 222 Müller Rudolf, Ing., Lilly, ředitel — Direktor, Nádražní — Bahnhofstr. 3.
- 78 Muras Paul, instal. mistr — Installationsmeister.
- 94 Muroň J., sklad piva — Bier-niederlage.
- 106 Nádražní restaurace Josef Kubec.
- 111 Nekvasil V., podnikatelství staveb — Bauunternehmung.
- 36 Neugebauer Adolf, jednatelství — Agentur.
- 177 Neumann Emil, MUDr., Radniční nám. — Rathausplatz 15.
- 168 Novák & spol., lesní průmysl — Waldindustrie.
- 197 Občanská záložna.
- 166 Obecní úřad Svibice — Gemein-deamt Schwibitz.
- 21 Obchodní banka — Handels- u. Vorschußbank.
- 183 Obchodní gremium — Handels-gremium.
- 164 Odbočka ústřední kanceláře Slezské Matice osvěty lidové.
- 67 Okresní nemocenská pojišťovna - Bezirkskrankenversicherung.
- 200 Okresní úřad — Bezirksamt.
- 6 Okresní soud — Bezirksgericht.
- 54 Ostruschka Karl, obchod smíšením zbožím — Gemischtwaren-handlung.
- 176 Pácl Vladimír, M.U.Dr., Bezručova — Bezručgasse 32.
- 31 Parma Dušan, J.U.Dr., Nádražní — Bahnhofstr. 9.
- 173 Partyka I., restaurace-kav. — Kaffee-Restaurant.
- 97 Pazelt Ernst, planografický ústav — Planographisches Institut.
- 16 Pěší pluk č. 8/II. prapor.
- 175 Petřík Konstantin, ředitel gymnasia — Gymnasialdirektor, byt — Wohnung.
- 82 Petržílka Jaromír, elektro-radio.
- 92 Pierniczek Rudolf, podnikatel stavek — Bauunternehmer. Plynárna vide Městská obec.
- 217 Pluska F. & V. Riedel, stavitel — Baumeister.
- Polizei vide Městská obec.
- 52 Pollak Gustav, obchodní dům sukny — Tuchhaus.
- 296 Poštovní a telegrafní úřad — Post- und Telegraphenamt.
- 295 Listovní pošta — Briefpost.
- 292 Povožná pošta — Fahrpost.
- 297 Vyclivací odd. — Zollabtei-lung.
- 298 Hlavní pošt. pokladna — Posthauptkassa.
- 293 Telegrafní a telef. odd. — Telephon- und Telegraphen-Abteilung.
- 58 Prochaska Karl, tiskárna — Druckerei.
- 127 Pszczolka Jan, instal. závod — Installationsunternehmen.
- 27 Raschka Ernst, Komorní — Kammerstr. 2.
- 155 Rettungssstation „Rotes Kreuz“.
- 41 Richter Adolf, stavitel — Baumeister.
- 67 Richter Vladimír, M.U.Dr., Komenského sady — Komensky-park 1.
- 83 Ring Moritz, obchod — Geschäft.
- 143 Ring Moritz, byt — Wohnung.

- 156 Schagrín A., obchod — Geschäft.
- 165 Schlachthaus.
- 53 Schlesinger Fedor, Hrabinská — Grabinstr.
- 124 Schlesinger Henriette, sklad piva, Svibice — Bierniederlage, Schwibitz.
- 88 Schmelz Ignatz, Hoheneggerova — Hoheneggergasse 4.
- 144 Schmelz Josef, Střelniční — Schießhausstr. 4.
- 148 Schneeweis Anton, J.U.Dr., Nádražní — Bahnhofstr. 4.
- 194 Schönberg Josef, obchod oděvy — Kleidergeschäft.
- 202 Scholtis L., obchodník — Kaufmann.
- 131 Schramek Wilhelm, obchodník — Kaufmann.
- 136 Schwarz Job.
- 69 Schwarz Otto, M.U.Dr., Saská kupa — Sachsenberg 9.
- 140 Serog Adolf, Mervillova — Mervillegasse 7.
- 4,42 Silberstein Leopold und Dr. Rudolf, Masarykovy sady — Masarykallee 11.
- 157 „Silesia“ redakce a administrace Redaktion und Administration.
- 9 Skasík bratří — Gebrüder, Mosty 42.
- 25 Spar- u. Vorschußkassa, Teschner.
- 1 Sparkassa Friedeker, Filiale.
- 227 Společenské pokladny obchodníků a živnostníků pro Čes. Těšín a okolí, sp. s r. o. — Genossenschaftskassa d. Handels- u. Gewerbetreibenden f. Čes. Těšín u. Umgebung, G. m. b. H.
- 48 Stowarzyszenie spożywcze — Mühle, Ostravská — Ostrauerstraße.
- 25 Spořitelna a záložna těšínská — Teschner Spar- und Vorschußkassa.
- 1 Spořitelna Frýdecká, filiálka — Friedeker Sparkassa, Filiale.
- 50 Spořitelní a založenský spolek pro Čes. Těšín a okolí, zaps. spol. s neobm. ruč. — Spar- und Vorschußverein für Čes. Těšín und Umgebung, reg. G. m. unb. H.
- 46 Správa státních lesů, rafinerie lihu a oleja v Mostech u Č. Těšína — Staatl. Forstverwaltung, Spiritusrafinerie u. Ölfabrik in Mosty bei Čes. Těšín.
- 159 Suchanek Andreas, zámečnictví — Schlosserei.
- Staatl. Forst- u. Ökonomieverwaltung vide Správa státních lesů.
- Stadtgemeinde vide Městská obec.
- 2 Steueradministration.
- 17 Steueramt.
- 152 „Tatra“ zastoupení — Vertretung, Tomanek Rudolf.
- 145 Tauber Aron, Saská kupa — Sachsenberg 7.
- „Terra“ vide J. Goryczka & Co.
- 59 Thonet-Mundus, A.-G.
- 30 Tománek Franz, Ropice 20.
- 180 Tomanek Rudolf, automechanický závod — automechanisches Unternehmen.
- 152 Tomanek Rudolf, Viaduktova — Viaduktstr. 5.
- 225 Tomanek Rudolf, byt — Wohnung.
- 3 Thorž H., cukrovinky — Zuckerwaren.
- 163 Towarzystwo oszczędności i zaliczek w Cz. Cieszyńie, stow. z ogr. p.
- 38 Tříška Zdenko, zástupce mlýnů — Mühlenvertreter.
- 103 Twerdy Rudolf, Ing., ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse 3.
- 103 „Union“ informační, realitní a úvěrní kancelář — „Union“ Informations-, Realitäten- und Kreditbüro, ul. Dr. Hinterstoissera — Dr. Hinterstoissergasse.
- 139 Valoušek Karel, architekt — Architekt.

- | | |
|---|--|
| <p>51 Weiner David, Štefánikova —
Štefánikstr. 27.</p> <p>116 Wiesner Heinrich, směnárna —
Wechselstube.</p> <p>161 Wicherek Anton, stavitel —
Baumeister.</p> <p>Wintgen Karl, Ing., zámečnictví
— Schlosserei.</p> <p>23 Wohrizek Artur, I.U.Dr., Ho-
heneggerova — Hohenegger-
gasse 10.</p> <p>115 Wřana Marie, obchod dřívím —
Holzhandlung.</p> <p>155 Zachranná stanice dobrovolná
čsl. „Červeného kříže“ — Frei-
willige Rettungsstation „Ro-
tes Kreuz“.</p> <p>47 Zatloukal Vincenc, notář — No-
tar.</p> | <p>219 Zentralfriedhof.</p> <p>7 Zentralmolkerei.</p> <p>90 „Ziemia“, rolnické družstvo —
landw. Handelsgesellschaft.</p> <p>125 Ziffer Leo, J.U.Dr., Saská kupa
— Sachsenberg 19, kancelář —
Kanzlei.</p> <p>147 Ziffer Leo, J.U.Dr., Saská kupa
— Sachsenberg 2, byt — Woh-
nung.</p> <p>142 Zollamt, Haupt.</p> <p>61 Zuckermendl Gottlieb.
Železnice.</p> <p>35 Osobní nádraží, odbor pro udržo-
vání dráhy — Personenbahn-
hof, Bahnerhaltungssektion.</p> <p>18 Nákladní pokladna — Frachten-
kassa.</p> |
|---|--|



Používejte výhod pohřebního pojištění u Moravské zemské životní pojišťovny v Brně, které sprostředkuje

Pohřební ústav města Českého Těšína.

Nepatrným příspěvkem může si každý, i méně majetný zajistiti slušný pohřeb.

Bližší informace podává:

Pohřební ústav města Čes. Těšína.

Benützen Sie die Begünstigungen der Begräbnis-Versicherung bei der Mährischen Landes-Lebens-Versicherungs-Anstalt in Brünn, welche die

Leichenbestattungs - Anstalt der Stadt Čes. Těšín

vermittelt.

Durch einen unbedeutenden Beitrag kann selbst der Minderbemittelte sich ein anständiges Begräbnis sichern.

Nähere Informationen erteilt:

Leichenbestattungs-Anstalt der Stadt Čes. Těšín.

Kdo chce něco praktického darovati, ten kupuje levně v plynárně a elektrárně v Českém Těšíně

Wer praktisch schenken will, kauft billig im städt. Gas- u. Elektrizitätswerk, Český Těšín

EVANG. BANK

reg. Gen. m. b. H.

in Český Těšín, Friedekerstr. Nr. 2
vis-à-vis dem Demelloch

Spareinlagen genießen die Sicherstellung in allen Aktiven der Anstalt und ferner in dreifacher Höhe der gezeichneten Anteile, werden mit

5 $\frac{1}{2}$ %—6%

und in besonderen Fällen auch höher je nach Vereinbarung verzinst
Darlehen werden an Mitglieder zu 8—9% unter sonst günstigen Bedingungen gewährt

Filialen in Trzynietz und Bystrzitz a. O.

Biblioteka Śląska

C 005565

II

4 37 1932